

فنون

مجلة دورية ثقافية تعنى بالفنون  
تصدرها وزارة الثقافة  
المملكة الأردنية الهاشمية





94.7.717.103



٩١.٦.٢٠١٤

أ.د. عبد الحميد حمام

رئيس التحرير

يوسف الصرايرة

مدير التحرير  
والمسئول الفني

د. خالد الحمزه

د. محمد خير الرفاعي

هيئة التحرير

ناجح حسن

محمد العامري

مستشار المجلة

## لنشر في «فنون»

أول القول 3 د. عبد الحميد حمام

رؤيه: محمد عيد إبراهيم	4
متحف الأردن: كنوز فنية وحضارية شاهدة على تاريخ الأردن عبر العصور	8
خالد سامي نسرين بياوي	14
تأثير الوسائل التكنولوجية على العناصر الأربع في الممارسة الفنية	20
أحمد الطروانة حوار مع الفنان إبراهيم أبو طوق	28
غازي انعيم ستون عاماً على الفن التشكيلي في الأردن	28
يوسف الصرايرة الفن التفاعلي .. بين التجريب والتجدد	44

تخطيطات: أيمن غرابية

د. محمد خير الرفاعي التعبير عن الحتمية في المسرح القديم	52
محمد يوسف نصار العبث .. بنترو جائزة نوب.. دعوة للثورة	60
هزاع البراري المسرح بين الماضي والحاضر "الأصالة والمعاصرة"	65
مجدي التل مهرجان المسرح الأردني يقارب الماضي والحاضر ويستشرف المستقبل (1)	69
مخلد بركات مسرح العرائس والدمى.. نوافذ الدهشة	79

عدنان مدانات عن الجبال والمشهدية السينمائية	84
ذكريات حرب أغرت السينما بالتقليد.. ودخلت في متأهات سطحية مشوهه	89
صالح أسعد الفنانة سوزان نجم الدين تصرخ وتقول: آه سوريا	94
ناجح حسن مهرجان دبي السينمائي في دورته العاشرة	98
إسراء الردايدة مهرجان كرامة لأفلام حقوق الإنسان في دورته الرابعة	105

د. رامي نجيب حداد آخر الموسيقا في التخفيف من العنف المدرسي	109
أ.د. نبيل الدراس رياضيات المشاعر وموسيقى العقل	114
هيفاء أبو النادي أغاني فيلم «عالياً في الهواء»	122
سعود قبيلات طارق الناصر: الموسيقى التصويرية فردوسي المفقود	125
د. مصطفى يوسف عبدة الحامولي	129

إلياس فركوح كتابة الصورة: - الخطُّ يسأل والقطُّ يجيب	132
--	-----

- تُرسل الموضوعات مطبوعة (مرفقاً معها قرص إلكتروني) أو بخط واضح وعلى وجه واحد من الورقة.
- يُرفق الكاتب مع المادة رسالة موجهة لهيئة التحرير يطلب فيها نشر مادته.
- يراعى في الدراسات أن تكون موثقة بحسب أصول البحث العلمي من حيث الترقيم والمراجع والهواشم.
- أن تكون المادة غير منشورة في أي من وسائل النشر.
- أن لا تقل المادة عن (1000) كلمة.
- هيئة التحرير هي المسؤولة عن إجازة المواد للنشر أو الاعتذار دون ذكر الأسباب.
- لا تعاد المواد المرسلة للنشر إلى أصحابها سواء نشرت أو لم تنشر.
- ترافق مع المواد الصور الالزامية، وأن تكون مناسبة من حيث الجودة.
- إذا كانت المادة مترجمة يرفق معها النص الأصلي باسم المصدر أو المرجع.
- ترتيب المواد في المجلة ومواعيد نشرها تخضع لاعتبارات فنية وعلمية.
- في حال موافقة هيئة التحرير على قبول المادة يتم إبلاغ الكاتب خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تقديم المادة.
- يرجى من الكاتب تزويد المجلة باسمه الثلاثي ورقمه حسابه البنكي في حال كان مقيناً خارج المملكة.

e-mail : funoun.cul@hotmail.com

رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية  
(2005/1731 د)

المواد المنشورة في المجلة لا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة.

م herein الدرة /الأردن  
المترجم جلال عريقات /الأردنالغلاف الأول:  
الغلاف الخلفي:

## الافتتاحية

النفعية للأداة أو السلعة التي يصنعها، لكن الطبيعة الإنسانية توجه المرء لتحسين سلعته وتجميلها، فلا يزال الصانع يعدل منتجه ويضفي عليه الزينة والتزويق حتى يرضي جذباً ومثيراً، بحيث يأخذ صبغة جمالية، ويصبح عملاً فنياً للإمتناع ولارتقاء الذوق والحسن. وهكذا نما الذوق العام عند الناس، فظهر ذلك في ملبسهم ومسكنهم وغناهم وتصرفهم.

إن موضوع تأثير الفنون في النفس البشرية من الموضوعات التي شغلت الفلسفه والمفكرين منذ أقدم العصور، ومنهم من ربط الألحان والأشكال بالحركة بأحداث الكون وظواهر الأرض والسماء، وربطوها بالطبع البشري والأبراج السماوية والشعر والقوافي؛ ومن أهمها تأثير الفنون في تصرفات البشر وطبائعهم.

ما من شك في أن الفنون تهذب النفوس وتعدل من الطبائع العنيفة الفجة؛ وهذا ما ندعو إليه في التربية الحديثة لأجيالنا، ونسجع على إدراج الفنون بفعالية في مناهجنا المدرسية.

يسعدني أن أقدم لكم العدد الثاني والأربعين لمجلة فنون في العام الجديد ٢٠١٤ راجياً أن يكون فاتحة خير وبركة لهذا العام.

كما هي العادة فإن محتويات هذا العدد تشمل تنوعاً للموضوعات الفنية من موسيقى، وفنون بصرية، وفنون درامية؛ كما نصادف موضوعين لهما خصوصية، أولهما يتناول العلاقة الأزلية بين الموسيقا والرياضيات، التي بحث فيها البابليون، والإغريق، والعرب؛ إذ أوجدوا النسب والتناسب بين النغم، وربطوا ذلك بنسب أطوال الأوتار في آلات موسيقية مثل الكمانة أو الكيارة، والعود. من هؤلاء العلماء فيئغرث والكندي والفارابي وصفي الدين الأرموي وغيرهم. أما الموضوع الثاني فيتناول ظاهرة تفشت في الآونة الأخيرة في جامعاتنا ومدارسنا، آملين أن تتخلص منها سريعاً، ألا وهي ظاهرة العنف المدرسي، وما هي الإمكانيات التي توفرها الفنون لمعالجتها أو التخفيف من غلوائها.

لقد أخذت الفنون في بداية التاريخ منصب وظيفياً؛ إذ لم يفكر الإنسان في البداية في الظاهرة الجمالية بوصفها هدفاً أساسياً لعمله، بل ركز على الوظيفة

أ.د. عبد الحميد حمام  
رئيس التحرير



لوسيان فرويد:  
أطيل النظر إلى الشيء، حتى يتجرّد!

رؤيه: محمد عيد إبراهيم / الأردن



بمدرسة الفنون في لندن، ثم في جامعة لندن 1942/1943. سافر إلى باريس ثم اليونان 1946. كون مجموعة فنية باسم «مدرسة لندن» ترکز على النزعة التصويرية في الفن، مقابل انتشار النزعة التجريدية في ذلك الوقت. ومن رواد هذه المدرسة، غيره: فرنسيس بيكون، فرانك أويرباخ، رينالد جراي، مايكل أندروز، ليون كوسوف، روبرت كولكين، رونالد كيتاج. وكلهم نشر لوحاته في مجلة الفنان باتريك سويفت «X».

بدأ فرويد حياته الفنية بانتماهه للنزعة السورينالية، حيث كان يرسم الشخصوص والطبيعة بنمط غير طبيعي، كما أن الوانه فيها كانت صامدة، لا تتطرق. ثم بدأ يحيد عنها إلى أشكال واقعية نوعاً، حيث كان يرسم العراة وهم يتفاعلون مع بعضهم البعض، أو مع حيواناتهم. ويمكن القول إن وجود الحيوانات في لوحات فرويد ميزة أساسية انتشرت في الكثير منها. وكانت عواطفه تميل ناحية الحياد، ويفضل رسمنها بأكثر من موضوع وشكل ورؤى، وقيل إنه مرر ناماً في الإسطبل، ليتعرف عن قرب إلى طبائع الجياد.

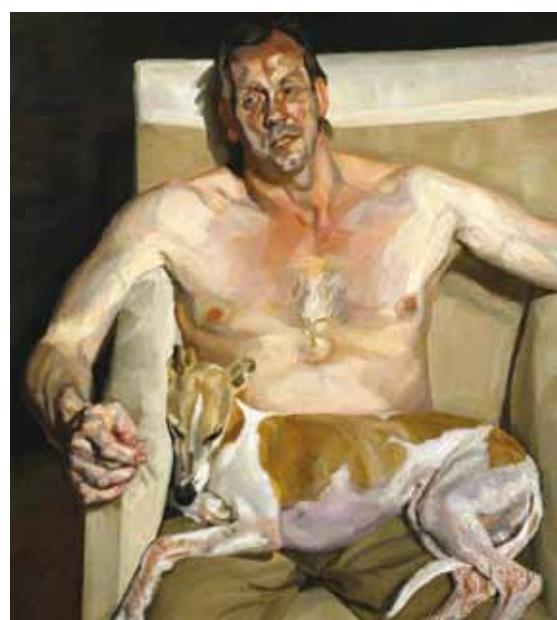
الموضوعات المفضلة عند لوسيان فرويد هي تلك التي يمرّ بها في حياته: أصحابه، عائلته، الفنانون زملاؤه، عشيقاته، الصبيان، إلخ. يقول فرويد ”الموضوع عندي يخص سيرتي، أقوم به وكلّي أمل وذكرى وحساسية وانفعال“. وخلال السبعينيات من القرن

ربما كان للأثر الذي خلفه عالم النفس الشهير «فرويد» الجدّ على الحفيد الفنان الإنجليزي «لوسيان فرويد» (1922-2011)، ما وصل إليه الأخير من تقدّم في فنه، حيث يرسم وعيه على انفعالات الشخصيات سواء في البورتريه أو حركات الشخصية أو إيماءات أفعالهم. ومهما كان شكل الفن الذي يرسم به، سواءً كان واقعية أو تعبيرية أو حتى سورينالية، إلا أنه كان يعبر عما يحسّ به تجاه «الموديل» الذي يقوم برسمه. ومصداق ذلك ما قاله: «ليس مظهر الموديل هو ما أريد أن أرسمه، بل كينونته. ليس شكله الذي قد ينتجه رسام مقلد، بل التمايل الذي قد يتحقق أيّ ممثّل. فاللوحة هي الشخص».

في كتاب «لوسيان فرويد» للناقد الفني وليم فيفر احتفال بفنان كبير لا يراه العالم إلا كل حين وحين، فنان أبدع في رسم البورتريه بصورة لم يسبق لها مثيل، حيث كان يختار التعارف الشخصي مع «الموديل» موضوع اللوحة، وينخرط معه في علاقة انفعالية، إن لم نقل عاطفية، قد تقضي إلى تورّط متواتر مع هوية الشخصية التي يرسمها. أما اللون الذي كان يستخدمه على نمط الواقعية، التي اتبّعها أحياناً كثيرة، فلم يكن يستولي على موضوع اللوحة كعنصر أساس فيها، منفصلاً عن الموضوع، بل يحيل نفسه إلى نوع من التميّز الانفعالي في حد ذاته. لم يكن ي يريد من الناس أن يقولوا «ما هذه الصورة الحمراء أو الزرقاء التي رسمها فرويد، لقد نسيتُ ما كانت تحويه».

## الفن كشف للخفى

فرّ لوسيان فرويد مع عائلته إلى إنجلترا عام 1933، في ذروة تصاعد النازية، ونال الجنسية الإنجليزية عام 1939. تعلم





أن يُلهم، هو الفعل الأقرب إلى الواقعية، الأبعد عن الإلهام والتسامي والنبل، وكلّ ما كانت تدعوه إليه القيم الفنية طوال عمرها. ويمكن القول إن فان جوخ هو أول من قام بابتذال اللوحة. أو، هو الذي أنزلها من عالياتها، حيث لم تعد مقصورة على أهل القصور، بل راح يرسم الناس العاديين في حياتهم المألوفة، كلّوحة "أكلوا البطاطس"، وكلّ ما هو معروف بل ومتبدّل أحياناً.

ثم جاء فرويد ليطلق الحبل على الغارب، فراح يرسم كلّ شيء ضمن نطاق حقيقته العارية، لا العري الجسدي فقط، مع افتاته به، في الناس والطبيعة، بل العري النفسي، فلم يكن يقبل أن "يصوّر" شخصاً لكن يدخل في علاقة معه، كي يصل إلى أغواره، ليستطيع التعامل معه فنياً، يجرّده أو يصل إلى حقيقته: أي "واقعيته" العارية التي لا تقبل كشف نفسها أمام "الآخر" إلا بعد حين.

رسم فرويد لوحة "فوائد نوم مرآب" التي يصوّر فيها امرأة عارية، باللغة البدانة، وهي نائمة على أريكة، تحلم أو تتذكر أيامها الخواли. تقرد ذراعاً تحت صدرها والأخرى فوق حاجز الأريكة. ولم يكن يعلم أنه بمثيل هذه اللوحة قد وصل إلى قمة فتية لم يبلغها قبله كثيرون، فقد طرحت اللوحة للبيع، فجلبت على صاحبها الفنان، وهو لا يزال حياً، مبلغًا قياسياً، 34 مليون دولار. وهي المرة الأولى التي يكسب فيها فنان على قيد الحياة مبلغاً كهذا من لوحة.

رسم فرويد مرة امرأة عارية وسط محيط بأشياء هامشية، وبرغم أن اللوحة في حجم صغير، إلا أنه استغرق سنة ونصفاً في رسمها عام 2007، أي يمكن القول إنها أخذت 2400 ساعة من وقته

الماضي أنفق فرويد ما يزيد على 4000 ساعة وهو يرسم مجموعة من اللوحات مع أمه، وعنها. ويؤكّد مؤرخو الفنّ أنه لم يحدث هذا منذ أيام رمبرانت، قبل 300 سنة، حيث أقام الأخير علاقة بصرية طويلة مع أمه وهو يرسمها.

وللتدليل على ذلك أيضاً، روى ناقد أدبي يُدعى جيفورد، رسم فرويد له بورتريه، أنه قعد معه قرابة 40 يوماً حتى استطاع التقاط ملامحه الشخصية. وقال جيفورد "لقد تمكّن من اكتشاف أسراري، عمري، قبحي، أخطائي، وكلّ ما كنت أخفّيه دوماً عن العالم". وفي سنوات عمره المتاخرة، رسم العارضة المثيرة "كيت موس" أكثر من مرة، كما رسم إليزابيث ملكة بريطانيا في صورة تعدّ شامخة، نظراً لقبولها الجلوس أمامه أكثر من مرة، وثانية لأنّه استطاع أن يلتقط فيها ملحاً لم تكتشفه هي في نفسها. مع ذلك، أشاعت صحف "الفضائح" أن اللوحة ليست بذات قيمة تذكر، فهي مجرد "قمامنة".

أما لوحته "بعد سيزان"، فتعتبر الأشهر على مدار حياته، حيث أعاد رسم حالة سيزان لكن من منظوره هو، بواقعية حداثية وحشية، حيث يصوّر فناناً بعد فعل الفنّ أو الحبّ، يسترخي مع امرأتين بوضعيّة مبتذلة. وهو بهذا يحاكيه، لكن من منظور منقلب، فهو نقىض سمو الشكل والرقة واللون عند سيزان. يقصد أن الفنّ اليوم على خلاف مع الفنّ في الماضي، مهما كان تساميه وعلوّ كعبه، فالعالم الذي نعيشه الآن ينحو إلى الابتذال والكشف والتفاصيل.

## اللوحة عالم مبتذل

الفنّ لدى لوسيان فرويد راح يقول بدل أن يوحى، يؤكّد بدل





عن الألوان، أيّ حين تكون اللوحة طبقات على طبقات من اللون والأصباغ. يرى اللوحة قد وصلت إلى العمق الذي كان يبيغيه، بعد أشهر من الملاحظة والمتابعة والنظر والتوتر، حيث تتفتح اللوحة على عالم الشخصية التي يدلل إليها بالرسم، من دون مواربة. يقول لوسيان فرويد: ”كلما أطلتُ النظر إلى شيءٍ، تجرّد أكثر، ويا للسخرية، فهو يصبح واقعياً أكثر“.

الفنان الإنجليزي، لوسيان فرويد، من أصل تشيكى وألماني، أب معماري وأمّ ابنة تاجر غلال، وحفيد عالم النفس الشهير «سيجموند فرويد». وقد عاش حياة مستهترة، فوضوية، فقد تزوج ما يقارب عشر نساء، ويقال إنّ لديه أكثر من 40 طفلاً. وحتى لو كانت هذه مبالغة، إلا أنها دليل قاطع وبرهان ساطع على أنه متعدد العلاقات ومنفتح على العالم هنا وهناك، في أيّ مكان وزمان يمضي إليه، وأيّ موضع تحطّ فيه رواحله. وقد توفيَ عن عمر يناهز التسعين، حيث أعلن الناقد الفنِي الإنجليزي الشهير روبرت هيوز «لوسيان فرويد، سيظلّ أعظم فناني عصره، من دون منازع».

كي تكتمل. وبؤكد فرويد أنه ”يمضي أن اللوحة قد اكتملت حين يتوصّل لانطباع أنه بدأ يفكّر في لوحة أخرى عن شخصية أخرى“. وهنا يقوم بوضع الممسات الأخيرة، ويبعدها عن ناظريه، ثم يراها بعد حين، ليرى إن كان ثمة ما يضيف أو ينساها أو يبيعها إلخ.

### قسم اللوحة العاري

يبدأ سيان فرويد رسم لوحته بالتخطيط بالفحم على قماشة اللوحة، ثم يتبعه باستخدام لونيّ في مساحة صغيرة، متخفّفاً، ثم يعمل من هناك تدريجياً على ما يرسم. يرسم الرأس غالباً قبل باقي الجسم، لأن الرأس «مخزن المعرفة» كما يقول، وعليه أن يفتح المخزن ليعرف ما يخفيه الباقي، ثم ينتهي بالنظر إلى الرأس من جديد ليؤكد أو ينفي ما قد عرفه عن المرء.

الغريب أن فرويد يترك قسماً من قماشة اللوحة عارياً حتى النهاية، ليذكره أن العمل يتقدّم نحو غايته ولا شيء يعيقه. هكذا تصبح اللوحة منتهية بعدما يخلص من القسم العاري



## «متحف الأردن»... كنوز فنية وحضارية شاهدة على تاريخ الأردن عبر العصور

خالد سامح / الأردن

عبر رحلة توثيقية تبدأ من عصور ما قبل التاريخ، حتى نشوء الدولة الأردنية المعاصرة يقدم «متحف الأردن» لزائره صورة بانورامية شاملة لتاريخ الإنسان والمكان الأردني، إضافة إلى ما خلفته الحضارات الشرقية التي مررت أو استقرت على أرض المملكة من أثر مادي وفني، تجسد في الكثير من الكنوز والتحف والقطع الأثرية التي تم جمعها من مختلف متاحف المملكة، ليكون المتحف بذلك شاهداً على التطور الإنساني والحضاري في الأردن على مدى قرون، وأحد أهم المشاريع الحضارية والتراثية في المملكة.

المتحف الذي افتتح جزئياً قبل أشهر، زارته مجلة «فنون» وتجلوّت في أرجائه المختلفة وباحاته الخارجية، والتقطت صوراً لأهم مجموعاته ومعروضاته الأثرية والتراثية. وخرجت بالترير المختصر التالي، الذي يتضمن إضاءات سريعة على أبرز أقسامه ومعالمه.

ابتدأت فكرة إنشاء متحف وطني أكبر وأشمل لعرض كنوز الأردن الأثرية والتراثية في ستينيات القرن العشرين. وفي عام 1980 عقد المؤتمر الدولي الأول لتاريخ وأثار الأردن برعاية الأمير الحسن بن طلال في أكسفورد، وأوصى المشاركون بإنشاء متحف وطني. وتبع ذلك تشكيل «جمعية التراث الأردني» عام 1989 برئاسة الأمير الحسن وعضوية عدد من المهتمين ومندوبي المؤسسات الحكومية والجامعات، ووضعت هذه الجمعية الأسس التي تطورت لتصبح المفاهيم العامة للمتحف. أما التمويل فقد أتى عام 1999 عندما وقعت الحكومة الأردنية اتفاقية قرض مع الحكومة اليابانية لتمويل «مشروع تطوير القطاع السياحي» ومن أهم مكوناته «المتحف الوطني».

في عام 2002 أصدر الملك عبدالله الثاني بن الحسين إرادة ملكية سامية بإنشاء «المتحف الوطني»، وتمت الموافقة السامية على نظام المتحف عام 2003، وابتدأ العمل على إنشاء المتحف عام 2005 عندما وضعت الملكة رانيا العبد الله، رئيسة مجلس أمناء المتحف، حجر أساس المبنى، وأقر مجلس الأمناء «متحف الأردن» كاسم رسمي لذلك الصرح الحضاري الكبير الذي تديره آن الشريفة نوفة بنت ناصر، ويساعدها في ذلك مجموعة من المختصين والباحثين في التراث وعلم الآثار.



صمم المعمار الأردني البارز جعفر طوقان مبني المتحف، أما تطوير المشروع فهو جهد مشترك بين وزارة الأشغال العامة والإسكان، وزارة السياحة والآثار، ودائرة الآثار العامة، وأمانة عمان الكبرى بالتعاون مع الحكومة اليابانية عبر الوكالة اليابانية للإنماء الدولي (جايكا). كما عقد متحف الأردن عدة اتفاقيات تعاون مع متاحف عالمية ومعاهد متخصصة. ويتعاونون المتحف بصورة دائمة مع الجامعات والمعاهد المحلية.

ويهدف «متحف الأردن» لأن يكون نقطة انطلاق تشجع ضيوفه على استكشاف مواقع الأردن الحضارية في المدن والريف والبادية، ويطبع لأن يقدم لضيوفه تجربة تفاعلية متكاملة نابعة من حضارة الأردن وتاريخه. ووقع المتحف مجموعة من اتفاقيات التعاون الثنائية مع أهم المتاحف العالمية، ومنها اللوفر ومتحف أونتاريو الملكي في كندا.

## أقسام المتحف وأجنحته



تماثيل عين غزال ومخبوطات البحر الميت والتماثيل الرومانية والنبطية، والפסيفاء البيزنطية والفنون الإسلامية.

ضمن أجنحة التسلسل التاريخي، صمم عدد من «المواقع التفاعلية» حيث تعرض موضوعات معينة مكملة لعرض التسلسل التاريخي وتضم: 1 - المعلومات المستخرجة من الأرض عبر الحفريات الأثرية والتغدين؛ 2 - البداءة والترحال؛ 4 - الكتابة عبر العصور؛ 5 - الإنارة عبر العصور؛ 6 - أطفال الأردن؛ 7 - مستقبل الأردن. وتحتوي هذه المواقع التفاعلية على مفهوم "رجاء لمس المعروضات" يعكس منع الاقتراب من معروضات قاعات التسلسل التاريخي، ويتوافق العرض مع جميع الفئات العمرية بمقاهيم بسيطة تحرّم ذكاء الزائر وقدراته العقلية، كما تهدف هذه المعروضات إلى التحاور إضافة للتعليم.

يجمع العرض بين أسلوبين متاحفين هما "السلسل التاريخي" و"العرض الموضوعي" ضمن ثلاثة أجنحة رئيسة :

التاريخ والآثار: وهو أكبر أجنحة المتحف، حيث تعرض حضارة الأردن من العصور الحجرية حتى نهاية الحكم العثماني.

الحياة الشعبية: حيث يتم تقديم التراث الذي ورثاه من المدن والقرى، إضافة إلى حياة الباادية التي ستعرض خارج جدران المتحف. ويهدف العرض هنا إلى ربط الشباب الأردني بتراثهم الوطني، ويركز على النواحي المتصلة بحالياتنا الحاضرة والتقنيات التي نتجت عن تعامل الإنسان بالبيئة الأردنية.

الأردن الحديث: من أجل تقديم التاريخ الحديث للمملكة منذ الثورة العربية الكبرى حتى الوقت الحالي، ومسيرة الأردن الناتجة عن جهود الشعب والقيادة الهاشمية للوصول إلى دولة حديثة ومتطرفة.

تم روایة قصة الأردن في المتحف ضمن التسلسل التاريخي من خلال سعة موضوعات: 1 - البيئة؛ 2 - إنتاج وتصنيع الغذاء؛ 3 - الفنون المرئية والعمارة؛ 4 - التبادل الثقافية والتجارة؛ 5 - السياسة والجيش؛ 6 - الصناعات؛ 7 - التخاطب والكتابات؛ 8 - الديانات؛ 9 - والحياة اليومية في الأردن عبر العصور. وهنا يتم التركيز على استعمالات ووظائف القطع المعروضة أكثر من مجرد النواحي الجمالية فيها، معأخذ الجماليات بعين الاعتبار في أسلوب العرض، خاصة المعروضات المميزة مثل





حيث تعرض الموضوعات المكملة لقصص التسلسل التاريخي. وتعتمد هذه المواقع على أسلوب التفاعل مع الضيوف بشكل أكبر من عروض قاعات التسلسل التاريخي، وتتواصل معهم في موضوعات علم الآثار والتعدين، والإنسان المبدع، والبداوة والترحال، والكتابة، والإنارة، وأطفال الأردن.

#### **المكتبة**

تحوي مكتبة المتحف عدة آلاف من المطبوعات والمنشورات في حقول الآثار والتاريخ والتعليم وعلم المتحف، والعديد منها تم إهداؤه للمتحف. وهذه المكتبة هي لاستخدام موظفي المتحف والباحثين المختصين.

#### **مركز الصيانة والترميم**

لضمان استدامة وسلامة القطع الممتدة للإرث الحضاري، يجمع المركز الخبرات العلمية والعلمية إضافة للأجهزة الحديثة، ليصبح مركزاً للصيانة والترميم، ليس في الأردن فقط بل وفي المنطقة.

#### **خدمات الزوار**

يقدم متحف الأردن الخدمات لضيوفه كي يعزز زيارتهم ويجعلها أكثر متعة، مثل دكان ومقهى المتحف. كما يحوي المتحف قاعات للاحتفالات الثقافية والخاصة، إضافة إلى قاعات الاجتماعات العلمية والمؤتمرات.

**وقد جالت "فنون" في أبرز تلك الأقسام والأجنحة، وهي:**

#### **قاعات العرض الدائم**

تشغل قاعات العرض جزءاً كبيراً من مساحة مبني المتحف البالغة 10,000 متر مربع، وهي تعرض حوالي مليون ونصف المليون سنة من وجود الإنسان على أرض الأردن، بداية من العصر الحجري القديم ثم العصر الحديدي فالنحاسي والحضارات الشرقية القديمة التي مرت بالأردن أو استقرت فيه، كالآشورية والسمورية والفينيقية والرومانية واليونانية والنبطية، وصولاً إلى المرحلة العربية الإسلامية ثم العثمانية حتى الزمن الحاضر. وكذلك بعد تأسيس الدولة الأردنية عام 1921 ضمن ثلاثة أجنحة رئيسة هي: الآثار والتاريخ، والحياة الشعبية، والأردن الحديث.

ويسرد متحف الأردن قصة أرض الأردن وإنسانه بالتسلسل التاريخي باستخدام اللوحات المchorة، وأكثر من ألف قطعة أثرية معارة من دائرة الآثار العامة، والمواد المصممة خصيصاً لإثراء العرض. وتروي معروضات التسلسل التاريخي قصصاً مختلفة حول تسعة موضوعات حيوية هي: البيئة، الغذاء، الفنون، التفاعل الحضاري، السياسة، الصناعة، التواصل، الديانات، الحياة اليومية في الأردن عبر العصور.

وتتوزع "الموقع التفاعلي" بين قاعات التسلسل التاريخي،

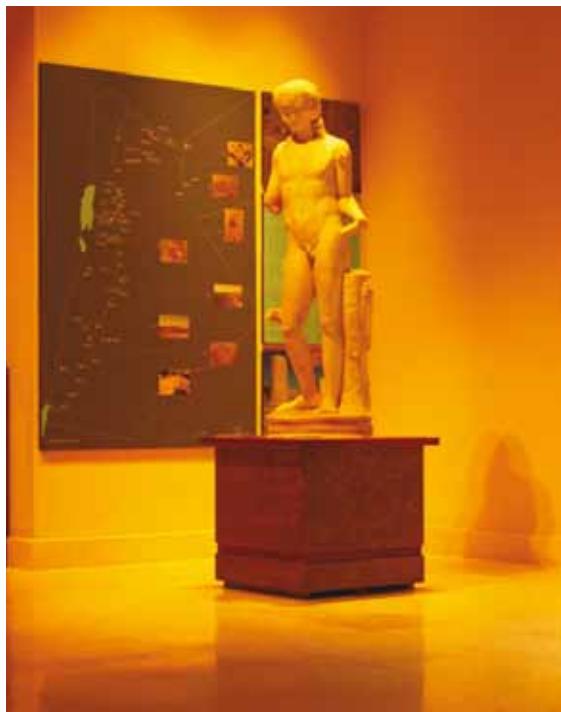


## مكانٍ

مساحة مخصصة للتعليم والتعلم، تتميز ببساطة التصميم ، وتوفر الوسائل والأدوات الأساسية للقيام بالنشاطات الفنية والحرفية، وتهدف إلى تمكين الأطفال من التعبير عن إبداعاتهم المستوحاة من زيارتهم للمتحف.

## مناطق العرض الأخرى

إضافة إلى أجنبة العرض داخل المتحف، تتمتد معارض المتحف الأردن إلى الساحات الخارجية وقاعة المعارض المؤقتة، حيث سيقدم المتحف الفرصة لضيوفه لاستكشاف موضوعات متعددة ضمن المعارض المحلية والعالمية، وفي حديقه يعرض جزء من قطار سكة حديد الحجاز التي أنشئت زمن الدولة العثمانية في العام 1908 ، ومجموعة من التوابيت الحجرية العائدة للعهود اليونانية والرومانية ومتازل صخرية (الدلونز) تعود للعصر الحجري، حيث بداية استيطان الإنسان على أرض الأردن.

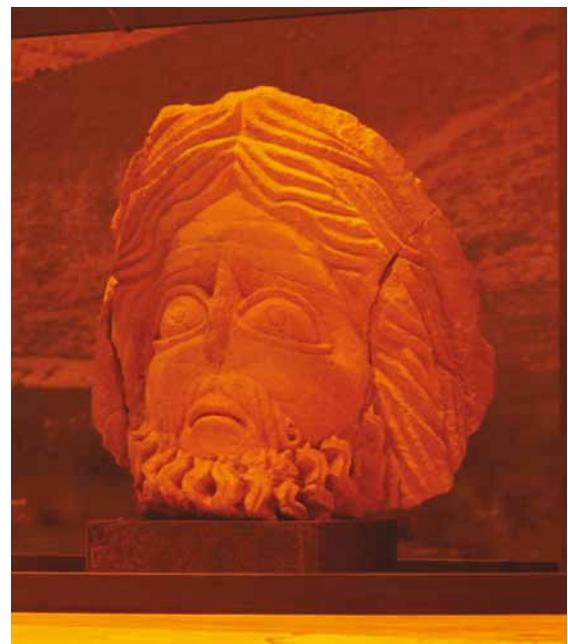


التماثيل مبسطة وغير سميكه وظهرها مسطح، أي إن غاية من صنعوا التركيز على إبراز الملامح الأمامية للتماثيل، فظهرت في بعض الحالات الصفات الأنثوية أو الذكرية، فنرى أن أحد التماثيل الأنثوية ممسكة ثدييها بيدها. وربما يدل هذا التركيز على مناطق في جسم الأنثى على الخصوبة. وهذا يدل على أنه كان لهذه التماثيل دالة عقادية لدى سكان قرية عين غزال ، وهذا يدل على وجود مجتمع متقدم فكريًا على غيره من المجتمعات المعاصرة. وقد باتت تلك التماثيل رموزاً وطنية أردنية، وغالباً ما تتخذ صورتها أو رسماً لها كشعار للعديد من المهرجانات الثقافية والمسرحية في الأردن، ومنها مهرجان المسرح الأردني، كما يستلهمها الكثير من التشكيليين الأردنيين في أعمالهم النحتية.

## أهم المعارض الأثرية والتراوية

### 1 - تماثيل عين غزال :

وهي أقدم تماثيل صنعوا الإنسان وعثر عليها حتى الآن في العالم، حيث يعود تاريخها إلى عشرة آلاف ومئتين وخمسين عاماً بحسب تقدير الخبراء، وقد عثر عليها في منطقة "عين غزال" القريبة من وسط العاصمة عمان عام 1983 وتم ترميمها في بريطانيا.



### 2 - نسخة من مسلة ميسع :

مسلة تاريخية كتبها الملك ميسع، ملك المملكة المؤابية التي ظهرت في وسط الأردن في القرن التاسع قبل الميلاد، وتعتبر من أقدم المسلات التاريخية في بلاد الشام، التي يखذ فيها انتصاراته على بني إسرائيل في عام 850 ق.م، حيث يعتبر ذكرهم فيها الأقدم لحد الآن. اكتشفت في ذبيان عاصمة المؤابيين في عام 1868 على يد أحد الرهبان الألمان العاملين في القدس، وهي محفوظة الآن في متحف اللوفر في باريس، وصنع منها خلال الخمسينيات نسخة طبق الأصل تم نقلها إلى متحف الأردن.

### 3 - مخطوطات البحر الميت:



### فعاليات فنية وثقافية

وضع متحف الأردن مجموعة من المشروعات والبرامج الثقافية التنموية، ونفذ الكثير منها، وأهمها مشروع "تعزيز حسن الانتقاء والمعرفة بالتراث الحضاري بين شباب وأطفال الأردن ولبنان" وتتضمن ندوات وورش عمل شارك فيها أكثر من عشرين شاباً وطفلًا من الأردن ولبنان، تدربوا خلاله على إنشاء شبكة تواصل عربية معنية بالمحافظة على التراث والأثار، كما تبني المتحف مشروعًا مشتركاً مع دائرة الآثار الفلسطينية لحماية وصيانة فن الفسيفساء العريق الذي تشتهر به، بصورة خاصة مدینتا مادبا الأردنية وأريحا الفلسطينية، وملتقى "الأيدي تتكلم" الذي احتفى بتجارب الصم في الرسم والحرف اليدوية، وتعاون متحف الأردن مع المركز الثقافي الفرنسي في عمان في تنظيم العديد من المعارض والندوات، منها مهرجان الصورة الفوتوغرافية الذي تنظمه السفارة الفرنسية في عمان سنويًا، كما يقيم المتحف بصورة دورية ندوات متخصصة في التراث والآثار وتوثيق الواقع الأثري الأردني ورصد المخاطر التي تهددها.

### الافتتاح الرسمي للمتحف

توقعت مصادر في المتحف لمجلة «فتون» أن يتم افتتاح متحف الأردن رسمياً أواخر العام الحالي وبرعاية ملكية سامية، وأعادت المصادر أسباب تأخير الافتتاح الرسمي إلى إدخال بعض التعديلات الهندسية على الديكور الداخلي وقاعات العرض، إضافة إلى بعض الصعوبات المفاجئة التي واجهت عملية حفر الأساسات والبناء، لاسيما وأن منطقة رأس العين تمر بها معظم خطوط مياه العاصمة ومجاريها.

وتسمى مخطوطات "قمران" حيث عشر عليها راعي أغنانام في بلدة قمران الفلسطينية قرب البحر الميت عام 1947. وقد أشارت المخطوطات التي حفظت داخل جرار على مدى آلاف السنين اهتمام الباحثين والمحترفين بدراسة نص المهد القديم، لأنها تعود لما بين القرن الثاني قبل الميلاد والقرن الأول منه.

عندما كانت القدس الشرقية المحتلة جزءاً من الدولة الأردنية عرضت تلك المخطوطات في متحف القدس، وعندما احتلت إسرائيل كامل القدس عام 1967 استولت على المتحف وموجوداته ، وأبرزها مخطوطات البحر الميت، لأهميتها التاريخية واحتواها على نصوص دينية يهودية قديمة غير موجودة حالياً ضمن التوراة، إضافة إلى تقاسير للعهد القديم والكتب اليهودية المختلفة. وقد استعاد الأردن مؤخراً مجموعة من تلك المخطوطات التي كانت ضمن مقتنيات متحف أمريكا، وتعرض حالياً في غرفة خاصة بها في الطابق الأول من المتحف.

### 4 - واجهة معبد "خربة الذريج" النبطي

تعود إلى 2000 عام ، وعثر عليها شمال جنوب الأردن، حيث أسرفت التنقيبات الجارية منذ سنة 1984 في موقع خربة الذريج، الواقع على بعد حوالي 70 كم إلى الشمال من البتراء، عن نتائج مهمة تلقي دراستها الضوء على الحياة الاجتماعية والدينية للأنباط، خارج عاصمتهم البتراء.

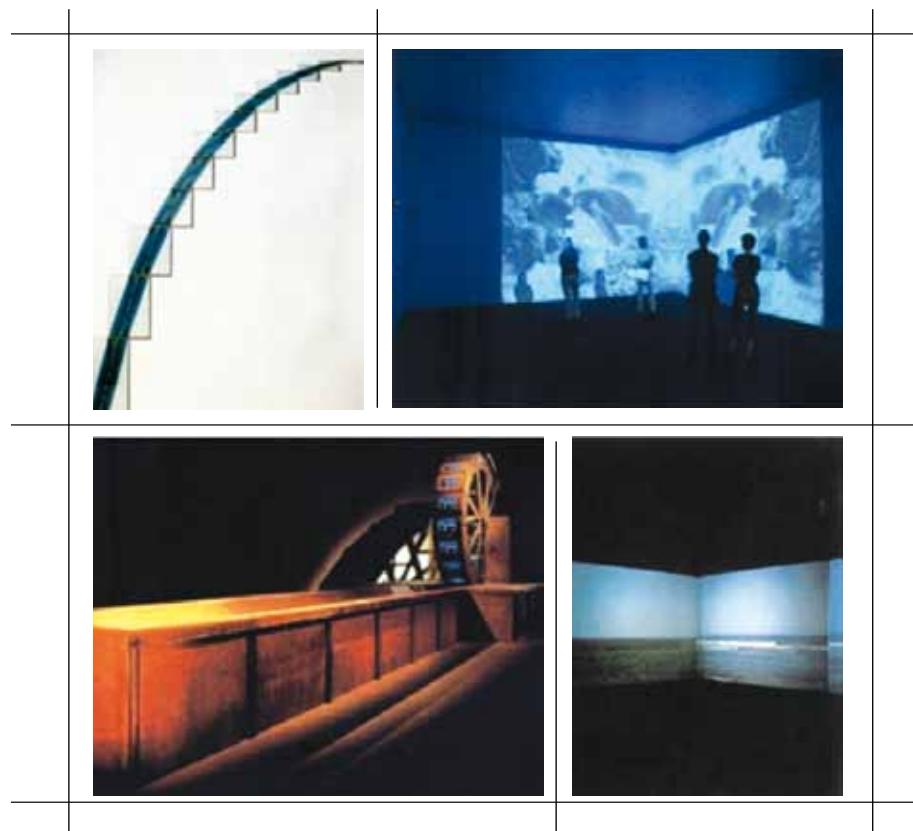
واجهة المعبد، التي «زينتها» تماثيل نصفية ومنحوتات بالغة الفن دالة على فضاء ثقافي مختلف، تبرز التنوع الذي ميز ديانة الأنبياط في فترة انقالية خطيرة تلت سقوط البتراء وضم مملكة الأنبياط لروما.

### 5 - جزء من جدار قصر المشتى

يقع قصر المشتى على بعد 30كم جنوب العاصمة عمان وإلى الشمال من مطار الملكة علياء الدولي واكتشفه الرحالة "لارياد" عام 1840، قصر المشتى هو بناء أموي مبني من الحجر الكلسي والطوب المشوي. ويعتقد الباحثون أنه يعود لفترة خلافة الوليد الثاني بن يزيد 743-744م.

يجسد قصر المشتى الفن الإسلامي في قمة تطوره، فعلى جدرانه زخارف وتشكيلات بازرة لصور نباتات وحيوانات صيغت بحرفية كبيرة، وقد أزيل معظمها من الموقع حين أهداها السلطان عبد الحميد الثاني عام 1908 إلى قيسار ألمانيا. وزالت معرضة هناك في متحف الفن الإسلامي، ولم يتبق منها سوى جزء بسيط، معروض حالياً في متحف الأردن.

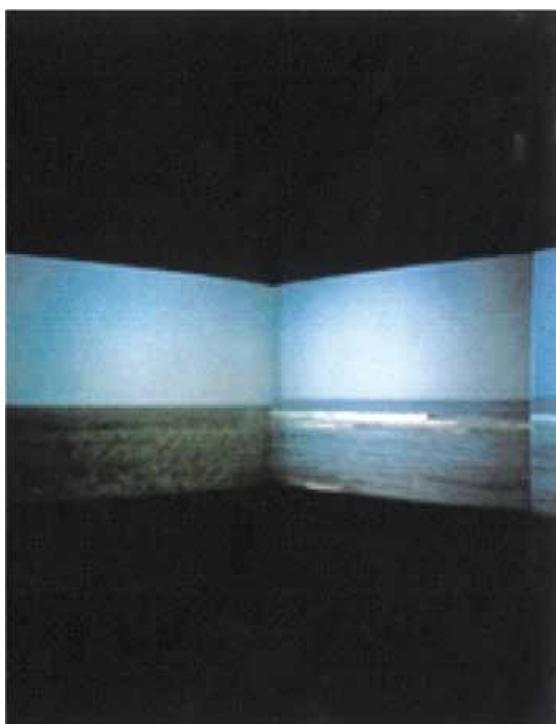




## تأثير الوسائل التكنولوجية على العناصر الأربعة في الممارسة الفنية

نسرين بياوي / تونس

للذكر، وتصبح في علاقة وطيدة بالتاريخ، لأنّ وظيفتها تتجاوز النقل؛ إذ هي تزودنا بمعلومات عن العالم وعن الكون وعن الطبيعة ومكوناتها من ماء وتراب وهواء، فهي تتمظهر في جملة من الأجزاء غير المتسلاسة وترتبط الماضي بالحاضر، وتجعلنا نعمن النظر فيها وفيه واقع وجودها. فهي رؤية للكون تستوجب من المشاهد تأويلًا وتواصلاً دائمين، وهو ما يؤمن به الفنان "جان ديبايس"، حيث يفكّر في ما يريد تصويره قبل أن يشرع في عمله. فلحظة التصوير عنده هي لحظة تاريخية ، وهي التي تحدد وتتضمن حياة الصورة الفوتوغرافية وديموتها، اعتباراً لمضمونها ولما تحويه من معانٍ ودلالات، ترتبط أساساً بعين الفنان وبحسّه تجاه لحظة ما، ذلك ما نتبينه في عمل "جان ديبايس" "أرض / بحر(انظر الصور رقم (1)). يتمثل العمل في ثلاثة مائة وستين صورة رقمية شفافة الألوان تم عرضها بالتوازي في شكل تنصيبية. إن الاستراتيجية الفنية لهذا الفنان ترتكز على كيفية إدراكه ورؤيته لعناصر الطبيعة كالماء والأرض، بحيث يحللها ويقدمها في قراءة مستحدثة، وعرض جديد يتوافق والشروط التقنية للتصوير الفوتوغرافي.



صورة رقم (1) جان ديبايس، "أرض- بحر، 1972، 360، 1972، شفافة ملونة، بـ مواز عن طريق 6 باثات ضوئية لشفافات ، بيانل فينيس ، 1972

إنه يصور البحر الهادئ وحافته ذات الشكل الموحد، ثم يصوّر المياه المتداقة ليطبق عليها تقنية التجزئة، وذلك بتقطيع المادة الفوتوغرافية والصاقها على الورق ، ثم تجميعها إلى صور هيكلية مقدّراً شروط البناء التناهري الخاص بالتصوير

لقد تأثر مفهوم العناصر الأربعـة بعامل التقدـم العلمـي والثقـافي في القرـن التـاسـع عشرـ، فتجـاوز هـذا المـفـهـوم النـظرـ إلى الأـشـيـاء فيـ شـمـولـها وـمـجمـلـكـيانـها إـلى نـظـرة تـحلـيلـة تـهـمـ بالـجزـءـ دـاخـلـ النـظـامـ الكـتـلـيـ للـعـنـصـرـ، وـقـدـ سـاعـدـ عـلـىـ تـجـاـوزـ ذـلـكـ التـوـجـهـ الشـمـولـيـ تـقـرـعـ الـعـلـمـ وـتـخـصـصـهـاـ لـلتـركـيزـ عـلـىـ مـكـوـنـاتـ الـمـادـةـ، بلـ وـحـقـائـقـ الـظـواـهـرـ فيـ الـطـبـيـعـةـ وـمـدـلـولـاتـ الـأـحـادـاثـ وـالـعـارـفـ فيـ الـمـجـالـ الـاجـتـمـاعـيـ، تـجـلـتـ بـذـلـكـ مـقـاصـدـ الـعـقـائـدـ وـعـلـاقـةـ الـأـجـزـاءـ بـالـكـلـ بـعـدـ اـكـشـافـ مـكـوـنـاتـ تـلـكـ الـكـتـلـ. لقد وقفت العلوم على جزئيات الماء والنار والتراب والهواء، وتعـرـفـتـ عـلـىـ خـصـوصـيـاتـهـاـ الـفـيـزـيـائـيـةـ وـالـكـيـمـيـائـيـةـ مـمـاـ سـاعـدـ الـعـلـومـ وـالـأـعـمـالـ فيـ ذـاتـ الـحـينـ عـلـىـ الـاستـفـادـةـ مـنـهـاـ فيـ مـخـلـفـ الـعـلـومـ وـالـأـشـطـةـ الـعـرـفـيـةـ وـالـتـطـبـيقـيـةـ، فـقـطـرـوـتـ أدـوـاتـ الـعـلـمـ وـعـنـاصـرـ إـنـجـازـهـ وـتـعـدـدـتـ الـمـجـالـاتـ وـمـوـضـوعـاتـ الـعـلـمـ نـتـيـجـةـ اـتـسـاعـ فـكـرـ الـإـنـسـانـ وـتـطـوـرـهـ تـبـعـاـ لـلـتـقـدـمـ الـعـلـمـيـ وـتـحرـرـ الـفـكـرـ. ولـقـدـ طـالـ هـذـاـ التـطـوـرـ مـجـالـ الـفـنـونـ الـجـمـيلـةـ وـمـاـ يـنـصـلـ بـهـاـ مـنـ عـنـاصـرـ تـشـكـيلـيـةـ وـمـوـضـوعـاتـ فـنـيـةـ لـاـ تـقـتـصـرـ فـيـهـاـ الـلـوـحـاتـ عـلـىـ تـلـكـ الـأـلـوـانـ الـطـبـيـعـيـةـ الـمـأـلـوـفـةـ مـصـارـعـ صـنـعـهـاـ، بلـ لـقـدـ أـثـرـتـهـاـ الـكـيـمـيـاءـ وـنـوـعـتـ مـادـتـهاـ، كـمـاـ تـمـرـدـ الـفـنـانـ عـلـىـ الـعـلـمـ الـثـابـتـ دـاخـلـ الـوـرـشـةـ مـتـوـجـهـاـ نـحـوـ آـفـاقـ وـمـجـالـاتـ أـرـحـبـ، وـنـفـذـ إـلـىـ اـسـتـعـامـ جـزـئـيـاتـ الـعـنـاصـرـ الـتـيـ أـلـفـ اـسـتـخـدـمـهـاـ فيـ حـالـاتـ الـأـوـلـيـةـ الـخـامـ، وـتـخـلـصـ مـنـ وـجـوبـ اـعـتـمـادـ الـعـنـاصـرـ الـأـرـبـعـةـ فيـ مـادـتـهاـ الشـامـلـةـ، وـفيـ الـجـمـعـ بـيـنـهـاـ فيـ الـعـلـمـ نـفـسـهـ. بلـ إـنـهـ أـصـبـحـ يـخـصـ مـنـ خـصـائـصـهـاـ مـاـ تـقـضـيـهـ جـمـالـيـةـ الـمـشـهـدـ؛ إـذـ إـنـهـ تـفـطـنـ أـنـ جـمـالـيـةـ الـمـنـتـوـجـ فيـ جـمـالـيـةـ مـكـوـنـاتـهـ وـخـصـوصـيـاتـهـ الـتـيـ اـكـشـفـهـاـ فيـ الـعـنـاصـرـ الـأـرـبـعـةـ، باـعـتـارـهـاـ مـنـبـعـ الـضـوءـ وـالـحـرـارـةـ وـالـدـفـعـ (ـالـنـارـ)ـ وـالـشـفـافـيـةـ وـالـعـقـمـ وـالـانـعـكـاسـ (ـالـمـاءـ)ـ وـالـتـجـفـيفـ (ـالـهـوـاءـ)ـ وـالـعـطـاءـ وـالـحـيـاةـ وـالـمـوـتـ (ـالـتـرـابـ)ـ.

ذلك هو التحوّل الذي عرفه مفهوم العناصر الأربعـةـ، وبالـتـاليـ سـبـيلـ التـعـاـمـلـ مـعـهـاـ وـطـرـقـ وـمـنـاهـجـ استـغـالـهـاـ، لاـ اـعـتـارـاـ مـادـيـتـهاـ فـقـطـ، بلـ لـمـ تـحـوـيـهـ وـتـشـمـلـهـ مـنـ عـنـاصـرـ جـزـئـيـةـ مـادـيـةـ وـمـدـلـولـاتـ رـمـزـيـةـ مـتـصـلـةـ بـأـصـولـهـاـ، بـعـيـداـ عـنـ مـآـثـرـ الـمـخـيـالـ وـتـأـثـيرـ الـأـسـاطـيرـ. حـتـمـاـ سـوـفـ يـتـجـاـوزـ الـفـنـ منـ جـدـيدـ هـذـاـ الـمـسـتـوىـ فيـ اـعـتـمـادـ مـادـيـةـ الـمـادـةـ فيـ عـنـاصـرـهـاـ الـأـرـبـعـةـ بـمـفـعـولـ الـتـقـدـمـ الـعـلـمـيـ أـيـضاـ، لـمـ هـوـ اـفـتـاضـيـ بـطـوـرـ الـفـنـ أـسـلـوـبـاـ وـمـوـضـوعـاـ فيـ عـلـاقـتـهـ بـحـيـاةـ الـبـشـرـ وـمـرـكـزـ اـهـتـامـهـ. إـنـ الـغـاـيـةـ الـتـيـ يـسـعـيـ مـنـ وـرـائـهـاـ الـفـنـانـونـ فيـ اـعـتـمـادـهـمـ عـلـىـ الـآـلـةـ الـفـوـتوـغـرـافـيـةـ كـوـسيـطـ هـيـ الـبـحـثـ فيـ مـاـ تـتـيـحـهـ مـنـ إـمـكـانـاتـ لـتـخـلـيـدـ الـعـلـمـ، وـتـقـديـمـهـ بـشـكـلـ جـدـيدـ يـتـوـافـقـ وـرـؤـيـتـهـمـ لـلـطـبـيـعـةـ وـالـعـنـاصـرـ الـمـكـوـنـةـ لـهـاـ. تـتـحـدـيـ هـذـهـ الـقـرـاءـةـ الـجـدـيـدةـ لـلـعـلـمـ تـلـاشـيـ الـإـنـتـاجـ وـاـنـدـثـارـهـ، فـتـكـونـ الـصـوـرـ الـفـوـتوـغـرـافـيـةـ بـذـلـكـ مـجاـلـاـ لـلـذـكـرىـ وـحـافـزاـ

من خلال عملية التّاصيق والتّركيب التي يعتمدّها الفنان "جان ديباتس" في تركيب هذا العمل. وهو كذلك ما يبرز لنا في عمله "الجرم الكبير" (Big Comet) والمتمثل في اثنين عشرة صورة فوتوغرافية لونية مركبة فردياً دون بلوّر، كلّها بقياس 315x318 سم (انظر الصورة رقم 2). يبرز الفنان في هذا العمل صوراً فوتوغرافية متتابعة ومتسلسلة في تمويضها في العمل للماء وللأعشاب، في شكل من التجاور الخطّي لاثنتي عشرة صورة كان فيها دوران كلّ صورة بثلاثين درجة، إنّ تتبع الصّور عبارة عن تأثير مجرّد تبيّحه حركة آلية التّصوير الفوتوغرافي، وهي ترکّز خاصة على سلسلة الأجرام. يقول "جون فيليب برووي" John Philippe Breuille " يحدث ديباتس هيأكل خطّية لصور فوتوغرافية تمثل عناصر عشبية أو ارتادات ضوئية على الماء، فتغيّر جزئيات من الطّبيعية إلى مساحات مجرّدة" (3). وبالتالي فهذا التّسلسل المتتابع لصور المشهد الطّبيعي يجعلها تبدو تجريدية، كما يضفي هذا التّكرار الذي أراده الفنان في خطّ منحن، إحساساً بالسّيلان بما يعطي للمشاهد فكرة حول أحد أبرز خصوصيّة الماء ، التي وظّفها الفنان في طريقة تقديمها للتّصيبة كما تسابير حركة الجرم في الهواء، وقد ساعدته في ذلك استناده إلى المربّعات البولّورية الحاوية للصور الفوتوغرافية في إضفاء لمعان وتذكير بشفافية الماء ورقة الهواء، وبالتالي تفاعل الماء مع الوسائط مع طريقة التقديم للتّصيبة في التعريف بخصوصيات الماء المتعدّدة. وحول طريقة اعتماد "جان ديباتس" للآلية الفوتوغرافية في تقديم عنصر الماء (البحر). يقول "ميلاوكافش" و "صوفие كورتيل" Milos Cavach et Sophie Curtel " كيف يتعامل معها للحصول، بواسطة سحب فوتوغرافي مختلف لمشهد بحر، على صورة جرم مارّ في الفضاء." (4)



صورة رقم (2) جان ديبات، "جرم كبير"، 6-72°، بحر، 12 صورة فوتوغرافية ملونة مركبة فردياً تحت البولور، المجموعة، 318x315 سم، المتحف الوطني للفن الحديث

الفوتوغرافية. ومن الأساليب العديدة التي يطبّقها "جان ديباتس" لإعادة مادّية الفوتوغرافيا ، اعتماده على سلسلة من الصّور الفوتوغرافية لمشاهد مأخوذة من فضاءات طبيعية متعدّدة. تضم تصييّبة أرض / بحر، صوراً رقيّة معلقة تعرض بالتوّازي مع ستين صورة فوتوغرافية شفافة أخرى معلقة بالسقف، فيما تعرّض صور منها بنفس العدد على جدارين متقاربين، فتبدي الصّور كأنّها متراپطة فيما بينها في خطّ طویل أفقى على الشّمال، منها ثلاثة مشاهد لحافة البحر مكسوّة بالعشب فقط وعن اليمين ثلاثة مشاهد لأنکسار متوضّط القوّة للموج. تبرز المشاهد المكونة للعمل التّتابع والتّالي للعروض، كما يظهر التّحول التّدرجي للخطّ الأفقي نحو الأسفل ثم نحو الأعلى، وهو مجرّد تأثير بصري. إنّها تقنية تقضي بإعادة استعمال الصّور الفوتوغرافية الثابتة عدّة مرّات، يعمد من خلالها الفنان إلى وضع تصييّبات متّوّعة وبأشكال مختلفة قائمة على الصّور الشّاظرية، محاولاً فيها معارضه التّصوير التقليدي الذي ينزل بالخطّ الأفقي، نجد ذلك خاصة في أعمال كاسبار دافيد فريديريتش المنتمي إلى المدرسة الرومنطيفية. يوظّف «جان ديباتس» عدّيد التقنيات في الصّورة لتبتعد بالمشهد الطّبيعي بعناصره عن الصّورة المعهودة المحاكية للواقع، نحو منهج أكثر تجريدًا لاحتواها على خطوط ومساحات شبّهها "ميكليل ليلاش" Michael Lailac بـ"بيات موندريان" Piet Mondrian حيث يقول "تحترق الميزة الخاصة بالأشرطة الأوّلية وانتظام وضوضاء فوانيس الإضاءة هذه الصّورة المعهودة لحافة البحر إلى تركيبة مجرّدة تعمل على التّذكير بالخطوط الدّقيقة، ومساحات التّصوير التّجريدي لدى الهولندي بيات موندريان" (1). وبالتالي تصبح عملية التّصوير الفوتوغرافي مشابهة للرسم، وقد حدّ "جون بورجير" John Berger شروط اكمال هذا التّشبّه الذي يقتضيمحاكاة الصّورة الفوتوغرافية (للصّورة الرّسم) قائلاً: "إن كل كتب التّصوير الفوتوغرافي تتحدث عن التّركيبة. إن التّصوير الفوتوغرافي الجيد هو التّصوير المركّب جيداً إلا أن ذلك لا يكون حقيقياً إلا عندما نفكّر بأن الصّور الفوتوغرافية تحاكي الصّور المرسومة" (2). تختلف الطرق والتقنيات المعتمدة في ملامسة المشهد الطّبيعي وعناصره كالماء الذي يعتبر في عمل "جان ديباتس" أرض / بحر كموضوع وكمادة، فهو مجال للامتداد واللانهائي، وهو ما استند إليه الفنان من خلال طريقة عرضه وتقديمه للعمل، وكذلك من خلال التّكوينات المترابطة والمتسلسلة للماء (البحر) والأعشاب التي تكسو حافته لغاية تقديم قراءة جديدة لهذا العنصر الطّبيعي الذي يتميّز بالاسّاع، وقد مثل الفصل بين الأرض والماء بخطّ أفقى غير متواصل بين (كلا المشهدتين)، وهذا ما لا يجوز إلا

ركن القاعة، ويُحدث كبر حجم الشاشة غرابة يزيد في تدعيمها تكرار المشهد نفسه على واجهتي الشاشتين شبه المتقابلين، تتعدد نقطة التقائهما في زاوية تجعل الصورة منشطرة إلى قسمين متباينين، تحسّننا بانعكاس تلك الخاصية الملزمة للماء، كما يشعرنا أزرق الإضاءة بشفافية الماء وعمقه . كلها مؤثرات تشد المشاهد وتجعله يبحر وينغمس في باطن الحوض المائي وهو في مكانه، وذلك ما يوحى بالبعد الحسّي الافتراضي للعمل . وهكذا يصبح بعد الافتراضي (الفيديو) في تمازجه بالواقعي (الماء) مجالاً للبحث في بعض القضايا المتعلقة منها بالبيئة وبحماية مكوّنات الطبيعة من التلوّث أو الاندثار، وكذلك حتّ المشاهد على الرؤية والتمعن في ما قد تخفيه الطبيعة من جمالية قد لا يمكن الوصول إليها بسهولة . وهو ما يجعل المشهد المعروض مشحوناً بالغرابة التي تبعث الاندهاش في قلب المشاهد المتعطّش للبحث في خفايا الكون، حيث يتجاوز فيها المنظور السطحي نحو رؤية عمقة ومجهرية ، فالفيديو أو الفوتوغرافيا وغيرها من الوسائل المستحدثة، تلعب دوراً ريادياً في إضفاء قراءة جديدة على العمل الفني ولعناصر الطبيعة التي هي محط اهتمامنا في هذا البحث، بحيث تتجاوز من خلال هذه التقنيات الجديدة الفكر الذي يجعل من الماء والنار والتّراب والهواء عناصر رهينة الفكر الأسطوري الساذج المرتبط بالمخايل الجمعية والفكر البدائي ، نحو الاعلاء بها وجعلها تجلّي في أنماط مختلفة . فهي مادة العمل التشكيلي وهي وسيلة ، وهي كذلك أداته التي قد لا تكتمل معاني العمل الفني إلا بشرط حضور إحداها أو جلّها أو البعض منها، وهو ما نتبينه في عمل ”بلاسي“ ، ”واتر فاير“ Plessi Waterfire“ الوقت السائل“ Liquid Time (انظر الصورة رقم 4).



صورة رقم (4) بلاسي فاييريزيو، ”الوقت السائل“ II“ 1993 ، منحوتة حديدية ، محرك متحرّك، مضخة، ماء، جار، 21 محرك ، شريطان VHS، صوت يعيد مبدأ عجلة الفجر، بليسي واتيرفير،

نستشفّ من خلال ما ذكرناه التئام العنصر المائي بالأرض والهواء في هذا العمل، تلك العناصر المكونة للطبيعة ، التي لا تفصل عنها . يحاول الفنان في أعماله عزلها والحفاظ عليها اعتماداً على الآلة الفوتوغرافية لتكون مادة لعمله يستغلّها لإنشاء أعمال فنية ، ذلك هو ما يؤكد عملية التّزاوج بين الواقع (العناصر الطبيعية) والوهمي (الصورة) الذي تتيحه الوسائل التكنولوجية بما توفره من إمكانات على اختلافها من فيديو وفوتوغرافيا ، التي يقول فيها ”جان فيليب بروي“ John Philippe Breuille إنها ”إذ تسجل ما تمت روّيته فالصورة الفوتوغرافية تستند دائماً وبطبيعتها أصلًا إلى ما لم تتم روّيته، إنّها تعزل فترة زمنية مأخوذة في يومتها وتحافظ عليها (5).“ ويبرز جلياً عنصر الماء في مجده واندماجه بالأبعاد الافتراضية التي تتيحها الوسائل التكنولوجية الحديثة في عمل ”ببليوتي رست“ Pipilotti Rist ”سب ماي وسيون“ Sip my ocean (انظر الصورة رقم 3).



صورة رقم (3) ببليوتي ريست، ”أنقد محطي“، 1996، تصبيبة فيديو

وهي عبارة عن تصبيبة فيديو أُنجزت سنة 1996 لتبرز مدى اعتماد الفنانين على الفيديو في استكمال العمل الفني وإكسابه توجّهاً وشكلًا ، حيث ”يتدخل الفيديو في مجال الفن غالباً في شكل أشرطة فيديو، أي كعمل فني غير مادي له ارتباط بشاشة(6).“ وتمثل الصورة مشهداً تحت الماء مفعماً بالألوان الطبيعية لأنواع عديدة من السمك، يعمّ كامل فضاء العرض إضافة للأزرق الممثّل للون البحر (الماء) ، الذي زادت في تدعيمه الإضاءات الصناعية بكيفية تجعلنا تعايش مع الصورة (المشهد) بملتّعة حسّيناً عن طريق مشاهد الأشياء مصوّرة في العمق بكاميرا حساسة جداً، تلامس الصورة في هذا الجو المصحوب بخلفية موسيقية لتلتّاح في شكل مرآة في زاوية من غرفة العرض، ”الكلّ أزرق ذو ملء حسّيناً قوية مع لمعان الحوض. (7)“ وتلعب الإضاءة دوراً كبيراً في مزيد تدعيم الإحساس بالعمق . لقد عرض نفس المشهد على جدارين من

والوهمي. إنه يستخدم بعض الخدع البصرية في خدمة مفهوم السيلان كي يخرج صورة أكثر تعبيرية، وهو ما نلمحه في بعض أعماله، لأن يقسم الماء المتبدّل في بحيرة إلى قسمين متباينين مستعملًا منشاراً (1978)، أو أن يستعمل مقسماً لقطع المياه الجارية من حنفيّة. إنه متشبّث في تصيباته ببناء هيكل معقدّة تنتهي غالباً إلى النحت بالفيديو قصد الارتفاع بالتلفزة من مجرد آلة خرساء إلى جعلها تتلاعّم وتتسجم مع إحدى أهم خصوصيات عنصر الماء وهي السيلان، الشيء الذي يعطي الشاشة معنى وشكلاً وغاية. وبالتالي فعنصر الماء موجود في هذا العمل لكن بطريقة مختلفة، حيث يجعل منه الفنان مادة حقيقة لمنتهجه، كما يعطي من خلاله إمكانية اصطدام الواقع بالافتراضي "فماء والفيديو يصرّح بلاسي كلامها في حركة بالنار، كالطاقة.(9)"

#### خاتمة :

لقد عرف القرن العشرون تطويراً كبيراً للصناعات الأمر الذي أثرَ كثيراً على المادة حيث عرفت توجّهاً جديداً يسعى إلى اعتمادها كأفكار مجردة مما أثرَ على الإنتاج الفني، حيث أصبحت طاقة هذه المواد الطبيعية الأربع من ماء وهواء وتراب ونار معتمدة لدى الفنانين، وبالتالي فقد مرّ استخدام المادة من الاستعمال الخام المادي ثمّ كمفهوم دينيٍّ وروحانيٍّ، لتصبح مع تقدم العلوم والفنون مستعملة كطاقة لما تحتويه منها، فأصبح الفنان يوليها أكثر فأكثر أهمية كبيرة كما هي في الغازات مثلًا باحثاً عمّا تخفيه من خصوصيات وطاقات يستغلّها في أعماله الفنية. إنّ تطور التقنيات التكنولوجية والاستخدام المطرد للآلية الميكانيكية في الأعمال الفنية أدى إلى إعادة الاعتماد على مفهوم المادة، لا باعتبارها مادة مرئية ذات كتلة بل كتموجات وطاقة خلال تحولها إلى غير مادة، في مدولها المجرد والمفهومي(الطاقة). لقد انبهر الفنانون بما تحتويه المادة وتحديداً العناصر الأربع في القرن العشرين من طاقات، فاحتلت شيئاً فشيئاً عالم الإبداع، خاصةً مع "إيف كلين" وغيره، وهو ما يضفي قراءة جديدة للعناصر التكوينية الأربع.

اعتمد الفنان لإنجاز مشروعه الضخم هذا على رسم تخطيطي أراد من خلاله دراسة المشروع حتى يتمّ بصفة دقيقة وحسب ما يتخيّله الفنان في ذهنه . وما نلاحظه في أعماله هو صفتها شبه الخيالية التي تقترب من السريالية أحياناً، ولهذا السبب فإنّ الفنان يحاول جاهداً أن يحقق مشاريعه التي تمزج بين الواقع والخيالي، ليفرز هذا التزاوج أعمالاً غاية في الإبداع، تحمل تأويلات طريفة ، لكنّها تشير إلى قوّة التأثيرات البصرية للوسائل التكنولوجية في تعزيز دور العناصر الطبيعية، ومنها عنصر الماء الذي هو المادة الافتراضية لهذا العمل. ندرك مدى اهتمام الفنان بالتعبير عن سيلان الماء اعتماداً على تمازج ما هو صناعي بما هو طبيعي، يتمثل الأول في شاشات فيديو مثبتة وعلقة الواحدة تلو الأخرى، تدور ضمن عجلة خشبية، مما يؤكد توفر عنصر الحركة. أما الثاني فيتمثل في موضوع العمل المرتكز على أحد العناصر الطبيعية وهو الماء، فينبع هذا التمازج صوراً متحركة يزيدها تأكيداً جريان النهر في تتابع مستمرّ، وهو ما يخدم منطق السيلان، وقد بين "فابريزيو بلاسي" قدرة الفيديو على إبراز الطابع النهري الذي تتحسّس حضوره في تواتر الصور وفي الحركة الصناعية التي تفرزها الآلة، إضافة إلى الحركة الطبيعية لجريان ماء النهر، التي تلمحها عبر الشاشات في حركة دائريّة في سرعة مدرسية، توهمنا بسقوط قطرات مياه وتوّكّد اعتماد الفنان على الخدعة التكنولوجية "إن بلاسي المتأثر بالآرت بوفيرا الإيطالي لسنوات 1960 قد أوجد الترابط الأقصى بين الطبيعة معتبرة في عناصرها الأكثر نقاط (ماء، تراب، ورخام ) وبين الخدعة التكنولوجية.(8)" فالحركة والسرعة هامتان في هذا العمل؛ إذ إنّهما يساعدان على تحديد الإحساس والوعي بالصورة التي قد يغيب مضمونها نتيجة التتابع للمتابعة للصور، فيجعل محلّها هذا الإحساس بالسيلان للماء نتيجة الخدعة التكنولوجية المنتجة ماء "إلكتروني". إن تكافف الصور بفعل سارع البثّ المرئي الذي اعتمدته الفنان "فابريزيو بلاسي" هو عمل يسعى من خلاله لتجسيم مفهوم "الوقت السائل" ، كما أنه يريد تجسيد ترابط الحدود المتباعدة بين عناصر الطبيعة الأكثر تقاوياً من ماء ونار وتراب وهواء مع الفعل التكنولوجي، بين الطبيعي والصناعي، بين الطبيعي والافتراضي، بين الحسي



**قائمة المراجع :**

---

1. Micheal Lailach « Land Art .p. 42.
2. Micheal Lailach « Land Art .p. 42.
3. John Philippe Breuille. « L'art du xx siècle dictionnaire de peinture et de sculpture. P.231
4. Milian Jeunier. sophie CurtiL. Milos cavach. L art par 4chemins. p.35.
5. John Philippe Breuille. L'art du xx siècle dictionnaire de peinture et de sculpture.p.20.
6. Ruhrberg Karl. L'ART au XXe siècle (Peinture. Sculpture. Nouveaux Médias. Photographie. (p.596.
7. Florence de Meridieu. Art et nouvelle technologie. Art vidéo. Art numérique. P.87.
8. Florence de Meridieu. Art et nouvelle technologie Art vidéo. Art numérique.p.76.
9. Florence de Meridieu. Art et nouvelle technologie Art vidéo. Art numérique.p.76





## حوار مع الفنان ... إبراهيم أبو طوق

أحمد الطراونة / الأردن

العجز والقاصر هو الذي يعتبر الكمبيوتر أساء للخط، أما أنا فأعتبر الكمبيوتر شريكاً في تجربتي ومدرستي الخطية . ومن خلال اطلاعه على أعمال الآخرين والفنانين الصادقين في فنهم سيكون هنالك مدارس جديدة سوف تتضاف للخط العربي.

### **هل هنالك نظريات يمكن للمتلقى التعرف إليها من أجل استنطاق لوحات الخط؟**

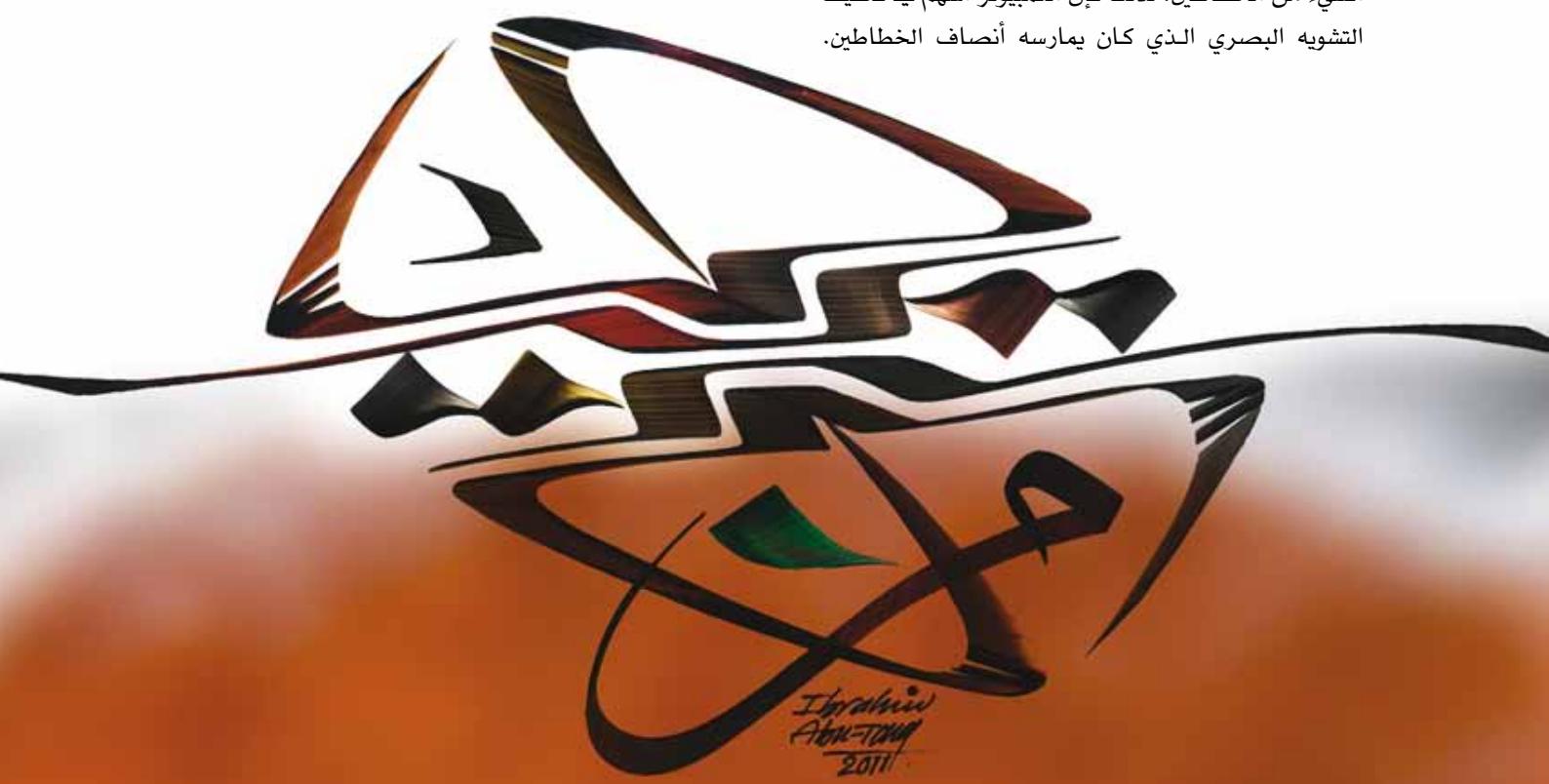
السؤال هنا يحمل شقين مختلفين تماماً، الأول هو التقليد والنقل المطلق عن سبقونا من مشايخ الدين والمدرسين، وممن لهم سيطرة على عقولنا، وهذا الأمر ارتبط بشكل سلبي على عقلية الكثير من الناس.. أقصد التمسك التام بما يسمى التراث والموروث، وهذا كلام مرفوض تماماً، فلا يوجد شيء اسمه موروث فني، فكلمة موروث من ميراث ومن يرث أي إن أصحابها قد مات.. أنا شخصياً أرفض هذا المصطلح فالآمة الإسلامية لم تمت، وإن كانت الآن في أضعف حالاتها، إذن لا يوجد شيء اسمه تراث وموروث، وهذا الكلام الحالي من فهم العقيدة والدين بشكل صحيح، هذه الفئة لا تفكر في اللوحة الفنية، هناك شروط عامة مثلاً أن يكون لفظ الجلالة (الله) في أعلى اللوحة وأن يكون اسم الرسول محمد بجانب لفظ الجلالة ، وأن تكون كتابة النص القرآني كما وردت في المصحف الشريف، إذن نتحدث عن ثوابت قديمة عمرها تجاوز قرونًا، ولا زلنا نتمسك بها. وهذه الفئة هي الغالبة والنافذة في الوطن العربي الآن مع الأسف . وأما الفئة الثانية فهي الأكثر

**هنالك أسلوب معماري واضح في لوحاتك، فمن قادك للآخر، الهندسة أم الخط، وكيف أثر كلٌّ منها في الآخر؟**

العمارة قوانين وفن ،والخط فن وقوانين، أقصد أن العمارة تسمى الموسيقى الصامتة، لذلك هي أشمل من الخط وأوسع. العمارة هي أم الفنون، العمارة هي التي قادتني طبعاً إلى الخط، العمارة عبارة عن رحيم الحياة، أنت تدرس منها معطيات الناس وحوائجهم من مسكن ومصنع ومدرسة ومدينة، وفي الخط تدرس سلوكهم وشخصيتهم، إذن العمارة معدلات وقوانين تطبق على أرض الواقع بشكل مادي ملموس، والخط دراسة روحية وسلوكية. وأسلوب في اللوحة الخطية الآن هو ترجمة دقيقة لعصر الإلكترونيات والفضاء، إذن هو تصوير سلوك وواقع وحياة الناس قبل أن يكون نصاً وظيفياً.

### **هل أسهمت التقنيات الحديثة - الفوتوشوب مثلاً - في إيجاد حالة هجينة من الخط العربي أو مدرسة جديدة تضاف إلى مدارس الخط العربي المعروفة؟**

أولاً يجب علينا أن ننطلق من أسس عامة للإجابة عن هذا السؤال، حيث إننا جزء من هذا العالم نتأثر به سلباً وإيجاباً، والكمبيوتر الآن هو جزء من حياتنا، وهو صاحب فضل على الخط والخطاطين. سابقاً قبل قدوم الكمبيوتر، كان الخطاط يكتب بيده، وكم من الخطاطين كانوا ضعافاً، وبالمقابل لا يوجد في الوطن العربي جميات أو مؤسسات تنفيذية تقرز الجيد من السيء من الخطاطين، لذلك فإن الكمبيوتر أسهم في تحريف التشويه البصري الذي كان يمارسه أنصار الخطاطين.



هي عليه، إذن الحرفة هي أسلوب ممنوع عليك المساس بثوابته، وهنا أقول هذا هو المربع الأول، وأما المربع الثاني فهو الإبداع شريطة التحرر من القيود. فلنا لا يوجد شيء ثابت في الكون. العملية الحضارية هي بناء وليس توقفاً عند مرحلة معينة. من يملك المربع الأول ويكون دون قيود عقلية، تلقائياً سوف يصل للمربع الثاني ألا وهو الإبداع، طبيعياً معظم الخطاطين الآن وقفوا عند المربع الأول وبالتالي يرفضون الانتقال إلى المربع الثاني.. فقط لأنهم غير موهوبين فنياً ومغلقون التفكير، وبالتالي يعتبرون المدارس الخطية الحديثة كفراً وهرطقة.

**تقول إن النحت والعمارة والموسيقى هي المثلث الفكري الذي ولدت منه نظريتك الخطية الجديدة، كيف قرأت العلاقة بين هذه الفنون الثلاثة وبما يجدر لما تقوم به؟**

عاليماً يعرف الفن الإسلامي أو العربي بأنه فن السمع والفن الغربي هو فن النظر أو البصر، إسلامياً أو شرقياً أقول إن النحت اكتسب التجريد المطلق نتيجة تحريم تجسيد الأرواح في الشريعة الإسلامية، إذن ممنوع علينا نحت الأرواح مهما كانت، وبالتالي اتجه الفنان المسلم إلى التجريد وهذه نقطة في صالحنا، وأما النقطة الثانية فهي الموسيقى، وما ينطبق على النحت ينطبق على الموسيقى من حيث تحريم المجنون في الموسيقى، لذلك أبعد المسلمين في قراءة القرآن والآيات الشديدة الدينية، وهذه نقطة ليست في صالحنا..

اعتدالاً وفهمأً للدين والفن الذي خدم الدين. لا بد من ربط الأمور بعضها، الفن جزء من الحضارة.. والحضارة هي مشروع الإنسان نفسه وليس العوامل والمخطوطات الزائفة بدعوى الحفاظ على التراث والموروث.

أقول للفئة الأولى من المتكلمين: ناموا على ثوابكم ولا تستيقظوا، وأقول للفئة الثانية: الثابت الوحيد في هذا الكون هو المتحرك، قيم الجمال في النفس قبل أن تكون على الورق والكتب، الخير قيمة و يجب أن تكون في النفس والا لن ترى إلا القبيح بالإضافة إلى بعض الرموز المادية مثلاً، تدرج اللون حدة أو ليونة الخط، الخط اليابس يصلح للآيات التي لها علاقة بالنص القوي؛ الأوامر من الله تعالى ، وأما الخطوط اللينة فهي تدل على علاقتنا بالله وعلاقته بنا، الألوان الدافئة هي للرحمة وقربنا من الله، والألوان الصارخة هي ألوان قدرة الله وعظمته.

### هل هنالك فرق بين الحرفة والإبداع، من ينقلك للأخر؟

نعم، هنالك فرق واضح، الحرفة هي ثوابت لا يمكنك الخروج منها، وعليه، يمنع أن تضيف إليها شيئاً، فقط المطلوب منك الإتقان. من مئات السنين هنالك حرف يدوية لا زالت على ما



بشكل دقيق، لذلك أبدعوا في تصوير تجريدي لرموز الحياة وبأدوات بسيطة. لا ماكينات تصوير ولا كاميرات ولا فن ولا غيره. والآن وبعد 100 سنة على مقوله بيکاسو، حصلنا على الكهرباء والتلفزيون والسيارة والطاولة وماكينات التصوير والكاميرات ولم نحدث شيئاً من إفلاننا الحالي تنفس بالماضي وبالمرور دون فهم عميق.

لا يوجد شيء اسمه رسالة فنية ولا يمكن لأحد أن يتجاوزها. قلنا إن الثابت الوحيد في الكون هو المتحرك فأين الثبات في الفن، لو قلت رسالة ثابتة فمعنى هذا أن تفسير القرآن الذي ظهر قبل 1400 سنة هو المرجع الوحيد. إذن ما هو الداعي للجامعات التي تدرس علوم الدين والشريعة، وبنفس المقياس تنظر إلى الفن.

بيکاسو فهم واحترم القيمة الجمالية للتجريد القائم على إلغاء الذات، وهو محور الدين، ولم يعجب بالقصور التي تنافي بها حالياً.

### كيف تقرأ أوجاع وألام الخط الذي هو من ملامح الفكر الإسلامي؟

لقد بني الخط على نظرية هندسية بدעיתة تبدأ بالآلاف وتنتهي بالياء. الألف في شكلها العمودي هي دلالة رمزية على الله سبحانه وتعالى. القول هذا لابن عربي وأخرين ممن يحملون النهج الصوفي، لذلك الألف لا تتصل بأي حرف من حروف اللغة، فمثلاً نقول أب أو أم أو أخ أو أخت. وهنا نلاحظ أن كل الحروف بحاجة إلى الألف بينما الألف ليست بحاجة إلى أي من الحروف. ولنعكس المسألة التي تمثل الخلق بحاجة إلى الله، ولكن الله ليس بحاجة إلى أحد من الخلق.

والباء ترمز إلى الرسول محمد - صلى الله عليه وسلم - ويقول بعض العلماء إن كل سور القرآن الكريم تبدأ بالبسملة، وأول حرف في البسملة هو الباء. حتى سورة براءة التي خلت من البسملة بدأت بحرف الباء. هذا الكلام كله هو البحث في روح الحرف العربي وشكله ولن نطيل فيه.

أما الناحية الرياضية وهي الأهم ففي تقديري شخصياً، أن الألف مثلاً في عموديتها هي الباء في أفقيتها، والنون هي نصف الألف، وهكذا كل الحروف إلى الياء. نظرية هندسية بدעיתة، من يعرف هذه الأمور يشعر بالألم والحرج الكبير الموجود الآن. قلنا إن الكمبيوتر خفف من التشويه البصري الذي ساد في الوطن العربي والإسلامي قبل دخوله إلينا.

زخارف وكتابات ونقوش عمان لا تمت الواحدة بصلة للأخرى.

ننتقل إلى النقطة الأخيرة وهي العمارة. العمارة فلسفياً معناها الموسيقى الصامتة ومادياً هي تطبيق حاجات الإنسان على أرض الواقع من مسكن ومنزل ومدرسة ومسجد. أنا أقول إن الفكر الإسلامي الإيجابي توقف منذ العصور العباسية، من تاريخ العباسيين إلى الآن كل ما يطرح من فن وقيم جمالية هي اجترار وتكرار وليس فيها جديد.

لقد درست العمارة وفهمت أصولها. وأعدت آلية فهم العناصر الثلاثة: الموسيقى والنحت والعمارة، بما يناسب تفكيري واحتياجاتي المعاصرة. ولأن الفن الإسلامي هو صورة المجتمع وهو التجريد وهو إلغاء الأنماط هنا المشكلة، نصلّي ولا نعرف لماذا نصلّي. نوهم أنفسنا أن الصلاة سوف تدخلنا الجنة وهذا كلام مرفوض. قالوا للرسول محمد صلى الله عليه وسلم. ولا أنت يا رسول الله قال لهم ولا أنا. المقصود دخول الجنة. إلا أن يتغمدنا الله برحمته.

عندما أعرف ما المقصود من الصلاة سوف أرتقي في الفن وسوف أبدع، وسوف أكون الصورة الأمثل لإسلامي وعروبي وشرقيتي. الآن المفاهيم كلها فوضوية ومكررة من ألف سنة خلت. إذن لا بد من إعادة تقييم الأمور فيما يلي حاجاتي، ومن ضمنها الفن والخط. العمارة هي المفتاح والنحت هو التطبيق والموسيقى هي السمو الروحي، عناصر ثلاثة جعلتها أساساً لأعمالي كلها ولن أتخلى عنها، لأنني - بكل بساطة - أرفض مبدأ العقول المتحجرة. وأقولها صراحة: لن أعيش في جلباب أبي.

**يقول بيکاسو: " لم أفكِر في تجريد شيء إلا وجدت الخط العربي قد سبقني إليه" هل هذا يعني أن الفن رسالة فكرية لا يستطيع أحد أن يتجاوزها ؟**

كلام جميل من فنان عالمي عمل في الواقعية بداية حياته ثم انتقل إلى التجريد والتكمبية بالاشتراك مع جورج براك، عندما وصل إلى التجريد والتكميب كان يملك من الخبرة الفنية ما يؤهله للانتقال إلى المدارس الفنية الحديثة، وعليه قلنا في السؤال السابق نحن العرب أو المسلمين أمّة تجريد. لم يكن غريباً على بيکاسو أن يعترف بأسبقية العرب في التجريد. ومن هنا نتعلم شيئاً مهماً لا وهو عدم نكران الطرف الآخر. نحن الآن نقول إننا الوحيدة أصحاب الفكر الصحيح والفن الصحيح ، وننكر على الأمم الأخرى إنجازاتها.

قبول الآخر. هي مشكلة الثقافة عندنا الآن. نعود إلى بيکاسو. كان فناناً صادقاً مع نفسه ومع فنه، وعندما قال هذه العبارة قالها قبل دخول الكهرباء والتكنولوجيا إلى حياتنا. هو احترم الفنان المسلم وفهم الفنان المسلم للفن، الأجداد فهموا الرسالة





الغربي دليل أكيد على روح وجمال واختزال الرسالة الإسلامية المتكاملة، التي تعاملت مع المجتمع بكل شفافية وصفاء ونقاء ضمن مفهوم العدالة والمساواة بين الجميع. لا فرق لعربي على أعمجمي إلا بالتقوى. الخط كان ضمن هذا النسيج الرائع الذي يُعرف به الجميع.

### هل حافظ الخط العربي على الهوية العربية في مواجهة الهويات العالمية وخاصة في ظل العولمة، وكيف أسهم في تجاوز الهويات الفرعية داخل الهوية الإسلامية الواحدة؟

العولمة هي نظام فرضته الظروف الجديدة وليس الغرب كما نقول. شعورنا بالهزيمة وأتنا الأضعف يُلقي باللامة على الغرب في نظام العولمة الجديد.

وإذا قلبنا المعادلة وأصبحنا نحن أصحاب المخترعات فهل سوف ينظر إلينا الآخرون كما ننظر إليهم نحن الآن. الجواب لا. أنا شخصياً أقول إن الحضارة لأي أمة هي نتاج تراكمي من المعارف، وبالضرورة أن تتقطع هذه المعارف مع معارف الأمم السابقة، لقد أسهمنا في هذا المنجز الحضاري، وأسهمت العولمة في تأصيل الكثير من الفنون والأعمال التي لولا الكمبيوتر والفن لتصبح مرتعاً للقوارض والبكتيريا. هذه ناحية والناحية الأخرى ألا وهي الانفتاح على الآخر وقبوله، المشكلة في عقولنا وأنفسنا، بالقدر الذي تكون فيه أقوياء تكون على الجانب الآمن من المعادلة، لقد ساهمت العولمة في نشر أفكارى وأعمالي، وكانت التطبيق الأمثل لمبادئ الإسلام. خذ الوقت، فتحن نصلي في اليوم الواحد خمس مرات، إذن الساعة ليست للمباهاة بصناعتها، الله يريد منا الحفاظ على الوقت واحترام الزمن من خلال خمس صلوات. إن عزلنا أنفسنا ليس له إلا تفسير واحد هو الهزيمة الثقافية الداخلية.

هنا يكون الجرح والآلم من يعرف مبدأ الخط وقبله أحكام العبادات كالصلوة والزكاة والصوم. حتى الأقواس في المبني الآن ليس لها داع على الإطلاق بوجود الباطون وال الحديد المسلح.. نحن الآن أمة تقليد وتكرار واجترار ولستنا مبدعين كما كان أسلافنا.

نظرتنا إلى العالم تلخص موقفنا من القضايا الكلية التي نشأت على أساسها حضارتنا، العلم، الجمال، الدين، إقامة المجتمع، التعبير الرمزي عن الذات، وغيرها، هل ترى أن الخط العربي من خلال مسيرته نقل وجهة نظرنا بهذه المفاهيم للأخر؟

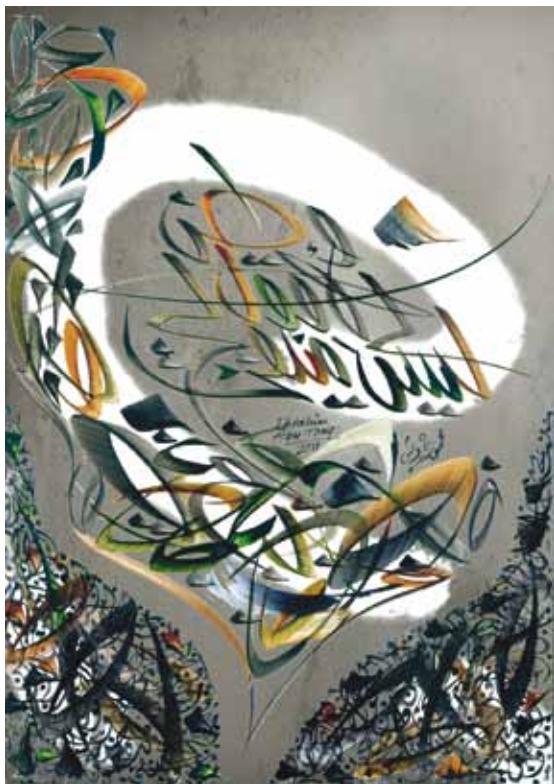
هل كان للخط أي رسالة في الوصول إلى هذا الهدف؟.

الخط هو صورة من صور اللغة، قبل الكتابة الأبجدية كانت الأمم السابقة ترسم بدلاً من الكتابة. ولا زال الكثير من العالم التاريخية المائة أمامنا تؤكد هذه النظرية. تم ابتكار الأبجدية. إذن ابتكار الحروف هو من أهم مراحل التطور البشري عبر التاريخ وهو الاختزال، بدلاً من رسم صورة شخص ما، أنا الآن أكتب اسمه بالحروف، إذن هو الوقت، هو الاختزال هو فهم الرسالة.

الإسلام هو دين الوقت وهو دين الاختزال، والاختزال هو عدم التكلف وأن لا تعلو على جارك مجرد أنك أغنى منه، وأن تحترم رفيقك ولو كان أضعف منك، التكافل الاجتماعي، الزكاة بمفهوم الدورة المالية الكاملة، صدقه الفطر، إذن كان الدين ولا يزال هو الحياة التي قامت عليها الحضارة الإسلامية. لقد ابتكر الفنان المسلم أروع الخطوط التجريدية والمختزلة ، التي حملت عنوان الرسالة السماوية. كان الخط صورة رائعة أدت الوظيفة والجمال في آن واحد، لقد تم كتابة المصحف والأحاديث الشريفة بكثير من الخطوط العربية، وزينت المساجد بخطوط تحمل آيات القرآن الكريم، وحتى الآن الكثير من أصحاب المراكز الرسمية في دوائر الدولة يكتبون رسائلهم بالخط اليدوي. نقول وبكل فخر إن الخط العربي أدي وساهم في توصيل رسالتنا إلى الأمم الأخرى من خلال رسالة الإسلام التي كان محورها نكران الذات وإلغاء الفردية وتفضيل المصلحة العامة على المصلحة الخاصة.

كل هذه المعاني السامية ظهرت بشكل جلي وواضح في الخط العربي الذي حمل صورة اللغة، واللغة حملت رسالة الإسلام. واعتراف الأمم الأخرى بحرفنا الذي حمل رسالتنا واضح.. وبيكاسو أحد رموز الأمم الأخرى وما قاله.. المتاحف الغربية وما تحويه من مخطوطات أصلية ونادرة في مختلف عواصم العالم





في كل الحروف بشكل رمزي، ولابد من ترجمة ذلك ببساطة بعيداً عن المصطلح الغربي الدخيل مثل السيمائية، والدال والمدلول، فالأخذ بصورة الحرف الجرد والابتعاد عن الصورة الأخرى لن يؤدي لنشر وتوصيل رسالة العقيدة، وفهم سر الوجود. لا بد من ممارسة التجريد واقعاً معملياً ولا بد أن نعيش التجريد لكي نكون صادقين في توصيل ونشر رسالة العقيدة، الألف هو أول الحروف والياء آخرها وبينهما 26 حرفاً آخر، غير معرفتها سوف تبقى الحقيقة مشوهة ومجزأة.

إذن التجريد من الصورة المصطلحية الغريبة مرفوض، ولا بد من إعادة النظر في مصطلحاتنا، لأنها الأقرب لنشر العقيدة الإلهية.

### **الخط العربي أول وليد للفن الإسلامي ولا يدين بالكثير للفنون التي سبقت الإسلام فيما بعد، هل تأثر الخط العربي بفنون الحضارات الأخرى، وهل تأثرت فنون الحضارات الأخرى بفن الخط العربي؟**

الحضارة البشرية هي عملية بناء تراكمي، وعليه من الخطأ القول إن الخط العربي وليد الحضارة الإسلامية فقط، لقد كانت العرب في منطقة بلاد الشام والأنبار هنا عندنا تحديداً، بالإضافة إلى شمال الجزيرة العربية من الفساسنة والمناذرة وما بين الرافدين لها أبجدية واضحة سميت بالخط

العولمة أدخلت الحرف العربي إلى ألف منزل ومكتب في الغرب.. كتبت أسماء كثيرة لأشخاص ومؤسسات غربية، وكانت حروف لغتي العربية قبل لغتهم اللاتينية، وهذا عزز ثقتي ببني myself، وهذا ما أرجوه من المواطن العربي.

اعتبر نفسي محظوظاً أن عشت زمن العولمة. وكما قلت قوتنا أو ضعفنا هو المقياس، لكن أكثر إيجابية ولجعل كل منا ضمن ثوابت راسخة لإيصال فتننا وفكernاه إلى الشعوب الأخرى، ومن ضمنها الخط العربي، فبدلاً من التقني بالأطلال والتراخ، لكنن صورة صادقة عن العصر الذي نعيشه.

كانت الدائرة تمثل قوة الدولة، شكل نقي كالدائرة أو المربع هي رمزية الدولة، كانت ألوان الدائرة خليطاً رائعاً من الألوان الذهبية والحرماء والزرقاء وهي تمثل العناصر البشرية من أبيض وأسود، من إفريقي وعربي وفارسي وهندي، الكل يعيش في وئام وهدوء ضمن الدائرة أو المربع والتي هي رمز وقوة الدولة الإسلامية.

لقد فهم الفنان المسلم سابقاً المعادلة بشكل تام وأعطانا فناً صادقاً.

إذن الخط هوية، وصورته اللغة، ولن تموت اللغة ولن تموت الهوية، ما دمنا نعرف الحقيقة، والتي كما قال جلال الدين الرومي، الحقيقة عند الله كمرآة وقعت، تشططت، كل من الخلق التقط شطية، ظن وبالتالي أنه يعرف الحقيقة المطلقة عن الله.

**هل تعتقد أن العلاقة الخفية بين حروف لفتنا هي لغة صامتة تنطقها لوحة الخطاط، وكلما كان الخطاط بعيداً عن الحرفية وقرباً من التجريد والتأمل كان أكثر قدرة على الاستنطاق وترجمة لعقيدة الإلهية لفهم الحياة والكون معاً؟**

مما سبق نقول إن رسالة الإسلام هي العدل التام، والمساواة بين الناس، شفافية هذه الأسس، والصورة الواضحة لهذه الشفافية هي التجريد.

الإنسان هو مركز الكون وهو أساس الخلق، ولابد من ترجمة ذلك بصورة بسيطة وغير متكلفة، فحرف الصاد أو الضاد، هو الفك الآدمي، وهكذا كل حرف في اللغة له شكله الأصلي في الواقع، إذن عندما أكتب كلمة لنفط الجاللة الله، فالآلاف لوحدها رمز إلى (الله) ولو حذفت الآلف بقيت لله، ولو حذفت اللام الأولى سوف تكون الكلمة له أي الله، ولو حذفت اللام الثانية يبقى حرف الهاء أي هو، أي الله، هذه البساطة وهذه الدلالة كافية للتعریف أن الله موجود في كل الصور، وهو موجود

”السطرانيجي“، وكان الأقرب للخط الكوفي البدائي الذي ظهر مع الإسلام. إذن اتّكأ الخط العربي على ما قبله ، ولم يكن ولد الحضارة الإسلامية، ولم يُخلق الخط العربي من العدم كما يظن البعض، وحديث الرسول واضح إنما بعثت لأنتم مكارم الأخلاق، ومكارم الأخلاق هي إلغاء الأنانية وتقديم المصلحة العامة على الخاصة، والفن كان صورة لهذا كلّه، ولللغة وحروفيها كانت الوعاء الذي حمل هذا الإرث.

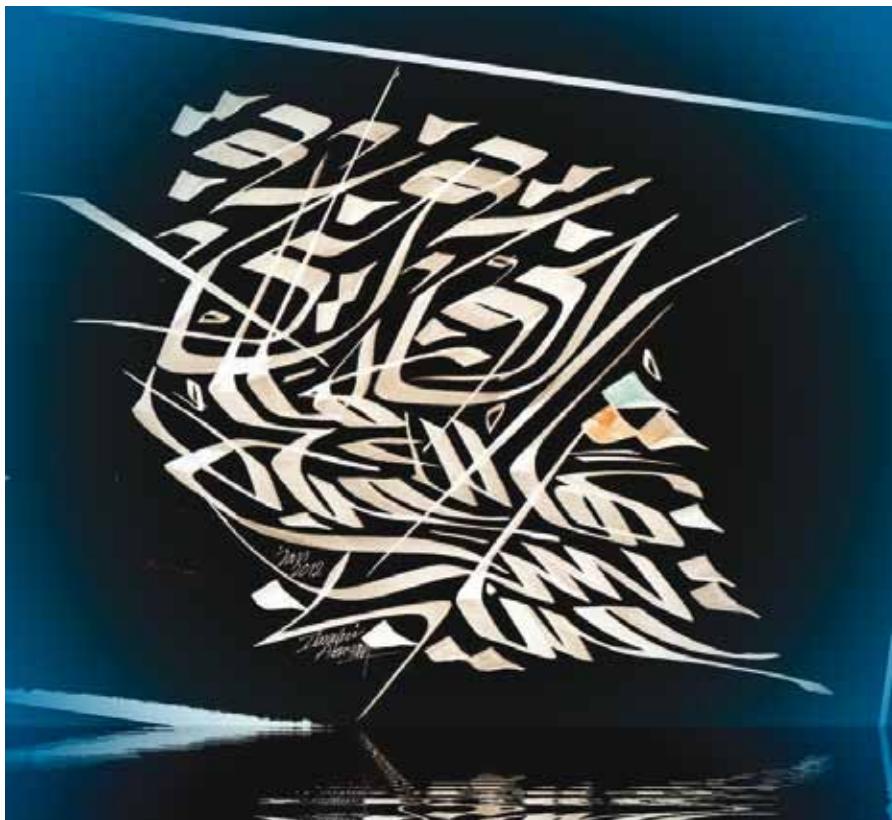
الخط العربي هو النسخة المطورة عن الخط ”السطرانيجي“ والمسماري الذي كان سائداً في بلاد الشام والرافدين. ثم انتشر الخط العربي في بلاد فارس والتركمان حتى وصل إلى بلاد الترك والهند والصين. وساهمت

هذه الشعوب في تطوير شكل الحرف كل حسب حاجته وجغرافيته، فكان ناتج حضارة مشربة تكاميلية نضجت بأبهى صورها على يدي المسلمين. وإلى الآن تلك الشعوب أقصد الفرس وبعض بلاد السند والهند تكتب الحروف والأبجدية العربية، حتى المغول في أواسط الصين يكتبون بأبجدية في شكلها أقرب ما تكون للعربية.

### الكتابية العربية تميزت بتعدد الخطوط فهل كان لغة دور في تطوير الخط، ومن أثر في الآخر اللغة أم الخط؟

اللغة هي الأساس وهي الوعاء الأشمل. صورة اللغة لفظاً تحددها الجغرافيا وتضاريس المكان، والمقصود هنا ابن الجبل يميل إلى الخشونة في ألفاظه وخارجه حروفه، وابن الساحل البحري ينطق بنفس الحرف بشكل ألين من ابن الجبل ، وابن الصحراء ينطق نفس الحرف بشكل أقسى وهكذا.

الجغرافيا هي الشريك الفني لما ظهر من خطوط في الفن الإسلامي، بدأت الجزيرة العربية بالخط الكوفي اليابس القاسي، بدون نقط أو تشكيّل ، ثم دخلنا مرحلة الخلفاء الراشدين والأمويين، فاتسعت رقعة الدولة وانضمت العراق



وفارس إلى الدولة الإسلامية، ودخلنا في العصر العباسي ووصلنا الصين، وبلاد الفرس. ونتيجة الجغرافيا التي هي جزء منها ابتكرت خطًا خاصاً بها من الأبجدية العربية نفسها ، اعتمدت على أشكال الطيور كالإوز والبط الموجود بكثرة في إيران وببلاد فارس، بينما هذه الطيور غير موجودة أو قليلة في الصحراء. ثم ظهرت الترجمة في عهد أبناء هارون الرشيد ، وكان لا بد من الكتابة السريعة واللينة ، وكانت بغداد عاصمة ومركز الخلافة، وتم ابتكار خط النسخ والثالث الذي احتوى الكثير من التزيين، وهذا التزيين كان نتاج الأمم الأخرى التي دخلت الإسلام وخاصة ما يعرف الآن بجمهوريات السوفيت السابقة : اذربيجان. وكازاخستان وطاجيكستان وغيرها، وشعوب هذه الدول تعديل بجغرافيتها المتباينة والمطرفة بين البرد الشديد والحر القاسي إلى التنوع في اللباس، والألوان وغيرها، كان لهذه العوامل حضور قوي على شكل الخط الذي ظهر من خلال الأشخاص النافذين في موقع الحكم، والذين كان لهم أثر واضح في رسم معالم العمارة والخط في تلك المرحلة.

ثم جاءت المرحلة العثمانية، فهدأت الدولة من حيث الفتوحات واستقرت عند حدود معينة، الماء والبحر كان له أثر كبير بالإضافة إلى الوظيفة في ظهور الخط الديواني الذي يحمل كل المنحنيات وخط الرقة الوظيفي، وبعدها هذبوا خطى

أضع بضاعتي على الرصيف. أي إيمان بالله هذا؟ بسبب هذا الجهل دمنا هذا الطفل بأنفسنا، هذا الطفل هو عمان والمدن العربية الأخرى.

### نحن العامة، كيف نعي ونفهم الخط العربي في ظل ما نتعرض له من تجاهيل وتسطيح وعدم اهتمام من مؤسساتنا المعنية ثقافية وتربوية وسياسية واجتماعية؟

أولاً جهلتنا نحن الذين صنعناه بأيدينا، ولا بد من فهم رسالة الإنسان المتمثلة في إعمار الكون. خط الرقعة اختفى من المدارس. وهو أهم من كل الخطوط الأخرى كونه خطًا وظيفيًّا بحتًّا... وسائل الإعلام وما تجبرك عليه من تشويه بصري. الإذاعات وما تقرزه من تشويه، ببساطة فهم الخط هو من ضمن النسيج العام للثقافة ودون هذا لن يكون هناك فهم. ولكن ببساطة، نقول إن الإيقاع الذي يردد شكل الحروف في اتجاه معين أو تجمع الحروف في اتجاه آخر وفراغ يقابلها أحد معالم العمل الناجح، كلما كانت اللوحة تحوي ألواناً أقل كانت معبرة أكثر، كلما كانت نسبة كتلة الحروف متزنة مع الفراغ حولها كانت اللوحة إلى الكمال أقرب.

### هل ترى أن الفنان الأردني - الخطاط تحديداً - حجز مقعده في المشهد العام للإبداع العربي؟

نتيجة ما سبق من انحطاط في المشهد العام، أعتقد أنه لا يوجد مشهد لا عام ولا خاص للإبداع العربي، المشهد بالكامل فوضوي، مضطرب، ومع ذلك تبقى الحالات الفردية من الإبداع هي المحرك لكثير من الطاقات على الدائرة الأوسع لتشمل نواحي أخرى.

وهذا ينطبق علينا في الأردن، الحالات الفردية للإبداع هي التي ستكون نواة تقييد مستقبلي، ونحن في الأردن محظوظون أكثر من غيرنا، لأن موقعنا الجغرافي والتاريخي يحتم علينا بذل كل الجهود للخروج من عنق الزجاجة ، وببشر بميلاد فجر جديد من الثقافة والإبداع.

النسخ والثلث العباسيين، لتكميل مع العصر العثماني الصورة الواضحة لمختلف أشكال الخط العربي. إذن اللغة هي الأساس ، والجغرافيا هي الصورة الأصغر لشكل الحرف الذي ظهر فيما بعد. أعتقد أن اللغة هي التي أثرت بالخط وليس العكس، فقد ظهر أكثر من 70 خطًا وبقي منها الآن حوالي 11 . واندثرت كلها أو تطورت لأشكال أخرى بينما بقيت حروف اللغة كما هي من العصور الأولى للإسلام.

### كيف تحدد حروفك ملامح وطنك وكيف تكون هذه الحروف حبلاً سرياً يسرّب ويروي وجعه ومعاناته، ويسمم في بنائه؟

الوطن هو طرفاً المعادلة وهو قطب الأرض، الوطن هو الطفل الذي سوف أرعاه، أخطط له مستقبلي وهو الشيخ الجليل صاحب التراكم المعرفي الهائل عبر سنوات من سبقني فيه من أجدادي، الشيخ الجليل والمقصود هنا العمليات التراكمية الحضارية التي ساهمت الأجيال في بناء مفرداتها لتصل إلينا بشكل مدروس وفق المنظومة التاريخية والجغرافية التي حددت مساره سابقاً، والمطلوب مني الآن إكمال العملية في هذه المرحلة، الوطن هو الطفل، وماذا سوف أقدم له؟ وكيف سأرعاه؟ وكيف ستكون صوري من خلاله؟ أنا المسؤول، أنا الأصل، والصورة ستكون صوري أنا وليس صورة أجدادي، حروفي هي مستقبل الوطن ضمن عالم متعدد متغير مطلوب منا فهمه بشكل علمي، ومعاناة الوطن الآن من خلال الإزدواجية في الفهم والمعايير الفنية الثقافية ، التي سوف تنتج أبغض الصور عننا.. فقد فقدنا أنفسنا..

### عمان، أو المدينة العربية بشكل عام، لا تزعجك ضوابط الحرف وأنت تسير في شوارعها، وما الحل؟

عمان أو المدينة العربية هي طفلي الذي أنتظره بفارغ الصبر. لم تكن المدينة مصدر إزعاج لي، المزعج هو من يسكن المدينة ، شعوب المدينة الآن فارغة من المشاعر والأحساس، وليس للعولمة أو الغرب أي دور في هذا. الطفل الذي هو المدينة، أنا من أوصلته إلى الوضع المترذم الحالي بسبب الأنانية ، ونحن من أدى بالطفل أو بالمدينة إلى السقوط في المستنقع. الحل هو بناء إنسان جديد، فمن الثوابت في ديننا الحنيف، التخلّي عن الآنا وهذا لن يكون إلا من البيت، حريري تنتهي عندما تبدأ حرية الآخرين، الشارع عندما أغلقه بحجة الفرح أو الحزن ليس ملكاً لي. أعطي على جاري بواسطة وسيلة إعلامية مرفوض. اكتب على واجهة متجر.. الرزق على الله. وفي نفس الوقت





عمل نحتي للفنان توفيق السيد

## ستون عاماً على الفن التشكيلي في الأردن

غازي انعيم / الأردن



لوحة الفنان مهنا الدرة

ومأدبا وأم الوليد، وأفضل ما وصل إلينا من الآثار العمارة هي القصور الأموية التي تنتشر على أطراف البادية، وأشهرها قصر المشتى، والموقر والحرانة وقصير عمرة، وحمام الصراح وقصير طوبة وقصير الحالبات ..<sup>(6)</sup> (6) يعتبر قصير عمرة وقصير طوبة وقصير الحالبات ..<sup>(6)</sup> (6) وبعده قصير عمرة « مع رسوماته الشهيرة قبلة للباحثين في التصوير الإسلامي ، بحيث تمثل الرسوم الجدارية في قصير عمرة مجموعة فريدة ، ليس في الفن الأموي فحسب ، وإنما في الفن القديم إجمالاً ، فهي تصور نواحي مختلفة من الحياة في العهد الأموي مما لا مثيل له إلا في كتب التاريخ والأدب ..<sup>(7)</sup> (7)

إن هذه الأعمال الفنية (الفرسكي) التي تزين جدران قصير عمرة وتغاصها مع الأعمال الفنية سواء التي عاصرتها أو سبقتها التي وجدت في مواقع أخرى من الأردن ، ما هي إلا دلائل واضحة على استمرار الفن التشكيلي في الأردن عبر القرون ..<sup>(8)</sup> (8)

وقد تأكّدت الاستمرارية عندما أصبحت فيما بعد أساساً للتقالييد التي سارت عليها الفنون التطبيقية من منسوجات وبسط وحصر وتطريز وحضر على الخشب ، وصناعة الزجاج ، والخزف ، وغيرها من المواد والأدوات ، التي حضر بها أسلافنا القرويون ، بغيرزة جمالية ، الموضع المختلفة التي يضعون فيها أدواتهم التي تستخدم بشكل يومي ، فقد « كان الناس يعبرون عن حبهم للجمال ، ويبلون حاجاتهم الفنية من خلال ممارسة فنون شعبية تطبيقية محلية مختلفة ، مثل: حياكة البسط ، والتطريز وصناعة الفخار وشغل المينا على الفضة التي كان

ساهم موقع الأردن المتميز ما بين قارتي آسيا وإفريقيا في أن يكون ملتقى حضارات متعددة وعريقة (يونانية ، ورومانية ، وبيزنطية ، وساسانية ، وأكادية ، وبابلية ، وحثية ، وآشورية ، وفارسية وعربية واسلامية ) ، وقد خلّفت تلك الحضارات في هذه الرقعة من الشرق العديد من الآثار التي تمثل البقايا والهيكل والقلاع والقصور والزخارف والفصيسيات والمنحوتات والرسوم الرائعة ، التي ظلت باقية حتى الآن في (البادية الأردنية) و (البتراء) و (عمان) و (جرش) و (مادبا) و (وادي السير) ، إذا ما أخذنا بالحسبان المنحوتات المغرة في القدم مثل (تماثيل عين غزال) القريبة من العاصمة عمان والتي تعود للماضي السحيق ( بدايات العصر الحجري الحديث والنحاسي ) الذي ترتبط فيه الفنون الجميلة الأردنية .

« فهذه الآثار تدل على تطور الحس الجمالي والقدرة الفنية التي تمتّع بها إنسان هذه المنطقة؛ إذ نجد الواقعية في تshireج جسم الإنسان ، والاهتمام بواقعية اللون ، حيث لجا الفنان إلى إضافة اللون لتماثيله لتكتسب قدرًا كبيراً من الواقعية ». (1) (1) إلى جانب هذه التماثيل « فقد ترك لنا الإنسان الذي عاش على هذه المنطقة رصيداً ترايثاً واسعاً ، يتراوح ما بين النحت البارز ... والنحت المدور الذي يمكن رؤيته من الجهات الأربع ، بحيث يمكننا الدوران حوله ». (2) (2)

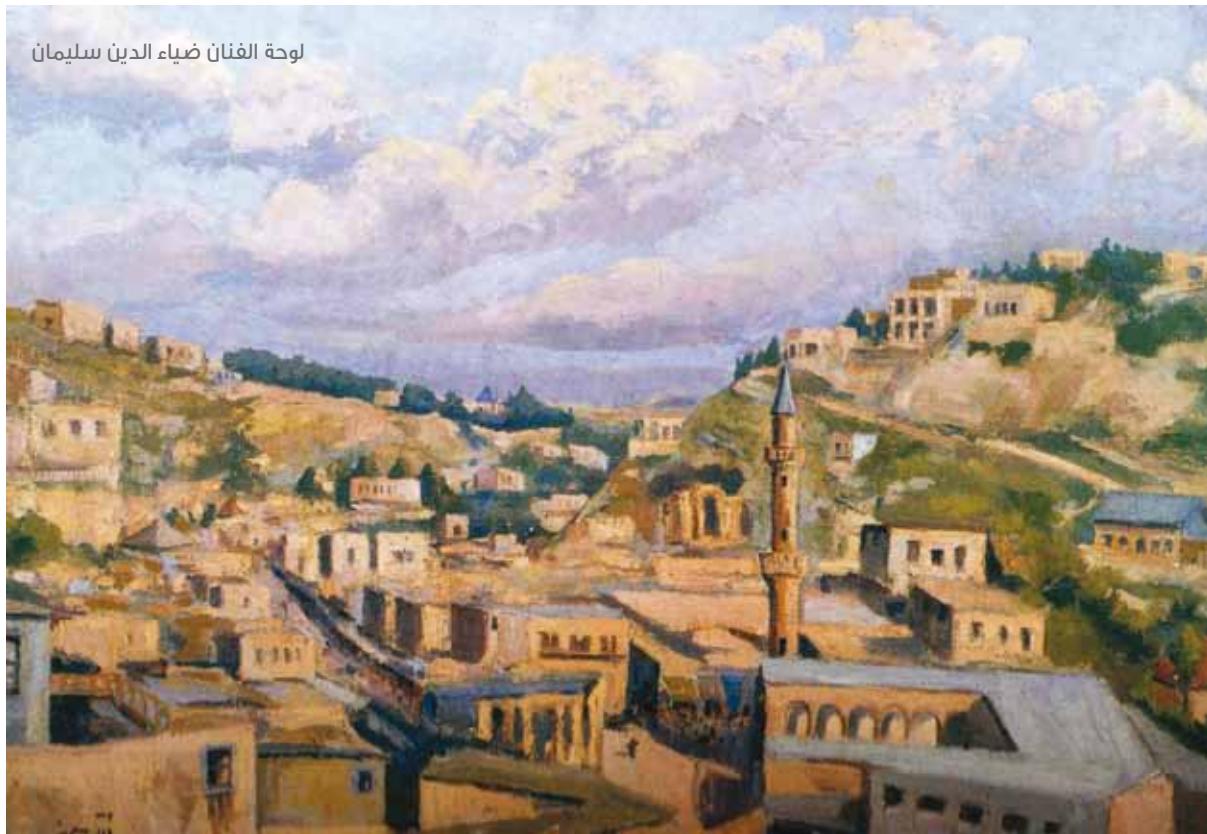
وهناك القصور والقلاع ومدينة البتراء التي « اشتهرت على مر العصور بواجهاتها الصخرية التي أبدع الفنان النبطي في تشكيلها وإخراجها بمظهر جذاب يشد الفنانين لها . ويمكن تقسيم الواجهات الصخرية حسب أشكالها والتأثيرات الخارجية عليها إلى عدة مجموعات: وهناك التأثير الشرقي القادر من بلاد ما بين النهرين ، والتأثير المصري السوري ». (3) (3)

« أما الخزف فقد ازدهر على أرض الأردن منذ القدم ، وقد تحلى خزف هذه المنطقة بمزايا تعدّ الآن من مزايا الخزف المتتطور ». (4) (4)

وقد كان الفخار النبطي من أجود أنواع الفخار « وقد امتاز فخار الأنباط بدقة صنعته ، ونعومة ملمسه ، ورقّة جدرانه ، وألوانه الزاهية المتدرجة ما بين الأحمر والبني المحمر والأسود ، وجمال زخارفه الهندسية وغير الهندسية التي صممت بأشكال متعددة على جدران الأواني والأطباق . ومن أشهر تلك الزخارف الخطوط المستقيمة والنقاط والأشكال الإبرية والمثلثات والدوائر النصفية والأشكال المعينية والأشكال النباتية ». (5) (5)

وترك لنا العصر الإسلامي العديد من « المواقع الأثرية الموزعة في الصحراء الأردنية . وقد كشفت الحفريات الأثرية الأخيرة عن استيطان أموي مكثف في البلقاء ، خاصة في عمان والقدس »

لوحة الفنان ضياء الدين سليمان



الأيقونات على جدران كنيسة مادبا ثم هاجر في خمسينيات القرن العشرين إلى أمريكا.

### نشأة الفن التشكيلي الأردني

نشأ الفن التشكيلي الأردني كغيره من أنماط الفن التشكيلي العربي نتيجة الاحتكاك بالفنانين العرب والأجانب الذين زارواالأردن بعد إعلان تأسيس إمارة شرق الأردن عام 1923. وهذه الحركة لا تختلف كثيراً في تطورها عن مثيلاتها في الوطن العربي من حيث الأساليب الفنية المطروحة أو الأفكار والاتناءات إلى المدارس الفنية المختلفة.. ونستطيع القول إن المراحل الأولى لتشكيل الوعي الفني في الأردن كان مع قدوم الفنان اللبناني عمر الأنسى (1901-1969) عام 1922، الذي مكث عند ابن عمه « محمد باشا الأنسى » والأخير كان حينذاك رئيساً للديوان الملكي ومديراً للثقافة والمعارف، وقد درس « الأنسى » وقتها الأمير طلال اللغة الإنجليزية، لكنه في عام 1927 سافر إلى بيروت ثم إلى باريس لدراسة الفن، « وهناك قدم الصور المائية التي كان قد رسمها فيالأردن وفاسطين لأكاديمية جولييان للفنون قبل على أثرها تلميذاً فيها. وعلى الرغم من أهمية الأنسى في نمو الحركة التشكيلية اللبنانية إلا أنه لم يسهم في خلق حركة فنية خلال

يمارسها الشركس وصياغة الذهب والرسم على الزجاج وحرف الخشب وفن الخط ». (9) وإلى جانب ذلك أبدعوا في صناعة القناديل وأطباق الفش والصناديق المزخرفة.

إن هذا الجزء الفني من التاريخ، والمتمثل بالجذور البعيدة جزء لا يتجزأ من التراثي الذي وصلنا إليه، كما هو رد واضح على من يتساءل إن كان هناك من جذور للفن الأردني. فالجذور موجودة، وكان الأخرى أن يكون التساؤل: هل استفاد الفنان الأردني من هذا الرصيد التاريخي؟ فإن تساءل القارئ لماذا هذا الاستطراد في الحديث عن حضارات ما قبل التاريخ، فإن الإجابة هي فقط لجلب انتباه الفنان الأردني المعاصر إلى أنه ليس معلقاً في الهواء ». (10)

تلك الأدوات أصبحت فيما بعد أساساً للتقالييد التي سارت عليها الفنون الأردنية إلى أن تعرفت في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين على فن التصوير من خلال الأعمال التي نفذها الفنانون القادمون من أوروبا والعالم العربي، والذين كانوا يرسمون ويدونون الملحوظات، حيث جاء كثير منهم ليزوروا مدننا وذكر منهم الفنان الاسكتلندي ديفيد روبرتس الذي رسم مناظر من مناطق مختلفة مثل البحر الميت والبترا ووادي عربة. وكذلك الفنان اللبناني عمر الأنسى وأنطوان باسيل، والأخير رسم في عام 1937 بعض



نصب للفنان كرام النمري

الوحيدُ الذي درَّسَ عدَّاً من الفنانينَ الأردنيينَ، من بينِهم رفيق  
اللحم ومهنا الدرة ونائلة ديب وهشام عز الدين والشريف عبد  
الحميد شرف.

« والييف هو الوحيد من بين الفنانين الأوائل الذين أفادوا الفنانين الأردنيين المعاصرین بتدريسيهم التصوير، ويتسم أسلوبه بالأكاديمية الكلاسيكية المحافظة، التي استقاد منها تلامذته، إذ أرسست لديهم أساساً متيناً من التخطيط والتصوير بالبعد الثالث. واستخدم الألوان الزيتية والمائية والجبر الصيني في رسم مناظر من الأردن وفلسطين. أما الطبيعة الروسية فكان يصورها من الذاكرة ». (14)

في هذه الفترة ظهر آخر الفنانين الأوائل في الأردن، الفنان السوري إحسان إدلبي. وهو فنان عصامي أحب التصوير وشغف به، وأراد أن يمتهن الفن ولكن والده رفض أن يكرس إحسان نفسه للفن آنذاك، لأن الفن « لا يؤكّل خبزاً » حسب قوله، بل أجراه على خوض ميدان التجارة وممارسة الرسم كهواية.. (15)

«وتصور أعمال إدليبي المبكرة مناظر طبيعية ومدنًا من الأردن وسورية بأسلوب فطري. وخلال إحدى زياراته إلى دمشق عام 1955 م تعرّف على الفنان السوري ميشيل كرشة (1900-1985)»

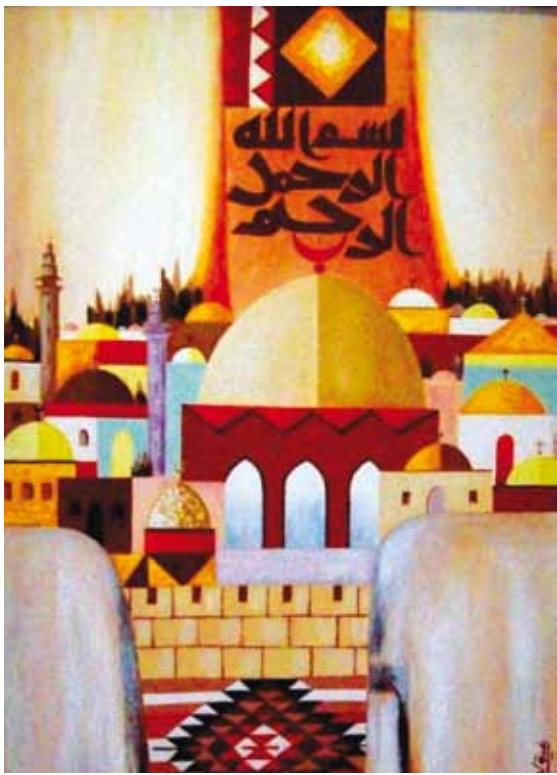
إقامةه القصيرة في الأردن. وسبب ذلك أنه كان ما يزال في مقتبل العمر ولم يكن قد امتهن الفن بعد، فاقتصرت أعماله الفنية على بعض الصور الزيبقية للقدس وصورٌ مائيةٌ للصحراء ومنطقة الشونة في وادي الأردن، حيث كان البلاط الأميركي ينتقل في الشتاء لدفع المناخ هناك ». (11) لكن هذا الفنان الذي رسم مجموعة من اللوحات التي تمثل العديد من مناظر فلسطين والأردن بالألوان المائية، لم يكن له أي أثر في تلك الفترة في الفن الأردني ولا فيما بعد. وهذا يعني أنه لم يؤسس لبدايات الحركة التشكيلية الأردنية.

تبع عمر الأنسى الفنان التركي الأصل ضياء الدين سليمان (1880-1945)، وهذا الفنان الذي كان ملحقاً بالسفارة التركية في باريس وضابطاً في الجيش التركي، أقام في فلسطين بعد الحرب العالمية الأولى، وبناءً على دعوة قدمت له في عام 1930 من أحد أقاربه، توجه إلى عمان، وبقي فيها يمارس الرسم والتصوير الزيتي. وقد سجل على مسطحات لوحاته مدينة عمان والسلط وجرش والشونة وبعض الشخصيات الأردنية والوجوه البدوية.. «المناظر الطبيعية سواء في المدينة أم القرية أم الرسومات التي تحمل طابعاً تسجيلياً التي رسم فيها الواقع الأثري والعديد من اللوحات، التي لا تزال ضمن مقتنيات بعض الأفراد الأردنيين. وكانت المادة الفنية الرئيسية للفنان ضياء الدين سليمان الألوان الزيتية، وأمتاز ببراعته في مزج الألوان وخلق التجانس فيما بينها». (12)

وفي عام 1938 أقام أول معرض فني له في فندق فيلا دلفيا الذي كان يقع مقابل المدرج الروماني في عمان، وقد لاقى المعرض وقتذاك نجاحاً كبيراً وبيعت جميع لوحاته. وقد توفي ضياء الدين سليمان في عام 1945، ودفن في مدينة السلط. قبل استقلال إمارة شرق الأردن بعام حيث أصبح اسمها المملكة الأردنية الهاشمية.

وبناءً عليه « علينا إذن أن لا نتحاز إلى الآراء التي تقول إن البداية الحقيقة للفن التشكيلي المعاصر في الأردن متأخرة نسبياً قياساً بال بدايات العربية المعاصرة، ذلك أنها بداية ما زالت وثائقها وأدبياتها مجهرة، ومع ذلك معظم المراجع القليلة تؤكد أن البدايات الأولى للفن التشكيلي الأردني ظهرت على يد هنالين وادفين سبق الحديث عنهم، وهذا ما تؤكده الشهادات العديدة لمحمد رفيق اللحام، مهنا الدرة، الأميرة وجдан، أحمد نعوش وغيرهم ». (13)

بعد نكبة عام 1948 جاء الفنان الروسي الأصل جورج اليفي (1887-1970) مهاجراً مع المهاجرين الفلسطينيين إلى الأردن، واستقرَّ في عمان حتى عام 1967، وهو الفنان



لوحة الفنان محمد رفيق اللحام

الأردن، وغرباً فلسطين، وتم إعلان الضفتين بلداً واحداً باسم المملكة الأردنية الهاشمية.

ومع الوحدة بدأت البوادر الجادة للحركة التشكيلية تظهر في الأردن، ففي عام 1951 أخذ «المتندي العربي» الذي أسسه المرحوم إبراهيم القطان على عاته تشجيع النشاط الفني، فأقام معرضاً تشكيلياً شارك فيه كل من الفنانين: (إحسان إدليبي، رفيق اللحام، مهنا الدرة، هشام حجاوي، فاليريا شعبان، ونهاية هاشم)، وكان هؤلاء جمِيعاً من الهواة.

وفي عام 1952 تكونت ندوة الفن الأردنية، وكانت أول تجمع للفنانين في الأردن، وقد ساهم الفنان رفيق اللحام في تأسيسها، وفي جمع شمل الفنانين الأردنيين، وتشجيع العمل الفني الجماعي، وفي العام نفسه أقيم المعرض الزراعي الصناعي الأردني الأول في عمان، وضم جناحاً تشكيلياً شارك فيه إلى جانب الفنانين الذين سبق ذكرهم: (جميل مدانات، عبد الله السعدي، عيسى أبوالراغب، روبيكا بهو، نعيمة عصفور وليلي معمن).

### البدايات الحقيقة للحركة التشكيلية

في عام 1953 كانت البدايات الحقيقة لانطلاقة الفن التشكيلي الأردني عندما عرض الفنان «محمد رفيق» اللحام، وفاطمة المحب، وجورج البيض في الكلية العلمية الإسلامية.

1973.) وهو عميد المدرسة الانطباعية في سوريا، وأصبح يتردد على مرسمه ويرسم معه، فرقَتُ الأوانه وأصبح أسلوبه يميل إلى الانطباعية مع الاحتفاظ ببدائته. وفي عام 1942 نظم إدليبي أول معرض جماعي في الأردن في النادي الأهلي بعمان، وشاركت فيه كل من فاليريا شعبان ورفيق اللحام وكوثر شاهد من عمان، وعفاف حجازي من إربد. وعلى الرغم من أن إدليبي امتهن التجارة والأعمال الحرة، فإنه بقي نادماً على عدم دراسته للفن، وكان يرفض بيع لوحته ويؤثر أن يهدِّيَها إلى معارفه وأصدقائه. (16)

كما ساهم بعض الفنانين الهواة، أمثل: (سامي نعمة، حلمي حميد) الذين كانوا يعرضون أعمالهم في محلات العامة وصالونات الحلاقة في أربعينات القرن الماضي للوصول إلى الجمهور الأردني وتعريفه باللوحة التشكيلية، وبدأ الفن يلقى القبول عند فئات كثيرة من المجتمع. وهكذا بدأ الفن يلعب دوراً مؤثراً في الناس، وبذلك ربح الفنان معركته مع الجمهور ووصل إلى شرائح المجتمع المؤثرة في تطوره وتقدمه.

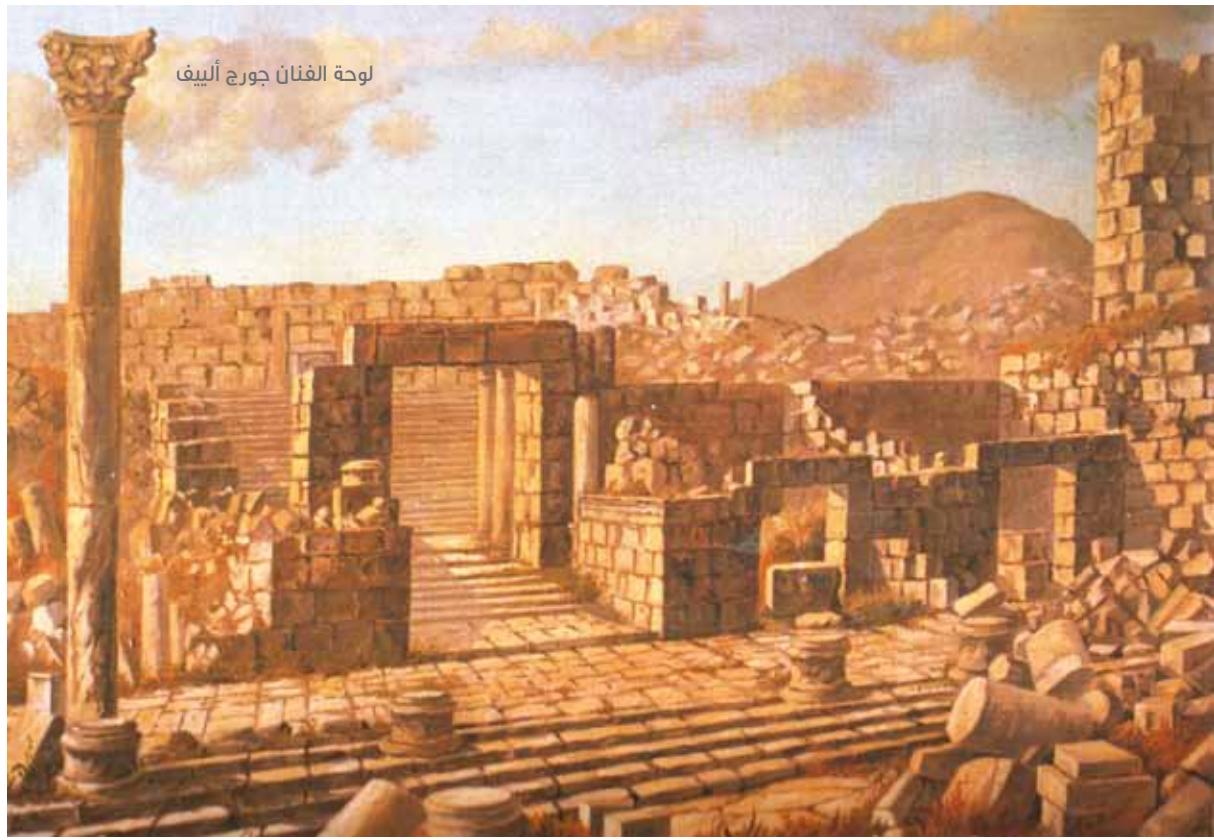
وكانت لهذين الفنانين أيضاً إسهاماتهما في الخط والتصميم، كما ساهم الفنان يعقوب سكر في تصميم العملة الأردنية وبعض الطوابع البريدية وبعد ذلك ساهم في هذا المجال أيضاً حينذاك الفنان السوري رفيق اللحام.

ارتبطت لوحات هذه المرحلة بالمناظر الطبيعية، والطبيعة الصامدة، والوجوه، واللوحات المرتبطة بالتاريخ العربي؛ وكانت هذه اللوحات تسجيلية حرافية من حيث الأسلوب، حيث لجأ الفنان إلى الصياغة القريبة من عقلية المتذوقين، الذين يطلبون اللوحة.

لم تعكس لوحات هذه المرحلة الحياة المعاصرة في الأردن بصورة كاملة، لكن هؤلاء الفنانين الذين كان لهم حضور في تلك المرحلة، غدوا محظوظين برعاية الملك عبد الله الذي كانت لديه مجموعة من أعماله في القصر، وهي رعاية نادرة في وقتها.

### مرحلة التأسيس

في أوائل الخمسينيات انتقل عدد من الفنانين الفلسطينيين إلى الضفة الشرقية، واندمجت الحركتان التشكيليتان الأردنية والفلسطينية في مسيرة واحدة.. (17)، وهذا الاندماج جاء بعد وحدة (الضفتين)، التي تمت بين المملكة الأردنية الهاشمية والضفة الغربية في 24 نيسان 1950 في عهد رئيس الوزراء سعيد المفتى، وسميت بالضفتين نسبة إلى ضفتي النهر، شرقاً



لوحة الفنان جورج أليف

الأولى للفن التشكيلي الأردني، وال بدايات التسجيلية الدقيقة، وال الموضوعات الملائمة للمرحلة، وقد عبر بوضوح في نقل الفن من الصياغة الأولى التي تتلمس الطريق، إلى الشكل الفني المقبول، لهذا كان بشناق أول الفنانين، والممثل لحركة الرواد في بدايتها، ولصيغة التعبير.. ولهذا نكتشف في موضوعاته المتمثلة في البورتريه، والمناظر الطبيعية، والأسواق، والأحياء القديمة، والمدن مثل القدس والخليل.. وتجمعات الباعة، وأصحاب المهن، الصياغة المتماسكة، والعناية بالتكوين، وهكذا قدم (محمد بشناق) موضوعاً محلياً يحمل القيم الأصلية، وتُعد لوحته (بورتريه شخصي 1953) نموذجاً هاماً لانطلاق الفن التشكيلي الأردني.

برز في عام 1956 الفنان توفيق السيد، الذي رسم مجموعة من البورتريهات المعبرة، وفي عام 1956 أقام ( بشناق ) أول معرض له للرسم والنحت في مدينة الكويت. و برق في هذه الحقبة الفنانة ( عفاف عرفات )، التي أقامت أول معرض لها في عام 1958 بفندق الامبassador في القدس، وأقامت معرضها الشخصي الثاني في المركز الثقافي البريطاني في عمان عام 1959.

وشهد عام 1956 ثلاثة معارض فنية : الأول جماعي، أما الثاني فهو معرض شخصي أقامه الفنان ( علي الغول ) في

وفي عام 1953 أسس الدكتور حنا قيالة معهد الموسيقى والرسم في عمان، وكان يشرف عليه الفنان الإيطالي ( أرماندو برونونو / ت: 1963 )، وقد التحق للدراسة بالمعهد عدد من الفنانين الأردنيين الهواة، من بينهم مهنا الدرة، رفيق اللحام، دعد التل، وجдан علي، سهى نورسي ونانثة ديب.. ولم يكن من بين هؤلاء أي محترف.

ويعد معهد الموسيقى الذي أُقفل في عام 1961 ، بعد سفر ( أرماندو ) إلى الولايات المتحدة الأمريكية، أول محاولة لتدريس الفنون في الأردن، كما لعب هذا المعهد دوراً بارزاً في تطوير التذوق الفني، وتقريب الفن من الجمهور.

وأقيم في العام نفسه بمدينة رام الله، معرض فني مشترك للفنان إسماعيل شموط وسامية الززو، وشارك ما يقارب خمسين فناناً في معرض أعضاء ندوة الفن الأردنية، الذي أقيم في معهد ( النهضة العلمي )، وذكر منهم: رفيق اللحام، مهنا الدرة، إحسان إدليبي، جبل مدانات بشارة انطاس، خليل العموري، فخري جاكوخ، سامي نعمة، عيسى أبو الراغب، حلمي حميدو، عبد الله العوري، أنور زادة، دعد التل، كوتور شاهد، فاليرا شعبان، روبيكا بهو، نجاح الخياط، نعيمة عصفور..).

ومن مدينة الخليل كانت الانطلاقـة الحقيقة للرسام والنحات محمد بشناق.. ويمكن أن نكتشف في أعمال هذا الفنان الصيغة

الكلية الرشيدية في القدس، والثالث للفنان أحمد أبو سلمى في عمان.

وفي عام 1957 حصلت الفنانة (فاطمة المحب 1920 - 2000) على دبلوم في الفن من بريطانيا، وفي العام التالي أقامت معرضها الأول في فندق الإمباسادور في القدس.

في أواخر الخمسينيات سافر مجموعة من الأردنيين لدراسة الفن في الخارج، وهم: « محمد رفique اللحام ومهنا الدرة وأحمد نعواش وكمال بلاطة، والتحق بعضهم بأكاديمية الفنون الجميلة في روما، والآخرون بمعاهد فنية أخرى، وكانت إيطاليا أول بلد أوروبى يذهب إليه الفنان الأردنى للتخصص في مجال الفن.



1996 «، أحمد نعواش، محمد بشناق)، والأخير كان مقيناً في الكويت من عام 1956 حتى عام 1991. وهؤلاء الفنانون برعوا أكثر من غيرهم في هذه المرحلة والمراحل اللاحقة لأسبقيتهم الزمنية، وبعطائهم الفني في السنوات الأولى والتالية من عمر الحركة التشكيلية الأردنية.

وكان لهذه الأسماء دور بالغ الأهمية في تطوير حركة الفن التشكيلي الأردني وخروجه من دائرة الهواية، ليدخل دائرة الاحتراف، وما يؤكد ذلك، التأثير الذي تركوه في عقد الخمسينات من القرن الماضي وما تلاه على مستوى التحولات، حيث أدخلوا تقليداً ثقافياً جديداً على الوسط الثقافي في الأردن، ألا وهو «المعرض الفنى» الذي صار مناسبة تطلع فيها مختلف الشرائح على الأعمال التي أنجزها هؤلاء الرواد الأوائل، الذين ساهموا في تكريس لوحة ذات مواضيع إنسانية وطبيعية، وفي إقامة المراسم وتأسيس المعاهد لتعليم الرسم للدارسين.

والمتابع لهذه النشاطات الفنية يلاحظ الحضور القوى للفنان رفيق اللحام الذي لم يتوقف حتى الآن، كما كان ولا يزال، يشارك في التجمعات الفنية، لذلك يعتبر « الفنان اللحام واحداً من هؤلاء الفنانين الأردنيين، الذين أخذوا على عاتقهم بناء النهضة الفنية ورفع شأنها، وشق الطريق أمام الفنان لإثبات دوره وموقفه في عمليات البناء والتغيير ». (20)

هذه المرحلة « خضعت لظروف ثقافية واجتماعية معينة، إذ كانت مادتها مستوحاة من الرؤية التراثية، حيث قام الفنان الأردني بالتعبير عنها مباشرة وبأسلوب تسجيلي واقعي وبصياغة بنائية ولوئية أقرب إلى الأطر الكلاسيكية. وقد كان الفنان الأردني بتلك الفترة معبراً بصدق وإخلاص وكان له فضل كبير في إرساء دعائم حركة الفن التشكيلي الأردني المعاصرة وإنارة الطريق للأجيال الفنية القادمة ». (18)

« والقضية الفنية للفنان الأردني في هذه المرحلة كانت بالنسبة له غير مفلستة وجاءت أعماله نتيجة لذلك غير مفلستة نسبياً في الخمسينات، فلم يكن همُ الفنان التشكيلي الأردني اللون والتكون أو اتباع مذهب أو مدرسة فنية معينة بقدر ما كان اهتمامه بتلك الفترة أن تتبصّر أعماله بالرموز التعبيرية والوجودانية وتصوير المكنونات التراثية والفولكلورية الأردنية ». (19)

## جيل التأسيس

وبالعودة إلى مرحلة الخمسينات (جيل الريادة التأسيسي)، نلاحظ أنها كانت مرحلة مفصلية ومهامة في تاريخ التشكيل الأردني، فقد أفرزت مجموعة من الأسماء مثل: (« محمد رفique اللحام، فاطمة المحب، مهنا الدرة، توفيق السيد 1939 -

معرض الخريف الذي أقيم بأمانة العاصمة، وضم أعمال خمسين فناناً وهابياً شارك فيه: محمد خطار، بهيج قمرى، أرسلان رمضان، إبراهيم حداد، أرادا كهيان، توفيق السيد، جورج اليف، خليل العموري، خضر الطاهر، حاتم غنيم، سلامة خوري، سليم المشيني، صلاح بغدادى، لبيب دعوش، عدنان نور الدين، رفيق اللحام، محمد البارودى، هانى الحوراني، صالح ابو شندى، انور زاده، كمال بلاطة، وجدان علي ، سعاد ملحس، منى السعودى، مريم خطار، هالة خوري، نائلة حمارنة، هزار حجازى وهناء السعودى ..

وقد ضم معرض الخريف خمسين لوحة توزعت على مختلف التقنيات من زيتية ومائية ورصاص وفحم، وفي العام نفسه أقامت الفنانة ديانا واكيم معرضها الشخصي الأول في المركز الثقافي الأمريكي. وتولت بعد ذلك المعارض لكل من عفاف عرفات بالقدس عام 1963م ، ووجдан علي في عمان على التوالي أعوام: 64 و 65 و 1967.

شهد عام 1964 عودة الرعييل الأول: (رفيق اللحام وأحمد نعواش، وهما الدرة وكمال بلاطة) من الدراسة في إيطاليا، يحملون مؤثرات المدارس الفنية الغربية. ولكن هذه المؤثرات ما لبثت أن امترجت بالتأثيرات المحلية. وبعدتهم ازداد تحمسهم إلى إغناء الحركة التشكيلية، فتوالت المعارض الشخصية والجماعية.. وقد لعب هؤلاء الفنانون في هذه المرحلة دوراً كبيراً في نمو الحركة التشكيلية بين الناس، على المستويين، الثقافي والتutorialي.

وفي عام 1965 أخذت وزارة السياحة مبادرة المشاركة بأعمال الفنانين الأردنيين في المعارض الدولية، وكان معرض نيويورك أولها، تبعتها معارض أخرى في بغداد ودمشق وباريس وروما وكوبنهagen وبرلين.

وقد مارس عدد من الفنانين التدريس في مراسمهم، في الفترة ما بين 1965 - 1970 ) أمثال رفيق اللحام، مهنا الدرة، محمود طه، ياسر دويك، سامية الززو وديانا شمعونكي، كما مارس البعض الرسم الكاريكاتوري في الصحافة الأردنية أمثال الفنان الراحل رباح الصغير والراحل توفيق السيد، والراحل جلال الرفاعي، ومحمد صادق، وزكي شقفه، واسحق نحلة، كما ظهر مع تطور الصحافة الأردنية في تسعينيات القرن الماضي الفنان عماد حجاج، والجعفرى وأمجد رسمي ومحمد أبو عفيفة وخلون غرابية والعورتاني.

وفي عام (1966) تأسست دائرة الثقافة والفنون، وكانت تابعة لوزارة الشباب، وهدفها دعم الفنون التشكيلية والمسرحية والموسيقى والأدب وتشجيعها.

اتسمت لوحات هذه المرحلة بمعالجة الحياة الفلكلورية

« لقد ظل الفنان رفيق اللحام في حركة دؤوبة في العطاء ولم يغب عن ساحة الفن وإنجازه يوماً واحداً، ولم يهدأ أبداً في العطاء فأيّما وجدت المشاركة في معرض كان رفيق أول المشاركون، وأيّما كانت هناك ندوة يكون أول المستمعين. كان بالفعل يمتاز عن غيره من فناني البدائيات بالحركة التي لا توقف، ونشاط لا يكل.. وهو الوحيد من بينهم الذي استطاع مواكبة مسيرة الفن.. إنه « جامع » بين ماضي الحركة الفنية بكل مآسيها وبطء نموها وبين حاضرها المنفتح والمتسارع إلى العطاء والرسوخ، والمتطلع إلى الوقوف الصلب بين فنون الأمم على خط واحد سواء ». (21)

أصبح من الواضح تماماً أن بداية الحركة التشكيلية الأردنية كانت تعتمد على جهود فردية، كما كانت مادة التربية الفنية غير موجودة في المناهج التعليمية، لكننا نستشف من خلال الذين عادوا بعد دراسة الفن أن تدرس مادة التربية الفنية بدأ مع بداية السبعينيات. وبهذا يواجه المتابع للحركة التشكيلية الأردنية مشكلة أساسية، وهي عدم وجود المصادر التي تساعد في بحثه، لعدم وجود مراجع لمبادئ الحركة التشكيلية ومراحلها الأولى، كما أن هناك مشكلة أخرى تتمثل في عدم وجود الناقد المتخصص الذي يستطيع أن يؤرخ لهذه الحركة. ويبقى الفنان رفيق اللحام المرجع الأول والأخير لمصادر الحركة التشكيلية الأردنية.

« رفيق بالفعل » شاهد تاريخي على تطور حركة الفن الأردني، وشهادته قد تكون الحكم الحقيقي على تاريخ البداية لحركة فنية ما زلنا نجهل بدايتها، وما زال الكثيرون يبحثون لها عن منطلق واضح المعالم صادق الانتقاء ». (22)

## تأسيس الروابط وتعليم الفنون

في عام 1960 أقامت رئاسة التوجيه والأنباء والإعلام معرض التصوير الأول وكان من بين المشاركين فيه كل من الفنانين: « أرسلان رمضان، تحسين الزعبي، جورج اليف، سلامة خوري، مهنا الدرة، فؤاد الشهابي، فوزي قتدح، كمال بلاطة، رفيق اللحام، صلاح الدين الملي، انور زاده، أمل قادري » أرادا كهيان ، أدبية معاذ، جوليت حداد، دعد التل، ديانا واكيم، روز خوري، سمحة الوعري، عليا عقيل، عفاف عرفات، غزوة ملحس، نهلة شويحات ، نائلة حمارنة ، وجдан ناصر وفاطمة المحب ..».

وفي عام 1961 تأسست (رابطة رعاية الفنون والأدب) في عمان، وندوة الرسم والنحت الأردنية، وكان للأختيرة فرع في عمان وأخر في القدس، وأقامت العديد من المعارض أهمها



ولم تلبث حركة التجديد أن عرفت تجارب عديدة قدمت ما هو متميز في المراحل اللاحقة من تطور الحركة التشكيلية.

## مركز الفنون وعقود النمو

مع تضاعف النشاط الفني في الأردن، قررت وزارة الثقافة أن تولي الحركة الفنية الأردنية جانباً من اهتمامها فأسست في عام 1972، دائرة الثقافة والفنون (معهد الفنون الموسيقي) بمبادرة من الفنان مهنا درة، الذي ترأس إدارته، وكذلك الفنان محمود صادق، وكان من ضمن هيئته التدريسية الفنان علي الغول، وكرام النمرى، وعزيز عمورة، حفيظ قسيس، والموسيقى عبد الحميد حمام، وكانت مدة الدراسة في المعهد سنتين، يتعلم الطالب فيما الرسم والتصوير والنحت وفن الطباعة والخزف.

وشكل المعهد الانطلاقة الحقيقة للفنون التشكيلية والموسيقية في الأردن، وقد توفرت إمكانيات عديدة في المعهد، من مدرسین متخصصين، وأدوات ومواد فنية أتاحت للطلاب فرصة تربية مواهبهم، وصقل معارفهم من خلال الدورات التي تقام على مدار العام.

وقد تخرج فيه عدد من الفنانين الذين أصبح معظمهم الآن من الأكاديميين والفنانين المارسين للفن التشكيلي، نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر: يوسف الحسيني، مأمون ظبيان، نبيل شحادة، عمر حمدان، مازن عصفور، يوسف بداوي، عرفات النعيم، محمد الدغليس، لما فريز، ماريا أبوريشة.

استطاع بعض الذين درسوا الفن في معهد الفنون التابع لوزارة الثقافة، إكمال دراستهم العليا في الخارج، معتمدين على التأسيس الذي حصلوا عليه في المعهد، نذكر منهم (الدكتور مازن عصفور، والدكتور عرفات النعيم) وهذا المعهد أصبح اسمه الآن (مركز تدريب الفنون الجميلة)، وهو يحتوي على مجموعة من الأقسام الفنية، مثل: الرسم، والجرافيك، والخزف، والزخرفة، وتاريخ الفن، والموسيقى.. ويدرِّيه الفنان والناقد محمد العامری.

ونظراً لكونه الأول من نوعه في المملكة " بصفته غير الربحية "، فإن السياق التاريخي والفكري يستوجب ذكر أهداف المركز ونشاطاته المتعددة، فقد ساهم المركز في السابق والحاضر في احتضان أصحاب المواهب وتشجيعهم ورعايتهم، وقد رفد الحركة التشكيلية بأسماء جديدة كثيرة ولا يزال يرفلها من حين لآخر بأسماء شابة تطمح لأن تقدم عطاء جديداً في المستقبل.

والشعبية حيث رسمت الوجوه البدوية والصحراء وما إلى ذلك من موضوعات.. ولم يكن في هذه المرحلة أي أهمية للفن من المنظور الاجتماعي.

بعد هزيمة عام 1967 خضعت الحركة التشكيلية الأردنية، لظروف مختلفة، تتوافق مع الواقع السياسي والاجتماعي، حتى تمكنت من تقديم نماذج حية معاصرة عن الواقع المعاش، وهيأت للإبداع الشخصي فرصه البروز والاستمرار بتقديم هموم وططلعات ومشاعر الناس وأمالهم في تحرير فلسطين.

لقد مثلت هزيمة حزيران عام 1967، فترة هامة من فترات التطور السياسي، انعكس على الفن التشكيلي، لأن احتلال العدو الصهيوني لفلسطين قد ألهب مشاعر الفنانين، فتراجعت الموضوعات المألوفة كالطبيعة والمناظر الصامتة لصالح الموضوعات الوطنية. وهكذا هيأت الظروف السياسية المناخ الملائم للتعبير عن الأحداث بلغة فنية جديدة.

وعرفت الحركة التشكيلية من خلال هؤلاء الفنانين أساليب جديدة في الطابع والأسلوب، وفي الوقت نفسه ثائرة بالمعنى الحقيقي للكلمة. فمحاولات التحرر من الأسلوب التقليدي موجودة بعد نكبة عام 1948، ولكنها لم تستطع أن تلعب دوراً هاماً، ولكن التغيرات السياسية التي تلت نكسة حزيران عام 1967، جعلت المناخ ملائماً لحركة فنية جديدة لها أساليبها الحديثة، ورؤيتها الفنية التي تتوافق مع المدى التوري الجديد الذي ظهر على ساحة الأحداث في تلك المرحلة.

وأهم ما يميز هذه المرحلة هو « إدخال التجريد الملتزم في تكويناتهم الفنية، ودخول عنصر الزخرفة بوصفه شكلاً من أشكال هذا التجريد وخاصة في أعمال الفنانين الذين تخرجوا من المدرسة المصرية. غير أن التراث والتعبيرات الملحمية بقياً يتمسك بمضمون أعمال فناني هذه المرحلة ». (23)

وقد ظهرت تجارب هامة في تلك المرحلة كان في طليعتها (محمد بشناق) و(أحمد نعواش) و (نصر عبد العزيز) و (محمود صادق) و (ياسر دويك) و (كرام النمرى والنحاتة منى السعودى) و (سامية الزرو).. الخ. وهؤلاء مثلوا هذه المرحلة أفضل تمثيل، فالوعي الوطني والقومي قد نمواً كبيراً. ولم تكن ظروف المرحلة تسمح بأن يقف الفنان متراجعاً، ويلتقي برسم منظر طبيعي أو ما شابهه من موضوعات، وهكذا أصبح واضحاً ضرورة إعادة النظر في كل المظلقات الفنية السائدة، ولا بد من البحث عن أساليب فنية ولغة جديدة تتلاءم مع المرحلة الجديدة، وتقديم عبرها ما تسعى له، واستطاعت هذه التجارب لاحقاً أن تصبح المعارض الفنية بصيغة جديدة، وتحقق وجودها وتمردتها على الفن التقليدي المألوف.



و يعمل المركز على مد جسور التواصل والتعاون مع مؤسسات وهيئات ثقافية من ضمنها رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين، التي نفذت مع مركز تدريب الفنون بعض النشاطات والورش الفنية في مدارس وزارة التربية ومراكز الإصلاح وبعض الجمعيات الخيرية. وتطلع رابطة الفنانين ومركز تدريب الفنون في وزارة الثقافة إلى الجديد من أنماط التفكير، وإخراج الأفكار وترجمتها على أرض الواقع في مشاريع فنية تصب في رفع الذائقه الجمالية والبصرية للمجتمع المحلي؛ لأن الفن في النهاية حسب رؤيتهم هو التعبير عن الإنسان والوطن والحضارة.

في هذه المرحلة ازداد عدد البعثات الفنية الممنوحة من وزارة التربية والتعليم، فقد أرسل عدد من الطلبة إلى عدة بلدان منها: تركيا والاتحاد السوفياتي (سابقاً) والعراق وسوريا وإيطاليا وفرنسا وألمانيا وإسبانيا وبريطانيا وأمريكا وسويسرا والباكستان.. وبعد

عام 1975م بدأت البعثات الدراسية التي عادت من الخارج تفتشر عن مفاهيم حديثة، وعن لغة تمكناها من التعبير عن الواقع، وقد فتح ذلك الطريق على مصraigيه إلى التأثير في كل الأساليب الحديثة الفنية على اختلاف أشكالها.

وأهم المعاهد التي أخذت على عاتقها تشجيع وتعليم الفنانين هو المعهد الملكي الذي أسسته الأميرة (فخر النساء زيد 1901 - 1991). عام 1975 في عمان، وهذا المعهد جعل «جل اهتمامها، تأسيسها لرسمها ومعهدها الملكي الذي جعلها على صلة مع كبار الفنانين اليوم، وحددت رؤيتها: ضرورة اختيار مجموعة من الفنانات، طالبات في الفن والفكر، والجمال، لنقل خبرتها إليهن، كجبل، عليه جعل اللوحة التشكيلية في الأردن في آفاق الخبرة والتصوف والبحث الجمالي».

لوحة الفنان إحسان إدلبي



و « استطاعت الفنانة الكبيرة فخر النساء زيد أن تستثمر كوهن الإبداع الجمالي والفكري والحضاري الكلاسيكي لخلق تيار فني مهم في الأردن، فمنذ عقد السبعينيات حتى الآن، لا يستطيع الفنان أو المشتغل الأردني نسيان حالة الفن الذي تمنحه لوحة فخر النساء وقد بدأ ذلك على مجموعه من طالباتها الفنانات ومنهن: سهى شومان، أوفيميا رزق، ماجدة رعد، رباب منكو، جانيت جنبلاط، الأميرة عالية بنت الحسين، هند الشريف ناصر، جانسيت شامي ». (25)

وقد عملت الأميرة على نقل خبراتها الفنية لتلك الطالبات، وهؤلاء لازلن مخلصات لما آمن به، كما نجحن في خلق تيار فني ما زال مستمراً في التعبير عن نفسه.

« لقد مهدت الأعمال الأولى لظهور أعمال أخرى أكثر تطوراً،

• إقامة سلسلة من المعارض التشكيلية الفردية والجماعية، لخلق الروابط الفنية بين المهووبين من الشباب، والعمل على احتكاكهم وتبادل الخبرات فيما بينهم.

• إقامة المعارض الشخصية والجماعية للفنانين العرب والأجانب لإطلاع الفنانين الأردنيين على الأساليب الفنية المختلفة، وإثراء الرؤية.

• المشاركة في المعارض الدولية والمعارض والبيانات والملتقيات الفنية.

وشهد العام الذي تأسست فيه رابطة التشكيليين إقامة معرض الفنون التشكيلية الأول، تم تلاه المعرض الثاني عام 1978 في قصر الثقافة بمدينة الحسين للشباب ، وضم أعمالاً للرواد والشباب.

وأنسحت الرابطة بعد عام 2008 المجال للفنانين المشاركة في البيانات والملتقيات والورش الفنية، وكذلك التنافس بين الأجيال على الإنتاج الفني والعرض على الصعيد المحلي والخارجي. كما قامت الرابطة في عامي 2012 و 2013 ، بعقد دورات تدريبية لمعلمي التربية الفنية في وزارة التربية والتعليم. لتحقيق بداية مخاض جديد في الحركة التشكيلية الأردنية.

في عام 1979، تأسست الجمعية الملكية للفنون الجميلة برئاسة سمو الأميرة وجдан علي.

وقد اتسمت مرحلة السبعينيات بنشاط فني متزايد سواء على صعيد المعارض الشخصية أو على صعيد التجمعات الفنية. ولهذا نستطيع اعتبار هذه المرحلة بداية نشاط فني متميز في الأردن، وهذا يرجع إلى توسيع تعليم الفن في المدارس والمعاهد والجامعات، بالإضافة إلى بروز أسماء فنانين درسوا الفن في الخارج وفتحوا مدارسهم لاستقبال الهواة، وهذا يعتبر علماً متماماً لتدريس الفنون في المدارس الثانوية والمعاهد التي تهتم بالفن. فقد تأثرت الحركة الفنية بالتغيرات الحديثة الوافدة إلى الأردن.

وقد ظهر في هذه المرحلة مجموعة من الأسماء، أمثل: ، كايد عمرو، عبد الرؤوف شمعون، عزيز عمورة، ذكي شقفه، كرام النمرى، نبيل شحادة، محمد أبو زريق، محمد عيسى، قاسم عامودي، محمد شعبان، راتب شعبان، أحمد حسان، إبراهيم أبو الرب، خليل طبازة، سعيد حدادين، عبد الرحمن المصري، واصف المومني، بادي طوبيط، سامر الطبايع، خالد الحمزة، حفيظ قسيس، خلف صوان، عبد الناصر عودة، عدنان الحلو، عمر بصول، محمد بوليس، جمال خميس، محمد خير ديبياجة،

وذلك خلال المعارض المتلاحقة التي أقيمت في السنوات السابقة، وظهرت المؤسسات التي ترعى الفن التشكيلي وتتابعه وتعمل على تطويره ودعمه ونشره، فارتقت معنويات الفنان بهذا الاهتمام المتزايد ». (26)

## رابطة التشكيليين الأردنيين.. دور ريادي

شهدت فترة السبعينيات من القرن الماضي نهضة فنية ثقافية فكرية واجتماعية، ومن هذه النهضة يجيء تطور الفن التشكيلي الأردني محصلة لهذه التغيرات، وانعكasaً لها، وتعبيرًا عنها، حيث ظهرت أشكال فنية حديثة.. معاصرة.. متطرفة.. فالفن التشكيلي من المجتمع وإليه، يأتي عبراً عن آماله وطموحاته، وهو بصفة عامة يترجم نهضة الشعوب بلغة راقية جميلة، وهذه اللغة واللهجة البصرية انعكست على الأردن الذي شهد تقدماً سريعاً، لم تشهده من قبل عبر تاريخها، وكأنها في سباق مع الزمن.. وكان وبالتالي على الفن التشكيلي أن يسير بالسرعة نفسها والإيقاع نفسه ، فظهرت ثلاثة طليعية من الفنانين التشكيليين، الذين انصهروا في مناخ التغيير، تحدوهم الثقة في تحقيق رؤيتهم، لذا قرروا تأسيس تجمع فني يساهم في تحديد الإطار أو المنهج العام، الذي يسير على ضوئه الفنانون ليكون نبراساً في إبداعاتهم ومسيرتهم الفنية.

وقد شهد يوم 16 من شهر شباط عام 1977 تأسيس رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين، « بأول هيئة إدارية مكونة من رفيق اللحام، ومحمود طه، ومحمد صادق، وكرام النمرى، وياسر الدويك، وعزيز عمورة ». (27) وضمت الرابطة مجموعة هامة من الفنانين الرواد إلى جانب مجموعة كبيرة من الفنانين الذين يمثلون الأجيال المختلفة. وقد أخذ هؤلاء جميعاً على عاتقهم الدفاع عن الفنان الأردني ورعايته وتشجيعه وتقديمه محلياً وخارجياً.

وكان لظهور الرابطة وانضمامها إلى الاتحاد العام للفنانين التشكيليين العرب « أثره المmos على تجميع الطاقات التشكيلية والعمل على تشريفها من خلال التوجه الجماعي لخدمة الحركة التشكيلية المحلية وتواصلها... وينبغي أن يكون هذا كله في مقدمة أولويات توجه الفن التشكيلي وتطوراته ». (28)

وقد ساهمت الرابطة في تطور الحركة التشكيلية الأردنية، وعملت على ما يلي:

• اكتشاف المواهب الفنية الجديدة، ورعايتها وتوجيهها لضمان استمرار تطورها الفني.

• وضع خطط سنوية بما يتلاءم ودفع الحركة التشكيلية والنهوض بها.





لوحة الفنانة فخر النساء زيد

وافتتاح المتحف الوطني الأردني للفنون الجميلة، ومن خلال المشاركة في المعارض العربية والدولية . وأصبح هناك تناقض بين مختلف الأجيال الفنية، تفجر عام 1981 عندما تشكلت في العام نفسه (جماعة الفنانين الشباب) التي كان لها دور مميز على مسار الحركة التشكيلية الأردنية، فقد أقامت تلك الجماعة مجموعة من المعارض في المناسبات الوطنية والقومية، وأقامت معرضاً سنوياً لأعضائها بالإضافة للمعارض العربية التي أقامتها في كل من القاهرة عام 1984 ، ودمشق عام 1986 ، والكويت عام 1987 ، باسم معرض الفن الأردني المعاصر. لكن تلك المجموعة تلاشت مع نهاية الثمانينيات من القرن الماضي، بعد أن توصلت إلى صيغة تصاحيhe في عام 1988 وعادت إلى حضن رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين، وكانت جماعة الشباب تتكون من: إبراهيم أبو الرب، محمد عيسى، حسين دعسة، رزق عبد الهادي، عدنان يحيى، زياد التميمي، محمود دجاني، واصف المؤمني، محمد أبو زريق، هدى قاسم، هند أبو الشعر وآخرين.

وتوالى بعد ذلك عدد الخريجين لييرثوا الحركة التشكيلية

محمد شبانة، محمد مريش، رزق عبد الهادي، عبد الحي مسلم، رجاء أبو غزاله، علياء عمورة، رلى الشقيري، صباحات الرشдан، ليلى جعنيني، مكرم حاغندوقة، منى السعودية، إنصاف الربضي، حنان الآغا، هناء السعودية، هند أبو الشعر، هيات أباظة، لانا نمرودة ، رحاب النمري، أروى التل ، سميرة بدران، سحر قمحاوى، أوفيميا رزق.. وغيرهم.

«شكلت هذه المرحلة (التي يمكن تحديدها خلال فترة السبعينيات حتى نهاية السبعينيات) رافداً ما زال يقدم وينبض بالعطاء للحركة الفنية التشكيلية الأردنية، خاصة مع تزايد عدد الفنانين الدارسين في مثل تلك الأكاديميات، وبروز الاهتمام بضرورة خلق التجمعات الفنية والثقافية التي جعلت من الفنان مشاركاً في الواقع الثقافي المحلي والعربي العالمي ». (29)

## تناقض الأجيال

بحلول عام 1980 بدأت الحركة التشكيلية تعي دورها، وتتأكد ذلك من خلال تأسيس كلية الفنون الجميلة بجامعة اليرموك،



المرحلة هو: تطوير لغة التعبير الفني، وربطها بالعصر الراهن، والاستفادة من التراث الإنساني لتحقيق ذلك.

وبعد منتصف العقد الأول من القرن الواحد والعشرين بدأت تزداد أهمية رعاية وزارة الثقافة للفنون حين أقرت التفرغ الإبداعي، الذي أتاح للفنان التشكيلي فرصه التفرغ مدة عام 15,000 ألف دينار كمكافأة.. كما بدأت وزارة الثقافة برصد الميزانيات لاقتناء اللوحات من المعارض والفنانين، لأنها شعرت بأن هذا الإنتاج له أهمية دعائية، وله قيمة مادية كبيرة، لكن هذه المقتنيات لا زالت ينقصها متحف للفن الأردني المعاصر.

ومن التحولات المهمة أيضاً، أن العديد من الفنانين استطاعوا السيطرة على الأدوات ومهارة الأداء، وأمتلكوا ناصية لغة الفن الرفيعة الراقية، نذكر منهم: «إياد المصري، كمال عريقات، كمال أبو حلاوة، إحسان البندك، محمد أبو عزيز، محمد الدغليس، عرفات النعيم، أحمد شاويش، محمد البربرى، ميشيل عجیلات، احمد صبيح، خلدون أبو طالب، إبراهيم شاكر، أديب عطوان، خيري حرز الله، زياد مهيار، محمود أسعد، شادي غوانمة، عصام البزور، محمد عوض، جويد رشدي، هيلدا الحياري، مها محيسن، روان العدوان، سمر حدادين، عبرن الحنبلي، فايزه حداد سناء المصري، لحافظ أبو كشك وغيرهم».

وما يثير الانتباه أن بعض الفنانين الشباب قد اعتمدوا على أنفسهم، ولم يخضع أي منهم للتعليم في كليات فنون أو معاهد مختصة. وبعضهم الآخر تعلم في محرفات فنانين، والكثير من هؤلاء الفنانين الشباب قد طوروا ملوكاتهم الإبداعية من خلال كليات الفنون والورش الفنية، والاحتكاك المباشر مع الفنانين الكبار، لذلك جاء التنوع الفني شاملًا ل مختلف العناوين الجمالية.

## الألفية الجديدة.. تطور ونمو

خطت الحركة التشكيلية الأردنية خلال العقد الأول من الألفية الجديدة خطوات تفوق عمرها الزمني، وقد نراها في موقع مماثل لحركات سبقتها في دول أخرى، وأصبحت الحركة التشكيلية الأردنية في مستوى لا يأس به بالقياس إلى الفترة الزمنية القليلة التي بدأ ينشط خلالها بالشكل المحوظ. ومما لا شك فيه أن الأنطوار أصبحت تتجه إلى الفن التشكيلي الأردني وتتوقع منه المزيد من التطور والنجاح على المستوى المحلي والدولي، كنتيجة طبيعية لما تقوم به رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين من دعم وتشجيع للفنانين، وإقامة الندوات والورش

الأردنية المعاصرة بعطاءات متميزة، وقد شاهدنا في هذه المرحلة نضوجاً في المستوى الفني من حيث الشكل والمضمون والتطلعات الجديدة. ونذكر من الفنانين الذين قدموا تطلعات جديدة مرتبطة بالمفاهيم الأساسية المبنية على احترام الأسس الرئيسية في الفن، بالإضافة إلى من ذكرنا:

كامل قعبر، حسني أبو كريم، عدنان الشريف، محمد نصر الله، محمد العامری، رمضان عطون، هاني خزاعة، خالد خريس، إياد المصري، حازم الزعبي، يوسف الصرايرة، محمد قيتوقة، حسين نشوان، شومان رضا، عايد يونس، محمد الجالوس، أحمد صبيح، زياد التميمي، خضر نعيم، جمال عاشور، غسان أبو لبن، جلال عريقات، ناصر عودة، عبد السلام كعنان، محمود عيسى، رائد الدحلة، ضيف الله عبيدات، عاصم الصالحي، عصام طنطاوي، عمار خماش، علي الجابري، مأمون ظبيان، يوسف الحسيني، حسن عبيدة، يوسف بداوي، مكرم الرفاعي، هدى قاسم، نعمت الناصر، نجوى عناب، ديانا شمعونكي، مارجريت تادرس، غادة دحدلة، نوال العبد الله، لاريسا النجار، ليلى حداد، ابتهاج الامير كانى، وغيرهم..

اتسمت هذه المرحلة «بتدفق سريع ومطرد في أعداد المشتغلين في الفن التشكيلي في هذا البلد، وتنوع الأساليب والأشكال الفنية، وشهدت هذه الفترة أيضاً تقبلاً في الأذواق، وظهرت محاولات قليلة في التجريد الهندسي والفن البصري ، مع أن الاهتمام الأكبر بقي منصبًا على الأشكال المنتظمة وعلى الأسلوب الواضح، كما شهدت أيضاً هذه المرحلة بروز الاهتمام بالقضية البنائية وفاسفة العلاقات اللونية والتكتيكية إلى حد قلت فيه بل وانعدمت المباشرة في تفسير موضوع العمل الفني، وأصبح المشاهد مطالباً أكثر مما مضى في أن يتخصص أبعاداً تتجاوز فهمه المعنوي لموضوع الأعمال الفنية..» (30)

واتسمت هذه المرحلة بازدياد عدد النشاطات الفنية، وكذلك صالات العرض الخاصة التي ساهمت في المعارض الفردية والجماعية، كما ساهمت الندوات التي أقامتها الصالات في التعريف بالفنانين وتقديمهم إلى الجمهور والحركة التشكيلية.

## تحولات مهمة

شهد القرن الواحد والعشرين تحولاً مهماً في مسيرة الحركة التشكيلية الأردنية، وكانت هذه المرحلة من أغنى المراحل في تاريخ الفن المعاصر، لأنها أفسحت المجال واسعاً للتعبير، وأوصلت التعبير الفني بأشكاله المتعددة إلى أكثر الصياغات الفنية عمقاً وتطوراً على مستوى التشكيل والمضامين الإنسانية وعلى مستوى التقنيات. ولكن الشيء البارز والهام في هذه



**الفنية والملتقيات التشكيلية والمعارض الخاصة والجماعية لهم.**

ولا يفوتي أن أذكر أيضاً الدور الإيجابي للرابطة في إشراكها فنانين من الأقطار الشقيقة والصديقة في معارضها الفنية، وكذلك إتاحتها الفرصة لهم، كي يعرضوا في صالة الرابطة، مما كان له الأثر في إتاحة المجال أمام الفنانين الأردنيين للتعرف على بعض الاتجاهات التجارب الفنية.

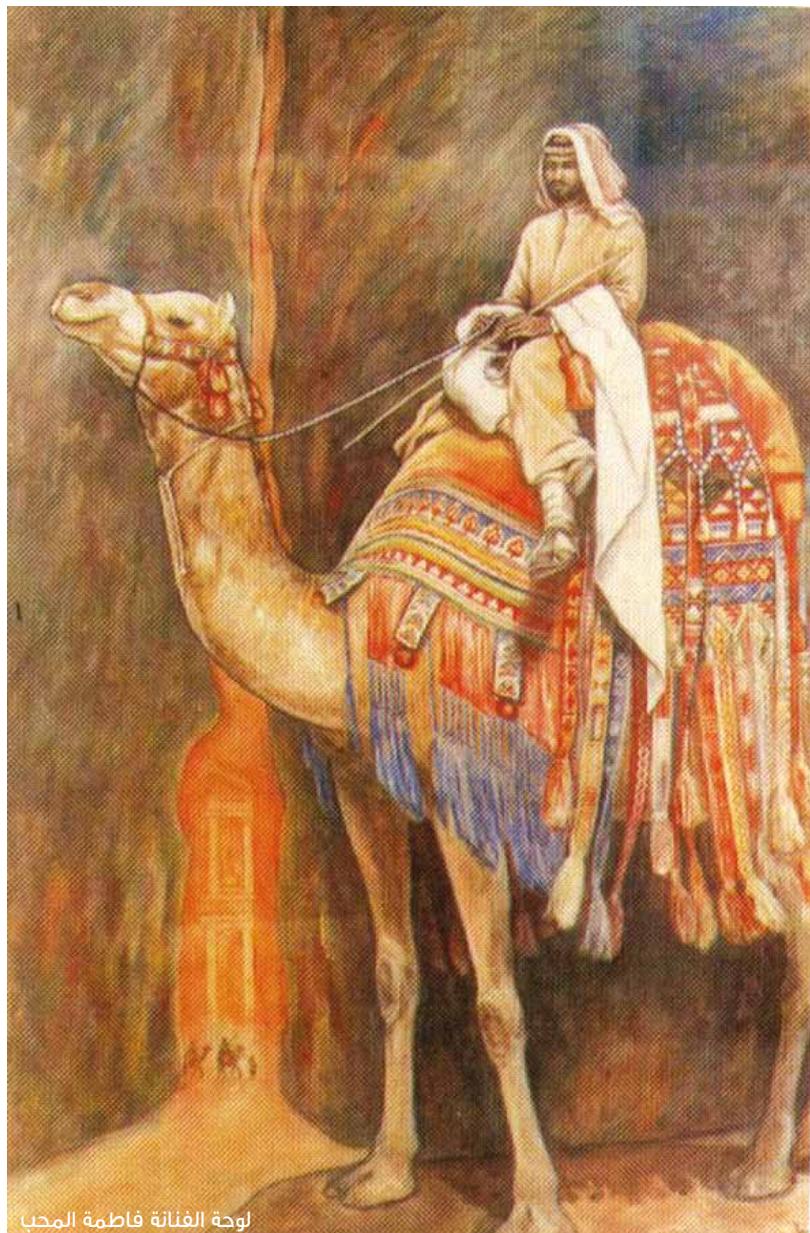
أما عن مسار الحركة التشكيلية الأردنية واتجاهاتها على المستوى المحلي والخارجي خلال العقد الأول من الألفية الجديدة، فهي تتطور وتتموّل وتتنوع، والفضل في ذلك يعود لقطاعين هما: وزارة الثقافة وأمانة عمان الكبرى. وهذان القطاعان هما داعمان وشريكان لرابطة الفنانين، ومن خلال دعمهما المالي أخذت الرابطة على عاتقها وضع البرامج والخطط. وفي السنوات الأخيرة خطت الرابطة لنفسها، مجموعة أصداء، شدت انتباه الدارسين، والباحثين، والنقاد، والإعلام المحلي والعربي.

وكان دور الرابطة أكبر الأثر في بروز الحركة التشكيلية الأردنية التي ظهرت بصورة مشرفة في السنوات الخمس الأخيرة، وخاصة في المعارض المقامرة، والمؤتمرات والملتقيات التشكيلية والورش الفنية.

وخلال هذه المرحلة من النمو والتطور تأسس في الجامعة الأردنية في عام 2002

كلية الفنون والتصميم، كما بدأت وزارة الثقافة بالمساهمة في تشجيع الفن التشكيلي عن طريق دعم الفنان من خلال الاقتناء، ومن خلال المسابقات الفنية للفنانين الشباب، ويصاحب هذا المسابقات عادة لجان تحكيمية من الفنانين والنقاد، ومعارض، ومكافآت مالية للفائزين.

وأما من حيث مسار الحركة التشكيلية، فإن الخطوات تبشر بالخير، حيث ظهر هناك العديد من الفنانين الذين ظهرت شخصياتهم وأخذت في التطور والظهور، ومنهم من استطاع أن يجعل له نمطاً وأسلوباً خاصاً به، وبعدهم الآخر أخذ في الاستمرار وتطويع مذاهب الفن بتننياته المختلفة، لتخدم الموضوعات التي يريد الفنان أن يعبر عنها، بما يتاسب وتطور الفنون والمحيط الذي يعيش فيه الفنان.



لوحة الفنانة فاطمة المحب

ولقد ظهرت في هذه المرحلة تجارب فنية شبابية، مثّلت قمة التمرد على كل ما هو تقليدي في التعبير الفني، وهذه التجارب التي استقطبها أصحاب صالات العرض، أخذت على عاتقها التجديد، وشق الطريق أمام التيارات الفنية على اختلاف أنماطها، ويشكل خاص قنون ما بعد الحادّة، فراحت تجرّب بوعي وحذر معاً، بينما اكتفت بعض التجارب الأخرى باللعب على السطح، وبين هذا وذاك برزت أسماء درست في أكاديميات فنية وأخرى لم تدرس الفن في الأكاديميات، لكنها حققت قدرًا متباعيًّا من مهارة الأداء، وامتلاك الأدوات، وأخذت لوحاتهم دورها التغييري، وفرضت نفسها، وأثبتت وجودها، ودخلت المنافسة بقوة، وجعلت لها موقعًا ومكانًا بين التجارب الفنية، نذكر منهم:



لوحة الفنان فاروق لمبرز

كان الفنان التشكيلي الأردني وريث حضارة عريقة، متتجذرة في الأرض منذ آلاف السنين، لذلك اتسمت حركة الفن التشكيلي الأردني - التي اختصرت المسافات الزمنية وشهدت من بدايات خمسينيات القرن الماضي حتى الآن من دون انقطاع - بخطوات متلاحقة من التطوير والاهتمام حتى وصلت إلى المستوى الذي نشهده اليوم، كما اتسمت بالانفتاح على الأشقاء والأصدقاء والتواصل معهم في الملتقيات والبياناليات والمؤتمرات والمعارض والورش الفنية وتبادل الخبرات، كما اتسمت بالتنوع في اتجاهات التشكيل ومدارسه المختلفة، لكن هذا التنوع في مجلمه والذي تمثله الآن رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين يعبر عن مناخ وتاريخ وحضارة وثقافة الأردن.

إن مسيرة (60) عاماً من التشكيل الأردني، مسيرة طويلة نسبياً، ونظراً لعدم توفر المراجع فإن أي محاولة للتاريخ لها لا بد من أن يشوبها الاختصار، لكن الهدف النهائي ليس التاريخ بعينه، ولكن تقديم أهم المحطات في التاريخ التشكيلي الأردني والوقوف عند أهمها، من أجل إعطاء صورة تقريبية عن تلك المسيرة.

«جهاد العامری، إبراهيم الخطیب، عماد أبو حشیش، غاندی الجیباوی، عبد المجید حلاوة، محمد السمهوری، سهیل بقاعین، حکیم جماعین، ولید اقصوی، عماد مدانات، مجید مشاقبی، عبد الله منصور، یعقوب العتم، یونس العمري، محمود شاهین، یاسر وریکات، مها خوري، فاطمة بور حاتمي، آنسة أبو بکر، دانا عمرو، دیالا الدغليس، مرام مجدلاوي، فادیة عابودی، فایدة ماتوخ، آلاء یونس، أمل إبراهیم، سحر العلي، هناء الخضور، ندى عطاری، دلال یوسف، هبة إبراهیم، ماجدة البرغوثی، یلینا دافیدوتفا، مليحة عزو، رحاب صیدم، أحلام حمیدان، نوال عبد الرحیم، شادن أبو یوسف، إیمان الحاج قاسم، رنا حتملة، أسلیل عزيزیة، عبیر ضمرة، خلود الجمل، میرفت حمیدی، رولا حمیدی، هیام الحنیطي، مها شاهین، هبة جرار... وغيرهم.

«إن تطور مسيرة الحركة التشكيلية الأردنية جاء على يد الفنان الأردني، وكل إنجاز تحقق لها إنما كان بفضل هذا الفنان وحده، وثمرة لجهده وتعبه، ووقفه في مواجهة ظروف اجتماعية واقتصادية صعبة. وبالمثابة والممارسة وعدم الاستسلام، استطاع هذا الفنان أن يبني حركة فنية مميزة، ويعبر عن رأيه ويفرض وجوده على مجتمعه، ويعمل من أجل مستقبل فني أفضل ». (31)

## التقنيات والاتجاهات الفنية السائدة

ومارست أشكال التعبير المتنوعة من تصویر / رسم، ونحت وجرافيک... وكانت تقنية التصویر الأكثر انتشاراً بين فنانی المملكة وبعدها يأتي الجرافيك، ثم يأتي بعدها النحت والخزف والزخرفة وفنون ما بعد الحداثة.

أما الاتجاهات الفنية: أي المرجعية الفنية التي يمكن أن تنسب إليها مجلـم الأساليب الفنية للفنانين التشكيليين الأردنيين، فهي الواقعية، التأثیرية أو الانطباعية، والتكعيبية، والتعبيرية، والسريالية.

## الهوامش:

- 1 . د. محمود صادق: الفن التشكيلي الأردني ، منشورات لجنة تاريخ الأردن، سلسلة الكتاب الأم في تاريخ الأردن (32) ، 1995 ، ص: 11.
- 2 . المصدر السابق: ص: 23، 25.
- 3 . المصدر السابق: ص: 45.
- 4 . المصدر السابق: ص: 26.
- 5 . المصدر السابق: ص: 47.
- 6 . المصدر السابق: ص: 35.
- 7 . المصدر السابق: ص: 37.
- 8 . المصدر السابق: ص: 43.
- 9 . الفن المعاصر في الأردن: وجдан علي، الجمعية الملكية للفنون الجميلة، 1996 ، ص: 13.
- 10 . مصدر سبق ذكره: د. محمود صادق: ص: 21.
- 11 . المصدر السابق، ص: 17.
- 12 . المصدر السابق، ص 69.
- 13 . مجلة عمان: العدد (83)، أيار 2002 ، ص: 4.
- 14 . مصدر سبق ذكره، الفن المعاصر في الأردن: ص: 17.
- 15 . المصدر نفسه، ص: 19.
- 16 . المصدر نفسه.
- 17 . مصدر سبق ذكره: مجلة عمان: ص: 5 و 6.
- 18 . رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين: دليل المعرض السنوي الثاني للفنون التشكيلية من 29 / 12 / 1980 ولنهاية 3 / 1 / 1981 . قصر الثقافة بمدينة الحسين للشباب . ص 4 و 5.
- 19 . مصدر سبق ذكره: رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين. ص 5.
- 20 . مجلة أفكار: مجلة ثقافية شهرية تصدر عن وزارة الثقافة. العدد (62) شباط 1982 . ص 138 و 139.
- 21 . المصدر السابق.
- 22 . المصدر السابق: ص 139.
- 23 . مصدر سبق ذكره: رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين. ص 5.
- 24 . مجلة عمان: العدد (83)، أيار 2002 ، ص: 11.
- 25 . المصدر السابق: ص 12.
- 26 . مصدر سبق ذكره: رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين. ص 3.
- 27 . مصدر سبق ذكره: د. محمود صادق: الفن التشكيلي الأردني، ص: 82.
- 28 . المصدر السابق.
- 29 . مصدر سبق ذكره: مجلة عمان، ص: 7.
- 30 . مصدر سبق ذكره: رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين. ص 5.
- 31 . مصدر سبق ذكره: الفن المعاصر في الأردن: ص: 37.

## المراجع:

- 1 . الفن التشكيلي المعاصر في الأردن: ذيب حماد، دار فيلادلفيا للنشر، عمان 1972 .
- 2 . بانوراما الفن التشكيلي في الأردن: محمد أبو زريق وأحمد الكواملة، منشورات وزارة الثقافة الأردنية، ط 1، 1990 .





## الفن التفاعلي .. بين التجريب والتجديد

يوسف الصرايرة / الأردن



سبل المثال لا الحصر: الفن الرقمي وفن الفيديو آرت والفن الغرافيتي والفن التفاعلي.

ويعود تاريخ الفن التفاعلي إلى ستينيات القرن الماضي في أمريكا وانتشر بعد ذلك إلى القارة الأوروبية ويعود انتشاره إلى البيئة الحاضنة الحقيقة له وهو انتشار التكنولوجيا في تلك البلاد بشكل كبير الذي ساهم فيما بعد بظهور جماعات تبنت هذا التيار الجديد الذي سمي «بالفن التفاعلي»، ومن مزايا هذا الفن الجديد أنه يشكل صورة غير نمطية عن نظيره من الفنون الحديثة، ويلامس الحس الإنساني من خلال مخرجات الفعل

لقد ظهرت في الآونة الأخيرة أطر فنية حديثة أصبحت توأك روح العصر من حيث التجديد والتجريب، وارتبطت بشكل كبير بالوسائل التكنولوجية التي أصبحت شكل حالة متعلقة بالحياة المعيشية، وأنه ليس بمقدور الفن أن يكون بمعزل عن هذه التطورات التي تسود العالم من حيث اتساع رقعتها الرقمية، فقد أصبحت هذه المتغيرات تشكل حاملاً جديداً ومؤثراً في الحياة الفنية الحديثة لها خصيتها الفنية التي تعتمد على أشكال تلبى الحاجات الفنية الجديدة، لهذا برزت في الآونة الأخيرة ظواهر فنية قameت على أساس التجريب والتحديث والمشاركة منها على



إن المتابع لهذا التيار الجديد يلمس أن هناك ممارسات مختلفة عما سبق وذلك بتحطّي القوالب التقليدية من خلال إقحام العناصر الحسية في الإنجاز الإبداعي من أجل خلق تفاعل بين المتلقي والعمل الفني، وتوظيف مهنة اجتماعية جديدة لم يعهدنا من قبل، ومن سماته أيضاً أنه يجمع بين الأجناس الفنية المختلفة مثل الرسم والنحت، والتشكيل والفيديو، ومن التجارب اللافتة لهذا التيار أنه استطاع إدخال الجمهور في الفضاء الفني كعنصر رئيسي في العمل، عن طريق طلاء الجسم باللون مثلاً، واستخدام التفاعل الجرافيكى مثل الإسقاط الضوئي من أجل خلق تزاوج بين اللون الرقمي والجسد، بالإضافة إلى استخدام عوالم مرئية افتراضية استطاعت تسجيل لحظة إنجاز العمل بشكل مباشر وسرعان ما تنتهي بانتهاء التأثير الضوئي نفسه.

إن هذه الأطر الجديدة التي ارتكز عليها «الفن التفاعلي» استطاعت أن تجد مفاهيم مختلفة وتجلّت في أن يكون الفعل في الشارع ليصبح أداة اتصال تربط الفنان بالمتلقي بشكل مباشر مما عظم القيمة الاجتماعية له وأوجد دوراً جديداً وبالتالي

الاجتماعي، ومن مزاياه أيضاً أنه حاول فهم الثقافة كركن مهم لتقديم العمل الإبداعي واعتماده حالة اجتماعية من أجل خلق فكر جديد يأخذ على عاتقة التغير في الثقافة المجتمعية من خلال العمل التطبيقي في الفضاء الفني، وهو بذلك يقدم نفسه كأسلوب له قدرة على الفهم والفعل على حد سواء ومن خلال إحداث التغيير في المجتمع.

وباعتبار أن الشباب يتمتعون بروح التجديد والتجربة من خلال طرحهم لأشكال فنية مبتكرة خارجة عن المألوف، فقد ساعد ذلك في ارتقاء و Tingira الفن وتبنيه لفكرة التشاركية في العمل الإبداعي من خلال جعل المتلقي جزءاً فاعلاً و حقيقياً في الإنجاز الفني، دون إغفال المحيط من ذلك، وتحطّي القوالب القديمة التي ارتكزت على قواعد حسية خارج إطار المألوف وسمحت بفتح آفاق مبتكرة وخلافة بالاستفادة من المفردات المتاحة وغدت تعتمد على التفاعل بين الفنان والمتلقي والعمل الفني نفسه، وأصبح الفنان جزءاً من العمل كتكوين فني ضمن فضاء رحب خارج صالات وقاعات العرض.

ولو عدنا إلى الوراء قليلاً نجد أن العمل الفني يعتمد تفرد الفنان وزروعه إلى الاستقلالية في الإنجاز الفني الذي لا يتسع إلا لفضاء الفنان نفسه تاركاً المتلقي يشارك بإحساسه وحواره الذهني فقط دون السماح له بالتدخل المباشر في العمل، ودون أن يترك أثراً فنياً واضحاً في سطوهه. وقد حاولت الأساليب الكلاسيكية التقديري للفن الحديث بشتى الطرق؛ ولكن أساليب الفن الجديدة لهذا الفن قد أوجدت لنفسها خاصية مميزة عن أقرانه من الفنون.



أنا أتاحت للفرد العادي أن يساهم في صنع الحدث الإبداعي بشكل مباشر، بالإضافة إلى مساهمته في تقليل الهوة بين الفنان والمتلقي، وساهم في التشارك مع المحترفين من الفنانين.

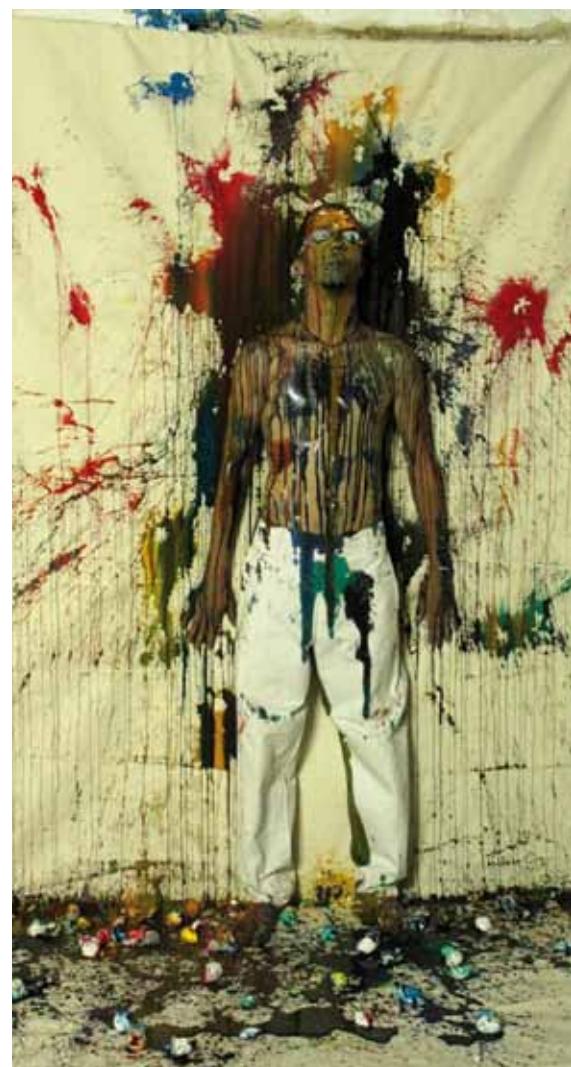
والمتابع لهذا التيار يجد أنه لم يحظ بالقبول منذ بداياته إذ واجه الكثير من الانتقاد من الفنانين والنقاد الذين بقوا رهن الأطر التقليدية والمنهجية التي حافظت على كينونتها منذ زمن طويل ولكن اجتياح التكنولوجيا للحياة قد فرضت هيبتها الجديدة وبشكل لافت.



إن لوسائل الاتصالات الحديثة دوراً كبيراً في التأسيس لهذا الفن خاصة بعد ظهور بعض الفنون الجديدة مثل الفنون الرقمية وهذا يعود بفضل الإنترن特 ووسائل الاتصال الحديثة وظهور إمكانية أوسع لمشاركة الجمهور.

وانطلاقاً من خصائص هذا الفن نجد أنه يشكل حالة غير نمطية عن سواه من الفنون الأخرى في الفن المعاصر، ومن مزاياه أنه يقترب من الفعل الاجتماعي، محاولاً فهم الثقافة كجزء أساس في الحياة وجعل الفن حالة حياتية لا تقتصر على أهل الفن فقط بل تعد ذلك في التشارك في العمل الفني المعمunal، وبالتالي تمكنت هذه الجماعات من تبنيه اجتماعياً لإحداث التغيير والتنقيف المعمunal، وقد جاء كرد فعل على السلوك الاجتماعي السائد، وتقول الفنانة الفرنسية فيرونيك أوبوبي.. «هذا التفاعل المتعدد مع الجمهور يغذى المخيلاً ويفتح للفنان آفاقاً جديدة، لكنه لا ينسى أن يمتعه ويبعث البهجة في قلبه».

وفي الختام نجد أن الفنون الحديثة استطاعت أن تجد لنفسها مكاناً اجتماعياً جديداً لا تستطيع إغفاله إذ أصبحت تشكل ركناً مهماً في العملية الإبداعية المعاصرة، وبالتالي تصبح هناك مسؤولية مهمة تقع على عاتق الفنان في إيجاد الطرق المناسبة في إخراج مكونات الملتقي من خلال العمل الإبداعي سواء كان في التفاعل أو في إكسابه المهارات الفنية المناسبة بالإضافة إلى تحويل الطاقات المكبوتة إلى فعل إبداعي ناجز ومؤثر في المحيط، الذي ترك أثراً مختلفاً وفاعلاً في حركة الإبداع.

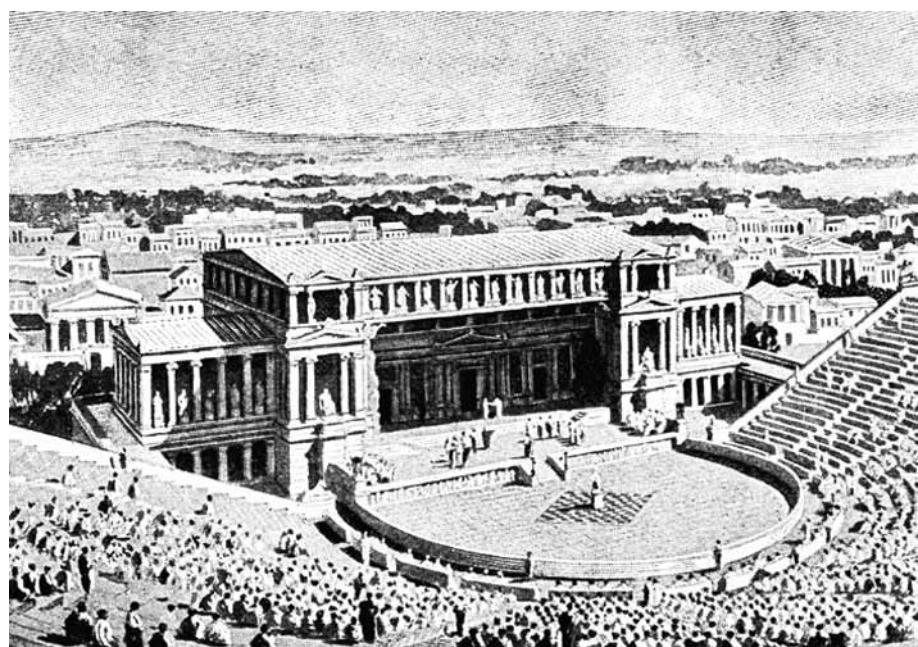












مسرح يونيقي قديم

## التعبير عن الحتمية في المسرح القديم

د. محمد خير الرفاعي / الأردن

## فما هو يا ترى أسلوب التعبير التمثيلي عن الحتمية؟

إن تطورات الحدث الدرامي في مفهوم أرسطو، لا بد أن تقسم بالحتمية، التي يجعل أي تطور للموقف منذ بدايته، هو التطور الوحيد المحتمل، وأنَّ الحدث الدرامي لا بد من أن يكون جاداً؛ بمعنى أن خطوات تطوره لا يمكن الرجوع عنها ، وبمعنى أن البطل التراجيدي - بعد وقوع الخطأ- لا يستطيع العودة، ولكن يتم استئصاله تماماً، بعكس الكوميديا، التي تمكّنه بعد الخطأ من العودة إلى موقفه في المجتمع.

ومثال ذلك موقف أوديب، وبعد أن أدرك أنه قاتل أبيه ومتزوج أمه، فقاً عينيه ونفي نفسه، في حين أن والدته قاتلت نفسها. وقد استخدم أرسطو لفظة *hamartia* التي تؤخذ على أنها الخطأ المأساوي الذي يقع به البطل. والكلمة أساساً تعني ضعفاً أساسياً في شخصية الإنسان يستحق عليه العقاب. ويختلف نوع الضعف البشري من إنسان إلى آخر، فتجد عند مكبث الطموح الزائد، بينما نجد أوديب يمتاز باندفعه وتهروره وعناده، بل نستطيع القول إن محاولة أوديب ذاتها للهرب إلى طيبة بعد سماعه بقصة النبوءة، هي الخطأ المأساوي بعينه .

سعى الإغريق إلى تمثيل العالم في إطار متكامل يقتضي به العقل، وتمتنع فيه الردة والتقصص، وقد أدركوا أهمية العقل وقدرته الكبيرة، على إصلاح أمر النفس والحياة، إلا أن هناك أشياء تتغلب على هذا العقل، وهذا ما يسميه بروميثيوس بالضرورة الحتمية، حيث لا تتفق الطبيعة مع حاجات الإنسان وحيث توجد إرادة الآلهة والقدر، ومثال ذلك التعارض الذي حدث بين إرادة الإغريق في الذهاب إلى طروادة، وتوقف الريح وعدم مساعدتها لهم، مما دفع أجاممنون إلى تقديم ابنته قرباناً للآلهة، تبعاً لإيماناته. وما الاختراقات والاكتشافات، إلا محاولة من الإنسان لتخطيط الطبيعة وترويض عداوتها، وهذا ما قاله بروميثيوس نفسه. وفي هذا إشارة إلى التقدم الفكري الذي كان لدى الإغريق. فالإنسان لا يختار مصيره، بل يأتي مثلاً بما فعله والده قبل مجيهه، وهكذا تحل عليه اللعنات.



الممثل، ثم توضع متشابهة، في كل من مسرحيات (سوفوكليس) الثلاثة. ونستطيع الافتراض أنه لم يحاول ممثل يوناني واحد، تشخيص (كريون) من خلال ما عرفه، بطريقة أو بأخرى، عن ذلك الملك، من الدقائق الفعلية لسيرته فحسب، أو بموازنة فحوصاته الذاتية، أو دراساته الحياتية، أو ذكرياته الانفعالية، أو حتى تخيلاته فحسب، فبدلاً من ذلك، تخيل الممثل اليوناني (كريون) على نحو مختلف، تبعاً لفهمه لبناء المسرحية العضوي، وأسلوبها وفكرتها.. لقد جعل (كريون) شخصية وظيفية مختلفة على نحو فريد، في كل واحدة من المسرحيات الثلاث المختلفة في بنائها. ففي أوديب الملك يقوم كريون بأشياء محددة، وهو هنا شخص واحد، وفي أوديب في كولينوس يفعل كريون أشياء مختلفة، (وربما بشكل أو بأسلوب مختلف) وهو



فإذا كان الأمر على ما **يَئِنَا**، حول حتمية إتمام البطل المأساوي للفعل، وعدم قدرته على الرجوع عن ذلك بعد وقوعه في الخطأ، فهل يعني ذلك أن التعبير التمثيلي عند ذلك البطل، يتخذ بُعداً واحداً، يتسم بالجدة والصلابة والحدة، وتجنب روح الاعتدال؛ أو ما أسماه أرسسطو (بالصوفوسيني) مع الظهور عامّة بمظهر التطرف أو (الاغریس) بما يتطلب من الممثل لوناً أدائياً وإيقاعياً.

وفي مسرحية (أنتجونا)، في المشهد الذي يجمعها مع كريون والحارس، نجد أن التأثير الدرامي يصدر من كل شخصية على حدة، تبعاً لموقفها الخاص من الحدث الذي يجمعهم، فالحارس قد وجد في الموقف فرصته للهرب وتبرئة نفسه، أما أنتجونا وبحكم وقوع الفعل، فإنها تقف جانبها بنشوة، فيما يشبه الإيمان

الصوفي، بعيداً عن المشهد، أما كريون فيواجه الأخبار الغريبة والعجيبة، ذلك أن المتمرد هو ابنته أخيه، وليس شخصاً عميلاً أو غريباً عنه.

وفي (أوديب الملك) نجد تطور أوديب من الخوف إلى العزم واليقين، وتطور جوكاستا من الأمل، مروراً بالثقة، وانتهاءً بالرعب، وفي هذا خلق لمجموعة من الإيقاعات المتداخلة بصورة رائعة. « وقد استخدم بعض الممثلين اليونانيين.... ما أسماه ستانسلافسكي بالذاكرة الانفعالية، لكي يكتشفوا بصدق، ويصفوا لمشاعرهم، مثل (بولس) من (أيجينا)، الذي عده الكثيرون أعظم ممثل في عصره، حين قام بدور اليكترا، فأخرج من القبر الجرة، التي فيها رماد ابنه، واحتضنها كما لو كان فيها رفات (أورسيتيس)، وملاً المكان، ليس بمظهر الأسى أو بما هو تقليد له، ولكن بحزن صادق، وتقطّع حقيقي. وهكذا بينما كان الأمر يبدو أن هناك مسرحية تمثل، كان في الواقع حزن حقيقي يعرض.»

وفي مسرحية أوديب الملك - وبالنسبة الواقع حال الممثل اليوناني قبل الميلاد - تأتي شخصية كريون ككل واحد مطلق ومنعزل وحقيقي، بحيث تتعدد ملامحه بعيداً عن شخصيته هو؛ أي

”ميدية“ من أثينا، وتركته ينساب في عروقى الملتهبة، وهاهو  
ذا يصل إلى قلبي فيشبع فيه، وهو يحتضر بربداً، لا عهد لي به،  
والآن لم أعد أرى السماء والزوج، اللذين يؤذيهما وجودي، إلا  
من خلال غشاوة. لأن الموت قد استلب النور من عيني، وكانت  
نظراتهما تلطخ وضح النهار، فعاد إليه صفاوه ونقاوه كاماً.

وكذلك هو واقع الحال، لشخصيات أخرى متعددة في  
الtragédies القديمة، نجدها مدفوعة إلى الخطأ التراجيدي،  
ومواصلة السير بعد وقوعها فيه، حتى نهاية طريقها المحتوم، وكذلك  
الأمر لها ملت وماكبث وعطيل والملك لير، بغض النظر عن أن  
الحتمية التراجيدية عن شكسبير، مدفوعة بإرادتين متوافقتين، هما  
إرادة الغيب متمثلة في الأشباح أو الأرواح بديلاً عن الآلهة القديمة،  
 وإرادة البطل نفسه في ظرف اجتماعي ونفسي معين، ذلك أن كل  
شخصية مما ذكرنا لها نفس  
السمات الجادة والحادية والصلبة  
أو العنيدة وغير المتراجعة.

وذلك كله يطبع التعبير،  
سواء في النص، أو في العرض  
المسرحى نفسه بتلك السمات،  
ليتخذ التعبير إطاراً يعكس تلك  
السمات، فيدل على مأساوية  
تلك الشخصية. وهذا لا يمنع  
بالقطع من أن تكون للشخصية  
تعبيرات فرعية، نابعة من  
الموقف الذي يصوره لنا الحوار،  
وفق دوافع وعلاقات منصوصة  
في الحديث المسرحي، في البناء  
الدرامي في النص، أو مرسومة  
بتقسيير المخرج والمؤدي في  
العرض المسرحي، الذي يجسد  
ذلك النص نفسه، أمام جمهور  
المترججين.

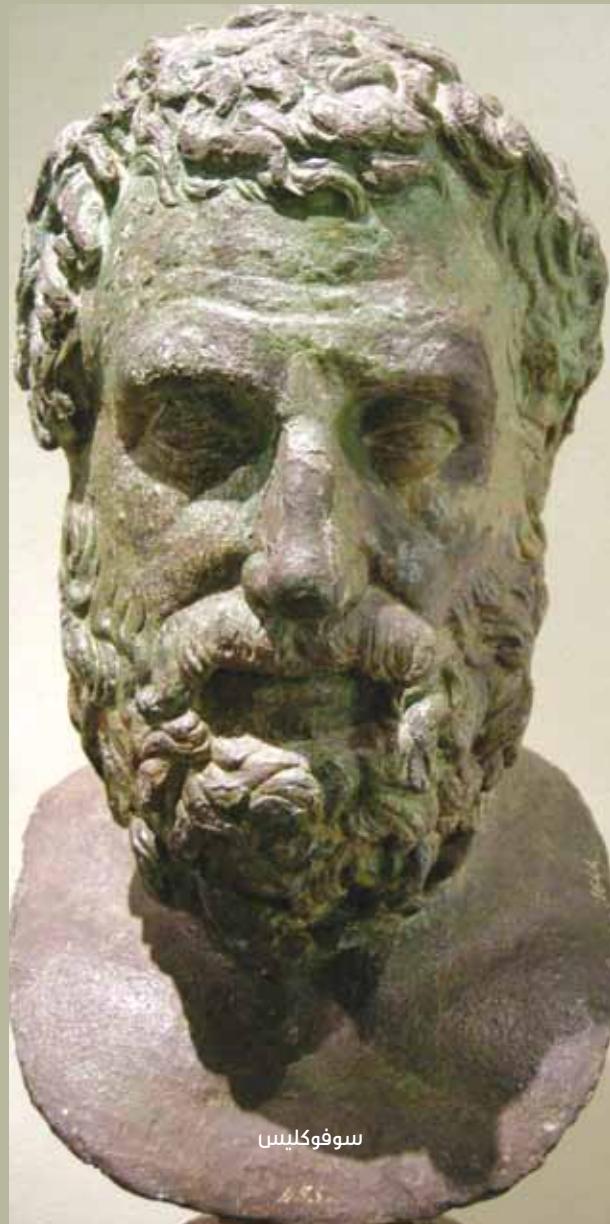
إن لغة السرد كانت أداة  
المسرح الإغريقي للتعبير عما  
هو خارج حدود الزمن، أو  
خارج حدود المنظر، أو المكان  
الذى يدور فيه الحديث. فكثيراً  
ما اتخذ التعبير في التراجيديا  
سواء الإغريقية أو التراجيديا  
الشكسبيرية - في عصر  
النهضة - صورة الحكى عن

هنا شخص آخر، وفي أنتجون نجد (كريون) شخصية أخرى،  
أكثر اختلافاً في تصميمها. صحيح على نحو ما، أنَّ كريون  
هو الرجل نفسه في التراجيديات الثلاثة... ولكنه كشخصية  
للتمثيل، هو في كل حالة، شخصية مختلفة، على نحو متميز،  
وموظفة بتناقض في كل مختلف، ومتميز أيضاً.

إذن كانت كل شخصية منسجمة مع ذاتها، ومع طبيعة الدور  
المُسند إليها، بحيث تقنع الجمهور بطبيعتها الدرامية، وتتصبح  
قابلة للتصديق في سياق المسرحية في مجموعها، فقد أدرك  
اليونانيون أن صنع شيء دون هدف فني، هو في الواقع صنع لا  
شيء على الإطلاق.

أما مسرحية فيدرا لراسين، ففيها يحمل الفعل في الحركة  
ضحيتها التراجيدية، إلى مصيرها المحتوم، في موقف اعتراف  
بالذنب، على الملا، بكلام موجه  
إلى الزوج، فها هي فيدرا  
تحضر في المشهد الأخير من  
المأساة، وتقول :

لم يبق من عمري غير لحظات  
قصار، فأصبح إلى يا ثيسيوس،  
أنا التي دفعتني القحة إلى  
التطلع بعين دنسة زانية،  
إلى ابنك الطاهر البار، فقد  
أشعلت السماء في قلبي نيران  
عاطفة مشؤومة، تعهدتها إينون  
الملعون، ثم خشيت أن يفضح  
هيوبوليت - وقد عرف ما  
أجد - سر هذا الهوى، الذي  
عافتة نفسه، واستغلت الفادرة  
ضعفى الشديد، فأسرعت  
إليك تلقى التهمة عليه، ولقد  
كفررت عن جرمها، وفترت  
خشية غضبى، تلتمس في أمواج  
البحر عذاباً، هو أرحم ما يكون  
العذاب ! وكان في استطاعتي  
أن أقضى على حياتي بالسيف،  
ولكنى تركت الفضيلة المظلومة،  
تهاز بصرخاتها أركان ضميري،  
وأردت أن أنشر بين يديك  
صحيفة ندمي، لأطيل عذابي،  
وأنا أهبط إلى عالم الموتى، لقد  
تجرعت سماً جاءت به الساحرة





المسرح الجنوبي في جرش

وهذا الأسلوب سائد كتياً في القرن العشرين، عند الكتاب الذين يتناولون الأساطير والأبطال لدى الإغريق، سواء كانوا ملحميين كبريشت أو عبثيين أو وجوديين.

غير أن الأداء أو التعبير السردي هنا ليس محاكاً لفعل، بقدر ما هو محاكاً لذكّر الفعل، إذ يعيد الممثل تصوير الفعل الماضي.

فإذا كانت مسرحية (بروميثيوس) هي محاكاً لفعل إله البشر بروميثيوس، ومحاكاً لفعل رب الأرباب زيوس، رداً على بروميثيوس، كونها تصور العقاب الذي أنزله رب الأرباب زيوس على إله البشر بروميثيوس، لمساعدته للبشر بسرقة النار لهم، لتساعدهم على النهوض إلى طريق العلم والمعرفة، لذلك كان على بروميثيوس وأبنائه من البشر، دفع ثمن التقدّم والمدنية آماً وشقاءً، حيث يتم توثيق بروميثيوس لينهش الطير كبده، الذي ما أن ينتهي حتى يتجدد.

ومع أن المسرحية هنا لا تحاكي أخلاق بروميثيوس، أو أخلاق زيوس، إلا أنها محاكاً لفعل كل منهما في مواجهة الآخر، غير أن اعتماد لغتها الحوارية على السرد أو الوصف، تشكل ظاهرة أو سمة غالبة عند أنسخيلوس، كما في بقية أعماله المسرحية (الثلاثية) ولا نغالي إن قلنا إنها ظاهرة في النصوص المسرحية القديمة.

طريق السرد، أو الوصف بطبيعة المكان أو المنظر أو المناخ، أو لما مضى من الحدث الممثل، وهذه كانت على الأغلب تسلّم للجودة، وأحياناً بمشاركة أحد الأبطال، كمثال ذلك مشاركة اليكترا في (حملات القرابين) في مشهد قبل وصول أوريس.

وكلام الكورس في مسرحية عابرات باخوس ليوربيديس :

« الكورس :.. أwoo ! هيا أيتها الباخيات

أwoo ! هيا أيتها الباخيات

أشدّن مآثر ديونيسيوس

على دقات الدفوف الرخيمة، وفي بهجة مجدن

الإله إيفيروس بصيحات ونداءات فروجية،

بينما يرسل الناي المقدس

ذو الصوت العذب نغماته المقدسة

التي تصاحب صحبكم بين الجبال، بين الجبال

سعيدة هي – مثل مهرة في المرعى بجوار أمها –

سعيدة تلك الراقصة الباخية التي تقفر

بقدمين سريعتين وأطراف خفيفة » .



من الترابط والوعي، بأن النقلة الدرامية قائمة بالضرورة على الحتمية.

وعليه فإذا كان السرد الشفهي يعد تمثيلياً في ذاته، فقد بات من الواضح في الوقت الراهن، فعندما يصل إلى حد الكمال، فإنه يكون فتاً تمثيلياً قائماً على :

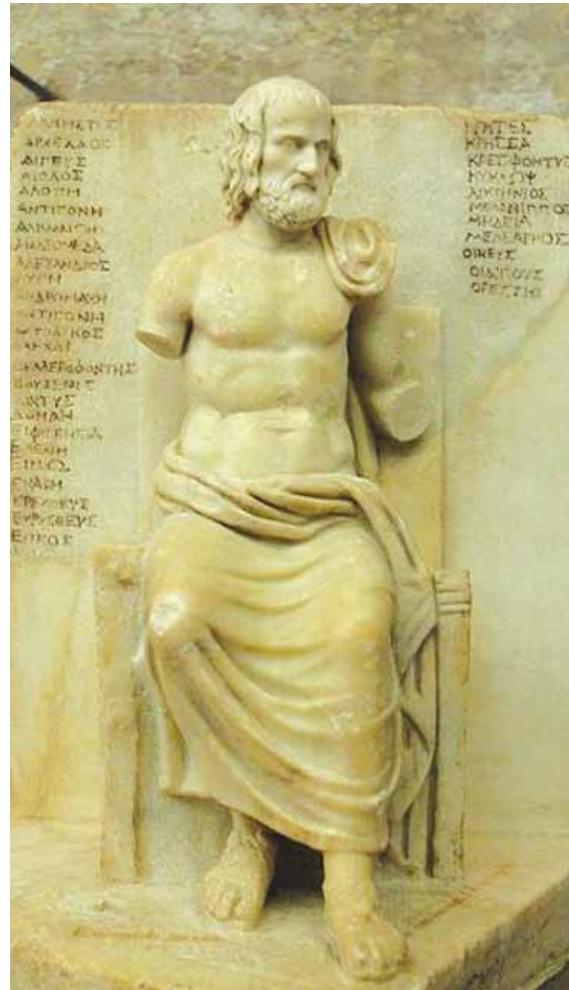
- أن فن السرد الشفهي، هو فعل اتصالي، ولهذا فإنه من الممكن أن يصبح بديلاً للاتصال، لعلاقاته بالإعلان المباشر، وما يعنيه هذا في علوم الاتصال، وما يتربّط عليه من تقضيل، عند مقارنته بأسسيات الفنون التمثيلية الأخرى.

- أن فن السرد الشفهي، هو نتيجة للبحث عن التوازن بين شخصية الحكاية، وشخصية الراوي، وشخصية الشخصية الجمعية، وشخصية المكان، وشخصية الظروف، التي يروي من خلالها.

- أن فن السرد الشفهي، هو فن، حيث التوازن بين الشخصيات المشاركة في النص، ويحدد التوازن الاتصالي لوسائل التعبير، والكلمات المنطقية، وغير المنطقية والإيماءات.

- أن فن السرد الشفهي، يستلزم التصور الثلاثي من الراوي، وتتصور الحكاية، وتتصور الجمهور، وتتصور الراوي لنزاته.

- أن الراوي الشفهي، يروي مع الجمهور، وليس للجمهور. وإذا كان الذي يحكي يعبر، سواء بالكلمات أو الأصوات، أو باللغات غير المنطقية، في تلاعب بين السرية وبين استخدام المصادر التعبيرية - في حلقة اتصال مع الجمهور - فذلك الذي يدمج المهمة داخل إطار ما هو تمثيلي، ويحددها بأنها تلاقٍ مع الجمهور، ليس رد معه وليس له، حيث أن الراوي الشفهي هو الإنسان الراوي، الذي يبتكر حكايته ويعيد الابتكار فيها، ويدعو الجمهور المشارك كي يتخيل.

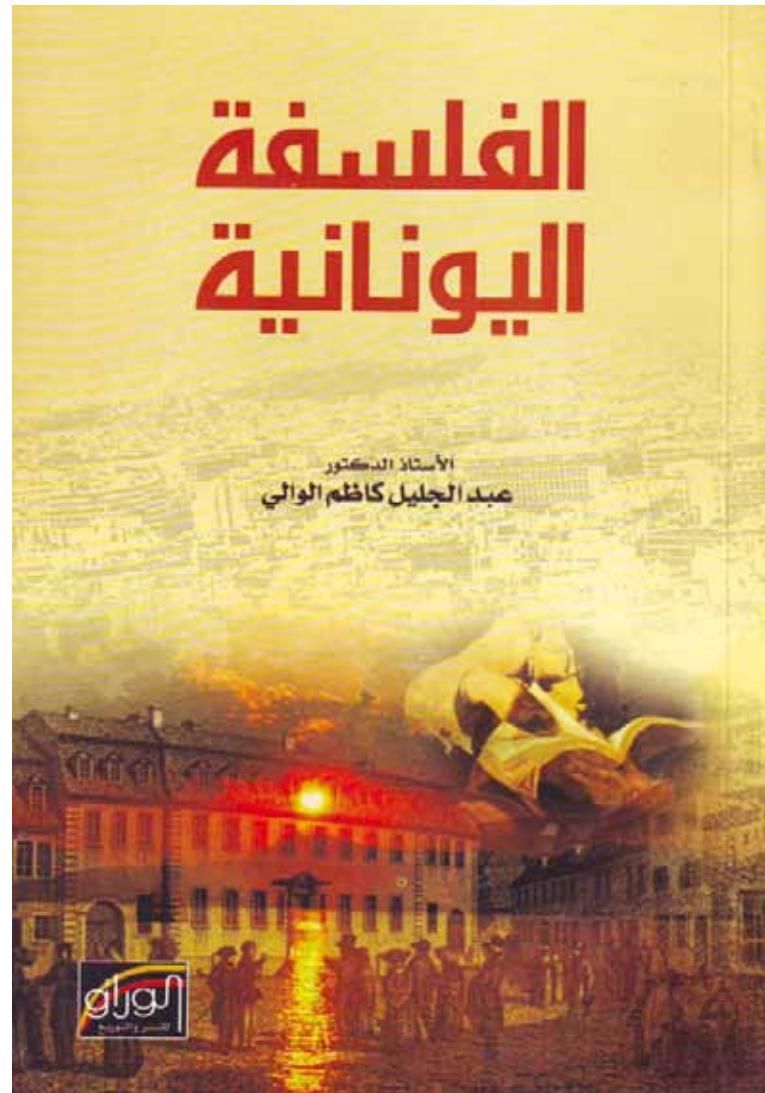
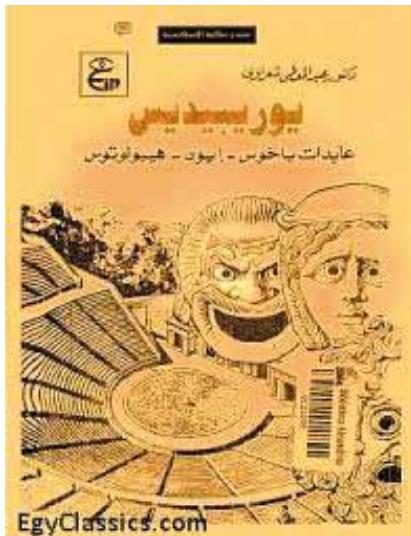


إذن يعد فن السرد من الفنون القديمة الجديدة، ذلك أنه يعود إلى الأزمان السحرية، فهو من الفنون المسرحية التي صاحبت ظهور المسرح والتثليل الصامت.

ويرى جون درايدن أن الحكى القائم على السرد في الحوار المسرحي، يُستعان به عندما يتوجب الشاعر أو المؤلف تقديم الأحداث التي تسمى القسوة، فتبعث فينا النور، أو تلك التي يستحيل وقوعها، فلا يمكن تصديقها، أو هو يستطيع أن ينقلها إلى النظارة عن طريق السرد فحسب. كما أن هناك من المشاهد التي يجب أن تسرد أيضاً مشاهد الصخب والضوضاء، والمشاهد التي تجنبنا - حين نحذفها - التطويل في عرض الحكمة، وتمكننا من ضبط نسب الزمن، وهناك المشاهد القبيحة التي لا تسر الناظرين ... فهذه جميعاً يجب أن تتجنبها عيوننا.

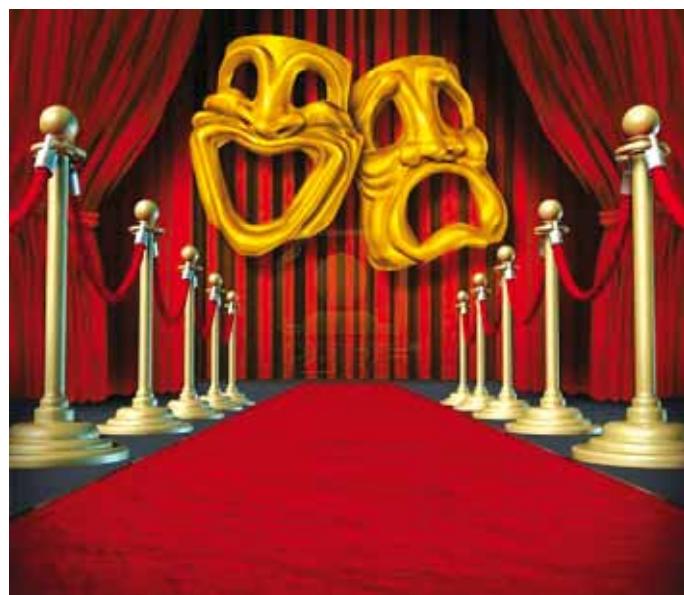
ولا شك في أن التخلص من حالة السرد يجب أن يكون متقدماً، بحيث لا يشعر المتلقى بفجوة أو تعسف في الانتقال من حالة إلى أخرى، أو انتقال الشخصية من موقف إلى آخر مغاير، أو من حدث إلى حدث آخر، فيجب أن يكون ذلك كله في إطار





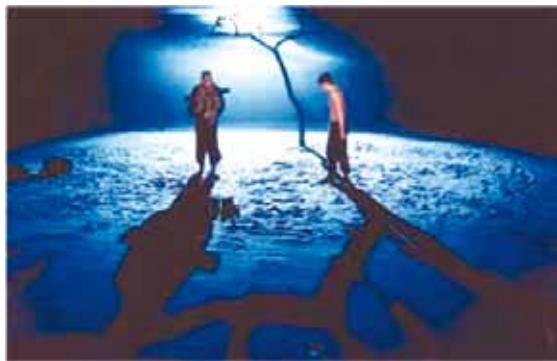
#### المراجع :

1. بيرجيو، علم الإشارة ”السيميولوجيا“ دمشق، دار طلاس للدراسات والنشر 1988.
2. سوفوكليس، مسرحية أنتيغونا، المجموعة الكاملة، طه حسين، بيروت، ط 1، المجلد 15 الأدب التمثيلي 1974 .
3. انظر : أدرين ديور ، فن التمثيل الآفاق والأعماق، ج 1.
4. جان راسين، مسرحيات راسين، مسرحية فيدرا، المجلد الرابع، ترجمة إيلينا نعمان حكيم، دار المعارف 1969.
5. يوريبيديس، مسرحية عابدات باخوس، ترجمة د. عبد المعطي شعراوي، الكويت، عدد 18، سلسة المسرح العالمي، 1984.
6. د. أبو الحسن سلام، مقدمة في نظرية المسرح الشعري، الإسكندرية ، ط 1، مؤسسة حورس الدولية 1999.
7. فرانشيسكو جارثون ثيسبيدس، مسرح السرد التمثيلي – من مسرح أمريكا اللاتينية، ترجمة د. سمير متولي، القاهرة، أكاديمية الفنون، وحدة الإصدارات مسرح (17).
8. يوريبيديس، مسرحية عابدات باخوس، ترجمة د. عبد المعطي شعراوي، الكويت، عدد 18، سلسة المسرح العالمي، 1984.



## العبث .... بنتر وجائزه نوبل ... دعوه للثورة

محمد يوسف نصار / الأردن



وإذا استعرضنا تاريخ مسرح العبث الذي ظهر في أعقاب الحرب العالمية الثانية، فإننا نشعر أننا أمام أجيال من المثقفين الذين عانوا أشد المعاناة من ويلات الحروب، ولهذا كانحتاج عملهم الفني هذا الأسلوب .

أما نحن المشاهدون فنحتاج عملنا هو اللا شيء، إلا الآهات ومتابعة شاشات الفضائيات العربية والعالمية؛ نبكي ونستصرخ من حولنا من مأسى الحروب وإحباطاتها غير الإنسانية، التي لا نرى منها أي مضمون حقيقي.

ومن الممكن تحديد نشأة أسلوب العبث بعد تأسيس كلية الباتافيريقية على يد مجموعة من العجبين بأفريدي جاري وبرئاسة د. كال ساندو، بعد الحرب العالمية الثانية، التي أصبحت فيما بعد أكثر الحركات الفكرية في العالم العربي إغراقاً في الغرابة، وبعدً عن، وجعلوا لها تنظيماً معقداً، وأرسوا لها قواعد ولوائح مفرقة في العبثية. فأصبحت أشباه بنكهة تأخذ مأخذ الجد، وحددوا بعد ذلك منطق الأسلوب بالمنطق الذي لا يخضع لقواعد المنطق المألوفة (ولقد كان للباتافيريقية تأثير كبير في ما يعرف بمسرح العبث. فالقاريء لأعمال يونسكتو بيكيت وأداموف وغيرهم، يدرك أن كل مسرحياتهم مع كل تباينها - تستند إلى فكرة أساسية، هي فكرة اللاجدوى، وأيضاً فكرة الحلول الخيالية. ففي معظم هذه المسرحيات نجد الشخصيات تحاول أن تخرج من موقف لا منطق ولا تبرير، لا عن طريق حل خيالي لا يبرره منطق) . ومن ثم انتشرت العبثية في الأدب والفن الأوروبي، وانتقلت إلى العالمية المعاصرة، وخاصة في تلك الدول التي عانت من ويلات الحروب (الأولى والثانية) .



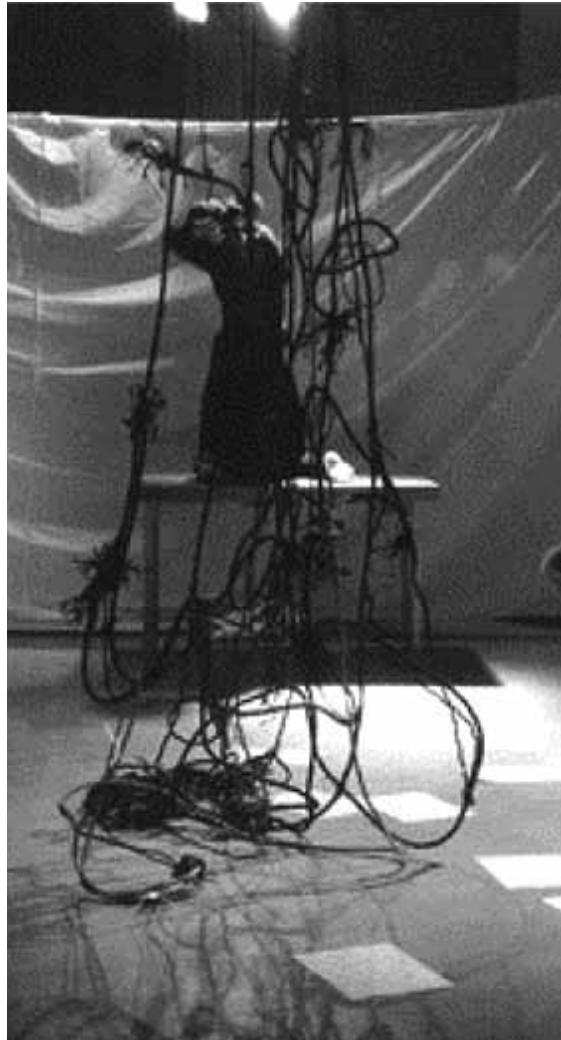
الحروب التي يخوضها الإنسان لا يجني منها الدمار المادي فحسب، وإنما يجني منها أيضاً الدمار النفسي، فقدان الثقة بالنفس، بل فقدان الثقة بالعالم الذي يحيط به . وإذا كانت الحرب العالمية الثانية قد خلفت وراءها الدمار في العالم كله، إلا أنها تركت لنا مجموعة من المفكرين الذين حاولوا أن يصلحوا ما أفسدته الحرب.



والحروب التي نشهدها في كل بقاع الدنيا خلفت أيضاً وراءها مثقفين لا يملكون إلا الكلمة .. صرخوا من خلالها ولا من مجيب، ولكن المحاولة مستمرة .. مجموعة أحست بالمعاناة من قبل، وأحسنت أن كل شيء ليس له معنى، وأن هذا العالم الذي نحن فيه ما هو إلا عبث في عبث (وكأن التاريخ يعيد نفسه) . من هنا ظهر أسلوب العبث آنذاك على أيدي مجموعة من الكتاب الشبان في فرنسا وإنجلترا أمثال (جان جانيه، آرتوداموف، ألبير كامو، صموئيل بيكيت ويوجينيون يونسكتو) هؤلاء الكتاب صاحوا مثاماً المعاصرة من رواد هذا الاتجاه في وجه العالم الذي يحب الحروب ويساند من يقاتلون من أجل لا شيء .

أنتظر السيارة” على سبيل المثال لا تدل على الانتظار المادي، وإنما قد يفهم معناها من سياق الفعل نفسه، أو المفزي العام للمسرحية. وقد يكون معناها انتظار الموت أو الحياة أو الغنى أو أي شيء آخر غير مدلولها الحقيقي وهو انتظار السيارة. ومن هنا تستخلص الفكرة من باطن المعنى ومن لاوعي المشاهد، لأن الكلمة أو الجملة عبارة عن رموز لا تقود إلى تطور الفعل وتبقى ظاهرة انفعالية تظهر مشاعر الممثل فقط، وتتميز اللغة في أن:

- جملها محدودة.
  - معناها يظهر من خلال الحالات التعبيرية والحركية.
  - تبقى ظاهرة صوتية فقط.
  - لا تعتبر وسيلة اتصال مع الآخرين، وهي وسيلة اقتراب لا تقود إلى الفهم ولا تشبه لغتنا، وتؤدي إلى اللا معنى، ولا يحدث الاتصال بين بني البشر.
- هناك إذن تحطيم لغة وتجريدها من المعنى وتلاعب بالألفاظ .



الubit كلامة تدل على أسلوب مسرحي ظهر وانتشر بعد الحرب العالمية الثانية وما سببه من مأسٍ، أما النشأة الحقيقة فكانت في خمسينيات القرن الماضي.

والubit أسلوب كان أليبركامو أول من فتح بابه بالمعنى الذي يطلق به الآن على المسرح الطبيعي، وذلك في بحثه الفلسفى الذى وضعه مع أسطورة (سيزيف) عام 1942م . وقد عنى أليبركامو أننا نستشعر إحساساً بالubit وليس فلسفة عبائية، فيوجه كامي سؤالاً لا ليس فيه ولا غموض في جميع صفحات مؤلفاته تقريباً هو (هل للحياة معنى أو قيمة؟) والubit كما يقول هو أن الإنسان قد يدرك أن الجهد الذي يبذله لا طائل من ورائه، وهذا ما تمثل في أعمال كافكا الروائية وأعمال بيككت ويونسكو المسرحية. وعلى هذا فروح العصر حاضرة في هذا المسرح وكذلك الواقع النفسي . فمسرح ubit له الآن ما يبرر وجوده . فهو أسلوب تعبيري جريء يكشف داخل النفس البشرية وحقيقة، التي ترفض الحرب والدمار، بالأسلوب نفسه الذي ساد بعد الحربين العالميتين؛ الأولى والثانية، فقد ساد منطق اللا منطق لأن فهم المحاذير في هذا المسرح من أساسيات علم هذا الأسلوب، وفي هذا يقول الكاتب المصري رشاد رشدي: ” ثلاثة أشياء أعتقد أنها تدل على سذاجة الناقد إذا تعرض لمسرح اللا معقول أو اللا : أولها أن يذمه وثانيها أن يفسره وثالثها وأسوأها أن يحدد له معنى أو بالأحرى أن يمنطقه ”، ومن ubit أيضاً التفتيش عن معنى للسلوك الإنساني، وعن معنى للغة أو المصمون، لأن العبائية لغة وفكراً مجموعة من الرموز تُستخدم للتعبير عن الحالات والانفعالات الداخلية لبيئة العرض، ينقل الممثل من خلالها مشاعر المجتمع وأفكاره، فالكلمة صوت لا يدل على شيء محدد سوى نبرات صوتية تحمل تعبيرات انفعالية تجاه الموقف الدرامي، وربما تقود إلى صورة في ذهن المشاهد. فـأي جملة في نص مسرحي عبئي لا تحمل معنى الجملة، وإنما تحمل معنى الفعل، فجملة ”أنا

## Nobel Laureate and political voice dies

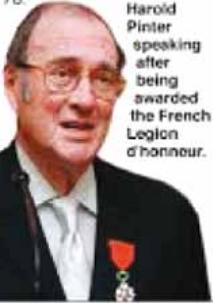
Harold Pinter, praised as the most influential British playwright of his generation and a longtime voice of political protest, has died after a long battle with cancer. He was 78.

Harold Pinter, 1930-2008  
SELECTION OF PLAYS

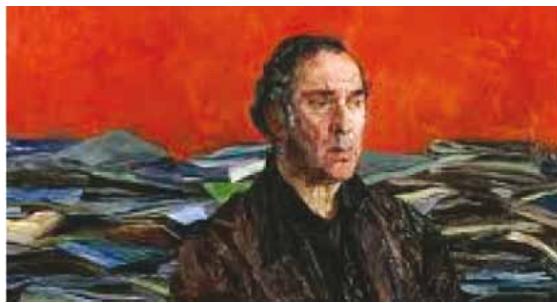
"The Room"	1957
"The Birthday Party"	1957
"The Caretaker"	1959
"The Dwarfs"	1960
"The Homecoming"	1964
"Landscape"	1967
"Silence"	1968
"A Kind of Alaska"	1982
"One for the Road"	1984
"Mountain Language"	1988

SOURCE: Nobel Foundation

Harold Pinter  
speaking  
after  
being  
awarded  
the French  
Legion  
d'honneur.



AP



## الكاتب المسرحي البريطاني هارولد بنتري يفوز بجائزة نوبل للآداب لعام 2005

اتجه بنتري في مسرحه نحو العبث الذي ارتضاه لنفسه أسلوباً تعبيرياً، يحمل رسالة إنسانية من خلال رفض الواقع بالواقع نفسه؛ رفض الواقع على الأرض هذا الواقع الذي يتمثل في غربة الإنسان عن مجتمعه وثقافته على مستوى التواصل الإنساني والأخلاقي، وبخاصة أن هذا الاتجاه هو من مخلفات الحربين العالميتين . حاول كتاب هذا الاتجاه وعلى رأسهم بنتري، الهروب إلى منطق الإنسان الذي كرمته الله في خلقه وأخلاقه وحقه في العيش حراً سيداً لنفسه لا عبداً مقهوراً يسير في ثقافة المقهورين: ثقافة الصمت التي تقود إلى اللا شيء واللامشيء نهاية . هذا الإحساس الذي خلق هذه الثورة في المسرح كما خلق ثورة بنتري الإنسانية على واقع مليء بالقهر والظلم والحرمان والتشرد للإنسان، فصاح في وجه العالم منذ أكثر من عشرين عاماً تجاه قضايا التعذيب للمعتقلين السياسيين. وشارك في الفعاليات المناهضة للحرب على العراق، فكان صوته المناهض للظلم والحرب، الذي حمله معه أخلاقياً وفنياً سبباً ربما لجائزة نوبل. وقد يكون أيضاً رسالة موجهة إلى كل الأدباء والفنانين وأصحاب الأقلام الحرة، والحناجر الذهبية والمقهورين، للوقوف في وجه التطرف السياسي والأخلاقي ومناصرة حقوق الإنسان في العيش بأمن وسلام وطمأنينة في أي زمان ومكان. لهذا وذاك ربما كان بنتري عالمياً وكان بنتري نوبيلاً عام 2005.



وعلى هذا يبقى مسرح العبث تعبيراً عن روح العصر وروح الإنسان - همومه، مشكلاته، قضاياه . وفيه مسرح العبث لا وجود للتطور المنطقي للحدث، ولا وجود للشخصية بالمعنى المألوف، ولا وجود للزمن أو إيصال المعنى إلا في ذهن المتلقى الذي يمتلك التأويل والتفسير، لأنه لا يمكن إيصال المعنى عن طريق التسلسل المنطقي للحدث كما في المسرحيات الواقعية أو عن طريق الإقناع الفكري كما في مسرح (بريخت)، بل يمكن إيصال المعنى عن طريق الهزيمة الدرامية.

مسرح العبث يقوم على فلسفة روحية وذهنية. فعبقية هذا المسرح منطلقة من نظرية الإنسان إلى عبادة الوجود الذي أصبح بلا معنى وسط هذه الأحداث التي نحيها ونعيشها كالكتوارث الإنسانية والحروب والمجاعات، حيث أصبح الإنسان ينظر إلى نفسه وإلى أخيه أنه مجرد كيان لا يستحق الوجود، أو مجرد حشرة يقتتها.

مسرح العبث صرخة في وجه العالم، عندما صاح بنتري البريطاني المولد وهو أحد أبرز المسرحيين العالميين في العصر الحاضر على المستويين (الشكل والمضمون) صنع تحولاً كبيراً في المسرح العالمي، وصنع المجد لنفسه عندما حصل على جائزة نوبل. أما في ما يخص جائزة نوبل فدعونا القول وبصراحة إن الدعوة إلى الحرية والعدالة والتسامح ومساندة حقوق الإنسان وجهود السلام العادل والشامل والأمن والاستقرار ونبذ الحرب والإرهاب، ربما هي من أهم متطلبات الحصول على جائزة نوبل.

المخلص الذي هو في أذهاننا فقط . ماذا ننتظر .. ننتظر نتائج الانتظار أم ننتظر نتائج المصائب والهزات؟

نحن ننتظر الموت في معاناة مشهودة في الثانية والدقيقة والساعة واليوم والشهر والعقد والقرن والألفية .. كل ثانية فيها صرخة، والصرخات أموات .. كل دقيقة حبل بجديد وفي الساعة مولد عاهات .. وفي اليوم مقبرة للأحياء، والشهر بلاء والسنة ضياع والعقد مفقود والقرن فات الأوان .. فات الأوان وما زلنا ننتظر ..

مسرح العبث مسرح لكل الأجيال، مسرح لكل الأزمنة وكل الأمكنة. صرخوا ونصرخ لنعبر عن آلامنا ولكن ننتظر الأمل بالخلاص..

ولا تذكر على الكاتب جهده الكبير على مستوى الشكل والمضمون، فله ثواب ما صنع وما أحدثه من تغيير في الأدب والفكر والأسلوب يتوافق مع معطيات اليوم كما كان قبل حوالي ستين عاماً من الآن.

### دعوة للثورة على الصمت وعلى الخضوع والاستسلام

الحياة مليئة بالمواقف العبيضة، ربما نذكر منها الكثير وبما لا يذكر شيئاً لأن صمتنا في حد ذاته ونحن نشاهد الأعمال العبيضة اليومية يعد عبثاً، وإن هذا العالم الذي نحن فيه ما هو إلا عبث في عبث ماذا ننتظر؟ هل ننتظر كاتباً مثل بنتر يصرخ في وجه العالم ويحصل على جائزة نوبل، أم ننتظر لباحث عن بنتر آخر أو عن نوبل آخر يكافئ رفضنا؟ أم نرفض نحن هذا الواقع دون انتظار

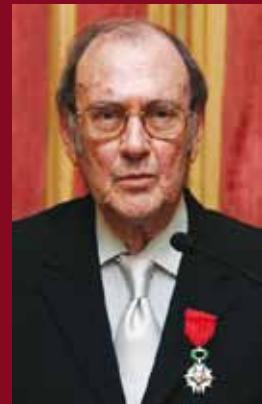
## نبذة عن حياته :

Harold Pinter كاتب ومخرج مسرحي وشاعر وإذاعي وسياسي إنجليزي بعد حصوله على الشهادة الثانوية انتسب إلى الأكاديمية الملكية للفن المسرحي Royal Academy of Dramatic Art. لكنه ترك الدراسة. وبعد بنتر أحد رواد حركة تجديد المسرح الإنجليزي بعد الحرب العالمية الثانية يتسم مسرح بنتر

1 - بالغموض

2 - يستخدم بنتر الكلمات لأغراض غير الأغراض المألوفة، فهو يخلق من إيقاع الكلمات إحساساً بالخوف والتهديد

3 - اعتمد بنتر على تكرار الكلمات والأنفاس وعلي تجريدها من معناها المصطلح عليه.



## أهم المراجع :

1 - مسرح هارولد بنتر، د. ريتشارد أندریتا، الناشر: مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 1986

2 - هارولد بنتر، لغة الجبل، ترجمة وتقديم د. نهاد صليحة، روائع المسرح العالمي القاهرة 1991

3 - محمد غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث (1) مقال بعنوان: هارولد بنتر المبدع الحاصل على جائزة نوبل للآداب للعام 2005

بقلم الأستاذ الدكتور: سعيد إبراهيم عبد الواحد / جامعة الأزهر - غزة

2005www.arabworldbooks.com/Articles/articles68.htm

4 - مقال بعنوان: دراسة في مسرح العبث...هارولد بنتر أنموذجاً .

بقلم: عامر الشون . صحيفة الجماهير / مؤسسة الوحدة للصحافة والطباعة والنشر - حلب

jamahir.alwehda.gov.sy/\_\_print\_\_veiw.asp?FileName

5 - محمد نصار مقال بعنوان: التجريب في نص توفيق الحكيم: يا طالع الشجرة . منشورات مجلة العلوم الإنسانية / جامعة اليرموك



مسرحية أنتيجونا

## المسرح بين الماضي والحاضر الأصالة والمعاصرة

هزاع البراري / الأردن



اتصف المسرح منذ بوأكير نشاته، بالصفه الدينية / الاجتماعية الجماعية، فتجد أن الطقس الديني كان في جوهره فعلًا مسرحيًا جمعيًّا، يبدأ بطريقة وصول المصلين إلى المعبد. وطقس الدخول إلى قاعة العبادة التي يقودها الكهان، والحركات المستديرة حول الآلهة، مصحوبة بالمشاغل والبخور والرقص والصلوات، هي بالتالي نص أو سيناريو متعارف عليه أنتج جماعيًّا ومر بمراحل نمو رافق نمو المجتمعات وتطورها، أي تحول مع صفة القدسية الدينية إلى عرف أو فرض ديني، أخذ شكله مع تطور الفكر وحركة المجتمع واحتلاكه مع المجتمعات الأخرى، فقد تأثرت المجتمعات بطقس وديانات المجتمعات القريبة منها ، أو تلك التي خضعت لها بعد حروب وصراعات مستمرة، لذا ما زال المسرح يعد فعلًا جماعيًّا تشاركيًّا، مع كل هذا التطور التقني المعاصر.

لا شك في أن العنوان يتمتع بصفة التبادلية والإشكالية معاً، وهي إشكالية تبدو مسطحةً ومنكثفةً للوهلة الأولى، غير أن النابش في جذور المسرح منذ فجر الطقوس الأولى، التي أخذت قداستها وتأثيرها قبل مرحلة الأديان؛ أي منذ المرحلة الطوطمية، وما تلاها من ديانات وثنية وأساطير، يتتأكد من الصلة الوثيقة بين جناحي هذا العنوان، التي تصل لأن يصيحا وجهين لعملة واحدة، فالفنون نبت للتعبير عن مخاوف البشر وهواجسهم وأفكارهم، فالناظر في الرسومات على جدران كهوف الإنسان الأول، يجدها تجسد حياته اليومية، من صيد وصراعات واقتتال لأجل الحياة، ومخاوف من ظواهر طبيعية غير مفهومة، أو لم تكن مفهومة بالنسبة له وجللها الغموض والرهبة، كالبراكين والعواصف والأمراض وغيرها، فحاول من خلال هذه الفنون البسيطة تحقيق التوازن النفسي، ومحاولة الوصول إلى إجابات مفترضة، في حالة فنية فكرية تسهم في إيجاد موضع عن غياب المعرفة بالأسباب، ولعل الفنون -وأقول لعل الفنون- كانت وراء ظهور بوادر الطقوس الدينية وليس العكس، كالنقوش الغريبة، وبدايات الموسيقى، والتعبير بالرقص، وغير ذلك من أشكال التعبير، لكنها لارتباطها بحدث معين كالفيضان، أو خسوف القمر وغيرها من أحداث طبيعية وغير طبيعية. أسبغت على هذه الفنون المبكرة ما نسميه اليوم بالطقوس الدينية والاجتماعية.



مسرحية نهارات علو



مسرحيّة روميو وجولييت

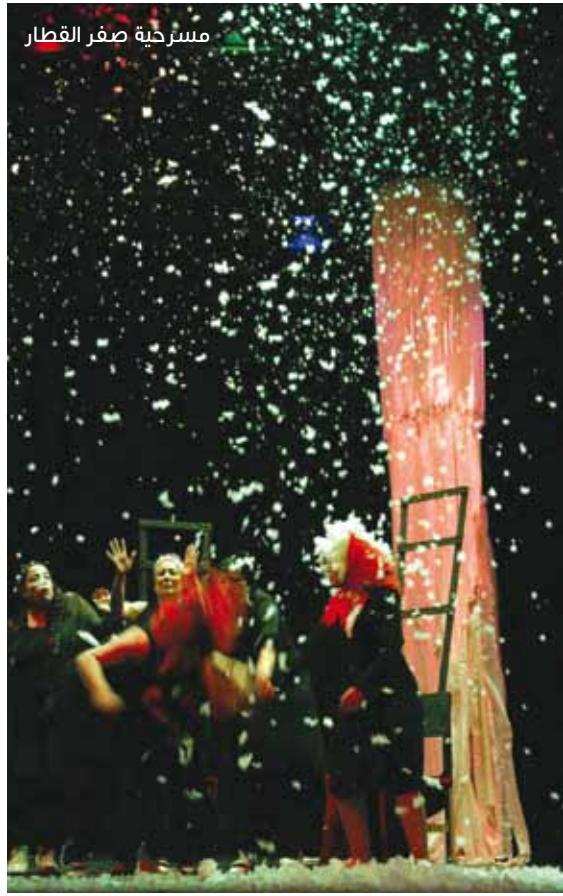
فنياً إلى الفعل المسرحي، فالمسرح الذي بُرِزَ كحاجة وأداة تعبير - بلا شك - هو فن إنساني راقٍ ضارب الجذور في عمق الحضارة.

المسرح العربي الحديث، الذي جاء في الغالب انعكاساً لواقع ما، أو محاولة لمعالجة واقع مأزوم، جاء أيضاً بوصفه أداة تعبير فنية وفكرية، ومحاولات تقديم هذا الواقع من زاوية مغايرة، لرؤيتها ما تصعب رؤيتها، لمحاولة كشف كنه الواقع، وعرضه واستعراضه من شرفة الفن، الحلم، الخيال، الرغبة المتوجبة لفعل الكشف والاحتجاج والتغيير، الرغبة التوّاقّة للحياة... لحياة أجمل، وبما أكثر انسانية، حياة تليق بالإنسان، ونحن نكابد مرارة هذا الواقع سياسياً واجتماعياً واقتصادياً ، ومع أنّ المسرح العربي أخذ من تراث المسرح العالمي وأفاد منه وأسس عليه، إلا أنه بمفهوم المسرح الطقسي الديني أو الاجتماعي الذي يبنّاه سابقاً، نجد أنَّ التراث العربي التقليدي الذي ارتبط بالشعر ومن بعده بالسرد، قدَّم مسرحاً طقسيّاً من خلال طقوس العبادة في بلاد الرّافدين وبلاد الشام ووادي النيل بالإضافة إلى شبه الجزيرة العربية، وما نتج عنه من ممارسات يومية طقسية كالزراعة والصيد وطقوس البحر كصيد السمك والتجارة واستخراج اللؤلؤ.

لذا كان للمسرح عبر التاريخ الإنساني مكانة وقدسيّة وتأثيرٌ  
امتدَّ من النخبة حتى العامة، وهو ما يدعونا اليوم إلى الخروج  
من ألوان اللوحة التي التصقنا بها طويلاً لفريط عشقنا لهذا  
الفن العريق، لننظرُ إليه من مسافة كافية تساعده في بناء  
فهم جديدٍ يؤدي إلى معرفة أسباب ما آلَ إليه الوضع الراهن  
للفن المسرحي، ولا شك في أنَّ استئهام المسرحيين العرب

إنَّ الطقسُ الدينيِّ، الذي تطورَ إلى أنْ مسَ كُلَّ الأنشطةِ الاجتماعيةِ، من ولادةٍ وموتٍ وزواجٍ، حتَّى شملَ طقوسَ الزراعةِ ومواجهةَ الظواهرِ الطبيعيةِ كالفيضاناتِ والخسوفِ والكسوفِ، بالإضافةِ إلى بطولاتِ الحروبِ، والأساطيرِ والاستعراضاتِ الرياضيةِ والفنيةِ، كلُّها تؤكِّدُ أنَّ المسرحَ ولدَ ك فعلَ أصيلَ ولصيقَ لبداياتِ تكونِ المجتمعاتِ وتطورِها، بل يعدُّ معبراً عن مدى حضارةِ ما وعمقِ ثقافتها؛ أيْ هو نتِيجةُ لحاجاتِ فرديةٍ وجماهيريةٍ، باعتبارِ الطقسِ المُسرحيِّ تعبيراً مباشراً وغيرَ مباشرٍ عن هواجسَ وأسئلةَ وأحلامَ الخلاصِ الروحيِّ والنفسيِّ، وعن أفكارٍ وهواجسٍ وتطلعاتِ الأفرادِ والجماعاتِ، فالمسرحُ كاللغةِ التي تستخدمُ باعتبارها أداةً للتواصلِ، والتي تعدُّ حاجةً أساسيةً للتعبيرِ والحياةِ، وهذا ما يدعونِي إلى القناعةِ بأنَّ المسرحَ في ولادته كانَ مسرحَ حاجةٍ، أيْ تمثِّلَ عن حاجةٍ وتولدُ من ضرورةٍ، لأنَّه جاءَ تعبيراً مباشراً عن أفعالٍ واقعيةٍ مثلِ العبادةِ والعملِ والزِّواجِ والموتِ، وهذهَ كلُّها تؤكِّدُ بأنَّ الواقعِ المعاشِ تحولَ إلى فعلٍ مسرحيٍّ، حتَّى وإنْ لم يتخذْ هذهِ التسميةَ في ذلكِ الوقتِ.

إن المسرح الإغريقي الذي بدأ يأخذ شكل الفن المسرحي استندَ كثيراً على الواقع، حتى في اعتماده على الأساطير وبطولات الفرسان والملامح الكبرى مثل "الإلياذة والأودسة" و"طروادة". والمسرح الروماني الذي ارتكز على الاستعراضات والاحتفالات التي كان العرض المسرحي جزءاً أساسياً منها، حتى إننا نجد أن كثيراً من التراجيديات الإغريقية والرومانية، وحتى طقوس واحتفالات الفراعنة وحضارات بلاد الشام وبلاط الرؤساء، التي زاوجت بين الدين والاجتماعي، كانت تتسبّب



مسرحية صفر القطار

العديدة في المجتمع والفرد، كما أصبحت الموضوعات الاقتصادية والاجتماعية العاشرة مادةً خصبةً للأعمال المسرحية، وهو ما يجعل المسرح نتاج واقع غني بالبنى الدرامية الفاعلة ذات الانفجارات المتسلسلة، وهذا كلّه يقودنا إلى أنّ المسرح نسر يحلق بجناحي الأصالة والمعاصرة، لنصل في نهاية المطاف إلى أنّ المسرح بكلّ أشكاله وأتماطه، وفي معالجاته المباشرة وغير المباشرة ناتج عن واقع أو معالج له.

لعلّنا نقف أخيراً عند أسئلة محورية: ما الفارق بين المسرح والواقع؟ أو متى يصبح الواقع مسرحاً؟ وهل الواقع -بواقعيته الصرفة- يعد عملاً مسرحياً؟ بالتأكيد فإنّ الواقع -مهما كان غنياً بالفعل- يبقى واقعاً، ما لم يعالج فنياً مضافاً إليه الخيال والرؤى والمكمّلات الفنية، فمسرحة الواقع بفنية وحرافية وتزيينه بجمالية جاذبة ونابضة له وجاهدة لهدمه وإعادة صياغته وتشكيله من جديد ببناء مشابه لكن مختلف وممتع للشروط ولذائقـة الفنية هو هدف الكاتب المسرحي، لنصل إلى أنّ المسرح -ومنذ إرهاصاته البدائية الأولى- جاء استجابةً لواقع أو هاجس ما، لكنه لم يكن تصويراً فوتografياً له، فأهم شروط العمل المسرحي هو توفر الشرط الفني الذي يحكم الطقس أو العرض المسرحي.

للملاحم الإغريقية والعربية وإعادة معالجتها برؤى جديدة، واستمرار الاتكاء على كلاسيكيات المسرح العالمي مثل نصوص "شكسبير" الخالدة وغيره من كبار كتاب المسرح ناتج عن أصالة هذه الأعمال وتقديرها، وقابليتها للمعاصرة، واستقبال الأفكار الجديدة، واستيعاب التقنيات الحديثة في إعادة الكتابة والسينوغرافيا والإخراج المسرحي الأكاديمي والتجريبي.

إنّ معاصرة المسرح لا تأتي باستخدام التقنيات الحديثة وطرق الإخراج المبتكرة وحسب، بل يجب أن تكون الأحداث السياسية والعسكرية وما تخلفه من آثار اجتماعية ونفسية عامل الحسم في كثير من العروض المسرحية، فقد شكل النضال من أجل الحرية والاستقلال ما بعد الحرب العالمية الأولى مادة وثيمة خصبة وثرية لأعمال مسرحية مؤثرة. أما القضية الفلسطينية، فكان لحضورها الطاغي دوراً مؤثراً في النهضة المسرحية، حيث بز تأكيد دور المسرح في البناء العربي والنضالي، والمحافظة على الذّاكرة الوطنية حيّة نابضةً في صون الحق والحرص على تناقله وعدم ضياعه عبر الأجيال، هكذا صار للمسرح أدوارٌ تضاف لعناصره الجمالية والفنية، ليصبح سلاحاً فكريّاً مؤثراً.

عالج المسرح العربي المعاصر نواتج الخسائر والنكبات، والحروب التي نهشتُ أواصر الوطن الكبير، وخليَّت آثارها



مسرحيّة الحلاج

## مهرجان المسرح الأردني يقارب الماضي والحاضر ويستشرف المستقبل (ا)

مجدي التل / الأردن

، بحيث يعمل المسرح على إشراك إدراك المتلقي ودمجه في بوتقة العمل المسرحي ، من خلال اعتماد تقنيات حديثة تتجاوز تقنية المسرح الثابت والمتحرك نسبياً، وتقنية العتبة بين المسرح والجمهور، ومنها اعتماد المصمم على شكل حرف (T) المستعار من خشبة عروض الأزياء، ودمج الجمهور من خلال امتداد ديكور العرض في المسرح الدائرى إلى حيث الجمهور، وأشكال أخرى عمدت إلى إنشاء فضاء مسرحي يساهم في خلق ذلك المسار المعرفي.

استهل المهرجان عروضه بالعرض المسرحي الفلسفى الوجودي العبئي «الخشب» الذى قدم في افتتاح المهرجان، وارتقى بالذائق الحسية لدى المترقب، حيث تحشد الرموز السيمائية في فضاء مسرحي مفعم بالمحسوس وملكة الخيال، التي تمكّن المترقب من استباط تلك المعانى الرمزية الكامنة في الطواهر الحسية.

العرض المسرحي الذي جاء متماسكاً وتأسس على فكرة الموت ومعنى الحياة، وأخرجه وشارك فيه ممثلاً زيد خليل مصطفى، عن نص للمؤلف البلجيكي موريس ميتلنك (1862 - 1949) بعنوان ”الأعمى“، والذي تأسس على الرمزية باعتبار ميتلنك أحد أبرز منظريها في المسرح، جاء متماسكاً ولم يبتعد كثيراً عن كوميديا ”الفارس“ الخفيفة، وحيث أن الرمزية تمتاز بمعادلتها بين الشعر والموسيقى، لأن الموسيقى

قاربت عروض مهرجان المسرح الأردني العشرون ما بين استدعاء الماضي بتجلياته الناصعة، ونكوص الحاضر وترديه ، ليستشرف من خلال عروضه الأحد عشر المحلية والعربية، دواعي استهانه الأمة ومستقبلها.

وأعلنت العروض المسرحية المشاركة في المهرجان -الذى افتتحته وزيرة الثقافة الدكتوره لانا مامكع في 14 تشرين الثاني الماضي على مسرح هاني صنوبر في المركز الثقافي الملكي- من شأن رفض الخضوع لسلطة الطغيان مثلما استدعت بطولات من الماضي ببعديه القريب والبعيد، مستندة حيناً إلى معالجة عصرية لنصوص كلاسيكية، وحينما آخر لنصوص حديثة حملت ذات البعدين.

وجاءت عروض المهرجان التي ستتناولها هذه القراءات التطبيقية موزعة على عددين من مجلة فنون، أهمية المسرح ودوره في البناء المعرفي المجتمعي الإنساني، سواء لشريحة النخبة الوعائية أم لشريحة النخبة الشبابية المتعلقة إلى مزيد من الاستمارة في الوعي، ذلك أن المعرفة التي يقدمها المسرح بكل مؤثراته الحسية والإدراكية لابد أن تخلق مساراً معرفياً وفوق معرفي في وعي المترقب وتفكيره، وتجلّي ذلك فيما يعرف باستخدام فلسفة ”الميتا مسرح“ التي كسرت الحاجز التقليدية في تصنيف المكونات الإجرائية للمسرح، لتعتمد إبراز ذات هذه المكونات الإجرائية في وعي وما فوق وعي المترقب

مسرحيّة ماريانا بنيدا



كانت تحب الغناء الذي كان ينهاها عنه، وتعيش حالة عشق مع شاب جسده (زيد خليل) الذي تضطهدته السلطة، فيما والدها كان مستقرقاً في مختلف صنوف اللهو غير البريء، وهو ما عكس حالة التناقض والانفصام التي يعيشها الكثير من أفراد المجتمعات العربية بمختلف مستوياتهم وبلاقاتهن متنوعة، في حين يتعرض العاشق الذي تصله رسائل الغرام من معشوقته إلى الاعتقال والتحقيق الذي يجري في ظل إضاءة صفراء في موضع "اللحد" الذي تشكل من الإضاءة، باعتبار أن تلك الرسائل تحمل مضامين سياسية مشبوهة، فيما يقوم بدور المحقق (نهى سمارة) التي تجسد في لوحة أخرى شخصية الجدة "زريفة" التي تزرع الخوف لدى حفيدتها، وكذلك الأم التي تقود أبناءها كنایة عن الوطن.

وُفق المخرج في توظيف قدرات الممثلين المميزة التي تكاملت مع مختلف العلامات البصرية، وعناصر السينوغرافيا، في ظل إضاءة متغيرة بسيطرة اللونين الأبيض والأصفر وما يحملانه من دلالات، رغم الإغرار في التعريم الذي ساد الخشبة في مختلف مشاهد ولوحات العرض، علاوة على اتساق التشكيل الحركي (الميزانين) للممثلين بشكل متقن.

وشكل أداء الممثلين رغم تعدد الشخصيات التي قدموها، مفردة مميزة ورئيسية في العرض الذي جاء محمولاً بالعديد من المضامين والإسقاطات التي لم تبتعد عن الشأن العام، حيث تحضرن (بيسان كمال) في إحدى اللوحات أحد شواهد القبور الخمسة ، التي توزعت في مختلف أرجاء الخشبة ، متقدمة عن جور الناس وظلمهم، وفي لوحة أخرى يؤدي (زيد خليل) شخصية المفترب العائد لزيارة قبر والدته ويعتقل.

وفي حين أن (بيسان) رغم امتلاكها للصوت الجميل وتمكنها من مهارات الغناء، إلا أنها لم توفق بتقديم أداءً غنائي بحسب شروط المسرح ، الذي جاء طربياً في الغالب، إلا أنها عرضت ذلك بأداء تمثيلي معبّر ومتوازن، فيما تجلّى في مشهد آخر لا يخلو من التراجوكوميديا، الحوار والأداء المميز للممثلين عبد الكامل الخلالية الذي يتموضع على يمين الخشبة مستندًا على شاهد القبر، ونهى سمارة في الجهة المقابلة التي تقول له

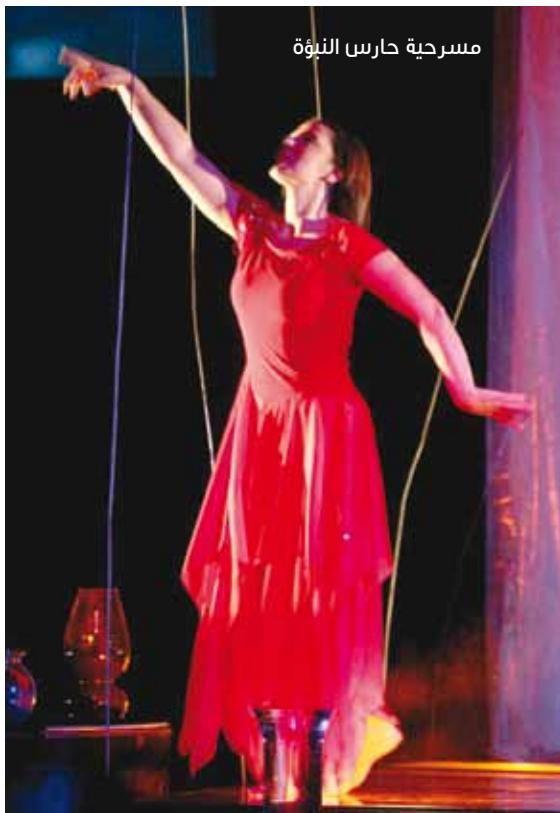
تمتلك الخاصية الإيحائية التي يتطلع إليها الرمزيون ، ولا ترتبط بتحديد المعنى الذي تستطيعه الكلمة، والذي ينبغي على الرمزيين التخاضع منه. فقد استهل العرض مشاهده، بتوضيع فرقة مؤدين/كورال مكونة من 12 شخصاً على شبه مدرج من طبقتين في عمق الخشبة نحو اليمين، يقدمون أداءً غنائياً يقترب كثيراً من الصوفية الابتهاجية ، في ظل إضاءة جانبية صفراء وخافتة، تقدم للحدث /القصة "وصلنا البرزخ ما في كرباج ولا سيف.." .

ولم تبتعد المسرحية الفرجوية الاحتفالية الملحمية- التي لامست التجريب في العديد من جوانبها ، متمثلًا بذلك بإعادة إنتاج النص وإنتاج الدلالة في التعبيرات ما بعد الحداثية، واعتمدت فلسفة الحياة والموت وقيمة الإنسان، وأن العمى هو الجهل وعدم القدرة على معرفة هذا العالم الذي نحن فيه- عن تضمين إشارات ذكية تتقدّد واقع المجتمعات العربية بعد مرحلة "الربيع العربي" ، بما يحمله من تردٍ وقهراً وبيوس، وتطلب بانزاع الحرية وتسرّع من حالة التردد والجبن التي يعيشها أبناء تلك المجتمعات، وقبولهم بالظلم، معتبرة أنه صنو العمى، وهو ما مثل الثيمة الرئيسية للعمل المسرحي في محمولاته الدلالية.

وتعرض المسرحية ضمن لوحات متنوعة في فضاء مسرحي مكثف وثيري بالعلامات البصرية والدلائل، لتسرد حكايات أربعة شخص، شكلت مرتکبات نشوء البنية المسرحية في مقارب إنسانية مختلفة، تقاطعت بمشترك المعاناة والبيوس، وانتهت إلى الموت حتى لو كان باختيارها، وهو ما جسدته الشخصية التي أدتها (بيسان كمال)، التي عانت من اضطرهاد والدها الذي جسد شخصيته (عبد الكامل الخلالية) لها، لأنها

مسرحية على الخشب





مسرحية حارس النبأة

الميت” الذي قدمه الفنان الخلالية في انصياعه لتعليمات جدته بالاستكانة ومحمولاته العميقية ، فيما عبر تموضع الجوقة خلف ستار شفاف يفصلهم عن باقي الخشبة، والممثلين في خلفية بؤرة المسرح على المدرج، عن التدرج والارتفاع إلى السماء، وكانت الموسيقى والغناء أثناء العرض مؤثرة وذات تعبير وذائقه فنية.

جاءت الإضاءة متغيرة ومتقطعة ومتحركة بحسب اللوحات والشاهد بسيطرة اللونين الأبيض والأصفر وما يحملانه من دلالات، رغم الإغرار في التعتمد الذي ساد الخشبة في مختلف مشاهد ولوحات العرض، في حين عبرت الإكسسوارات بوضوح عن مضامينها ومحمولاتها ، حيث النظارات السوداء وشواهد القبور التي تحول إلى توابيت يرفض الأموات الخروج منها والعودة إلى الحياة مرة أخرى، فيما تميز الديكور البسيط بقدرته على التعبير في تجسيد مناخ العرض.

ووفق المخرج بخلق ستار آخر غير مرئي من خلال تقاطع الإضاءة الأفقية على جنبي المسرح ، التي شكلت فضاءً آخر للعرض عبر تقاطع الموت والحياة، أو ما هو فوق الأرض وما تحتها في العديد من اللوحات والشاهد، وهو ما أضفى صورة بصرية لم تبتعد عن السراب أو الحلم في مخيلة المتلقى.

لم يوفق المخرج في المشهد قبل الأخير ، الذي تسرد فيه كل

:“في فرق بين اللي بشوف اللي مقرر ما يشوف” فيما تشعل سيجارة ليتسائل الخلالية حول إذا ما كان “ هنا-البرزخ - في تدخين ”؟ طالباً منها أن تلقي له بسيجارة، ليفاجئ الجمهور بسيجارة مشتعلة بيده موهماً أنه التقتها فيما هو كان قد خبأها في كم قميصه طوال المشهد ، بهدف التأثير على المتلقى من خلال تجلي الإدراك الميتافيزيقي، ليتسق مع عالم البرزخ ، وهو ما يحسب له كفنان متمنك قدم أداءً رفيعاً، وكوميديا خفيفة لجهة كسر قسوة ثيمة ومشاهد العرض، فيما حضرت الفرقة الموسيقية كممثل خامس في دورها المتسبق بالتعليق على الأحداث وتفعيل الأزمات.

وفي مشهد يتخلله حوار بين أربعة ممثلين (عبدالكامل الخلالية ونهى سمارة وزيد خليل وبيسان كمال) يتمضعون في منتصف الخشبة في ظل شبه تعتمد ، تخلله انعكاس إضاءة صفراء علوية تشكل مربعاً على الخشبة للدلالة على ”اللحد أو القبر“، ويجدون شخصيات عميان ماتوا واستعادوا بصرهم في عالم البرزخ، تتساءل إحدهن (نهى سمارة) ”كيف جئتكم ؟“ ماحدا بيجي بخاطره“ فيما تجيبيها الأخرى (بيسان كمال) التي تنتقل لتجلس على يمين مقدمة المسرح في ظل إضاءة بيضاء علوية ”أنا جئت بخاطري“ ، فيما تلتخص بأجسامهم ملابس صفراء باهتة اللون، للدلالة على الجسد الميت، وتحدد خطوط محيطها تصاويف متاهية الصغر بإضاءة زرقاء متقطعة ، وهو ما وفق المخرج مصطفى بتوظيفها للإشارة إلى أنهم في عالم الأرواح. النص المنطوق جاء رغم بساطته عميقاً ومنسجماً مع مختلف حوارات العرض، الذي لم يغفل فيه زيد خليل وفق مقترحه الإخراجي وتوليفه لنص آخر مواز من الاتكاء على الموروث الشعبي والديني في كثير من اللوحات، فتجلت حكايات حديدون والغولة وأبو رجل مسلوحة وحوارات شخصية الحفيد (عبدالكامل الخلالية) مع جدته مطالباً إياها بأن تفك له ”الكوفية“ دلالة القيد، فيما هي ما تزال تتهرب وتخيفه بقصص من الموروثات، إضافة إلى حوارات ”آمن وأعمى“ و ”مفتح ومرعوب“.

فيما جاء النص غير المنطوق الذي شكل الممثلون محوراً رئيساً فيه ، حيث ساهمت لغة الجسد وقوية مخارج الحروف والنبرات الصوتية والأداء الحركي الراقص، لتكون مكملاً لإنشاء الفضاء المطلوب لجهة البناء الخارجي للعمل، والمتمثل بعالم الموت، إضافة إلى ثراء العلامات البصرية والسينوغرافية، لاسيما مشهد لشكل شبح أبيض في أعلى المسرح فوق الخشبة، منتقلًا من طرفه الأيمن إلى الأيسر، وأخر لقطة قماش بيضاء تتصعد من منتصف الخشبة ، والأداء الحركي ”الروبوطي/ الحي



اما العرض الثاني مسرحية «حارس النبوة» التي قدمت على مسرح هاني صنوبير، فقد أعادت تأثيث الخشبة بإنشاء «مشى/ممر» بسقف زجاجي ومستوى مرتفع يقترب من المتداول في عروض الأزياء، بحيث شكل نوعاً من العرض المسرحي للجسد، مثلما اكتأط على السرد التقليدي لمسرح النص، حيث الفعل المسرحي يرتكز على ريبريتوار الحوار والحركة البطيئة .

تدخل شخصيات العرض من خلال ستارة شفافة متذليلة في منتصف عمق الخشبة عبراً من على «الم المشى/الم» بسقفه الزجاجي المضاء بإبرارة زرقاء أسفل الزجاج، وتحفه على أطرافه أسلاك ترتفع للأعلى، وصولاً إلى الخشبة المعاد تأثيثها تباعاً واحدة تلو الأخرى بصمت كلي ، وأداء حركي يذكرنا بمشاهد عروض الأزياء، الذي يتكرر بمحاجبة الفرقة الموسيقية التي تتموضع في الحيز ما بين الخشبة والصف الأمامي للجمهور، فيما ثبتت شاشتان على اليمين واليسار في أعلى سقف المسرح تنقل مشاهد تشكيلات العرافة بالرسم على الرمل، ولتوسيس لفضاء آخر ضمن الفضاء الكلي، إلا أنهما لم تقما بالغرض الذي وضعتا من أجله، كون الإضاءة المنبعثة من أعلى المسرح انعكست عليهما فلم تظهر الصور التي عرضتها بوضوح، علاوة على أنهما شتا تركيز الملتقي .

ينطلق العرض المسرحي الذي أخرجه فراس المصري عن نص

شخصية قصتها الخاصة حيث جاء ريبريتواراً لما أظهرته لوحات ومشاهد العرض، الذي تجاوز الساعة ، وكان بالإمكان اختزال بعضها لاسيما تلك المكرورة في مضامينها، فيما جاء المشهد الختامي محملاً بصورة جمالية تمثلت بنزول أربعة قمchan من أعلى المسرح باتجاه الخشبة، ليختفي خلفها الممثلون ومن ثم تساقط حبات تراب من القمchan التي تعود لترتقي إلى الأعلى، لتمثل صعود تلك الأرواح من البرزخ إلى بارئها.

وفق المخرج بأن جعل جدار خلفية المسرح سوداء باردة تحمل دلالات الموت بكل وضوح وتجلي، فيما جاءت الرسالة التي هبطت من الأعلى لتقرأها الممثلة بيسان كمال ، بالإضافة إلى مختلف الإكسسوارات الأخرى في العرض، لافتة ومتقدمة ومحملة بمشاهد بصرية ثرية.

وأدى الشخص الرئيسي عبد الكامل الخلليل ونهى سمارة وبisan كمال خليل، إضافة لزيد خليل، كما شارك في العرض كل من غالب خوري، وسامر أنور، وبسام حاطوم، وغدير سماوي، وأسماء أبو شقرة ، وأيمن فريحات ، وعنود امجد ، وحنين مضاعين ، ومحمد طه.

وجاء تصميم الديكور والأزياء والإكسسوارات لمحمد السوالقة، وإضاءة محمد المراشدة.

المسرحية، حيث يقوم على فكرة التجريب في المسرح ، ولا يقتصر على تناول أفكار معينة، شهد ازدحاماً للممثلين في المساحة الضيقة للخشبة المعاد تأثيرها بقطع الديكور، حيث المشى الزجاجي في المنتصف، فيما توضع ما يشبه البئر بسقف دوار على يسار الخشبة، حيث النحات يمارس إبداعه وتسويقه لفيض الرؤى من خلال الفن، وجاء المستطيل الكبير ذو السقف الزجاجي حيث كانت العرافة تمارس قراءتها للرمل على يمين الخشبة، ما جعل مساحة حركة الممثلين الخمسة مقيدة ضمن هذا الحيز المحدود الذي انسحب على اختلال الميزانين، فيما جاء أداء بعضهم بطريقاً لاسيمما محمد الجيزاوي مجسداً شخصية المفسر الطاعن في السن بلحيته الكثة البيضاء، إلا أنه فاته أن قامته كانت منتصبة تماماً، وغير متلائق الخطوات ، وهو ما لا يتافق مع الشخصية ،علاوة على أن صوته جاء أحياناً مكتوماً، لربما بفعل الشعر واللحية الكثيفة التي طوقت وجهه وحجبت فمه. فيما تميز أداء محمد شحادة الذي جسد شخصية الحراس لاسيمما توظيفه لتعبيرات وجهه بالإضافة إلى رشاقة أداء الحركي المتسق مع الانفعالات ، التي صاحبت المنولوجات والحوارات في العرض.

ساهمت عناصر السينوغرافيا في العرض الذي يختتم بسؤال الحراس ”هل رحل الوالي، من جاء بعده“ ليدخل باقي الممثلين إلى الخشبة ملوكين بأعلام بيضاء، بإثراء العرض المسرحي بالدلالات، لاسيمما الموسيقى الحية التي خلقت حواراً وجاذباً طقسيأً أقرب إلى الصوفية من منولوجات الممثلين، رغم أنها كانت مستمرة بلا توقف، ولم تتسايق أحياناً مع بعض سياقات العرض، إضافة لحجبها أحياناً لأصوات الممثلين، واستخدام مؤثرات الدخان والإضاءة التي جاءت شبه ثابتة ومتغيرة بسيطرة اللونين الأصفر والأحمر معظم العرض المكون من مشهد واحد، الذي كان بالإمكان توزيعه على عدة مشاهد، فيما حملت الأسلاك التي تحف أطراف الممر الزجاجي السقف، دلالة قضبان السجن إلى جانب الإكسسوارات الأخرى.

جسد المسرحية الفنانون، أريج جبور، ومرام أبوالهيجاء، وطارق التميمي، ومحمد الجيزاوي، ومحمد شحادة، فيما ألف الموسيقى عامر محمد.

واستحضرت مسرحية «الحلاج» -التي أخرجها الدكتور فراس الريموني عن النص الأصلي للشاعر المصري صلاح عبد الصبور وقدم على مسرح محمود أبو غريب (الدائري) في المركز الثقافي الملكي- الماضي وأسقطته على الحاضر.

ومأساة الحلاج مسرحية شعرية، تتناول في نصها الأصلي شخصية المنصور بن حسين الحلاج المتصرف الذي عاش

أدبى بلغة شعرية مميزة للكاتب مفلح العدوان، وتتضمن ثيمة مفادها طرح تساؤلات حول جدل الوجود ولخصها الممثلون بعبارة ”ثمة شيء يحدث“ وانتهت بها، لتؤكد الحيرة التي يعيشها المواطن العربي اليوم أمام ما يجري له وحوله، ضمن هذه التحولات الجيوسياسية والثورات الشعبية والأحلام الفائمة في ظل مشهد ضبابي يكتف الجغرافية العربية بمجملها، وحملت في ثناياها مقاربة حول مفهوم الحرية وال فعل الإنساني في ظل الراهن العربي.

ويشهد العرض بدخول شخصية المرأة / الراقصة بشوبها الأحمر بمونولوج حركي انفعالي، وجسدها مرام أبوالهيجاء، عبر ستارة شفافة كأنها نافذة أو بوابة تفصل بين فضاءين زمنيين مختلفين، ولا تحجب بينهما، في ظل إضاءة زرقاء بدلاتها الحزينة، تتلوها العرافة التي جسدت شخصيتها أريج الجبور تجر خلفها صندوقاً مليئاً بالرمل وكأنه عباءة تتوء به ، وتقول ”ثمة شيء قادم، هو تراب، بعضه نعمة وبعضه نعمة“

لم يكن الخطاب في النص الأدبي المنطوق للعرض مباشراً فيما طرحت المسرحية مفهوم الحرية وإمكاناتها في نصها غير المنطوق، من خلال اللعب على ثنائية لوني ذي الممثلين الأحمر والأبيض والإيجاب والرفض، والكتابة والمحو، والرسم بالرمل وبالألوان السائلة والدخول والخروج عبر ستارة الشفافة، والسجن والعرافة، والنحات والراقصة والمفسر أو الرجل المسن/التاريخ، بالإضافة إلى حضور الميتافيزيقيا، والتكنولوجيا الرقمية ممثلة بالشاشتين، وانتظار تحقق النبوءات، أو من خلال دلالات وسيمية تحريك العرافة للرمل وإشارة غباره كناءة عن حركة التغيير، و فعل تحريك الرمال الراكرة والمحجوزة في أوعية زجاجية موزعة على زوايا صندوق بشكل مستطيل ، بقطاء زجاجي توضع على يسار الخشبة.

وقد المخرج في تقديم رؤية حديثة من خلال الديكور، الذي سعى من خلاله إلى نقل رؤيته الإخراجية ، ليعبر عن مضامين العمل الذي جاء نصه الأدبي ضمن سياقات تاريخية راهنة، وخلفية تستدعي حقبة الأنماط لإجراء المقاربة بين الزمنين والHallتين، ولم يعتمد العرض على التحليل النفسي للأحداث والشخصيات ومنطق السبب والنتيجة كما هو الحال في المسرح التقليدي والارسطوطاليسي ، وإنما على الدلالات والصور الرمزية والإيحائية، حيث يتعامل الممثل في فضاء هذا الطقس مع الأشياء والمواد والكلل، والممثل الآخر بلغة تعبيرية وإشارات سيمية تنتج معنى جديداً يختلف عن معناها الواقعي.

إلا أن العرض الذي لم يبتعد عن التجريب يقدم أفكاراً جريئة تختلف عن الأنماط التقليدية المتعارف عليها في العروض





الحج والطواف حول بقعة في منتصف الخشبة تسقطها إضاءة علوية خضراء بمصاحبة تكبيرات الحج وموسيقى ذات إيقاع ابتهالي ديني، علاوة على اللوحات الحركية الراقصة والديكور والإكسسوارات والأزياء المستخدمة ، التي تم توظيفها بإتقان، فيما جاءت الإضاءة المتحركة والمتحيرة (الأبيض والأصفر والأخضر) منسجمة مع سياقات العرض ودللات المشاهد.

لم يوقف المخرج في العرض الذي افتقد سلامة انتقال الممثلين من مشهد إلى آخر، حيث جاء الخروج والدخول بطبيئاً، في توظيف دور المرأة في بداية العرض ، رغم أنه عمد إلى تعطيم القبيح في المشهد الختامي؛ إذ تقوم بأداء حركي راقص في مقدمة الخشبة وهي تحمل بيديها خنجرين كبيرين، مقتربة شيئاً فشيئاً من عمق الخشبة، حيث تتموضع شخصية الحلاج مصلوبة مثلاً يستدعي ذات المشهد حكاية يوحننا وسالومي، علاوة على استدعاء السيد المسيح في شخصية الحلاج، يجر صليبه نحو مقدمة الخشبة، وهو ما أدخل المتنقى في إرباك وتيه ما بين جور الحكم على الحلاج الذي طالب بالعدالة وإحقاق الحق وتعظيم شأنه، وإسقاط صفة المسيح عليه، لاسيما حين يتقدم الحلاج بصلبيه إلى مقدمة الخشبة وهو ما أسقط عليه صفة التعظيم، لاسيما العبارة التي قالها أحد مريدي الحلاج «كان يريد أن يعود إلى السماء كأنه طفل سماوي شهيد...»

رغم أن المخرج سعى إلى كسر الرتابة والشدة في مشهد المحكمة ، حيث أدى فيه دور القاضي فهد الهوادي، الذي استحضر أسماء بعض الرموز السياسية العربية بإسقاطات سياسية لم تخلُ من المبالغة في الكوميديا والخلط بين الفصحي والعامية، إلا أنه لم يوفق فيه ، حيث تم فيه كسر الإيقاع الجاد والمتمسك للعرض.

في بغداد في منتصف القرن الثالث للهجرة في عهد الخليفة العباسي المقتدر بالله، وحملت أبعاداً سياسية، ناقشت فيها علاقة السلطة المتحالفه مع الدين، والمعارضة ، مثلاً تطرق لمحنة العقل. وأدرجها النقاد في مدرسة المسرح الذهني، وهي تصور جانب الكفاح السياسي في شخصية الحلاج، الذي وقف في وجه الظلم والاضطهاد لينتهي بالحكم عليه بالموت صلباً.

يستهل العرض المسرحي بإيقاع موسيقي صوبي قدمه أربعة عازفين وتسidته الآلات الوترية، فيما تتموضع جلوساً في منتصف الخشبة شخصية فتاة تؤديها (سناء ايوب) في ظل شبه تعتميم تكسره إضاءة علوية صفراء وبضاء خافتة، حيث تقوم بحلج القطن بطريقة افعالية بكلتا يديها، وأداء حركي يغلب عليه الإيقاع الصوبي الراقص، تنتقل خلاله بين مختلف أرجاء الخشبة ، في حين ينعكس ظلها على ستارة شفافة في بورة الخشبة.

وعلى وقع إيقاع آلة الدف الموسيقية يتقدم أربعة ممثلين من جهة المدرجات نحو الخشبة بأداء حركي يمثل عبورهما بالقارب ”نهر الفرات“ إلى الخشبة ، حيث وظف ديكورها المخرج لتبدو كضفة النهر في بغداد موحية بمكان وزمن الحكاية، ومحاطة بأشجار النخيل التي امتدت إلى مدرجات الجمهور لخلق فضاء مسرحي طقسي يتجاوز مفهوم العلبة الإيطالية، ويوسّس حالة من تواصل المتنقى المباشر مع أحداث وسياقات العرض، والانتقال به إلى الحالة الروحانية التي تتطلبها تلك الأجراء الصوفية.

سعى الريموني في عرضه الذي استند إلى التغريب ومسرحة المسرح، لتفكيك الحكاية من زمانها وإيقائها مفتوحة، لتحمل في الكثير من دلالاتها المنطقية وغير المنطقية، إسقاطات مختلفة على لسان الحلاج وقاتليه ومرديه وأولئك الذين تخروا عنه، حيث جاء النص المنطوق بالفصحي رغم كثرة الأخطاء النحوية لبعض الممثلين ، إلا أنه اتكأ على مضمون وروح النص الأصلي، مقترباً من تداعيات التحولات السياسية في بعض الأقطار العربية في زمننا الحاضر، لاسيما ما يتعلق بالمحاكمات الصورية وانقلاب الناس على أفكارهم، ومنافقي السلطة، والتضليل الذي تمارسه السلطة. ووقف المخرج في توظيف أشعار وعبارات الحلاج بهذا الاتجاه ”الناس سواسية نختار من ينهم رؤوساً ليسوسوا الأمر بين الناس .“

كما وفق المخرج الريموني الذي يحسب له تصديه لتقديم ”مأساة الحلاج“ مستخدماً رؤيته المعاصرة، بتوظيف عناصر السينوغرافية لجهة إنشاء دلالات ومضمون ومعانٍ ساهمت في إثراء الفضاء المسرحي، وخلق تواصل مع الجمهور، فمثلاً مشهد

ينتمي للثوار، ويجسدها سعد الدين لافي، حيث تعمل على مساعدة حبيبها بالهروب من السجن ، فيما يعتقلها ويقدمها للمحاكمة الحاكم ”بيدروسا“ . وأدى شخصيته الفنان حابس حسين، ليحكم عليها في النهاية بالموت .

أداء الممثلين جاء متفاوتاً حيث قدمت أريج دبابة واحداً من أهم أدوارها المسرحية، رغم انخفاض نبرات صوتها التي كانت أحياناً تفييه الموسيقى، مثلاً انتطبق هذا الأمر على معظم الممثلات المشاركات في العرض، فيما جاء أداء الفنان القدير حابس حسين مميزاً، إضافة لسعد الدين لافي الذي جسد شخصية بيدرو؛ إذ شكل ثلاثة ركائز الأداء التمثيلي في العرض، في حين جاء أداء شخصية كالابيلا غير مقنع، وافتقدت فيه قوة الصوت وغياب مخارج الحروف، مثلاً تتواءت مستويات الحوار ما بين المونولوج الداخلي والحوار الثنائي والثلاثي وحركة الجسد التي جاءت لدى بعض الممثلات بطيئة وغير مرنة. وفق المخرج بتقسيم الخشبة باستخدام الإضاءة في عدد من اللوحات أفقياً إلى مساحتين، لتحقيق التكامل الدرامي مع سياقات الأحداث في مشاهد العرض المختلفة، حيث كانت في مقدمتها تغير الإضاءة من الخضراء إلى الزرقاء فيما يأتي النصف الآخر باتجاه العمق بالإضاءة الحمراء، إلا أن مقدمة الخشبة بقيت حيزاً غير مستخدم معظم مدة العرض، في حين تجلّى إبداع المخرج بتبع توظيف أربع ستائر بيضاء، لاسيما في مشهد ظهور ظلال ضخمة لرجال، حيث تقول شخصية الخادمة إن البيت محاصر بالمخربين، وما يليث حتى يدخل الحبيب الثائر ”الدون بيدرو“ ليقوم بشنق تلك الطلال الضخمة بتلك الستائر المتبدلة.

الإضاءة جاءت بمستويات متعددة وموزعة، لاسيما البقع الضوئية التي تكاملت مع سياقات مشاهد العرض وحققت الأبعاد الجمالية لشكل الفضاء المسرحي، وتساوت كذلك مع المؤثرات الموسيقية، وهو ما يحسب للفنان محمد المراشدة، فيما عبرت الأزياء عن البعد الزمني والمستويات الاجتماعية للعرض وشخصياته وسياقات مشاهده؛ إذ عكست الأثواب السوداء مشاهد الحزن والحداد، فيما مثل الثوب الأبيض الذي ارتديته ماريانا في مشهد آخر، العفة والطهارة والإخلاص.

وفق المخرج بالعرض الذي كان من الممكن اختزاله، بتوظيف الستائر البيضاء التي تتدلى بشكل أعمدة لتوحي بمهابة القصر الذي تعيش فيه ماريانا، فيما توسيط بينهم ستارة السيكوراما ستارة أخرى سوداء محملة بظلال قائمة تؤسس للنهاية التراجيدية لبطلة القصة ”ماريانا“. كما وفق باستخدام ستارة السيكوراما وظلال الممثلات المنعكسة عليها بالحجم

وشارك في تجسيد الشخصيات عبد الكريم محمد عايد، وعدنان عقل، وعبد الحليم المحارمة، وأيمن سنقرط، وعبد الله كيوان، وسناء أيوب، وأمان الداية، وسعيد ناصيف، وفهد الهوادي.

أما العرض المسرحي ”ماريانا بينيدا“ للمخرج حسين نافع عن نص كتبه الشاعر الأندلسي/ الإسباني فيدريكو لوركا فقد طرح جدلية خيارات الحرية والحب.

كتب لوركا نصه ”ماريانا بينيدا“ بلغة غنائية مستوحاة من غناء الفجريريات الإسبانيات، وذلك بأسلوب المزج ما بين الكوميديا والتراجيديا من خلال لغة شعرية عالية، مع أن هذا النص يتشبه كذلك مع نصوصه الأخرى من حيث اقترابه من الطبقات الشعبية ، والإفادة من الموروث الاجتماعي، كونه نصاً يتحدث عن حكاية من حكايات الثورة الإسبانية التي دعت إلى الحرية والتحرر في مواجهة الطغيان والاستبداد.

وتدور مجريات العرض المسرحي الذي قدم على مسرح هاني صنبر، حول شخصية حقيقة لامرأة تدعى ”ماريانا بينيدا“ كانت تعيش في غرناطة إبان الثورة وال الحرب الأهلية في إسبانيا عام 1913 ، ومعروفة بتضحياتها من أجل نجاح هذه الثورة، إذ تمهدت بنسج علم الثورة بيديها وطرزت فوقه، بخيوط ذهبية الكلمات الثلاث، عدالة وحرية ومساواة، الأمر الذي أوصلها إلى المقصولة لتقديم نفسها قرياناً لما تؤمن به في سبيل الحرية والمبدأ والوطن، ورافضة بذلك الوقت جميع عروض السلطة وإغراءاتها وتهديداتها، حيث بدأت مع الثورة وانتهت وحيدة على منصة المقصولة.

ترفع الستارة عن فتاة (كالابيلا/الخادمة) تقف بشكل جانبى متوجهة نحو يسار الخشبة في النصف الأخير من منتصف الخشبة، في ظل إضاءة علوية صفراء خافتة وتهز كرسياً خشبياً بيدها اليسرى، فيما ينعكس على ستارة ”السيكوراما“ الحمراء فيخلفية المنظر المسرحي، ظلها الكبير لتشكل شاشة خيال الظل ، حيث تتغير فيها الإضاءة وتنتقل بين الأصفر والأبيض، والتي وظفها المخرج بإتقان في مختلف مشاهد العرض، لتبدو كأنها بوابة إلى العالم الخارجي وتداعياته.

وما تلبث أن تدخل من يسار المسرح شخصيتها فتاتين بأداء حركي يقترب من الرقص الفجيري، فيما تسلط عليهن بقعة ضوء مستديرة، ليستدعيهن ثلاثة ركائز ماريانا الشخصية الرئيسة وجدسنهما أريج دبابة التي شكلت مركز الثقل في بنية العرض بالحضور المميز وصدق التعبير ورهافة الأداء .

تتلخص حكاية العرض التي تتحدث عن وقائع من الحرب الأهلية في إسبانيا، حول البطلة الرئيسة ”ماريانا“ التي تجمعها علاقة حب قوية مع شخصية ”فرناندو بيدرو“ الذي



أليس من حقي ” فيما يطلب منه رفيقه ” حاني ” أن يصمت ” فهم موجودون في كل مكان حتى في ملابسنا البالية ” ، لتعلن المسرحية التي تجاوزت مدتها الساعة عن ثيمتها المتمثلة بالصراع ما بين سلطة ظالمة وفقراء مهمشين يحلمون بحياة أفضل وأكثر عدالة .

تدور حكاية العرض حول شاب ” علول ” الذي ينتمي إلى فئة الحرافيش/المهمشين الذين ما أن يبرغ ضوء الفجر حتى يهربوا لجمع العبوات الفارغة من الحاويات والشوارع والأزقة، لتتوفر لهم لقمة العيش، فيما عقولهم مبرمجة على هذا العمل اليومي دون توقف، فهم يتربخون ليلاً ليناموا كجثث لا حياة فيها من شدة التعب، أما علول الذي يحاول إنقاذ حبيبته ” علالية ” من براثن حارس القصر الذي تعمل فيه ويراودها عن نفسها لتقديم له تنازلات خاصة، يصاب برصاصة ذلك الحارس، إلا أنها لا تتمكن من قتله، فتتحول الرصاصة إلى قطعة حديدية ميتة تدور في جسده فتنقله إلى حالات مزاجية مختلفة ، وهي تتنقل داخله حيث تدفعه تارة للضحك وتارة أخرى للتأمل أو الحب أو الألم، وتارة تكون في ذراعه وتارة أخرى في ساقه أو في موضع حساس آخر من جسده، بما تحمله من إيماءات بحسب كل موضع، فيما يرى أصدقاؤه الحرافيش أنه يمتلك ” كرامة ” كونه لم يمت. وتنتابه هذه الحالات السيكولوجية المختلفة فيما الرصاصة تسير في جسده، وهو وبالتالي ما دفعهم إلى أن يتقرّبوا منه عليهم ينالون شيئاً من برkatاته، إلا أن علول كان مسكوناً بهوا جس الوضع الذي يعيشه وأصدقاؤه الحرافيش من اضطهاد وقمع، لاسيما أنه محروم من تحقيق حلمه بالزواج

الكبير، وذلك بما حملت من دلالات رفع شأن تلك النسوة اللاتي ساهمن إلى جوار ماريانا في دعم الثورة.

وقدم مختلف الشخصوص الأخرى رناد ثاجي، ونور عزام، ورسمية ناصر.

وحصد العرض الإمارati «نهرات علول» الذي قدم على مسرح هاني صنوبر، احتجاجات وإدانة المؤلف مرعى الحليان للسلطة بمختلف أشكالها ، بأسلوب رمزي واضح ويسقط دون تكافل أو تعقيد، متکئاً على كوميديا «الفارس» الخفيفة السلسة دون فجاجة، في رؤية إخراجية حملت أسلوباً خاصاً للمخرج حسن رجب في طرح ثيمته، تنقل بين تنويعات متوازية بين مسرح التجريب والعبد والتراجموكوميديا، واقترب من المذهب الطبيعي في بعض جوانبه، التي صورت ما يشين طبقة متفذة من سقوط وتردد قيمي وأخلاقي.

وفي مشهد الاستهلاكي يكشف مخرج العرض عن أدواته مبكراً في إنشاء فضاء مسرحي وصورة بصرية فرجوية مميزة، من خلال خمسة ألواح شفافة متفاوتة الأطوال ومستطيلة، تموضعت في منتصف الخشبة من الأصغر للأكبر باتجاه عمق المسرح ، فيما تظهر من خلالها ظلال لشخصوص ترمي عبوات معدنية فارغة تتناثر على مختلف أرجاء الخشبة حولها ، ما تثبت أن تصطف تلك الألواح بتشكيل أفقى مع الخشبة، فيما تكشف إضاءة خافتة عن خمسة شخصوص يستلقون على يسار الخشبة باعتبارهم حرافيش/فقراء مهمشين نائمين إلى جوار قطع أثاث من خمسة صناديق بشكل مثلثات، وفي مقدمتها عجلة توحى بكونها عربة يستخدمها الحمامون أو جامعو النفايات، وتخرج من قاعدتها العريضة ألواح خشبية كانوا مساند أو قضبان.

في حين يجلس شخصان على يمين الخشبة في ظل بقعة شكلتها الإضاءة العلوية البيضاء المسلطـة عليهمـ حيث يعلن أحدهما ” علول ” بشوـهـ الأـحـمـرـ، مـبـكـرـاـ، بدايات تمرـهـ علىـ وـاقـعـهـ المعـيشـيـ بـقـولـهـ ”ـ أـحـلـمـ أـنـ أـتـفـسـ هـوـاـهـ مـتـىـ وـكـيفـ شـئـ، ..



مسردة على الخشب

ليتشكل منها مجتمعة مشهدية بصرية باللغة الدقة ، اتسقت مع كلية الفضاء المسرحي، وحملت العديد من المضامين والإشارات، ومنها ما مثلته تلك العبوات المعدنية الفارغة التي طوقت أنفاس الحرافيش من دلالة حالة الخواص الفكري التي يعيشونها.

بينما عكس أداء الممثلين مستوىً عالياً من الإتقان وهو ما يحسب للمخرج، أكان ذلك لجهة التعبير اللغوي والتحكم بمخارج الحروف وطبقة الصوت، أو فيما يتعلق بلغة الجسد والأداء الحركي التعبيري، والتشكيل الحركي أو الميزانين الذي روّعيت فيه الزوايا البصرية في الحركة أو الجلوس، ومنها ما ظهر جلياً بجلوس الحرافيش الذين يتم جلبهم بالقوة في أحد مشاهد المحكمة، على الصناديق بصفتها مقاعد في سار الخشبة وبزاوية 45 درجة أفقياً مع المسرح، في ظل شبه تعظيم وإضاءة خافتة مسلطة عليهم، فيما يتعامل معهم القاضي بدونية من خلال بعض الإشارات اللفظية التي تستخدم لاستدعاء البهائم والحيوانات، وتوجههم نحوه والرجوع حيث كانوا، بإيقاع حركي منتظم، فيما عبرت شخصية علو في أدائها الحركي نتيجة حركة الرصاصية في جسده عن مختلف أشكال الألم والتخبط الذي يعيشه المواطن المسحوق، ولامس القاضي وحارس القصر في أدائهم إيحاءات لحالة بسيكوباتية تعبّر عن شخصيتين تعانيان من خلل في نوعهما الاجتماعي، وهو ما أضافه بعداً آخر لتلك السلطة التي قد تبدو متسلطة ، ولكنها في الواقع الأمر ضعيفة هشة تعاني من فقدان هويتها، إضافة إلى التوزيع المتوازن للممثلين وقطع الديكور على مختلف أرجاء الخشبة .

فيما عبرت الملابس في العرض الذي جاء بناءً على الدرامي متماساً، بصورة واضحة عن شخصيات العرض وسياقاته المختلفة ، حيث يرتدي الحرافيش في إحدى مشاهده عباءات سوداء في اللحظة التي يظنون فيها أن علو مات مقتولاً بالرصاصية ، تعبيراً عن حالة الحزن والحداد ، فيما كانت ملابسهم الأصلية بألوانها الصفراء الباهة تعبّر عن حالة الفقر والشحوب لديهم، فيما تجلت العباءة بفحامتها لدى شخصيات السلطة ورموزها القاضي والنائب العام، علاوة على ملابس الشرطيين الذين نكلا بصدق علو، ”حانى“ تعذيباً له، لكي يعترف بفحوى ”حراك“ الحرافيش والتحاكم بما اعتبروه تمرد علو على السلطة .

ورغم نجاح المخرج في الإمساك بمختلف عناصر العرض المسرحي وسياقاته وتميز النص، الذي ينحاز للإنسان، إلا أن قصور قدرة بعض الممثلين على استيعاب أسلوبه المتميز في طرح شخصياتها أكثر عمقاً، أدى إلى تسريح تلك الشخصيات دون دخولهم في عمقها بشكل أكبر.

من حبيبته علاية ، وإنجاب الكثير من الأطفال الذين يرى لهم مستقبلاً باهراً، أصغرهم له ”كرسي المدينة/ السلطة“، فأطلق العنان لدعوة الحرافيش إلى أن يستيقظوا من غفلتهم ويرفعوا رؤوسهم ليملأوا فراغاً تكون سبباً لانحناء والانصياع لسلطة القصر وحراسه دون وجه حق، ولتمثل لهم بعد الحكم بإعدامه نموذجاً للبطل أو الفكرة التي تبقى حية.

جاء نص العرض المسرحي المنطوق باللغة الفصحى ، والذي جمع بين السكون والحركة الموقعة للممثل، بحيث تركت فضاءً يتسع للغة والأذنين الداخلي أكثر من الحركة الفيزيائية رغم توفرها، حاملاً ملامح صمئيل بيكت وهايرولد بنتر، ومفعماً بالرمزية والثراء الفكري، محافظاً بخصائص البنية الدرامية التي ترسخ مفهوم القصة أو الحدّوّة كشرط أساسى لصناعة الدراما في المسرح، بأسلوب تهكمي، دون الإخلال بالاتّباط الفكري العميق التي حملته مضامين وإحالات العرض، وتنقله بين الحوار والمونولوج والغناء، فمثلاً ”هيا ارفعوا هاماتكم فوقكم إلى الفراغ .. أبصارنا شاحصة“ وأغنية ”تعلق قلبي بطفلة عربية“ و ”صارت تصوّل وتتجول الرصاصية في جسمى فتحرّك مشاعري النائمة“ و ”رصاصهم حي فيينا، لا يقتانا ونحن أحيا“ ، و ”هذا الفراغ الذي لا توجدون فيه ، هذا الفراغ الذي لا تملأونه“ و ”لماذا نرتجف إذا لم يكن لدينا أحلام“ و ”كفوا عن الارتفاع“ بعض من الجمل والعبارات التي وردت على لسان شخصية ”علو“ أو في مقاطع غنائية جماعية حملت من خلال تمثيلاتها مضامين مختلفة من تحدّى السلطة إلى الاعتزاز بالعروبة والكرامة المستيقظة والدعوة إلى النهوض، وإسقاطات غير بعيدة عن حال المجتمعات العربية في ما تعيشه في وقتها الحالي ، ومنها مطالبة النائب العام القاضي باسترداد الرصاصية التي تجول داخل علو والحكم عليه بالإعدام، وهو ما عبر عن غياب العدالة بأسلوب كاريكاتوري.

أما النص غير المنطوق من ثراء وتنوع عناصر السينوغرافيا المختلفة والمنسجمة، والتي لم يبتعد بعضها عن الأسلوب الغروتسكي، ولجهة دلالاته البصرية التي ساهمت في خلقها إيقاعات حركية وتکثيف لغة الجسد ، بالإضافة إلى استخدام تقنية خيال الظل التي أوجدت فضاءً آخر في العرض، والدمى للاستعاذه بها عن حشودات من مجاميع تشكل ازدحاماً على الخشبة، والوسائل والمؤثرات الصوتية والموسقية الحية المتميزة من خلال آلة الطنبورة الشعبية في بعدها الملحمي ، وعازفاتها اللذين تموضاً بصورة شبه مرئية في عمق المسرح، والتوظيف المتقن للإكسسوارات(العبوات الفارغة) وقطع الديكور البسيطة التي عبرت عن نفسها ضمن ثلاثة استخدامات كراس للجلوس، وسجناً للمحاكمة، وعربات لجمع العبوات الفارغة، والإضاءة التي جاءت متحركة ومتغيرة بدلائلها المختلفة وموزعة بحسب مقتضيات العرض،





## مسرح العرائس والدمى... نواخذ السحر والدهشة

مخلد بركات / الأردن

## الجذور



موتسارت، فاجنر، مما كان له الأثر الكبير في نشر مسرح الدمى في معظم بلدان العالم المختلفة. أما عند العرب فقد نشأ مسرح خيال الظل (العرائس والدمى) في القرن الثالث عشر الميلادي، وقد ظهرت إشارات تعبير عن وجود هذا النوع من المسارح في شعر أمرىء القيس، وفي شعر المتبيّن، وعرف انتشاره وازدهاره الواسع عند العرب على يد ابن دانيال الموصلي، الذي غادر إلى مصر سنة 665 للهجرة وعمره 19 عاماً، وكان قد ذاق المرارة والألم نتيجة احتلال المغول الغزاة لبلاده، مما أورثه مقدرة كبيرة على السخرية والتهكم مع الدعاية. وكانت من أهم مسرحياته: (طيف الخيال، المتميم والصانع اليتيم)، وقد كانت تصنّع الشخصية من الجلد والورق المقوى، وتكون على شكل عرائس وأشخاص، وتوضع خلف ستار أبيض، ومن خلفها مصباح؛ فينعكس ظل تلك النماذج على الستار ليراها المشاهدون من الجهة الأخرى، وفي الوقت نفسه يختفي مقدم التمثيلية خلف الستار في الظلام. وذكر الكثير من المؤرخين ازدهار خيال الظل في العصر الفاطمي. كما نشأ في تركيا حينما أخذ السلطان سليم من مصر بعض المخاليق، كما يشير إلى ذلك حسين فوزي في كتابه (السنديbad المصري).

وهناك من يعتبر أن مسرح الدمى كان بمثابة تماثيل وأوثان وأصنام، تحمل أقمعة دينية وروحية وصوفية، فتحيل على الديانة اليوذية والطقوس الآسيوية، ومن ثم، فإن هذه الدمى تتحدر من عائلة تماثيل الفيلة المقدسة، التي كانوا يصنعونها تشبها بالإله في ظنهم؛ وأنها كان لها قبل قرون عديدة حركات منتظمة موسيقية، لا حركات متقلصة، ولم يكن بها حاجة إلى الحبال التي تسندها، ولم تكن تتكلم من خلال العامل المستحفي الذي يحركها.

للعرائس والدمى ارتباط بخيال الإنسان منذ العصور السحرية، فقد تخصب خياله وتوسعت آفاقه ومداركه بفضل شفته بها. وقد لعبت العرائس منذ فجر التاريخ مهمة التأثير الواسع في وجдан الناس حيث استغل الكهنة هذه الإيجابية التي تمتاز بها العرائس ووظفوها لنشر التعاليم الدينية للوصول إلى أهدافهم بالاستفادة من عنصر الانبهار الذي تحدثه هذه الدمى والعرائس. وقد عرفها الفراعنة والبابليون القدماء (مسرح بونراوكو) والهنود والفينيقيون والأشوريون وعرفها اليونانيون قبل أن يعرفوا المسرح الدرامي وأنواعه الأخرى؛ لذلك فإن هذا الفن يُعد من الفنون التعبيرية الأولى في مرتبة الظهور بالنسبة للفنون الأخرى، فقد كانت حالة الانبهار تستحوذ على نفوس المشاهدين وعقولهم وتجعلهم أكثر حساسية للتأثير بالعرض. أما في العراق فقد عُرفت الدمى منذ آلاف السنين، وقد أشار الباحث العراقي "فاضل خليل": "إن الدمى عرفت منذ ما يقرب من ثمانية آلاف سنة، دلت على ذلك الدمى الطينية غير المفخورة والتي تمثل بعض الحيوانات وكذلك تمثال (الآلهة الأم)". وقد وجدت آثار تمثل الدمى في بلاد ما بين النهرين يعود تاريخها إلى الألف السادس قبل الميلاد، وما زال المنقبون يعثرون على دمى صغيرة تمثل مختلف الحيوانات؛ لأن الإنسان الأول اتخذ من خياله عالماً واسعاً أدرك من خلاله العلاقة الوثيقة التي تربطه بالdemie. وقد نشأ مسرح الدمى في الصين على هيئة تماثيل ولدت في عهود قديمة رافقت بدايات الحضارة هناك، وكانت أصوله دينية. أما في الهند فقد ظهر مسرح الدمى شعبياً جاداً، لينتقل بواسطة التجارة والحروب إلى مناطق عديدة مثل اليابان وروما القديمة، حيث بدأت تنتشر في القرن الثالث قبل الميلاد ومنها انتشرت في أوروبا؛ لتنتشر شكلاً مغايراً في التطور في القرنين السادس عشر والسابع عشر، تنتقل من الساحات العامة والأسواق والحدائق إلى القصور الملكية، وذكر مسرح العرائس في مؤلفات ميغيل وسرفانتيس، ومن خلال الكتاب المشهورين والأعمال الأدبية التي قدمت، ومن أبرز هؤلاء المؤلفين: مولير، راسين، كريستوفور. وفي القرن السادس عشر أنشأ مسرح العرائس في كل من باريس ولندن، كما ازدهر في إيطاليا / البندقية في مطلع القرن الثامن عشر، كما قدم مسرح العرائس عبقرية الأوبرا العالمية التي ألفها



الخشبية، والعرائس الورقية، والعرائس الكارتونية، والعرائس البلاستيكية، والعرائس البوليستيرية ، والعرائسقطنية، والعرائس الكتانية ( عرائس القماش) في المسرح المغربي.

### منظور إخراجي لمسرح الدمى

هناك مجموعة من المنظرين والمخرجين المعاصرین الذين وظفوا مسرح الدمى والعرائس في مسرحياتهم، سواءً أکانت موجهة إلى الصغار أم إلى الكبار من أجل تأدية عدة أغراض تتجاوز ما هو تثقيفي وترفيعي إلى ما هو فلسفی وروحاني وديني وصوی وطقوسي. ومن أهم هؤلاء المنظرين والمخرجين: دیدرو، ومایرخولد، وبیتر شومان، ودیدرو الذي نظر أن الممثل يشبه دمية أخرى عجيبة، حيث يمسك الشاعر بالخط الذي يشير في كل سطر إلى الشكل الحقيقي الذي يجب أن تأخذه. إن الممثل الحقيقي حسب دیدرو ينبغي أن يكون في حركاته وقوامه مثل دمية عجيبة خارقة تثير إدهاش الآخرين، وتنجذب للمخرج بكل مرونة وطوعية كبيرة.

أما كوردون كریک فهو من أهم المخرجين المعاصرین الذين دافعوا عن مسرح الدمى باعتباره رمزاً دینياً مقدساً يحيل على "المعتقدات الروحانية لبلدان الشرق الأقصى". إذ يقول في كتابه "في الفن المسرحي": "إني لأبتهل إلى الله أن تعود الدمى سيرتها الأولى؛ أعني الدمى المسرحية العليا، لتعمر مسارحنا؛ لأنها حينما تعود، وتقع علينا أنظار الناس، لا أكثر من وقوع، فإنهما سوف يعشقاونها عشقاً يجعل من اليسير عودة البشر مرة ثانية إلى متعتهم القديمة في الاحتفالات الدينية ذات الطقوس، ومرة ثانية سوف يحتفل الناس بعيد الخلق، ويعود إجلالهم لعيد البقاء، كما يعود تشوقهم الديني السعيد إلى الموت من جديد."

### مسرح العرائس والدمى، مقاربات وتعريف

هو مسرح يعتمد على تشغيل الدمى أو الكراكيز والماريونيت بطريقة درامية فنية، للتشريف تارة وللترفيه تارة أخرى، وهو مسرح مكشوف يعرض قصصه في الهواء الطلق، وله ستارة تنزل على الدمى أو ترتفع عنها، أما الممثلون فشخص واحد أو أكثر، وقد يصلون إلى خمسة، وهم على شكل دمى محركة بواسطة أيدي اللاعبين من تحت المنصة أو بواسطة الخيوط. وله عدة تسميات ومفاهيم متراوحة أو شبه متراوحة، منها: مسرح الدمى، ومسرح الماريونيت، ومسرح الكراكيز، ومسرح الأراجوز، ومسرح قره قوز، ومسرح فرقوش. ومن المعلوم، أن لهذا المسرح تأثيراً كبيراً على الأطفال الصغار، حيث يبهرون ويدهشون بقصصه الهدافة التي تسعى إلى إيصال القيم الفاضلة والأخلاق النبيلة لفروعها في نفوسهم؛ من خلال الدمى الكبيرة والضخمة التي تتجاوز المتر والمترين والثلاثة أمتار، والدمى المحركة بعضاً، أو بواسطة قضبان حديدية أو خشبية، والدمى القفارية التي تحرك بواسطة اليد عن طريق إدخال اليد والأصابع داخلها، ودمى الخيوط التي تحرك بواسطة خيوط مشدودة إلى أطراف الدمى، يحركها اللاعبون من أعلى الخشب. وفي هذا العصر تحرك الدمى والعرائس عن بعد بواسطة وسائل إلكترونية متقدمة جداً ومن حيث الشكل، فهناك دمى ضخمة ودمى صغيرة ونصف دمى، وهناك أيضاً دمى محشوة وغير محشوة، ومن حيث الصورة، يمكن الحديث عن دمى بشرية، ودمى نباتية، ودمى حيوانية، ودمى الجماد، والدمى الخارقة التي تتشكل من الجن والعفاريت وغيرها من الكائنات الميتافيزيقية والمخلوقات العجيبة. ومن حيث المادة التي تصنع بها العرائس، فهناك: العرائس الخيطية، والعرائس



حل المشكلات، وتنمية ثقتهم في ذواتهم من خلال تعويذهم على التفكير السليم في المواقف المختلفة، وممارستهم التعبير بالحركة والإنشاء، وتنمية مهاراتهم اللغوية والرياضية.

### واقع مسرح العرائس والدمى الآن

مسرح العرائس بصفة خاصة ومسرح الطفل بصفة عامة في العالم العربي تراجع كثيراً، وغيب إعلامياً وتربوياً وقتياً؛ وهذا ما حدا بالناقد المسرحي المغربي الدكتور حسن المنيعي ليقول: ”إن ظهور حركة مسرح العرائس قد حظيت بتقدير الآباء؛ لأنها ملأت فراغاً هائلاً يتمثل في غياب مسرح للأطفال كان موجوداً من قبل في كثير من دول أوروبا. وبالإضافة إلى ذلك، فإنه يجب الاعتراف بأن أزمة المسرح في مجموعة الدول العربية لها علاقة بانعدام فرجات خاصة بالأطفال؛ لأن هذه المخلوقات الصغيرة في حالة إبعادها عن المشاركة في سن معين من طرف خبراء التربية لا تهتم أبداً بالمسرحيات التي تقدم لها يوم تكبر، مما يفسر عندها وجود رغبة تكوين تام قابل لمساعدتها على إدراك مفهوم الدراما، واكتشاف الجلال والسحر فيها.“ وهناك أسباب عديدة لهذا التراجع تعود إلى ظروف اقتصادية وسياسية واجتماعية.

### مسرح العرائس والدمى.. الرسائل والأهداف

إن كثيراً من الدراسات التي قام بها الباحثون في مجال بناء الطفل تربوياً وفكرياً، أثبتت أن مخاطبة حواس الطفل وعقله يساهم كثيراً في عملية غرس القيم والمفاهيم بشكل أسرع مما لو تم ذلك عن طريق الوعظ والإرشاد والمناهج الدراسية الجامدة، إن المسرح عموماً ومسرح الطفل بشكل خاص يمتلك الخاصية الفريدة، ويعود مسرح الدمى من أهم المسارح التي تساهم في عملية الغرس تلك كما أشارت الباحثة أمل الغزالي، وهي تضيف هنا: ”فقد أكدت نصوص الدمى القفارية على ضرورة تربية الطفل على اللطافة وكذلك اهتمت بتربية الطفل على الاحترام والعطاء. أما خيال الظل فقد اهتم بإنشاء علاقات اجتماعية من أجل الوصول بالطفل إلى حالة من الاستقرار النفسي. أما عرائس الماريونيت فقد كانت إيجابية في إرساء قوانين اجتماعية خاصة من الشعور بالجماعة والعطاء.“

ومن أبرز أهداف هذا المسرح تنمية السلوك الإبداعي لدى الطفل، وغرس القيم الإيجابية من خلال مضمون العمل الذي يسعى إلى إيجاد الشخصية البطولية التي يتخذها الطفل قدوة بدلاً من (بكار، وماجد ذي الأنف الخشبي، والبكمون) مثل شخصية صلاح الدين الأيوبي، إضافة إلى المخترع الصغير والأديب الناشئ. كما يسعى إلى تنمية قدرة الأطفال على





## تجارب عربية و محلية في الميزان

ولا بد هنا من الإشادة ببعض التجارب العربية والمحلية بهذا الخصوص، فمن التجارب العربية إنتاج البرنامج التعليمي المنوع ( افتح يا سمسم ) الذي برع من خلاله خط جديد في نشاط عمل الدمى، المتمثل في تصوير الأغاني التراثية بالدمى القفارية والصلوجانية ذات الأسلال، ومن هذه الأغاني ( هيلا يا رمانة )، ( كشك وعدس )، ( بلي يا بلبل )، ( يا ذكريا ). والعرض المصري الحديث ( أوبيريت الليلة الكبيرة ) الفاتن والمدهش، تأليف وأشعار: صلاح جاهين، ألحان: سيد مكاوى، ومن إخراج: صلاح السقا، وقد عُرض في عمان مؤخرًا . وفرقة ومضة للأرجوز وخیال الظل التي أسسها الدكتور نبيل بهجت عام 2003 والتي تهتم بإحياء التراث الشعبي المصري. ومن التجارب المهمة هنا تجربة المغربي محمد الصفدي في مسرحياته: ( تاجر بغداد، عروس فاس، معزة جحا... )

ومحلياً في الأردن لا بد من الإشادة بجهود الممثل والمخرج صالح الحوراني الذي أسس فرقة مسرح دمى العربية، وله مسرحية الدمى ( نحن هنا ) والتي عُرضت تسعين مرة في أنحاء مختلفة من المملكة، ويعُدّ من الذين لهم محاولات جادة وحقيقة في التأسيس لمسرح الدمى في الأردن.

## خصائص مسرح الدمى وتقنياته

لمسرح بصورة عامة ومسرح الدمى بصورة خاصة خصائص تميّزه عن غيره من الفنون، مثل الخشبة (الركل) والديكورات والميكاج، والاكسسوارات والمؤثرات الصوتية والضوئية والأزياء (السينوغراف)، تتحد معاً من أجل التكامل في العرض؛ الأمر الذي يخلق بالأطفال إلى عوالم متخيلة تزيد من انبهارهم بالعمل والتركيز بموضعيه، وعدم الإحساس بالملل؛ لأن الطفل بطبيعته يحب المشاهد العجائبية التي تأخذه إلى عوالم أخرى من المتعة والتشويق.

أما بخصوص تقنيات مسرح الدمى فإنها تكتَن على اللغة والموسيقى والأغاني والمؤثرات الأخرى؛ لذلك يجب أن يكون التعامل مع هذه التقنيات دقيقاً كي يصل العرض المسرحي العرائسي إلى التكامل الحقيقي. ولا بد أن يوهم المؤدي أو محرك الدمى الطفل بأن الدمى هي التي تتكلم وتحاطبه، وذلك عن طريق الحوار بالتناسق مع حركة الدمى، وهذه تقنية يجب أن يتقنها المؤدي؛ لأنها تحتاج إلى الكثير من التدريب واليقظة؛ خاصة في الدمى التي يتم تحريكها من أعلى بواسطة الخيوط.



فيلم العاشق

## عن الجبال والمشهدية السينمائية

عدنان مدانات / الأردن

يستخدم تصوير الجبال في الأفلام السينمائية عامة في «أفلام» الحركة على أنواعها من أجل عرض المشاهد المثيرة، التي تصور الناس في حالات صراع حادة ، أو وهم يتعرضون للمخاطر أو وهم يبرهون على قدرة الإنسان على التحدي وعلى مقارعة الصعاب وركوب المخاطر.

الجبال مكان وعر، ناء، خطر صعوداً وهبوطاً. مكان هو ملاذ آمن يتبع المجال للتخيّف والهروب من المطاردات بالنسبة للخارجين على القانون أو للثوار سواء بسواء. وفي الجبال قد يتوه الإنسان ويجد نفسه أمام مخاطر الطبيعة، يحاصره وحيداً بين الثلوج ، أو ينهكه تسلق الصخور الحادة أو تحاصره وتهاجمه الذئاب الجائعة.

الجبال أيضاً مناسبة لاستعراض المهارات الرياضية البشرية التي تتجلّى فيها القوة الإنسانية، من نوع تسلق الجبال للوصول إلى القمة الشاهقة ، أو التزلج فوق الثلوج هبوطاً من قمة المرتفعات الخطيرة.

لكن قيمة الجبال في السينما لا تقتصر على كونها مكاناً صالحًا لسرد الحكايات الملائمة بالصراعات والأحداث ذات الشحنة الدرامية العالية، بل لكنها أيضاً تتيح مجالاً لتصوير التفاصيل الصغيرة، من خلال إضافة مثيرات بصرية مشوقة تعمق من محتواها وقيمتها الدرامية: مؤثرات تعتمد على زوايا الكاميرا الحادة السفلية أو العلوية. فالهندي الأحمر في أفلام المغامرات الأمريكية لا يكون مرعاً بما فيه الكفاية فيما لو طارد البطل الأبيض في البراري وهو فوق ظهر الحصان. الصورة المرعبة للهندي الأحمر لم تتركز في أذهان مشاهدي السينما في

تردد في مقدمة رواية الكاتب الأمريكي ارنست همنغواي "ثلوج كيليمنجارو" التي تم إخراجها في فيلم سينمائي بالعنوان نفسه في العام 1952 ، حكاية مجازية من بضة سطور، ولكنها ذات دلالة، تطرح السؤال حول سبب وجود جثة متجمدة لنمر وسط الثلوج في مكانٍ ناءٍ فوق قمة جبل كيليمنجارو الشاهقة.

لا يوجد في فيلم «ثلوج كيليمنجارو» أي مشهد يجري فيه الحديث عند أو فوق جبل كيليمنجارو ، ولا نعثر على صورة للجبل إلا في خلفية مشهد تظهر فيه الصورة من بعيد. وهي الصورة التي جرى استخدامها في الملصق الدعائي الخاص بالفيلم. ومع ذلك فإن الأمثلة التي تطرحها حكاية النمر المتجمد وسط الثلوج تحول جبل كيليمنجارو إلى صورة مجازية تهيمن على ذاكرة الفيلم الذي تجري معظم أحداثه في مخيم مقام على طرف غابة. وتجعل روح الجبل، بما هو تعبير عن المغامرة الإنسانية، تندغم في حكاية بطل الفيلم المثقف الذي قادته روح المغامرة إلى حفنه في مجاهل إفريقيا. هكذا أصبح «كيليمنجارو» بفضل رواية هيمنغواني ومن ثم الفيلم ج بلاً شهيراً ذا سمعة أسطورية.

وإذا كان «ثلوج كيليمنجارو» لا يصور الجبل الذي يحمل الفيلم اسمه، فهذا استثناء، ذلك أن «الجبال»، أصبحت واحدة من الأماكن الطبيعية الرئيسية التي تجذب صانعي الأفلام في العالم، بسبب من الإثارة البصرية المشهدية الكامنة فيها، من ناحية، وبسبب إمكانية استغلالها لتقديم الحكايات والأحداث ذات الشحنة الدرامية القوية.





فيلم الدليل للمخرج عمور حكار

لقطات تصصيلية تظهر، مثلاً، تموجات خفيفة متتالية تتسبّب بهدوء على سطحه. وبالعلاقة مع البحر بالذات، يمكن إبراد العشرات من نماذج الأفلام المصورة معظم مشاهدها وسط البحر. من نماذج الأفلام الشهيرة في هذا المجال نذكر فيلم «الشيخ والبحر» المقتبس أيضاً عن رواية أرنست همنغواي. إن قوة تأثير هذا الفيلم الذي تجري غالبية أحداثه وسط البحر ويحكي عن صراع بحار عجوز يصارع وحيداً على مدى عدة أيام، وهو على متن قاربه الصغير، سمسك قرش تسعى لالتها السمسكة العملاقة التي اصطادها، تتأسس على اللقطات القريبة والمتوسطة بالذات للبحار العجوز، أكثر مما تتأسس على صورة البحر ذاته.

ويمكن أيضاً تقديم المزيد من الأمثلة بالنسبة لتصوير الأحداث والمشاهد التي تجري في الحقول، التي كثيراً ما تفيض اللقطات القريبة والمتوسطة لبعض ما فيها من أزهار، أو ما شابهها من روائع الطبيعة، في التعبير عن دلالاتها النفسية أو تأثيراتها الجمالية.

هذه المقارنة بين الجبل وبين البحر والحقول من خلال مثال استخدام اللقطات القريبة والمتوسطة وال العامة تأخذ بالحسبان أن هذه اللقطات المختلفة السعة ليست مجرد تقنيات حرافية سينمائية، بل هي أساساً من صلب وسائل التعبير والتأثير المستخدمة في الأفلام. وفي حين أن رؤية المخرج، أو أسلوبه الفني الإخراجي، تحدد في كثير من الأحيان أحجام وزوايا اللقطات التي يعتمدتها، ففي أحياناً أخرى يفرض الموضوع

العالم، إلا عبر ظهوره، بشكل خاص، وقد التقطت صورته عدسة الكاميرا الجاثمة أسفل الوادي مطلأً من فوق قمة جبل شاهق، يراقب من بعيد وينتظر مثل صقر عبور فريسته؛ أي خصمه الرجل الأبيض، لينقضُ عليه في اللحظة المناسبة، هابطاً مع حصانه مثل الرمح ومطلقاً صرخته الحادة التي يتعالى منسوب صوتها مع اقترابه المتتسارع من عدسة الكاميرا. أما مشهد القافلة التي تعبر المرمر الضيق الواقع في الأسفل بين جبلين والتي لا تشعر بالخطر المحدق بها من قبل الأعداء إلا بعد تصوير لحظة انهيار الحجارة الكبيرة الحجم عليها من قمة الجبل بتدمير من العداء الكامنين في الأعلى. ولا يتضح مدى خطورة تسلق الجبال الشاهقة، إلا من خلال لقطات مأخوذة من زوايا مرتفعة تبين أسفل الوادي من بعيد ، والذي إن سقط عليه المتسلق تحول جسده إلى أشلاء متاثرة. وهكذا دواليك.

تتيح الجبال المجال واسعاً أمام استعراض الميزات الخاصة بالتصوير من خلال اللقطات العامة، بل أنه يمكن القول إن اللقطات العامة التي تظهر الجبل كاملاً ، أو تظهر بعض تفاصيله المكانية في سعة كبيرة هي الأكثر قدرة على إظهار ما يمكن في صورة الجبل من مؤشرات أو دلالات. اللقطات العامة هي التي تبين الجبل على حقيقته، في حين أن اللقطات القريبة أو القريبة جداً تبينه مقرضاً. تختلف صورة الجبل من هذه الناحية عن الصورة التي يمكن أن تظهر فيها المناظر الطبيعية الأخرى مثل البحر والحقول الشاسعة. فالبحر، على سبيل المثال، يمكن أن يبدو في أوج قوته أو خطورته من خلال تصوير موجة عاتية في لقطة قريبة، ويمكن التعبير عن جماله من خلال

والإشارة، الفيلم التاريخي البريطاني» الإرسالية «(The Mission) الذي أخرجه رونالد جويف في العام 1986 وتجري أحداثه في القرن الثامن عشر. ولعب فيه الممثل الأمريكي الشهير روبرت دي نiro دور تاجر جشع يقتل شقيقه الأصغر، فلا يجد وسيلة للتغافل عن جرمه سوى العيش وسط الجبال الشاهقة الكثيفة الأدغال، حيث تقيم قبائل أمريكية لاتينية في منطقة تقع تحت سيطرة الاستعمار الإسباني، والعمل هناك كمبشر يهدي أبناء القبائل للدين. وقد اعتبر العديد من النقاد أن معظم المشاهد التي تم تصويرها وسط الجبال، والتي بدت على الشاشة سلسلة من لوحات تشكيلية فائقة الجمال، ستنظر من المشاهد الخالدة التي لا يمكن لأي من يشاهد الفيلم نسيانها، وذلك بسبب من روعتها المشهدية. ومن أبرز هذه المشاهد المعركة التي تحصل في نهاية الفيلم والتي يخوضها الهندو الأمريكيةون اللاتينيون بقيادة المبشر، ضد قوات برغالية غازية جاءت لاستعمار المنطقة.

ومن أشهر الأفلام العالمية التي لعب فيها الجبل دوراً رئيسياً، سواء على مستوى مكان الأحداث الذي يتواافق مع الموضوع والضمن، الفيلم الياباني المعروف «أنشودة ناراياناما» الذي جرى إنتاجه في العام 1958، وأعيد إنتاجه بالعنوان نفسه في العام 1982 من قبل المخرج الياباني الشهير هوشي إمامورا.

تجري أحداث هذا الفيلم في قرية جبلية تألف ذات مناخ شديد القسوة، يعيش سكانها في فقر مدقع ولا يحصلون على ما يكفيهم من الغذاء. المناخ القاسي والحياة القاسية وسط الجبل أحدثا معاً في تكريس عادات اجتماعية متواافق عليها شديدة القسوة بدورها في مناقاتها للحس الإنساني. وتتحول أكثر هذه العادات قسوة إلى موضوع رئيسي للفيلم، وهي العادة

المراد تصويره نفسه على نوعية اللقطات الملائمة للتعبير عنه والمنسجمة مع حقيقته شكلاً ومضموناً.

وهكذا، وفيما البحر والحقول شكلان منبسطان يمتدان نحو البعيد وتتلاشى ملامحهما وتفاصيلهما كلما اقتربا من الأفق وجرى تصويرهما بلقطات عامة، فإن الجبل تكون راسخ في الأرض شامخ نحو السماء تزيد اللقطات العامة من هيبته وتحافظ في الوقت نفسه على تأثيره البصري؛ أي على «مشهديتها» التي تستمد غناها من تضاريسه المختلفة الأشكال والأحجام والتشابك العلائقات، ومن تنوع محتوياته أو مواده وألوانه؛ أي إن اللقطات العامة، هي الأكثر انسجاماً مع حقيقة الجبل، بوصفه كياناً مستقلاً، من حيث شكله ومن حيث مضمونه.

استخدم الجبل كمكان رئيسي تجري فيه الأحداث وتصارع فيه المصائر البشرية في مئات من الأفلام السينمائية العالمية، ومع ذلك فإن هذا العدد الضخم من الأفلام لم يجعل من صورة الجبل بعد ذاتها رتيبة ولم يفقدها إثارتها، بل على العكس من ذلك، فإن وجود الجبل في السينما لم يقتصر على استخدامه كمكان تجري فيه الأحداث، بل إن الجبل صار من ضمن البنية التقليدية لنوع فلمي راسخ هو نوع أفلام رعاة البقر، حيث تشكل المشاهد التي تجري أحداثها بين الجبال أو قربها أو في ثناياها، أو تظهر فيها صورة الجبل سواء في مقدمة أو في خلفية اللقطة، نصراً بنرياً وتشكيلياً رئيسياً، ولازمة من لوازمه هذا النوع العريق من الأفلام السينمائية. والجبل في أفلام رعاة البقر تكون جراءه في الغالب، تتطلب وسط صحاري جراءه، فيشكل منظراً نوعاً من المعادل البصري لشخصيات الأبطال في هذه الأفلام، الذين يحبون البراري وحيدين، تدفعهم إلى ذلك روح المغامرة.

من أجمل الأفلام العالمية التي استفادت من الغنى البصري والتنوع المشهدي للجبال لرسم لوحات فنية باللغة الجمال



فيلم حدث في الأنضول



تاریخ الثورة الجزائرية، ومنها جبال الأوراس. غير أن مادة الجبال في السينما الجزائرية لم تقتصر فقط على موضوعات وأجواء حرب التحرير، بل غالباً ما استخدمها المخرجون لتبيّان مصاعب حياة الناس من خلال أولئك الذين يقطنون الجبال. هذا ما نجده، مثلاً، في فيلم بعنوان «كان يا ما كان» للمخرج بلقاسم حجاج، الذي يروي حكاية ذات دلالة عن مزارع يعيش في منطقة جبلية، ينقذ عابر طريق كاد يتجمد وسط الثلوج ويأويه في منزله. وتحصل علاقة حب بين الشاب وبنته المزارع. وحين يغادر الشاب يكتشف المزارع أن ابنته حامل، فيشرع في مطاردة دوّيبة لهذا الشاب انتقاماً لشرفه، ولكنها بدوره يحاصر ذات يوم وسط الثلوج، فينقذه الشاب نفسه صدفة. وتتجأ الكاتبة المخرجة الجزائرية آسيا جبار في فيلمها التسجيلي المنهج «نساء جبل شنوة» إلى المناطق الجبلية لتحدث عن وضع المرأة الجزائرية في تلك المنطقة الجبلية، ولتطرق إلى تاريخ هذه المنطقة الجبلية وأساطيرها منذ الأزل حتى الثورة الجزائرية، التي لعبت نساء الجبل دوراً فيها. ومن آخر الأفلام الجزائرية التي تتخذ من الحياة في الجبال مادة لها فيلم «جبل بايا» للمخرج الجزائري الراحل عز الدين مدور، الذي تدور أحداثه في أوائل القرن التاسع عشر مع بدايات الاستعمار الفرنسي، وتم تصويره في مناطق جبال البربر، ويعكي عن أرملة شابة تتلقى هدية ثمينة من محارب متسلط ينتمي إلى القبيلة التي قتلت زوجها، وتجد نفسها في تناقض بين رغبتها في الانتقام ورغبة أقاربها الذين يريدون الاستفادة من الهدية.

ومن الأفلام العربية التي تحكي عن عالم الجبال فيلم «العيون الجافة» للمخرج المغربي نرجس النجار، الذي تم تصويره في قرية تizi الواقع في جبال الأطلس المتوسط، ويعكي عن قرية مشهورة في المغرب بأن سكانها فقط هنّ نساء من بائعات الهوى. وقد استخدمت المخرجة نساء هذه القرية ممثلات في الفيلم.

التي تقضي بحمل كبار السن ممن بلغوا السبعين من العمر إلى قمة الجبل، وتركهم هناك ليواجهوا الموت وحدهم وسط البرد القارص. وتقوم حركة الفيلم على مفارقة تنتج عن الحاج أم عجوز بلغت السبعين من عمرها على ابنها لكي يحملها على ظهره ويصعد بها إلى قمة الجبل ليتركها تلقي حتفها هناك ، فتحصل روتها على سلامها الأبدي، التزاماً من الأم باتباع التقاليд السائدة في مجتمعها. وفي النهاية لا يملك الابن إلا الرضوخ لمشيئة الأم.

عرفت السينما العربية بدورها صورة الجبل كموقع رئيسي لحكايات الأفلام على اختلاف أنواعها.

من أكثر الأفلام المصرية عمقاً في تقديم صورة «الجبل» فيلم «المومياء» للمخرج الراحل شادي عبد السلام، حيث الجبل المسكون بمنجزات التراث الفرعوني يتحول إلى رمز للعلاقة بين الحاضر والماضي عبر حكاية شاب من قبيلة تقطن الجبل، يجد نفسه في مواجهة باقي أفراد القبيلة الذين يستبيحون الجبل، موطن آبائهم منذ القدم، وينبشون باطنه بحثاً عن آثار يبيعونها للغرباء. وهذا الرمز وحكاية بيع ما في باطن الجبل من كنوز التراث هو ما سيتكرر في فيلم مصرى آخر عنوانه «الجبل» للمخرج خليل شوقي. ويشكل جبل المقطم الشهير في القاهرة عالماً خاصاً في الفيلم الذي أخرجه داود عبد السيد «سارق الفرج»، الذي يحكي عن معاناة القراء الذين يقطنون الجبل ويشكلون مجتمعاً هامشياً على أطراف المدينة.

ونجد في السينما السورية نماذج متعددة لعب فيها الجبل دوراً هاماً. من هذه الأفلام فيلم «الفهد» للمخرج نبيل المalach الذي صور معظمها وسط الجبال، ويعكي عن فلاج في النصف الأول من القرن العشرين تمرد على سلطة الإقطاع ولجاً إلى الجبال في شمال سوريا ليخوض حربه الخاصة من هناك. ويتوصل فيلم «اللجة» للمخرج رياض شيا إلى وحدة متكاملة بين الجبال الجرداء في منطقة حوران المليئة بالصخور والحجارة السوداء، وبين صعوبات الحياة وقسوة العادات الاجتماعية المختلفة وجفاف العلاقات بين البشر.

وكان من البديهي أن تستخدم السينما الجزائرية بشكل خاص الجبال كموقع لتصوير العديد من الأفلام التي تروي وقائع من



أغرقت السينما بالتقليد.. ودخلت في متأهات سطحية مشوهة  
سرقة الأفلام المصرية سنّها الأولون... وعادل إمام الأكثر اقتباساً

ذكريات حرب / الأردن



«ذهب مع الريح» لولا ضعف إمكانيات السينما، والحمد لله أنه لم يتم تصويرها، وإن بلا أدنى شك ستكون مهزلة سينمائية لعصور قادمة. ولا أخفيكم أنني بقيت سنوات أبحث عن حقيقة فيلم «الوهم» لمحمود ياسين ونبيلي الذي اعتبرته في ذاك الوقت من أجمل الأفلام السينمائية وأهمها، متمنية أن يكون عربياً مصرياً، لكن خيبة الأمل أصابتني عندما علمت أنه مقتبس من فيلم «فيرتجو» أو «الدوار» لألفريد هيتشكوك الذي يحتل المرتبة الحادية والستين في قائمة مهد الأفلام الأميركي لأفضل 100 فيلم أميركي. وكذلك فيلم «المرأة المجهولة» الذي أنتج في ستينيات القرن الماضي لشادية وكمال الشناوي وزهرة العلا، والذي يعد من الأفلام الكلاسيكية، واستمدت أحدهاته من فيلم «ماما إكس» لـ«ألكسندر بيسون».

وفي قراءة متأنية، نكتشف أن معظم الأعمال السينمائية التي حققت رواجاً كبيراً لم تكن إلا أفلاماً مسروقة، وهو أمر بغرض من وجهة نظري، فتعن نملك من أمهات الكتب والقصص ما لا نجده عند الآخرين، وبالترتيب، فقد تكون وقائع قصة ما، هنا أو في أوروبا، لكن المعالجة السينمائية هي التي تجعل من العمل نكهة مميزة و مختلفة عن الآخرين. كما أن ما يحدث هناك ليس بالضرورة أن يحدث هنا، مثل فيلم «يوم من عمري» لعبد الحليم حافظ وزبيدة ثروت الذي اقتبس أحدهاته من فيلم «إجازة في روما» لأودري هيبورن وجريجوري بيكر، وكذلك

لم تمض سبع سنوات على عرض فيلم «الحماة المتوجحة» Monster-in-law الذي قام ببطولته مايكل فارتان والممثلتان جين فوندا وجينفر لوبيز - بلغت إيراداته العالمية الإجمالية 155 مليون دولار - وتدور أحدهاته عن صراع الحماة والكتنة، حتى فاجأنا طاقم فيلم «جيم أوفر» يسرا ومي عز الدين بإدارة المخرج أحمد البدرى بنسخة تقليدية مشوهة عن السابق في 2012، بل إنه لم يكلف نفسه عناء تغيير «البروشور» للفيلم، وجاءت الأحداث هزلية أمام النسخة الأصلية، وهو تحد واضح وإسفاف حقيقي لعقل المشاهدين وثقافتهم السينمائية، في الوقت الذي أصبح الربيع العربي بلا ريب مادة دسمة لسينما مصرية والعربية.

### بين الاقتباس والتقليد والمحاكاة

تoward الأفكار أو المشاهد أو حتى الحوارات أمر لا غنى عنه عند البعض، ونجد جلياً في القصائد الشعرية أو الروايات أو المؤلفات المسرحية، أو حتى النظريات العلمية، لكن بالتأكيد لا يصل الأمر إلى التقليد الأعمى دون النظر إلى خصوصية تكويننا وبيئتنا السياسية والاجتماعية والاقتصادية. فإذا كان فيلم «نهر الحب» الذي قدمته فاتن حمامة مقتبساً من الرواية العالمية «آنا كارنينينا» لتولستوي، إلا أن مخرجه عز الدين ذو الفقار قدمه ببرؤيته السينمائية مما أضفى على العمل «مصريته»، وإن ظل مطروحاً لأسئلة عديدة، كالخيانة، وحق المرأة العربية في ممارسة حياتها الخاصة بعيداً عن المتقدرات الاجتماعية في ستينيات القرن المنصرم. في المقابل لم ينجح الممثلان يحيي شاهين وماجدة في ترسیخ الروایتين العالميتين «مرتعقات وذرنج» و«جين آير» وبالتالي «الغریب» و«هذا الرجل أحبه» في الذاكرة السينمائية، لأن أحدهما بطبعه الحال لا تمت إلى مجتمعاتنا بصلة.

الاقتباس - كفن الترجمة - لا يجيده الكثيرون من المخرجين، لأنه قد يكون بالفكرة، أو مشهد ما، أو حوار فلسفى، مع رؤية جديدة مبتكرة، لا التقليد والنقل الحر في الذي أغرقتنا السينما المصرية فيه. فالقصص والواقع والروايات المصنفة على رفوف المكتبات لا تعد ولا تحصى، لكن مخرجيها ينظرون إلى عالم هوليود بنظرة التلميذ إلى أستاذته، أو المرید إلى شيخه، إضافة لعدم رغبتهم في توريط أنفسهم بأعمال محلية خوفاً من الفشل، فيسارعون إلى الأعمال السينمائية الأمريكية والفرنسية والإيطالية التي حققت نجاحات منقطعة النظير، محاولين أن يجدوا فيها متنفساً لنجاحهم وشهرتهم الفنية. وأذكر هنا حديث الممثلة سهير رمزي - في مقابلة صحافية - عن أمنيتها في تجسيد دور «سكارليت أوهارا» في تحفة مارغريت ميشل



وهبي، فهو أيضاً مقتبس من «السيّد» للفرنسي «كورني»، ونلاحظ أن وهبي كان من أكثر الممثلين اقتباساً في ذلك الوقت لتأثره بالأدب الكلاسيكي العالمي، مثل «أولاد الذوات» عن المسرحية الفرنسية «الذبائح» و«عرس من إسطنبول»، و«سفير جهنم» و«بنات الريف» عن الرواية الروسية «البحث» لتولستوي.

ولا ننسى «الماضي المجهول» لأحمد سالم عن الرواية الإنجليزية «عودة الأسير» لـ جيمس هيلتون، و«الفرش الأبيض» عن «البخيل» لولبير وليلي بنت الأغانياء لأنور وجدي وليلي مراد عن الفيلم الأمريكي «حدث ذات ليلة» لكلارك جيبل وأخرجه فرانك كابرا، و«أنا الماضي» عن الفيلم الأمريكي «المصباح الأزرق»، و«إشاعة حب» لسعاد حسني عن الرواية الأمريكية «حديث المدينة» لـ إيميرسون، و«الشمعون السوداء» عن الفيلم الأمريكي «العيون السوداء»، و«لصوص لكن ظفراء» عن «الجريمة الضاحكة» للأمريكية كاثرين كوك، و«غرام الأسياد» لأحمد مظهر وعمر الشريفي عن «سابينا» من بطولة همفري بوغارت وولIAM هولدن، و«الجحيم» عن «طريق بلا نهاية». إضافة إلى «سيدة القصر» عن رائعة أفريد هيتشكوك «رييكا»، و«ارحم دموي» لفاتن حمامه ويحيى شاهين ورشدي أباظة، وأخرجه هنري بركات، مقتبساً من الرواية الفرنسية «ملك الحديد» لـ جورج أوينيه، وأعيدت سينمائياً مع نجلاء ياسين وحسين فهمي ومديحة كامل، ولم يُشر المخرج إلى اقتباسه.

فعل عادل إمام في «ليلة شتاء دافئة» و«شورت وفانيلة وكاب» في سبعينيات القرن المنصرم.

### سينما الخمسينيات والستينيات القديمة ليست بريئة من السرقة

رغم نجاح بعض أفلام خمسينيات وستينيات القرن المنصرم المقتبسة من روايات نجيب محفوظ ويوسف السباعي وطه حسين وإحسان عبد القدوس، إلا أن مخرجي السينما المصرية لم يكتفوا بهذه الأعمال ولجأوا إلى أعمال هوليود باحثين عن قصص أخرى تتحقق نجاحاً أوسع وشهرة أكبر، وهناك من قدم العمل مقلداً شكلاً ومضموناً، ومنها على سبيل المثال لا الحصر «سي عمر» لنجيب الريحاني وتحية كاريوكا، عن الفيلم الأمريكي «رغبة» من بطولة جاري كوبر واخراج فرانك بورزاج، وليلي عن «غادة الكاميليا» لألكسندر ديماس، الذي أعادت نجلاء فتحي تقديمها في سبعينيات القرن الماضي مع يوسف وهبي ومجدی وهبة. و«دموع الحب» لمحمد كريم عن رواية «ماجدولين» للأديب الفرنسي «ألفونس كار». ورسالة من امرأة مجهولة لفريد الأطرش ولبني عبد العزيز المقتبس من رواية عالمية، و«العقاب» و«الجنة تحت أقدامها» عن قصة «بائعة الخبز»، و«بائعة التفاح» لحسين فوزي عن رواية «ييجماليون».

أما «غرام وانتقام» الذي يعد من أكثر الأفلام السينمائية شهرة، لا سيما بعد غرق بطلته أسمahan، والذي أعطى للعمل زخماً كبيراً وترسيخاً في ذاكرتنا السينمائية، وشاركتها يوسف

## أفلام بنكهة أمريكية في السبعينيات والثمانينيات



إذا كانت هوليود عاصمة الفن السابع قد طفت على المواضيع السينمائية الأوروبية، فهذا لا يعني أن تكون المخرجون الأول والأوحد في أعمالنا، فالافتتاح السياسي والاقتصادي للذان أثنيا بظلالهما على

العالم العربي، وحرب أكتوبر والغلاء الفاحش والفقير المدقع والبرول والقضايا الاجتماعية التي كانت وليدة كل الأحداث الساخنة في سبعينيات القرن الماضي، كانت الأوفر بالنسبة للمؤلفين والمنتجين والمخرجين سينمائياً، ومع ذلك بقيت «السرقة» ناتجاً لمعظم الأفلام التي قدمت في ذلك الحين ومنها فيلم «أبي فوق الشجرة» الأكثر جماهيرياً، فقد جاءت أحداشه مقتبسة من الرواية الفرنسية «تايس» لـ«أناتول فرانس». «عجائب يا زمن» لهند رستم ويحيى شاهين وحسن يوسف عن «شرقي عدن» لجيمس دين. و«حب أحلى من حب» عن «صوت الموسيقى» لجولي أندروز، و«عالم عيال عيال» عن «أنت وأنا ونحن». وقطة على نار» عن التحفة الفنية «قطة على صفيح ساخن» لليزابيث تايلور وبول نيومان، و«دائرة الانتقام» عن «Point Blank» للي مارفن، و«تحياتي إلى أستاذ العزيز» لمحمود ياسين ونيللي عن «To sir with love» ليسيني بواتيه، عدا عن الروايات العالمية مثل «البوس» لفictor Hugo، و«الإخوة الأعداء» عن «الإخوة كرامازوف» و«سونيا والجنون» عن «الجريمة والعقارب» لدستوف斯基. وفيلم «العناد امرأة» عن المسرحية السويدية «الأب» و« أيام ضائعة» عن «أعمدة المجتمع» لهنريك إبسن. وكذلك الفنان «امرأة من زجاج» و«دماء على الثوب الوردي» عن الأدب الإسباني، وفيلم «ومضى قطار العمر» عن الفيلم التركي «بابا» من إخراج يلماض جوناي.

في الثمانينيات، تغيرت الذائقـة الفنية لدى المشاهـد العربي، ويعود الأمر لوجود أسماء مخرـجين بـواعـيـتهم وتجـريـدهـم من الثقـافـة الهـوليـوـدـية، ونجـحـوا في إعادة الهـيبة إلى السـينـما برـؤـيـتهم المـدـروـسـة، وإـحـسـاسـهم بـالـمـسـؤـلـيـة، بلـغـتـ

نـكـسـةـ 67ـ اليـقـطـةـ الحـقـيقـيـةـ لـلـكـشـفـ عـمـاـ وـرـاءـ الـهـزـيمـةـ، فـطـرـحـواـ أـفـكـارـهـمـ وـتسـاؤـلـاتـهـمـ وـأـمـانـيـهـمـ، وـبـدـأـواـ فـيـ الرـسـمـ التـفـصـيـلـيـ لـلـفـقـرـ وـالـحـرـمـانـ وـالـجـوـعـ وـالـغـلـاءـ وـالـخـوـفـ وـالـهـزـيمـةـ وـالـكـبـتـ الجنـسـيـ وـالـسـيـاسـيـ وـالـفـسـادـ الـذـيـ يـسـتـشـرـيـ بلاـ حدـودـ 100%ـ لـوـجـودـ مـخـرـجـينـ عـاـشـواـ الـأـحـدـاثـ السـيـاسـيـةـ، وـتـمـيـزـتـ أـفـلـامـهـمـ بـوـاقـعـيـةـ تـفـصـيـلـيـةـ مـثـلـ عـلـيـ بـدـرـخـانـ وـعـلـيـ عـبـدـ الـخـالـقـ وـالـراـحـلـ عـاطـفـ الـطـيـبـ وـأـشـرـفـ فـهـمـيـ وـسـعـيدـ مـرـزـوقـ وـمـحـمـدـ خـانـ، وـقـدـمـواـ سـيـنـمـاـ مـمـيـزةـ، إـلـاـ أـنـ هـنـاكـ مـنـ بـقـيـ يـقـدـمـ أـفـلـامـ مـصـرـيـةـ بـنـكـهـةـ أـمـرـيـكـيـةـ مـثـلـ «ـغـرـيـبـ فـيـ بـيـتـيـ»ـ عـنـ الـفـلـمـ الـأـمـرـيـكـيـ «ـعـمـ السـلاـمـةـ يـاـ فـتـاةـ»ـ، وـفـلـمـ «ـالـمـتـوـحـشـةـ»ـ عـنـ مـسـرـحـيـةـ أـورـوـبـيـةـ، وـ«ـآـهـ يـاـ بـلـدـ»ـ عـنـ «ـزـورـبـاـ الـيـونـانـيـ»ـ، وـ«ـالـنـسـاءـ وـالـرـاعـيـ»ـ لـسعـادـ حـسـنـيـ وـيـسـرـاـ وـأـمـدـ ذـكـيـ عـنـ الـسـرـجـيـةـ الـإـيـطـالـيـةـ «ـجـزـيرـةـ الـمـاعـزـ»ـ لـأـجـوـبـيـتـيـ، وـأـعـيـدـتـ فيـ السـعـيـنـيـاتـ عـلـىـ يـدـ نـادـيـةـ الـجـنـدـيـ وـمـحـمـدـ حـمـيـدـ بـعـنـوانـ «ـرـغـبـةـ مـتـوـحـشـةـ»ـ وـفـشـلـ الـفـيلـمـ فـشـلـاـ ذـرـيعـاـ.

## في السبعينيات... سينما شبابية مسروقة

ورغم القضايا الشبابية الممتدة بالموقع الإلكترونية أهمها «الفيسبوك»، وبرامج «شكوك توك» و«مشاكهم كالبطالة والفقر والمخدرات وعزوفهم عن الزواج والعشوائيات، إلا أن السينما نادراً ما التقطرت قصصهم. ونکاد نجزم أن السينما في منتصف السبعينيات وبداية القرن الحالي لم تقدم شيئاً جديداً، أو ما يليق بتاريخها الذي تجاوز المائة عام، إلا أن هناك بعض المحاولات الفردية مثل رضوان الكاشف ودواود السيد وخالد يوسف، وفي الوقت نفسه لم يستطع بعض المخرجين الخروج من عنق تقليدهم لأفلام هوليود، نذكر منها «الإمبراطور» لأحمد زكي عن «الوجه ذو الندبة» للعاملي آل باتشينو، و«ظاظاً» لهانى رمزي عن «رئيس دولة» بطولة كريمس روك، وفيلم «بدر» للملاكم يوسف منصور عن «البودي جارد» أشهر أفلام الراحلة ويتنى هيostن مع كيفن كوستنر، والفيملان «جيفرز» لجالا فهمي و«خادمة ولكن» لإلهام شاهين عن أشهر أفلام جوليا روبرتس «المرأة الجميلة»، الذي يعد معالجة ثالثة ورابعة عربيةً عالمياً للرواية المشهورة «بيجماليون». ولا تنسى أيضاً المسرحية الشكسبيرية «روميو وجولييت» التي كان لها الحظ الأوفر في إعادة تشكيلها عربياً وهوليودياً لأكثر من مرة منها «تايانيك»، وفيلم «اغتيال» لنادية الجندي، والذي اقتبس عن «الهارب» لهاريـسـونـ فـورـدـ وـتـوـمـيـ لـيـ جـونـزـ، وـ«ـعـصـرـ القـوـةـ»ـ لنـادـيـةـ الجنـديـ أـيـضـاـ، وـالـذـيـ كـانـ نـسـخـةـ لـلـفـيلـمـ الـكـلاـسيـكـيـ «ـالـعـرـابـ»ـ، وـ«ـالـحـاسـةـ السـابـعـةـ»ـ عـنـ «ـمـاـذـاـ تـرـيدـ الـمـرـأـةـ»ـ لـمـلـيلـ جـبـسـونـ، وـ«ـالـنـزـوـةـ»ـ عـنـ «ـF~atal~ Attraction~»ـ لماـيـكلـ دـوغـلاـسـ. وـ«ـرـغـبـةـ»ـ لنـادـيـةـ الجنـديـ إـلـهـامـ شـاهـينـ الـتـيـ كـانـ الـأـخـتـ الـكـبـرىـ لـلـأـولـىـ -ـ أـمـرـ لـاـ يـصـدـقـ -ـ عـنـ التـحـفـةـ عـرـبـةـ اـسـمـهـاـ اللـذـةـ»ـ لـفـيـفـيـانـ ليـ، وـحـصـلـ الـفـيلـمـ الـأـمـرـيـكـيـ عـلـىـ أـرـبـعـ جـوـائزـ أـوسـكـارـ فيـ سـيـنـيـاتـ



”Majboor Woman in Window“ . وفي الثمانينيات انتخبوا الدكتور سليمان عبد الباسط ” عن ”Once A Thief“ لآن ديلون، و ”ليلة المشبوه“ عن ”It Happened One night“ شتاء دافئه عن سبق أن تحدثنا عنه - و ”عصابة حمادة وتتو“ عن Fun with Dick and Jane ” ” و ”خمسة باب“ عن Irma la Douce ” ” و ”واحدة بودحة“ الذي اقتبس عن ” Lover Come Back“ ” و ”سلام يا صاحبي“ عن الفرنسي ”Borsalino“ .

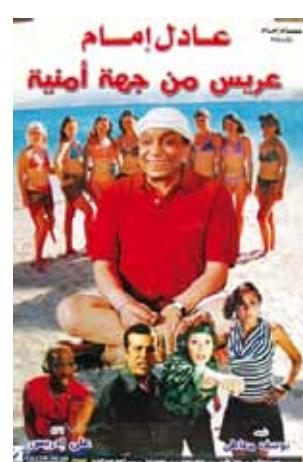
وفي التسعينيات، واذهب عادل إمام على سرقة الأفلام وتمصيرها بنكاته المفلسة، والموافق الضاحكة المعتمدة على الاستهزاء بالرجل الأصلع أو المرأة الطويلة، وبقيت الأفهات والمفردات التي لا تحمل أي معنى، ويلجأ إلى الإيحاءات الجنسية رغبة في الضحك السطحي، مثل ”حنفي الأبهة“ عن ”Hours 48“، و ”شمس الزناتي“ عن ”The Magnificent Seven“، و ”جزيرة الشيطان“ عن ”DogDay“ و ”الإرهاب والكباب“ عن ”Wet Gold“ . ”Afternoon“ .

وفي القرن الحالي، بدأ عادل إمام بفيلم ”أمير الظلام“ المقتبس عن ”Scent of A Woman“ لآل باتشينو، وكان محمود عبد العزيز قد سبق إمام وقدمه في ”كيت كات“، و ”عرس من جهة أمنية“ عن ”Meet the Parents“ لروبرت دي نiro وبن ستيلر، وأخرها ”مرجان أحمد مرجان“ عن ”Back to School“ .

وإذا استذكرنا ” الزوجة الثانية“ و ” القاهرة 30“ و ”شروق“ و ”دعاء الكروان“ و ”الباب المفتوح“ و ”الحب الصائع“ و ”ميرamar“ و ”ثرثرة فوق النيل“ و ”ليلة القبض على فاطمة“ و ”اعدام ميت“ و ”البريء“ و ”إنى راحلة“ و ”نحن لا نزرع الشوك“ و ”ثلاثية نجيب محفوظ: ” بين القصرين“ و ”قصر الشوق“ و ”السراب“، و ”الجوع“ و ”سوق الأوتوبوس“ و ”شيء من الخوف“ و ”كشف المستور“ و ”المستحيل“ و ”رجل فقد ظله“ و ”الكرنك“ و ”لا أنام“ و ”الحرام“ و ”زوجة رجل مهم“ و ”بئر الخيانة“ و ”حب فوق هضبة الهرم“ و ”لا أكذب ولكنني أتجمل“ اضحك الصورة تطلع حلوة“ و ” حين ميسرة“ وغيرها، وبالتالي لستنا بحاجة إلى كل هذه السرقات السينمائية، فهذه بعض الأعمال التي في الذاكرة السينمائية، مصرية الحديث، وتحتل المركز المتقدمة من حيث بنائها الدرامي المتميز وال فكرة السينمائية التحورية.

القرن الماضي، وفشل الفيلم المصري منذ عرضه الأول. وأ Hollow“ عن ”Cross Road“ لبريتني سبيرز، و ”الرجل الأبيض المتوسط“ عن ”Nothing to Lose“ لورنس ويتيم روينز، و ”7“ و ”ورقات كوشيتة“ عن الفيلم الفرنسي ”الشقة“، إضافة إلى ”محطة في مصر“ لكريم عبد العزيز عن ”Walk in the Clouds“ لكنه قدم ببرؤية مصرية، و ”التوربي“ عن ”رجل المطر“ لتوم كروز وداستن هوفمان، و ”أنت عمري“ لهاني رمزي عن ”My Life Without“ ” و ”حبيبي نائماً“ لي عز الدين من فيلم ”Shallow“ Hal، و ”حرب إيطاليا“ عن ”أوشين إيفن“ لبراد بيت وجورج كلوني، و ”تيتو“ عن ”Leon“ و ”ملادي إسكندرية“ عن ”High Crimes“ لريشارد جير، و ”خليج نعمة“ عن ”Sleeping with the Enemy“ وقدما ببرؤية مصرية مبتكرة، و ”ليه خلتني أحبك“ عن ”My Best“ تو“ عن فيلم ”الآنسة ماركه صغيرة“. و ” أصحاب والا بيزنس“ عن ”أحب المتابع“ . و ”السلم والتعبان“ عن ”حول الليلة الأخيرة“، و ”فرقة بنات وبس“ عن ”البعض يفضلونها ساخنة“ مارلين مونرو وجاك ليمون، و ”الوردة الحمراء“ عن ”جيلا“، و ”قشر البندق“ عن ”إنهم يقتلون الجياد“، و ”ما تيجي نرقص“ عن ”Shall We Dance“ و ”شجاعاسيما“ من ”Hard Way“ و ”8/1“ ”Desta Astrar“ مقتبس من فيلم ”Miss Congeniality“ لساندرا بولوك.

## عادل إمام الأكثر سرقة



رغم أنه الأعلى أجراً، ويفرض آراءه كما يشتهي، ويختار طاقم العمل معه فيما يريد، إلا أن الزعيم - كما يحب أن يطلق عليه - الأكثر سرقة، بدءاً من مسرحيته المشهورة ”مدرسة المشاغبين“ To sir with love عن love، مروراً بأفلامه في أواخر السبعينيات مثل ”لصوص لكن طرقاء“ مع أحمد مظهر، وفي السبعينيات ”البحث عن فضيحة“ عن ”دليل الرجل المتزوج“ ، وفيلم ”خلي بالك من جيرانك“ عن ”Barefoot in the Park“ للممثلة المخضرمة جين فوندا، و ”قاتل ماقتلش حد“ عن الفيلم الهندي



## الفنانة سوزان نجم الدين تصرخ وتقول آه سوريا

حوار صالح أسعد / الأردن



سوزان نجم الدين قدمت العديد من الأدوار والألوان الدرامية، ولكن يلاحظ تفوق كفة الأعمال التاريخية على باقي أعمالك، فبماذا تفسرين ذلك؟

بصراحة أنا فعلاً أحب الأعمال التاريخية، والكل يعرف أنني تربيت في بيت أدبي ، والسبب في ذلك أن والدي هو الشاعر نجم الدين صالح الذي حببني في اللغة العربية والتاريخ العربي أيضاً ، ولكن وفي نفس الوقت فإن الأدوار التاريخية ليست الأقرب لقلبي كما يعتقد الكثيرون ، فسوزان نجم الدين الممثلة تمثل بالدرجة الأولى للأعمال الكوميدية، ومن ثم الدراما الاجتماعية، ومن ثم التاريخية، ولكن للأسف بسبب ضعف النصوص

سوزان نجم الدين .. فنانة سورية موهوبة بالقطرة والسلقة، استطاعت أن تسطر لنفسها تاريخاً فتياً مشرقاً في الدراما السورية لأدائها المتميز والمليفت؛ وهذا ما جعلها تبدع أيضاً في الدراما المصرية ، مع أنها دخلتها حديثاً، إلا أنها استطاعت أن تترك بصمة واضحة. وهذا ليس غريباً عليها فهي صاحبة الأدوار المميزة والمحفورة في ذهان كل المشاهدين العرب على اختلاف أذواقهم الفنية. فقد برعـت في كل الألوان الدرامية؛ سواء التاريخية أو الاجتماعية، حتى الكوميدية منها .. إذن هي الفنانة صاحبة الثقافة العالية والحضور المميز والحس الفني العالي في اختيار أدوارها ...

الفنانة سوزان نجم الدين جاءت في زيارة قصيرة للأردن لتحل ضيفة على برنامج سهرة الخميس، وكان لنا معها هذا اللقاء.

**سوزان نجم الدين أهلاً وسهلاً فيك ببلادك الثاني الأردن . أنت شبه غائبة عن الشاشة في الآونة الأخيرة والجمهور يفتقدك ، فما السبب في ذلك ؟ ولماذا أصبحت مقلة في أعمالك؟**

فعلاً تكاملت فتياً في الآونة الأخيرة، ولم أقدم أعمالاً كثيرة ، فآخر ما قدمت كان مسلسل ”باب الخلق“ في مصر، وسهرة تلفزيونية في سوريا قدمت قبل شهر رمضان الفضيل ، ولكنني أعد جمهوري الحبيب أنتي سأعود قريباً لحالة النشاط الفني كما عهدي سابقاً .

**أشـرت إلى مسلسل ”باب الخلق“ الذي شـارـكت بـبطـولـته إـلـى جـانـب النـجـم مـحـمـود عـبـد العـزـيز . بـصـراـحة وـمـن خـلـال روـيـتك الشـخـصـية ، هل تـعـقـدـين أـنـ الـعـلـم كـان مـوـضـوعـياً في طـرـحـه لـمـوـضـعـةـ المجـاهـدـين الأـفـغـانـ والـجـمـاعـاتـ الإـسـلـامـيةـ؟**

على العكس تماماً، فأنا أرى أن العمل كان موضوعياً إلى حد كبير، وحاول معالجة موضوع الجماعات وليس نقلها وتاريخها، فالأعمال الدرامية تعمل بشكل عام على تجميل الواقع حتى وإن لم يكن جميلاً ، فلا تستطيع أن تقول إن العمل الدرامي فيه مبالغة أو تشويه؛ لأن الدراما والفن لا توثق ولا تؤرخ ولا تنقل الواقع كما هي، بل تضيف لها لمسة درامية لغایات العمل الدرامي. وأود الإضافة بأنني أحببت هذه التجربة جداً، لأن العمل كان مختلفاً وجديداً بالنسبة لي، ولم أقدمه من قبل . وأنا كنت سعيدة جداً به وأعتبره إضافة إلى تاريخي الفني .

أنا قومية عربية، وهذه الأسباب تميـتـ فيـ لـحـظـةـ لهـ أـنـيـ لـسـتـ عـرـبـةـ.

الكوميدية والاجتماعية فأنا مقلة في تقديمها على عكس الدراما التاريخية ، ولكن هذا لا يعني أنني لا أعز وأفتخر بأعمالي وأدواري التاريخية ، ولكنني أتمنى أن أقدم أعمالاً كوميدية واجتماعية بصورة أكبر . ولكن أقرب الأدوار لقلبي ولشخصيتي دور ( لببية ) في مسلسل

نهاية رجل شجاع ، فهي الشخصية التي أديتها دون الاضطرار لإضافة أي شيء لها ، لدرجة أتنى سألت الكاتب عندما كتبها هل تعيش معك ؟ قلبية مثل سوزان بالإخلاص والوفاء والحب ، فأنا لم أكن أمثل ولكنني كنت أقدم نفسي إلى حد كبير .

قبل أن تكوني فنانة فأنت مواطنة سورية ، وليس من المعقول أن لا تسألك عن رأيك بما يحدث الآن في بلدك والعرب جميعاً ” سوريا ” ؟

قالت بألم : آآخ ” ، لا أخفى ، فأنا كأي مواطن سوري عربي محب لبلده ومحب للسلام والأمان ، قلبي يعتصر ويتألم على ما يحدث في بلدي ، وأنكسر على ما أسمع وأشاهد من أخبار وصور ، ولكنني في نفس الوقت متفائلة بأن هذه الفمة ستزول قريباً ، لأنني بطبعتي إنسانة متفائلة محبة للحياة والسلام والحب والأمان ، وأنا واثقة بأن سوريا ستتعافى قريباً .

ما رأيك في الأعمال الدرامية التي قدمت تحت ما سمي به ” الربيع العربي ” ، هل كانت أعمالاً ذات مستوى جيد ؟

لا ، للأسف ، فأنا أرى أن الدراما لم تعامل مع الربيع العربي بصورة صحيحة أبداً ، ولم تنقل إلا القليل القليل من الواقع ، وذلك يعود لأنحياز تلك الأعمال في طرحها إلى طرف من الأطراف وعدم الموضوعية ولا الواقعية في الطرح ، بل كلها جاءت لتثبت صحة رأي معين أو صحة توجه معين دون غيره من التوجهات الأخرى .

إذن ، هل أنت مع الرأي القائل أنه

## سأعود قريباً في أكثر من عمل، وحان الوقت ليقوم المبدعون بدورهم.

علينا الانتظار قليلاً قبل نقل الأحداث للدراما حتى تتبين وتكتشف الحقائق بصورة أوضح ؟ لا ، فاحتلال العراق مثلاً مضى عليه وقت كاف ، وأحداث مصر وقصف ليبيا كذلك ، إذن فالمشكلة ليست في التوقيت وإنما في الطرح الدرامي الذي يهدف بالمقام الأول إلى نقل وجهات نظر ليست محايضة ، وإنما تهدف لخدمة وجهات نظر مسبقة ومحددة . كما أن الأعمال الدرامية تناولت كل الأحداث السابقة من ناحية سياسية ، بالرغم من أن الدراما دورها أن لا تتحدث بلغة السياسة ، بل تترك السياسة للسياسيين ، لأن الأحداث الأخيرة



والتفجيرات والقتل والتعذيب ؟  
هل هذه هي الحرية، هل هذا هو رفع الظلم ، أليس هذا قمة الظلم والذل والهوان ؟ وعلى ما أعتقد فإن شعارات الديموقراطية والحرية التي يطلقها الغرب أصبحت شعارات واهية وكروت محروقة لا تتطلي على أحد عاقل، لأن أهدافهم لا علاقة لها بما يقولون ويرددون .

**نعود للدراما ، هل هذه الأحداث الجاربة هي السبب في عدم تقديمك أعمالاً سورياً**



**بكثرة في الفترة الأخيرة ؟**

على العكس تماماً، فأنا في الوقت الحالي أتمنى أن أعمل ، ولكن عندما يوجد النص الجيد الذي هو السبب الحقيقي وراء عدم عملي ، بالنسبة أنا غير راضية تماماً عن الكثير من الأعمال السورية الأخيرة، لأنها أهانت المرأة بصورة كبيرة، وقدمتها بصورة مبتذلة وغير واقعية مبالغ فيها، وهذا شيء لم يعجبني ، حتى إنني راجعت المنتجين والمخرجين في بعض هذه الأعمال وشرح لهم وجهة نظرني ، وهذا هو السبب الحقيقي وراء رفضي للكثير من الأعمال السورية في الفترة الماضية.

**هذا بخصوص الدراما السورية فماذا بالنسبة لسينما**  
**السورية ، أين هي الآن ؟**

بصراحة ووضوح لا يوجد سينما سورية ، فالسينما في سورية ينقصها الكثير الكثير سواء بما يخص دور العرض أو السوق للبيع والترويج ، فهي حالياً ليس لديها القدرة إلا بالحدود الدنيا من مستويات ومتطلبات السينما .

**نود أن نعرف ما هو جديتك ؟**

كما قلت لك في أول اللقاء فأنا الآن في حالة نشاط فني، أريد تعويض الفترة الماضية ، فأنا حالياً أحضر مسلسلاً سورياً ” طوق البنات ” وألعب فيه دور امرأة فرنسية ، كما أتنى أقرأ عملاً مصرياً ” سيد درويش ” يتناول السيرة الذاتية للفنان سيد درويش وألعب فيه دور ” جليلة ”، وهي امرأة أحبهها سيد درويش في فترة من فترات حياته ، كما إنني أحضر عملاً آخر مع المخرجة رشا شربتجي .

في العالم العربي من وجهة نظرى كلها لعبة سياسية مدروسة ومتافق عليها من الأطراف صاحبة القوة والنفوذ والسيادة في العالم .

**ما هو دور الدراما في رأيك في مثل هذه الظروف ؟**

دور الفن بشكل عام ومنه الدراما محاولة إعادة بناء الإنسان والأخلاق وال العلاقات ؛ لأن إعادة بناء المدن والمنشآت سهل، ولكن إعادة بناء الإنسانية هو الأصعب والأكثر أهمية.

**نشر لك تصريح في الآونة الأخيرة عبر موقع التواصل الاجتماعي أثار الكثير من الجدل والضجة قلت فيه ( ليتنى لم أكن عربية ) فما هي الحقيقة ؟**

نعم هذا صحيح، لقد قلت هذا التصريح وبالتحديد عندما صرحت الولايات المتحدة أنها تتوى توجيه ضربة عسكرية لسوريا ، وبأنه لا يوجد من يرددها ولا يمنعها. وقتها انتابني شعور غريب أتنا كعرب غير قادرین على حماية أنفسنا وغير قادرین على الاستقلالية الحقيقية ، ولا على الوقوف بوجه ما يسمى ” بالصهيونية العالمية ”، فشعرت بالعجز لأنني عربية؛ لهذا قلت هذا ، علماً بأنني عربية مئة بالمائة ، ومن عائلة تؤمن بالقومية والوحدة العربية، ولكن للأسف فإن عدم وحدتنا كعرب هو السبب في ما وصلنا إليه الآن من ضعف وتكسر . فأنا قلت :ليتنى لم أكن، من شدة حبى وتعلقى وعشقي للعرب والعروبة ، وعلى هذا الأساس تربيت ونضجت وعشت وسأبقى .

**أشرت إلى أن الولايات المتحدة كانت تريد ضرب سوريا وإيذاء العالم العربي ولا يوجد من يوقفها، في حين أن هناك من يطلبون تدخل أمريكا الإنقاذ الدول العربية ونشلها من الظلم الواقع عليها ؟**

لا أعرف ماذا أقول وأعلق، لأنه من السذاجة أن يصدق أحد أن الولايات المتحدة والصهيونية تهدف خدمة العرب ، وأنها تريد أن تجلب الديموقراطية والحرية لهم، وهاهي العراق أكبر مثال ، أين الديموقراطية وحقوق الإنسان في الدمار والسجون

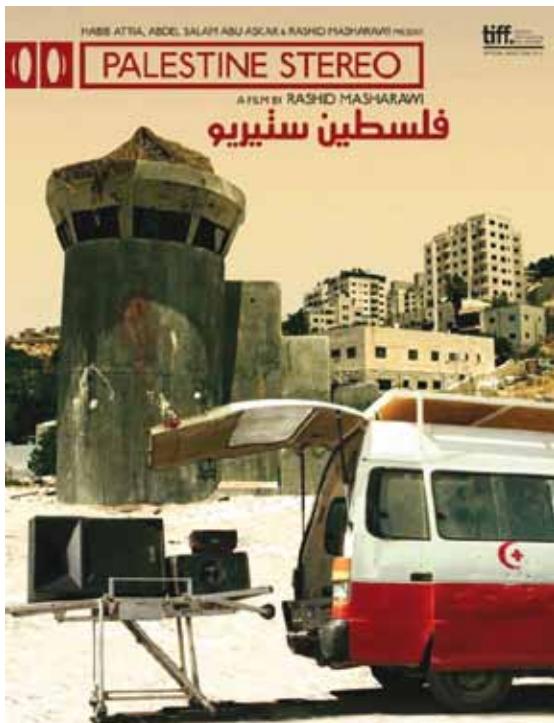
**” الشخصية “ لبيبة ” هي  
الأقرب لها .**



فيلم المخرج أصغر فردهائي بدبى

## مهرجان دبي السينمائي الدولي في دورته العاشرة إبداعات جمالية في مناخات سياسية واجتماعية وثقافية متباينة

ناجح حسن / الأردن



ملصق فيلم سترييو

العديد من صنوف الحيوانات الزاحفة داخل تضاريس طبيعية تضفي على مناخ الفيلم جماليات لافتة.

وتحتاج مسابقة المهر العربي للأفلام الروائية الطويلة، عرضًا للfilm الأردني الفلسطيني المشترك (مي في الصيف) لشيرين دعيبس، الذي تركز أحداثه حول الفتاة (مي) التي تعود إلى منزل العائلة في إحدى ضواحي العاصمة عمان لإتمام مراسم زواجهما، ولكن بعد عودتها وانضمامها إلى أختها ووالديها المنفصلين منذ زمن، تبدأ بعد كل ما شهدته من تضارب ثقافتين وعائلتي في طرح سؤالها المفصلي عن وجهتها التالية.

وحضرت هذه السنة السينما المغربية بكثافة، وقدمت جملة من الأفلام بشقيها الطويل والقصير بأساليب جمالية ودرامية وتجريبية متفاوتة، برز منها الفيلم المعنون (الصوت الخفي) لكمال كمال، الذي يلتقط حقبة زمنية من تاريخ العلاقات المغربية الجزائرية تعود إلى ما قبل الاستقلال. ونجح المخرج في ربط أحداثه بأكثر من فترة زمنية، حيث استهل الفيلم بقطارات من الواقع الحالي، ثم يستدعي من بطون حقبة التحرر ألواناً من العلاقات الإنسانية الدافئة التي تنهض على الحب والإيثار والمحمية بين الناس في حدود المغرب والجزائر. كما برع مخرجه في توظيف شريط الصوت الذي طفت عليه تلك الموسيقى الممتعة بآياتها ونغماتها وهي تحاكي أشواق الناس البسيطة في المغرب والجزائر.

احتفى مهرجان دبي السينمائي الدولي في دورته العاشرة بأحدث إنجازات السينما العربية العالمية، وذلك بحضور أعداد وفيرة من صناع هذا الحقل التعبيري ومريديه.

استهلت العروض بالفيلم المعنون (عمر) لمخرجه الفلسطيني هاني أبوأسعد، الذي ظفر بجائزة مسابقة المهر العربي لأفضل فيلم، وأفضل مخرج. وهو العمل الذي صور علاقات الصداقة والحب لمجموعة من الشباب الفلسطيني تحت الاحتلال الإسرائيلي، بتركيز على الجدار العازل الذي أقامته سلطات الاحتلال.

وسلطت أقسام المهرجان المتنوعة الضوء على فيض من الطاقات التي تبشر بقدرات أردنية وخليجية شابة، ترنو إلى بلوغ صناعة الأفلام السينمائية باحترافية ومهنية عالية المستوى، وإلى جوارهم جمع من الشباب الموهوبين والمغرمين بعالم الفن السابع بأطيافه المتعددة.

أفسح المهرجان لهؤلاء الشباب فرصة الالتقاء والتحاور مع مخرجين وتقنيين وخبراء ومنشطين ونقاد، عاينوا اشتغالاتهم وعملوا على تشجيعهم، الأمر الذي أدى إلى اتساع حلمهم في خوض غمار هذه الصناعة، و GAMMERA بأعمالهم الأولى التي تنهج أساليب درامية وجمالية متفاوتة، أثمرت جملة من الأفلام الروائية والتسجيلية والتجريبية المتباينة الطول.

## مناخات عذبة

من بين عروض الدورة، حضر الفيلم التسجيلي الأردني القصير (سمرا) لمخرجه الشاب محمد الرحاحلة. وهو الفيلم الذي جرى تصويره على أطراف بلدة أردنية، حيث تقطن عائلة أردنية في بيت من الشُّعَر تعيش على موارد ذاتية آتية من رعي الأغنام.

تمحورت أحداث الفيلم، حول الفتاة سمر طالبة المدرسة، التي يقع عليها كاهل العمل في بيت أسرتها الريفية، مثل جلب المياه من البئر ورعاية الأغنام وحلب الماعز، وفوق ذلك الاعتناء بأشقائها الصغار، واصطحابهم معها في طرق وعرة من أجل الذهاب إلى المدرسة البعيدة.

وبين الفيلم كيف تبذل الفتاة قصارى جهدها في نيل قسط من التعليم، وتفوقها على سائر زميلاتها التلميذات برياضة الجري، حيث يجري مكافأتها بالعديد من الميداليات.

وببرعت كاميرا المخرج الشاب في تصوير البيئة الأردنية من زوايا متعددة، بدت فيه تلك اللقطات وهي تصور الظروف الصعبة التي تعيش فيها الأسرة. وتتوقف الكاميرا ملياً عند

المخدوعون توفيق صالح



## رؤى وأساليب

إلى جانب تلك الأفلام جاءت جملة من الأفلام العربية المتعددة الرؤى والأساليب منها : (سرير الأسرار) للمغربي جيلالي فر Hatchi، (ستيريو فلسطين) لرشيد مشهراوي، (الدليل) للجزائري عمر حكار، (روك القصبة) للمغربية ليلى مراكشي، (وين) إنجاز جماعي لسبعة مخرجين من لبنان، (هم الكلاب) للمغربي هشام العسري، و(طاع نازل) للبناني محمود حجيج، (الخروج من مراكش) لكارولين لينك، صورت جميعها تلاوين من الأحداث والهموم الذاتية والجماعية، في أكثر من بيئة اجتماعية وسياسية وثقافية، قوامها حراك أفراد في عوالم مضطربة، أو من هم على هامش إيقاع الحياة، مثما صورت قصصاً وحكايات دارت حول مهاجرين عرب في أوروبا ونظرتهم للوطن.

وبعيون غريبة تطل على القضايا العربية، قدم المخرج إريك بودلير فيلماً من النوع التجريبي، وفيه يلتقي نظرة على مجتمع لبنان المعاصر، وهناك أيضاً فيلماً من النوع التسجيلي الأول بعنوان (راغبات الفن) لأمينة سليمان حول صبية صومالية تعمل في رعي الماشي تواجه فيه تقاليد اجتماعية قاسية، والثاني بعنوان (البيت الكبير) لموسى سعيد، حول فتى يعني يملك مخيلة رحبة ومقارقات عنده على مفتاح بيت لرجل ثري.

واشتملت مسابقة الفيلم التسجيلي على خمسة عشر فيلماً من أحدث الأفلام الوثائقية في السينما العربية، التي تتبع طروحاتها الإنسانية وأساليبها الجمالية من بينها: فيلم (طبلور أيلول) للمخرجة سارة فرنسيس، الذي تستكشف فيه شوارع بيروت من خلال كامييرا داخل شاحنة، وفيلم (حبيبي بستانى عند البحر) لميس دروزة الذي أنجز بدعم من صندوق تمويل الأفلام في الهيئة الملكية الأردنية للأفلام.

ومن الإمارات حضر الفيلم التسجيلي الطويل (أحمر أحضر أصفر) لمخرجه نجوم الغانم، الذي صورت فيه محطات في مسيرة الفنانة التشكيلية والنحاتة الإماراتية نجاة مكي، لافتة بمفردات وعنصر سمعية وبصرية مبهرة جوانب من التجربة الثرية لمكي، واستلهام إبداعها الفني من داخل الواقع في البيئة الإماراتية، التي تزخر بأجواء ومناخات تتيح لها إطلاق قدراتها التعبيرية بالرسم والنحت والتشكيل من واقع المعايشة للناس.

وواكبـتـ كـامـيرـاـ الغـانـمـ الـتيـ سـبـقـ لـهـاـ أـنـ قـدـمـتـ مـجمـوعـةـ مـنـ الأـفـلـامـ التـسـجـيلـيـ الـلـافـتـةـ الـمـتـوـعـةـ حـيـاةـ مـكـيـ دـاخـلـ بـيـتـهـاـ وـفيـ عـلـاقـاتـهـاـ بـالـنـاسـ وـالـأـهـلـ وـالـأـقـارـبـ،ـ وـالـتـوـعـ الإـنـسـانـيـ الـذـيـ يـحـيـطـ

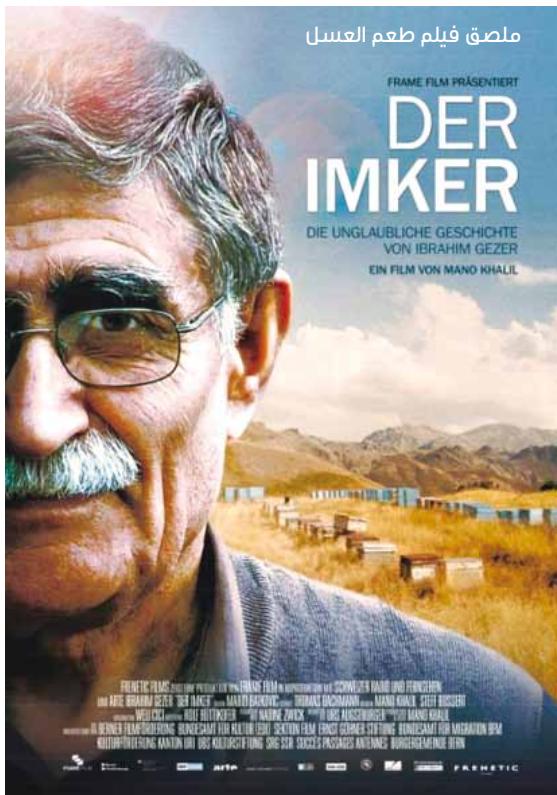
بـهـاـ،ـ وـصـوـلـاـ إـلـىـ مـبـارـاتـهـاـ الـاجـتمـاعـيـةـ،ـ وـشـاطـانـهـاـ فيـ إـقـامـةـ المـعـارـضـ الـفـنـيـ دـاخـلـ بـيـتـهـاـ وـخـارـجـهـاـ،ـ حـيـثـ تـفـتـحـ أـلـوـنـ مـشـاهـدـ الـفـيلـمـ عـلـىـ مـعـرـضـ مـكـيـ فيـ أـحـدـ جـالـيرـهـاتـ بـارـيسـ فيـ طـقـسـ إـبـادـاعـيـ اـمـتـزـجـ فـيـ الشـعـرـ وـالـأـدـاءـ وـالـمـوـسـيـقـيـ وـالـلـوـحـةـ.

وعلى صعيد الفيلم التسجيلي الطويل، قدم المخرج الدكتور محمد كامل القليوبي أحد أفلامه المعروفة (اسمي مصطفى خميس)، الذي تناول فيه حادثة يعود تاريخها إلى السنوات الأولى من عقد خمسينيات القرن الفائت، وهو العام الذي شهد ثورة يوليو العام 1952.

استعاد القليوبي صاحب تلك المسيرة الطويلة من العمل في السينما المصرية، تجربة الفيلم الإيطالي ساكو وفانزيتي في بعض من محطات فيلمه التسجيلي، الذي ينهض على شهادات أقارب مصطفى خميس وزميله ومؤرخين ونشطاء.

ومن توقيع المخرج السوري محمد ملص، جرى عرض فيلم (سلم إلى دمشق)، وفيه يكتشف صاحب أفلام: (أحلام المدينة)، (الليل) و(باب المقام) عن رؤية بصرية حول ما آلت إليه حال بيئته من تحولات ما زالت تعصف بالمكان والناس، بما فيه ذلك السرد المركب المغاير للأنماط السينمائية السائد، حيث يجذب إلى تلك الأسلوبية التجريبية التي طفى عليها بعد المسرحي، وتتنقله الحال بين المونولوج والديالوج على وقع صخب العنف والنار والقتل الآتي من خارج الكادر.

سرد الفيلم حكايته عبر شخصيات تقطن في أحد البيوتات الدمشقية القديمة، مطلأً منها على ألوان من النسيج الاجتماعي السوري المتعدد، في نأي عن الانحياز لهذه المجموعة أو تلك، وهي تتطلع إلى حياة أفضل في خضم أحداث ساخنة.



افتتح الفيلم حكايته على معاناة المخرج مع الهجرة، لحظة اتخاذه قرار الهجرة مع عائلته إلى فرنسا، مبيناً أنها لم تكن تلك المرة الأولى، فقد سبقها هجرة أولى، تلافيًا للسقوط في فخاخ الحرب الأهلية التي كانت تعصف بلبنان.

استعاد (ميراث) قصصاً وحكايات، البعض منها يميل إلى التاريخ، وجميعها مستلة من تاريخ ذاكرة مخرجه وعائلته، ودارت حول موضوع الهجرة، التي شكلت سمة درج عليها الكثير من أبناء عائلته، على مدى أكثر من حقبة زمنية في تاريخ لبنان الحديث.

استند المخرج في توثيق تلك الأحداث على صور فوتوغرافية قديمة، مثلما يتکء على شجرة عائلته التي يلفت فيها إلى أن والده وجده وما سبّهم من أجيال اتخذوا قرارات حاسمة في الهجرة، جراء تلك الأحداث الساخنة والمضطربة التي عايشها لبنان طوال القرن الفائت.

سعى عرقتنجي، الذي أقام سنوات طويلة بين بيروت ولندن وباريس، إلى تقديم رؤى وأفكار بعيون أبنائه في أممار مقاومة، رصد فيها باعتناء شديد بالزمن والواقع، وتأثراً الكثير من أنماط التفكير عن الماضي والحاضر والمستقبل، قدمها بتقنيات استدعاء الأرشيف، المتخل بمعالجاته الراقية بتقاصيم المناظر والمؤثرات والرسوم المتحركة، وباستخداماته المبتكرة للفيديو المنزلي، وتدرجات الألوان، بالإضافة إلى تلك المادة الفيلمية

وعاين الفيلم التسجيلي الطويل (البيت الذي لا نستطيع الوصول إليه) للمخرجة دارين البو المقيمة بالإمارات، حالة أربع شقيقات معاقات لأسرة في مخيم نهر البارد بطرابلس لبنان، ورؤيهن القاتمة إلى الحياة، حيث يقطن وحيدات في بيت جرى هدمه بفعل الحرب التي ظلت تعصف بهذا المخيم في أكثر من حقبة زمنية، الأمر الذي أدى بقاطنيه إلى مغادرته وهجرته إلى منافٍ جديدة.

تبعد المخرجة تلك الشقيقات في أكثر من لحظة، تغيب عنهن فترة، وتعود في فترة لاحقة، بفعل ضالة الميزانية الإنتاجية للفيلم، إلا أن واقع الحال والبؤس والقصوة يبقى من نصبيهن جميعاً، وفي أكثر من موضع في الفيلم، تلجم المخرجة إلى البحث عن محطات فائمة في حياة الفتيات الأربع عبر الصور الفوتوغرافية في مقبل إطلالتهن على الحياة، والتفكير ببناء أسرة وبيت إلى أن يداهمهن مرض غامض، أقدهن عن التواصل مع الناس والمجتمع، وبقين أمام مصير مجهول.

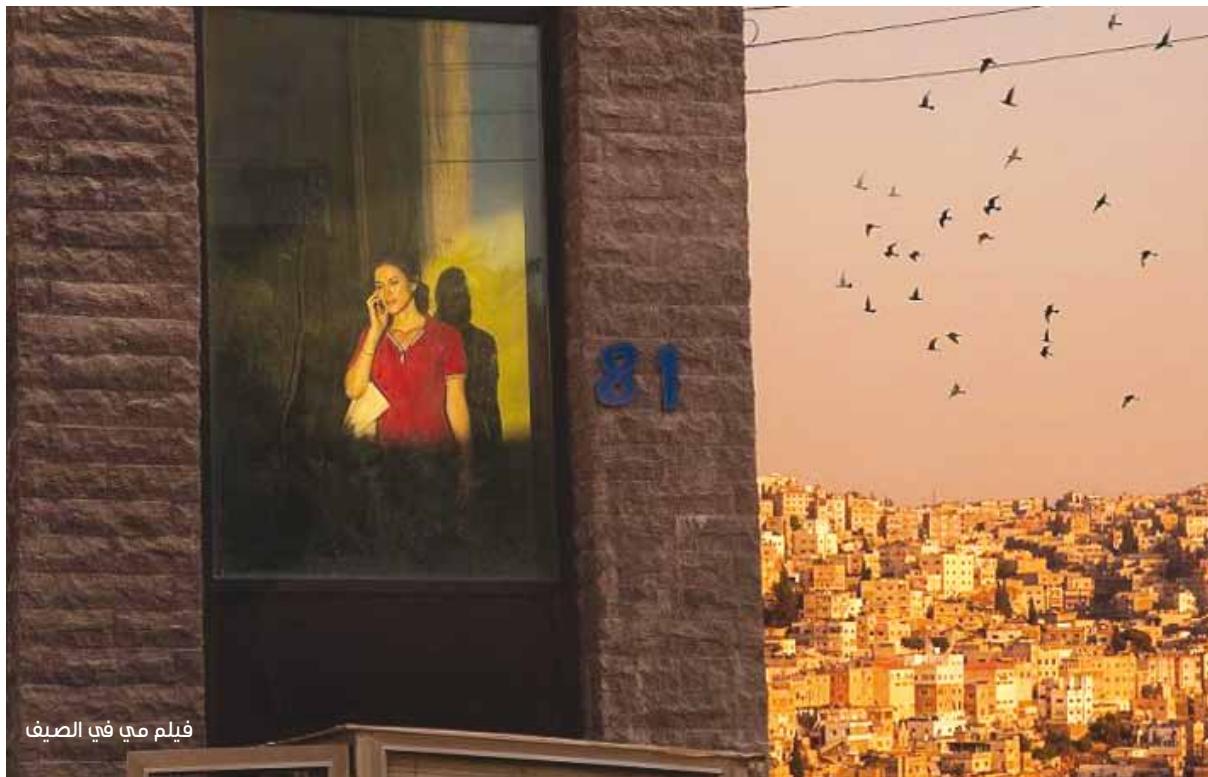
## أسئلة الواقع

وحفل الفيلم التسجيلي الطويل (المدان) لمخرجه المصرية المقيمة بأميركا جيهان نجيم، الذي قطف جائزه المهر العربي لأفضل فيلم تسجيلي طويل، بالكثير من أسئلة الواقع المصري وتحولاته السياسية، من خلال حكاية مجموعة من الشباب لديهم معتقداتهم وأفكارهم المتباينة حول التغيير في ضوء ما اصطلح على تسميته بالربيع العربي.

كما أطل المخرج اللبناني فيليب عرقتنجي بفيلمه التسجيلي الطويل (ميراث) الذي يبحث في تاريخ لبنان المعاصر عبر خزانة من الصور الفوتوغرافية والفيديو وال الرقمية، التي كان يحرص دوماً على تسجيلها من داخل حراك بيئته وعائلته التي توزعت بين لبنان والعيش في المهرج.

فعل غرار أسلوبيته في فيلم (تحت القصف) يمضي المخرج اللبناني فيليب عرقتنجي بفيلمه (ميراث) - عرض ضمن قائمة الأفلام التسجيلية في مسابقة المهر العربي - في تقديم اشتغالات جمالية وإنسانية تتارجح على دفتي التسجيلية والروائية.

ينهل عرقتنجي المولود بلبنان العام 1964، وكانت بداياته في حقل الأفلام القصيرة، من سيرته الذاتية قطوفاً من أحداث ومناسبات خاصة، لكنها تظل لصيقة بمحيط بيئتها اللبنانية، لتصل إلى ما هو أبعد من ذلك لتشمل المنطقة العربية والهجر في أوروبا.



فيلم مي في الصيف

المصنوع) الحائز على جائزة أفضل ممثلة بالمهرجان، منحى جديداً في مسيرته السينمائية المديدة، حيث يعبر بأسلوبيته المعهودة عن رؤيته لعالم المرأة البسيطة والمهمسة في بيئته المصرية، بمستوى لائق من الخبرة والدرامية التي سلكها منذ بداياته الأولى في منتصف عقد السبعينيات من القرن الفائت، وتدرجت معه وصولاً إلى ذروة اشتغالاته السينمائية والدرامية.

شكل الفيلم الجديد تجربة فنية مبتكرة يصوغ فيها خان بأسلوبية السينما المستقلة، التي يتعاون في إنجازها مع كاتبة السيناريو وسام سليمان، ليخوضا معاً في شواغل وداخل نساء من أعمار متفاوتة يعملن داخل مصنع ملابس، وهناك الفتاة المراهقة التي تندم مع مجموعة الفتيات الشابات اللواتي يتطلعن إلى الدخول إلى بيت الزوجية بالرغم من أوضاعهن الصعبة.

مزج خان كل هذه التلاوين من النساء في غمار أحداث فيلمه الذي منحه النقاد بجائزةهم الدولية (الفيبرسي) في المهرجان، ببساطة وهي تدور في إيقاع خاص يعلی من شأن تجربة الفيلم كعمل يزاوج بين الواقعية والتسجيلية، متخلّم بالشخصيات النسائية بمنأىً عن المناداة والانحياز المباشر لطبلات ومطالب نسوية، بقدر ما يصور بالتزامن لعبة درامية متينة تتسم بذكاء وفطنة المخرج في التناقض بين مواقف وحالات بطلاته الممتثلات أملأً ودعاية وحيوية، بالرغم من قناعة الواقع.

الأتية من كاميلا السينما المخصصة للهواة، حيث أثرى هذا كل الفيلم ومنحه الألق الخاص الممتع والجذاب.

مثلاً عاين عرقتجي الذي تمحور حول عائلته الأحداث، مواظباً على البحث والاكتشاف والتاريخ لجذوره، وما عاشه وطنه وأفراد عائلته من أحداث تمتد من بدايات أ Fowler الإمبراطورية العثمانية عن المنطقة، ومروراً بحقبة الصراع العربي الإسرائيلي، وصولاً إلى فترة الحرب الأهلية اللبنانية، وما يشهده لبنان حالياً من حالة تاخر وخصوصات سياسية متواصلة، دفعت بالكثير من النشء الجديد في منطقة إلى هجرات متتالية.

## هواجس الهجرة

في كل تلك الأحداث التي يعرضها الفيلم بهيئة فصول، لا يغفل المخرج عن الاستشعار والتبيؤ والتأمل بمصائر وهوية أفراد أسرته ومستقبلهم، عبر طرحه لتساؤلات عديدة تأسس على أحاسيس مشاعر وهواجس لها صلات بالماضي والتاريخ، كما تتسم بانحيازها إلى اللعبة البصرية التي من الصعب التمييز فيها بين المنحى التسجيلي والمنحى الروائي، فهي بالنتيجة تحضر في أعماق الذات، كاشفة عن هموم وتعلمات اجتماعية وسياسية وتاريخية وثقافية وإن جرى تغليفها بموضوع الهجرة.

وخطى المخرج المصري محمد خان في أحدث أفلامه (فتاة

بمفردات وعناصر مستلة من فهم راقٍ وايجابي للغة السينمائية والدرامية، شكل المخرج المغربي هشام لسرى أحداث وشخصيات فيلمه المعنون (هم الكلاب) حيث جال عين الكاميرا في أزقة وشوارع المدينة / العاصمة كاشفاً عن حراك وشعارات سياسية مصحوبة بتلك المجتمع، سواء من الشباب في احتجاجاتهم أو رجال الشرطة وهم في حالة تصدٍ ومطاردة لهم.

أبرز الفيلم كل هذه الشعارات بامكانات بدعة من التعامل السلس في أوضاع صعبة، عارضاً لطلاب وهموم وطالعات الفئات الشابة، وما يقابلها من صور ذات ملامح تنبش في موروث السينما الثورية أو النضالية، التي درجت عليها موجات السينما العربية البديلة ذات حقبة، أو تيارات الواقعية الإيطالية الجديدة والسينما البريطانية الحرة وهي تفرد لشعارات التغيير مساحات واسعة في توجه يصل إلى حدود التعبة في خطاب مباشر من الصعوبة بمكان وصفه بالزاعق أو الفج، وإنما هو إمعان وتفكير وتدبر في ما لحق بطل فيلم لسرى الجديد الكثير من التجاوزات والظلم والقهر، وهو العائد إلى الشارع بعد ثلاثة عقود أمضاها في أحد السجون.

البطل هنا شخصية عادية تبدو عاجزة تماماً، ومقهورة، ويقاد يكون وحيداً، أعزل في تجواله في شوارع المدينة، متخصصاً في شعارات الجيل الجديد، غير أنه إن لم يكن يسخر منها، بحكم فترة سجنه الطويلة، ونظرته الجديدة للحياة كما جز وضعيه ومكبل بسنين العمر المتبقية له، فهو لا يقوى على الالقاء مجدداً بأفراد عائلته أو أصدقائه الذين كانوا يشاهرونه أفكاره، فقد تركوه أمام مصير جديد قاتم آخر. هذه الشخصية التي أنهكتها السنوات بدت تتواصل مع محيطها في الشارع عندما لاحت لها فرصة لقاء مع إحدى قنوات التلفزيون، حيث ينوي القائمون عليها الحديث معه حول ماضيه وما شهد من أحوال تدور في عوالم السياسة، وبوجه الذات التي أصابها الوهن.

تتوارد الأحداث العصيبة التي تعيشها مصر حالياً بين ثانياً الفيلم، ويؤثر خان أن يبرزها للمتلقى بحيادية في مشهد عابر، ولئن بدا أشبه ببصيص أمل لتلك الأرواح التي تترقب لحظة التغيير في حياة كل منهن الخاصة على الأقل، حيث الحب والزواج والاستقرار والبحث عن العدالة الاجتماعية، في أتون بيئة تهياً لاحتضان تحولات سياسية واجتماعية عصبية، لا تلبث كاميرا المخرج حتى تتأى عن الاقتراب منها لتدع ملائتها للمستقبل والقريب.

يتاطف خان بشخصياته، وعلى نحو خاص بالرجل الذي يبدو سلبياً في علاقته مع المرأة، كما يصوّره خان بأنه على غرار فتيات المصنع ضحية المجتمع وتركيبته ونظرته القاصرة وغير المنصفة للمرأة، أو إلى تلك الشريحة البسيطة والمحدودة الإمكانيات.

ففي الفيلم فيض كثير من تلك النماذج، إلا أن الأحداث تبقى متأصلة في البحث عن لحظات الأمل المنشود في القدرة على الانفلات من أطواق الفقر واللوامة والصدمات.

#### تراث البهجة

استرجع خان في شريط صوت الفيلم، ألواناً من الأغاني بصوت سعاد حسني، التي أهدي الفيلم تحية لها، وهو ما عمل على إضفاء البهجة على أحداته المحملة بلحظات الصد والفقد والضياع والتهور.

غالباً ما يختار خان 71 عاماً، أحداث أفلامه في فترات تشهد بشائر تحول وتغيير، فهو ينتقل من زمن الانفتاح الاقتصادي، والمناداة بالتحرر والانعتاق من سلوكيات سياسية واجتماعية وثقافية كما في أفلامه : (الحريف) و(مشوار عمر) و(سوبر ماركت) و(خرج ولم يعد) و(فارس المدينة) و(نصف ارب) و(احلام هند وكميليا) و(عبدالناصر) و(السدادات)، وصولاً إلى ما اصطلح على تسميته بالربيع العربي في (فتاة المصنع)، حيث ملامح من التخبّط والفووضى التي تعصف بأحلام المهمشين.

بعد تجربته السينمائية الناجحة بالفيلم الروائي الطويل الأول (النهاية)، التي أثارت الكثير من الإعجاب والجدل بين النقاد، يصطحب المخرج المغربي هشام لسرى المتلقى إلى خوض غمار قراءة أسلوبيته بفيلمه الروائي الطويل الثاني (هم الكلاب) الحائز على جائزة أفضل فيلم وأفضل ممثل في المهرجان، حيث أكثر اللحظات توترةً في واحدة من محطّات ما اصطلح على تسميته بالربيع العربي.



## التوتر والقلق



إيلو إيلو، وحصل الفيلم الكازاخستاني (نفد الغاز) على جائزة المهر الآسيوي الإفريقي لأفضل فيلم روائي قصير، وفاز الفيلم الكوري الجنوبي (طريق العودة) بخراجته هالا كيم بجائزة لجنة التحكيم الخاصة، وذهبت جائزة أفضل مخرج إلى الهندي سنديب راي عن فيلمه المعنون (أيادٍ نحيلة).

وفي مسابقة الأفلام التسجيلية الطويلة، فاز بجائزة أفضل فيلم (خجول فوكوشيمما) للإيراني يوجو ماتسو باياشى، وبجائزة لجنة التحكيم فيلم (حذاء الأحمر) للإيرانية سارة رستيجار، وبجائزة أفضل فيلم إلى الفيلم السنغافوري (الى سنغافورة مع حبي) لبين بين تاي.

## تواصل بين الثقافات

أكدهت الدورة العاشرة للمهرجان أهمية مكانته كجسر تواصل بين الثقافات الإنسانية، حيث تلتقي فيه الكثير من إبداعات السينما العربية والآسيوية والإفريقية واللاتينية والأوروبية وبالطبع الهوليودية.

بدت فعاليات الدورة ومسابقاتها الرئيسية الخمس، الأكثر تنافسية وتنوعاً، حيث شهدت حضوراً وتفاعلًا مع مجموعة أعمال مخرجين مكرسين من أرجاء المعمورة، الأمر الذي يؤشر على أن السينما العربية بدأت تضع أقدامها بقوة على خريطة الفن السابع، حيث الاهتمام المتزايد الذي تبديه مختلف المهرجانات الدولية بعرض نماذج من إبداعاتهم والجريئة بطروحاتها الجمالية لفهمهم وتطلعات إنسانية في أكثر من بيئه عالمية.

اصطحب الرجل العائد من السجن الفريق التلفزيوني، لينطلق معه نابشاً عن أمكنة شهدت نشاته الأولى وذكرياته داخل بنية اجتماعية تقع في أزقة أحياء العاصمة، ويعتريها التهميش والفقر والبطالة والتطرف، وغدت مؤشرًا على القسوة والفشل والإحباط، فيها تغيب الأحلام ومشاعر الود والحميمية والحب بين العائلة والناس، نتيجة أوضاع اقتصادية وسياسية واجتماعية صعبة.

تأسست أسلوبية لعربي السينمائية على حيوية ورشاقة اللقطات المchorة بالكاميرا المحمولة، المتداقة بالجماليات، وهي تلامس جاذبية أفلام التشويق، وقطنة موافق محملة بالدعابة السوداء، إضافة إلى إدارة المخرج المحكمة لشخصياته واعتئاته بملامحها السيكوباتية.

لجا لعربي إلى استخدام الكاميرا المحمولة، ليزيد من جرعة التوتر والقلق في داخل المتلقى، حيث بدأ كأنها عين ثالثة لمدير تصوير الفيلم علي بن جلون، وهي تصادف وتعانق العديد من أنماط الناس العاديين في طريقها، كما تتفحص بحميمية تارة وبسخرية تارة أخرى، الكثير من تشظيات الواقع وما لاته جراء التحولات التي تعصف بالمنطقة.

كما راهن على بصمته الخاصة بفيلمه الأول لإعطاء هوية للفيلم الجديد، فهو يختار شخصه وأحداثه من لجة الأحداث واكتظاظ صخب الأمكنة، التي تبدو عابرة، إلا أنها آتية من أعماق الشخصيات المتلاصقة بثقافة بيتها المحلية، سارداً في مناخات عذبة، تلاوين من القصص والحكايات الفرعية لأناس عاديين بسطاء من قاع المدينة/ العاصمة ليصوغ منها أسلوبية بصرية مشرعة على مفاتيح الألم الإنسانية.

وعلى صعيد جوائز المهر الإماراتي ظفر الإماراتيان عبد الله حسن أحمد وخالد محمود عن فيلم (لا تخليني) بجائزة أفضل فيلم، ونالت مني العلي جائزة أفضل مخرج عن فيلم (كمان)، وذهبت جائزة لجنة التحكيم الخاصة إلى كلوديا كورييلي وغرغوايت عن الفيلم الإماراتي (الجاردة).

وفي مسابقة الفيلم الآسيوي الإفريقي فاز بجائزة أفضل فيلم (إيلو إيلو) للسينغافوري أنتوني شين، وبجائزة لجنة التحكيم (سمكة وقطة) للإيراني ساهرام موكري، وبجائزة أفضل إخراج التايواني تساي مينج ليانج عن (كلاب ضالة)، وبجائزة أفضل تمثيل الهندي عرفان خان عن دوره في (صندوق الغداء) لريتاش باترا، وجائزة أفضل ممثلة يو يان يان عن دورها في ().





ملصق المهرجان

## مهرجان كرامة لأفلام حقوق الإنسان في دورته الرابعة رُؤى ورغبات وجماليات بصرية تنحاز لأشواق البساط

إسراء الردايدة / الأردن



فيلا 69

أبعاد مختلفة، عكست واقع البلد التي تمثلها منها ظاهرة الريع العربي، والعنف ضد المرأة في المجتمعات الفقيرة، والحروب والعنف والإرهاب في مجتمعات عديدة.

وجالت فعاليات المهرجان في مناطق مختلفة في المحافظات، حيث قدمت سلسلة من العروض الصباحية، ونظمت ورش عمل وتدرير بالتعاون مع الجامعة الأسترالية «SAE»، بالإضافة إلى نشاط تبادلي مع جامعات لبنانية متخصصة بصناعة الأفلام، دارت حول تقنيات وجماليات سينما حقوق الإنسان في مشاريع الطلبة.

تناولت أحداث فيلم المخرج الأردني طارق ريماوي المعنون «نمو» وهو من نوعية الرسوم المتحركة التصويرية، البيئة التي ينشأ فيها طفل يلعب بالسلاح ويكبر معه، ييد أن أحداث فيلم « Hirg Warrag »: العمل الأول للمخرجه خان، دارت في مثلث حب تكتنفه الصراعات، حيث يتناقض شابان على حب فتاة وسط مجتمع يقتصر على ثلبيّة الحاجيات الأساسية في ظل وضع منغلق ومنعزل.

ويحكي الفيلم قصة هذا المثلث عندما تجد فيه الفتاة مصيرها مرتبطةً برهان في مباراة لكرة القدم على رأس كل فريق أحد الشابين، وفيه يجري تناول ظروف الواقع المعيشية لهؤلاء الشباب، عارضاً طموحاتهم وأحلامهم والشخصيات التي تتداخل في الأحداث من خلال حراك بنية اجتماعية، تعكس طبيعتها في قصة تنهض على أبعاد رومانسية.

صورت أفلام المهرجان قصص الجوء والفسوحة والإرهاب واللجوء المزعر بأشكال من المتعة البصرية كما في أفلام: «المغضوب عليهم»، «نحنا مو هييك» و«إنت إرهابي»، حيث قدم المخرج المغربي محسن البصري بفيلمه «المغضوب عليهم» صورة للحوار بين الإرهاب والفن والدين، في عرض لفرقة مسرحية تعرضت للاختطاف على الطريق من قبل جماعة مسلحة، واحتجازهم في مكان معزول.

حملت شخصيات الفيلم أنماطاً مختلفة، فإذاً ما مقتنة بما تفعله تماماً كالجماعة الإرهابية، وهي شخصية القائد

حملت الدورة الرابعة من مهرجان كرامة لأفلام حقوق الإنسان في طياتها تنوعاً ثقافياً من خلال العروض والفعاليات المختلفة التي يقدمها، حيث بانت أساليب جمالية ورؤى وأفكار إنسانية بلغة.

قدم المهرجان الذي ينظم بالتعاون بين جمعية المعلم 612 للأفكار والمركز الثقافي الملكي، عروضه المليئة بالاشتغالات على الهموم الإنسانية التي تسلط الضوء على قضايا ومواضف متباعدة، وهي تعكس وقائع وأحداثاً ذات أبعاد تهتم بحقوق أفراد وجماعات في العالم بألوان من البراعة الروائية والوثائقية.

استهل الفيلم الأردني القصير «نمو» لمخرجه طارق ريماوي إلى جانب الفيلم المصري « Hirg Warrag » لمخرجه نادين خان الفعاليات، ثم تالت عروض أفلام سبق لها أن حققت نجاحات عربية دولية، مثل فيلم المخرجة اللبنانية لارا سابا « قصة ثواني »، والفيلم المغربي «المغضوب عليهم» للمخرج محسن البصري، وفيلم المخرج إبراهيم البطوط « الشتا اللي فات »، وفيلم المخرج أحمد عبد الله « فرش وغطا »، واختتمت العروض بفيلم المخرجة آيتين أمين « فيلا 69 » وهو من بطولة خالد أبو النجا الذي حل ضيفاً على المهرجان.

وتنصمت العروض أيضاً أفلاماً وثائقية من دول عالمية منها كوريا وكمبوديا وسويسرا والصين وألمانيا، وفيها جرى تناول قضايا تتعلق بتطبيعات الذات وشرائح إنسانية عديدة في بيئات ثقافية متنوعة، مثل عمليات الإجلاء القسري في كمبوديا، ومعسكرات الموت في كوريا الشمالية، وحرية التعبير عبر المدونات والرقابة وما يتعلق بهموم نسوة في كوبا والصين وإيران، كأشفات عما لحقهن من ظلم وأخطار.

## العنف ضد المرأة

اشتملت العروض أزيد من ستين فيلماً تمثل الأردن وفلسطين ومصر ولبنان والمغرب وتونس وإيطاليا وفرنسا وإسبانيا وكرواتيا وتايلند، في حين تطرقت الأفلام القصيرة إلى محاكاة



فيلم هرج ومرج



الفيلم اللبناني قصة ثواني

## انكسار الأحلام

”نحنا مو هيك“، فيلم وثائقي التقط بشفافية حقيقة وضع اللاجئين في أي مكان كانوا وباختلاف أعرافهم، والقصص المريضة التي تحملتها النساء عادة، والأحلام التي تتكسر أمام الواقع، وضيق الحال، في محاولة تقبل ما يجري، والذي فرض نفسه عليهم بعد أن دمر مستقبلهن.

تبعد في الفيلم الإسباني ”أنت إرهابي“ للمخرج انتوني سولي، ملامح واقعية تحكي ما يمكن أن يقوم به الإعلام من التعتم والتآثر الذي يمارسه على المجتمع، من خلال أحداث القصيرة التي تتناول محاولة كابتن في جيش الولايات المتحدة الأميركية الانتقام لزملائها الذين قتلوا إثر نيران صديقة في أفغانستان.

فالكابتن اليزيدي ميلر تختطف شخصية تكافح الإرهاب في الشرق الأوسط وتتبع الجيش الأميركي، ليتحول الأمر ضدها من خلال ما التقطته كامييرات مراقبة تظهرها كأنها هي الشخصية الإرهابية.

الصمت والصورة هما مفتاحاً فيلم ”فرش وغطا“ للمخرج المصري أحمد عبدالله، الذي يأتي في إطار دراما إنسانية معقدة حول ثورة يناير وأبعادها، من خلال هروب أحد المساجين خلال الأيام التي تلت ثورة يناير 2011، وفتح السجون وانهيار الأمن.

الفيلم استوحى اسمه من أغنية صوفية، حيث يطارد أفراد مختلفون من خلال بطله آسر ياسين، الذي يتخبط في المدينة والأحياء المهمشة والفقيرة بغضِّ إرباك هائلًا في القاهرة، وسط مشاهد مختلفة من أحداث الثورة.

دور ياسين في الفيلم هو ذلك السجين، الذي يحصل على حريته فجأة جنباً إلى جنب مع عشرات المساجين، الذين فروا من حراس السجن والجنود والشرطة في ظل الانقاضة الشعبية في الأحياء المختلفة ليطوف بالمدينة، بعيداً عن عائلته كي لا يتعرضوا للخطر.

والتقط المخرج عبد الله حال القاهرة نفسها، لتحكي قصتها من خلال الصور والصدمات النفسية والعنف عبر الحركة اليومية

”مصطفى“، الذي يقود الحديث مع الفرقة ويدبر حواره مدركاً لكل عواقب أفعالهم، فيما ”عمر“ من الجماعة الإرهابية يجسد الشخصية التابعة التي تفعل كل ما تؤمر به، لكنه مرتبط بطفلته وسجنه، أما الإرهابي الثالث في الجماعة وهو عصام، فهو ذو شخصية مشوشة يعني من فهم خاطئ لمفهوم الإسلام الذي يملأ عليه من قبل أفراد تملؤهم الأحقاد والطرف، هدفه الانتقام ممن يخالفه الرأي وليس تطبيق الشريعة. ويشهد العمل مشهدًا مسرحيًا مدته 88 دقيقة، تدور أحاديثه في مكان واحد، وأنتج في أواخر العام 2011، وهو ليست قصة حقيقة.

ويهيمن الجانب الإنساني على الفيلم من خلال نشوء علاقة حوارية بين المخطفين والإرهابيين، ليدور في لحظات من الرعب التي امتدت أسبوعاً، هي فترة حجزهم حتى قرار تنفيذ حكم الإعدام فيهم، قبل أن تقلب الصورة ويموت أحد الإرهابيين فيما تتحرر الفرقة.

الفيلم لم يقدم تفاصيل دقيقة عن سبب اختيار هذه الفرقة، وأسباب إقدام هذه الجماعة الإرهابية على اقتراف مثل هذا العمل، ما يترك المشاهد مشوشاً قليلاً، وكأنه معلق، نظراً لغياب تفاصيل توضح توجه كل جهة منهم، بالرغم من الأداء الجيد للممثلين.

نال الفيلم جائزة لجنة التحكيم الخاصة لأفضل فيلم روائي عربي طويل في الدورة الثالثة من مهرجان مالمو السينما العربية بالسويد، وجائزة لجنة تحكيم المهرجان الوطني للفيلم بطنجة.

وعاين الفيلم التسجيلي اللبناني ”نحنا مو هيك“ لكارول منصور قصة اللجوء السوري في لبنان، وعكست مشاهده من خلال مقابلات حية مع نسوة من اللاجئات الأباء التي يتبدنها ومسؤولية الأطفال وتأسيس حياة من الصفر، وضعفية وضع اللاجئين السوريين خاصة عندما يكون اللاجيء امرأة، وهي تتجسد بالفيلم من خلال قصص مختلفة لخمس نساء نازحات يبحن بأحلامهن وهمومهن ومخاوفهن وأشواقهن لحياتها السابقة، والخبرات الصعبة التي واجهتها من خلفياتهن المختلفة التي حملتها بعضهن مثل النساء الفلسطينيات اللواتي اختبرن النزوح من فلسطين لسوريا سابقاً، واليوم اختبرن من جديد من خلال النزوح إلى لبنان.

وتلتقط كارول أيضاً المصاعب التي يواجهها اللاجيء السوري في الاندماج بالمجتمع اللبناني، والمصاعب العيشية في إيجاد شقة، وحتى العيش بخيمة في الريف اللبناني. وهناك الواقع الذي من المحتمل أن تواجهها اللاجئات تحدياً والصورة التي ترسم عنهن.



أحداث “فيلا 69” تأرجح بين الخروج من حالة اليأس إلى النور في صورة جميلة تساب بسلامة أداء الممثلين والأجواء العامة التي رسمتها المخرجة المصرية آيتن أمين، لحظة انطلاقته بمشهد ساحر في يوم صحو في فصل الشتاء على ضفة النيل، وفيه تطل فيلا ”69“، فيما النهر ينساب هادئاً والرياح تهز سطحه وتذوب فيه، لتنتقل إلى داخل الشقة، حيث يجلس رجل خمسيني منهاك القوى، ملامحه تعكس ذلك الضيق والحزن في عينيه المتعبتين ومشيته المتباطئة، فيما يلف جسده روب ثقيل، لتطور هذه الشخصية وتتحول تدريجياً خلال أحدحداث الفيلم وتنتقل من حالتها السلبية إلى أجواء أكثر إيجابية.

بطل الفيلم مهندس كبير في السن يدعى ”حسين“، يؤدي دوره الممثل خالد أبو النجا، الذي يعيش وحيداً في فيلته، متطرراً الموت إثر مرض يعاني منه، فينغلق على نفسه، ويحيط ذاته بذكريات قديمة تسهل مرور الأيام، وكأنه يعيش في شرنقة يرفض الخروج منها، ويرفض أن يشاركه أحد فيها، حتى تنتقل أخته برفقة حفيدها للعيش عنده بضعة أيام بحجة أن منزلها يحتاج التجديد، ولعبت دورها الممثلة لبلبة بشخصية ”نادرة“، فيما الحفيد هو سيف، والحقيقة وراء قدمهما هي الاعتناء به رغم اغما عنه.

تسرد كاميرا المخرجة آيتن بالتقاطاتها الذكية، التحول التام لهذه الشخصية وخروجهما التدريجي من شرنقتها، رغم محاولات المهندس حسين اليائسة بالإبقاء على نفسه منفصلاً عن محبيه، حيث الذكريات تحيط به من خلال شخصيات يتفاعل معها في غرفته، قد تبدو غريبة المظهر وخالية بغير وضوح، وهي تجسد أصدقاءه في الماضي، والغاية من ذلك هو الانفصال في الذكريات السعيدة، التي تجنبه التفكير باقتراب موعد رحيله عن الدنيا.

كل لقطة في الفيلم تطمس تلك الرهبة من الموت لرجل خمسيني، وتبتعد عن النمطية في معالجة موضوع الموت، ليحوله إلى تحفة فنية بصرية ترتفع بالأداء الرائع لخالد أبو النجا. وكانت المخرجة آيتن أمين قد وقفت أول فيلم قصیر لها بعنوان ”راجلها“ ثم أعتبرته بفيلم ”ربيع 89“، وقدمت جزءاً من فيلم ”تحرير 2011: الطيب والشرس والسياسي“ من خلال جزء ”الشرس“.

وحركة ياسين في المدينة ليلاً ونهاراً، معتمداً على العديد من اللقطات التي التقطت خلال تلك الفترة، ليمزج الفيلم بطابع وثائقي ودرامي بإحساس الفوضى الذي نقله عبدالله من خلال المشاهد المختلفة، والمزاج العام للفيلم المتمثل بشخصية بطله.

ويستعرض الشريط حال الطبقات المهمشة في المجتمع المصري، من خلال الرحلة اليومية للسجناء، متوجلاً بين الأيام التي سبقت سقوط الرئيس المخلوع حسني مبارك والأيام التي تلتها.

ويختتم الصمت على الفيلم بغالبية مشاهده، ولم تحضر سوى جمل حوارية قليلة بين شخصياته، لأن الصورة كانت أبلغ وسط ظلمة محبيه، التي تعكس الأجواء العامة التي يعيشها هذا السجين في ظل الواقع المشحون والرصاص العشوائي الذي يصطاد الهاربين في حالة الفوضى، التي خيمت على الفيلم عموماً.

ومن ثم ينتقل الفيلم إلى الأحياء الفقيرة والمقابر، لتصبح ملاداً للسلام، بعيداً عن الأحداث العنيفة في الميدان، والمذايحة التي وقعت في ميدان التحرير، العنف وحرق الكنائس وأضطهاد الأقباط والصوفية.

صاغ المخرج عبدالله بناء فيلمه بطريقة تربط بين بطله وبين الصوفية التي اشتقت اسم الفيلم من واحدة من أغانيها، التي يستمع إليها ياسين خلال هربه وهو بين المقابر.

ومن ثم ينتقل المخرج إلى المقابر والترانيم، التي رافقت دفن صديقه في دير سمعان الخراز، ويحدث مقاربة بين الصور للمسلمين والسيحيين في العيش بمناطق فقيرة جداً، تخلو من الخدمات، واستعرض الواقع هناك بطريقة موازية لكتاب الطائفتين، مبرزاً أن كليهما يعاني في هذا المجتمع.

الحوار كان غائباً عن الفيلم، واعتمد المخرج على الصورة والطرح البصري من خلال فيديوهات عبر كاميرات الـDV، التي بثت كليبات مصورة أثناء عمليات الهروب، لتبدو الصورة مهزوزة تارة واضحة أخرى، وتارة تداخل الأصوات المتقطعة فيها لتحل الصورة محل الصوت بشكل مبالغ فيه، إلى جانب التطويل في لحظات ولقطات العمل التي تؤخذ عليه وتجعله مملاً.

## مناخات جمالية عذبة

لكن الصمت ليس بجديد في أسلوب عبدالله، حيث اعتمد هذه الطريقة ليس رد محبيه بنظرات بصرية من خلال فيلميه ”هيلوبوليس“ و”ميكرفون“، حيث وظف الصمت في شخصيات هناك برؤية فنية، إلا أنه هنا لم يتحقق سوى التشويش الذي يضيع فيه الإحساس الحقيقي.





## أثر الموسيقا في التذفيف من العنف المدرسي

د. رامي نجيب حداد / الأردن



وغيرها، وقد تكون أسباب العنف في المدرسة مجتمعية أو مدرسية، ومن أهم الأسباب المدرسية ما يلي:

1. عدم مراعاة الفروق الفردية للطلبة.
2. عدم احترام المعلم، أو الإدارة، أو الزملاء للطالب.
3. عدم السماح للطالب بالتعبير عن مشاعره.
4. التركيز على جوانب الضعف عند الطالب والإكثار من انتقاده.
5. الاستهزاء بالطالب والاستهتار بأقواله وأفكاره.
6. رفض الزملاء للطالب مما يثير غضبه وسخطه عليهم.
7. عدم الاهتمام بالطالب وعدم الاكتتراث به، مما يدفعه إلى استخدام العنف ليافت الانتباه لنفسه.
8. عنف المعلم تجاه الطالب.
9. عدم توفر الفرصة للطالب للتعبير عن مشاعره وتغريغ عدوانيته بطرق سليمة.

تعمل هذه الأمور الواردة ، داخل المدرسة على زيادة العنف المدرسي. ولا بد من اتخاذ الإجراءات اللازمة للحد منه دون حصول مثل هذه الأمور. وبالإضافة إلى الوسائل الوقائية التربوية، لا بد من اللجوء إلى وسائل وقائية أخرى تحول دون حدوث سلوك العنف، أو تعمل على التخفيف منه حين يحصل التوتر الذي يؤدي إلى سلوك العنف، ومن تلك الوسائل الناجحة استخدام الموسيقى، وهنا أستذكر قول أفلاطون ”دعني أصنع أغاني الشعب ولا يهمني من يصنع دستورهم“ كما أستذكر قول الإمام أبو حامد الغزالى ”من لم يحركه الربيع وأزهاره، والعود وأوتاره، فهو فاسد المزاج وليس له علاج.“

تنتشر ظاهرة العنف في المجتمعات المتحضرة والنامية على حد سواء، ولا يمكن تحديد سبب ذلك العنف بعامل أو عاملين، فقيم الفرد وثقافته التي يكتسبها من مصادر كثيرة منها: الأسرة، والأصدقاء، والمجتمع، ووسائل الإعلام المرئي والمسموع وما يتبعها من تكنولوجيا إلكترونية كالهاتف والحواسيب المرتبطة ضمن شبكة الإنترنت، والمدرسة، والجامعة، وأماكن الترفيه، كلها عوامل ساهمت في تعرّض الفرد لشتي الخبرات والمعرفات التي شكلت سلوكه ومنهج حياته، وبالتالي، فإن محاولة ضبط السلوك تحتاج إلى دراسة وافية ومعرفة قائمة على المتابعة والاستقصاء للوصول إلى الدافع الذي أدى إلى حدوث السلوك.

وتعتبر ظاهرة العنف المدرسي من الظواهر الملفتة للنظر، التي تحتاج إلى دراسة علمية مسحية ل الوقوف على أسبابها، ومحاولات الوصول إلى حلول للتخفيف من تلك الظاهرة الخطيرة قدر الإمكان. ومن المتوقع أن يسبب إهمال تلك الظاهرة إلى انتقالها للمرحلة الجامعية، المرحلة التي يصبح عندها من الصعب السيطرة على ذلك السلوك، نتيجة تأصل الخبرات وتقاميمها، وبالتالي، فإن فرص اختراق حاجز الخبرات والولوج إلى المناطق الدماغية المسؤولة عن التفكير الذي يؤدي إلى سلوك العنف تصبح قليلة أو شبه معdenة، وهذا ما لا نرغب فيه حدوثه.

للمدرسة دور كبير في بناء ثقافة الطلبة وسلوكهم، وبالتالي، فإن الأنشطة المدرسية كالمسابقات الفنية، والرياضية، والرحلات، والعمل الاجتماعي، كلها لها دور في تعديل سلوك الطالب بالاتجاه المطلوب، كما أن الحصص التي تهتم بتربية النواحي الوجدانية للطالب، مثل حرص الفن، والموسيقا، والأدب العربي، وال التربية الوطنية، وغيرها، لها إسهامات كبيرة في توجيه ذلك السلوك، وعليه، فإن الاهتمام بمحتوى الحصص وكيفية تقديم ذلك المحتوى، من الأمور التي يجب تجنب إهمالها، بل تعزيزها ومراقبة تفيذها باستمرار.

للموسيقى إذن دور أساسى في توجيه سلوك الطالب، وقد لا يهتم الكثيرون بذلك الدور، إلا أن فاعلية الموسيقى في توجيه السلوك والتخفيف من توتر الطالب في المدرسة، وإشغال وقت فراغه، وتعزيز وسائل الدفاع النفسي لديه عن طريق تغريغ طاقاته، وتهذئة نفسه، قد أثبتت علمياً من خلال التجارب والدراسات على مدى قرون عدّة.

## العنف المدرسي

العنف المدرسي ظاهرة سلبية في السلوك تؤدي إلى انحراف الطالب عن المسار التربوي المرغوب فيه ، وتجعله يتعدي على حقوق غيره بوسائل متعددة، كالضرب، والتخريب، والشتم،

## آلية عمل الموسيقا

السلوك، نتيجة أسباب بيئية تحيط بالفرد أو أسباب شخصية تخص الفرد نفسه. فالفرد الذي يبدو عليه تغير في نمط سلوكه ليس بالضرورة أن يكون ذلك التغير نتيجة حالة من التوتر، إلا إذا رافقه فقدان ذلك الشخص لتوازنه، وذلك يعني أن جهازه النفسي وأجهزته العضوية لا تعمل بانتظام، علماً بأن فقدان ذلك الاتزان قد يؤدي به إلى مشكلة سلوكية تختلف في خطورتها ومدتها الزمني من حالة إلى أخرى.

وتحتفل أعراض التوتر باختلاف مصدره وباختلاف طبيعة الفرد، فهناك أعراض جسدية (العرق، جفاف الحلق، ارتفاع ضغطه، الصداع وغيرها...)، وأعراض تتعلق بالعلاقات (العزلة ، العصبية، الارتياب، اتصال أقل بالأصدقاء وما إلى ذلك) ، وأعراض روحية (اللامبالاة، عدم الرحمة ، الشك وما إلى ذلك) ، وأعراض إدراكية (ضعف الاستيعاب والفهم، عدم القابلية لاتخاذ قرارات، فقدان ذاكرة طويل الأمد وغير ذلك) ، وأعراض عاطفية (البكاء، احمرار الوجه، الكآبة ، القلق والحزن دون أي سبب، حديّة الطبع، الخ...)، وأعراض سلوكية (الاضطراب في السير، عدم القدرة على البقاء جلوساً، عدم القدرة على الإنجاز، زيادة في التدخين، الخ.

تعد الموسيقا من وسائل التتفيس عن المشكلات التي يعاني منها الفرد، فهي تسمح بإطلاق الخيال، وبالتالي في تصرف ما ينبعث في النفس من خواطر وإلهامات تقلل من التوتر النفسي لدى الشخص حين يستمع للموسيقا أو يؤدّيها على السواء، حيث يؤكد «فيبر» (Weber) (1) على فاعلية أثر الموسيقا في تخفيض حدة التوتر وتغيير مزاج الفرد، خصوصاً بالنسبة للروتين اليومي الذي يتعرض له المرء، كما يؤكد على أن الموسيقا تساعده في توجيه السلوك واتخاذ القرار عند الإنسان بشكل أفضل، وذلك من خلال التأثير المباشر على الدماغ الذي يستجيب بدوره للذبذبات الصوتية كمثير خارجي، وبالتالي بها تبعاً لنوع الموسيقا المسموعة، لذلك فإنّ من المهم جداً أن يتم انتقاء موسيقا محددة تتناسب حاله المريض النفسي.

تاختلط الموسيقا الحواس وتتفاعل بطريقة خاصة مع خبرات الشخص الذي يخضع لل الاستماع، فتحرك لديه اللاشعور لينطق بشكل أكثر حرية، مما يساعد في عملية التخلص من الخبرات السيئة التي تؤدي إلى سلوك العنف الناتج عن التوتر، والذي يعرف بأنه فقدان القدرة على التوازن مع تغيير في نمط



## الموسيقا داخل المدرسة



3. رعاية الطلبة الموهوبين والوصول بهم إلى المستويات العليا في هرم ماسلو للحاجات مثل مستوى تقدير الذات.
4. تخلق جوًّا من العمل الجماعي، وتعمل على توثيق العلاقات بين الطلبة عن طريق الفرق الجماعية ، وما إلى ذلك من أنشطة وفعاليات.
5. تتميّز الثقة بالنفس لدى الطلبة عن طريق تعويذهم الوقوف على المسرح وأمام الجمهور.
6. تعمل الموسيقا على تنشيط الذاكرة لدى الطلبة، مما له أكبر الأثر في تحسين نفسية الطالب، ليكون قادرًا على المزيد من التحصيل العلمي.
7. تعمل على تفريغ طاقات الطلبة عن طريق الغناء والعزف والرقص، فتطلق مجال التعبير لديهم ولا تدع مجالاً لترانيم الكبت.

تعد المدرسة مجتمعاً متكاملاً بما فيه من قوى بشرية ومواد وقوانين وأنظمة وعادات وغيرها. ويمضي الطفل في المدرسة معظم وقته، وتتراكم لديه الخبرات، ويحصل بالطلبة والمعلمين والإداريين فيتأثر بهم ويؤثر فيهم، كما يقارن تلك الخبرات مع ما يتعلمه في البيت، فيعرض الطفل للعديد من المفارقات، مما يلقي عليه عبئاً في الأخذ بما هو مناسب وترك ما هو غير مناسب، فيتسبب ذلك في إرباكه. ومع ذلك فإن عملية الإرباك هذه يمكن أن تشكل حافزاً للطفل للخوض في عملية التحليل والربط والاستقراء، مما يجعل الطفل قادرًا على أن يستكمل نموه على النحو المطلوب، ويستخدم العمليات العقلية المختلفة. وتمثل الموسيقا في المدرسة موضوعاً هاماً لكل من الطالب والمعلم، فحصة الموسيقا تختلف عن الحصص الأخرى في تركيزها على أهداف محددة أكثر من الأخرى، ويمكن تضمين أثر الموسيقا من ناحية نفسية على الطلبة فيما يلي:

1. تناطح الموسيقا النواحي الوجدانية ومشاعر الطلبة على نحو كبير وبماشر، فتنمي لدى الطلبة اتجاهات إيجابية نحو المجتمع والبلد الذي يعيشون فيه، والعادات الصحية السليمة.
2. تعمل على تحبيب الطفل بالمدرسة ، وجعل التعلم متعة لديه، فيأتي إلى المدرسة وهو في حالة نفسية جيدة ومتفائلة.



## الموسיקה والعنف المدرسي



3. تساعد الموسيكا الطالب في تحصيله العلمي وتعمل على زيادة قدرته على الحفظ نتيجة تشيشط مراكز الذاكرة في الدماغ

4. تهيي الموسيكا شخصية الطالب وتجعله قادرًا على المواجهة، حيث تعرّضه لخبرات فردية وجماعية كالوقوف على خشبة المسرح.

5. تساهم الموسيكا في إشغال وقت فراغ الطالب وصرفه بقدر كبير عن الأمور التي يجعله عرضة لمعززات العنف، كمشاهدة أفلام العنف والفراغ القاهر في الوقت، والتدخين وشرب الكحول، وما إلى ذلك.

أخيرًا يجب أن نذكر دائمًا أن سلوك العنف لا يتآتى جراء عامل أو عاملين، بل هو نتاج محصلة من العوامل والظروف، كما أن علاجه لا يكون بأداة واحدة أو بطريقة محددة، بل بتضافر الجهد واستخدام الوسائل التي تؤدي إلى إحباط السلوك.

بعد أن استعرضنا دور الموسيكا في تخفيف التوتر في السلوك، وعُرّفتنا ظاهرة العنف المدرسي وأسبابه، لا بد من الوصول إلى الاستنتاجات التي تعزز دور الموسيكا في التخفيف من العنف المدرسي، مع التأكيد على أنها تعمل باتجاهين، الأول وقائي؛ يتمثل في عدم حدوث السلوك عن طريق إشغال وقت الطالب في أمور إيجابية، والسماح له بالمشاركة الجماعية والتعبير عن نفسه ومكتوناته وما إلى ذلك، والثاني علاجي؛ ويتمثل في تفريح التوتر الحاصل بالعزف على الآلة وخصوصاً الآلات الإيقاعية، كما تعمل الموسيكا الهدائة على تخفيف حدة التوتر الحاصل بالسيطرة على معدل نبضات القلب وسرعة التنفس واندفاع السيلات العصبية.

ويمكن تلخيص دور الموسيكا في الحد من العنف بما يلي:

1. تسيطر الموسيكا على انفعالات الطالب فتحدّد من حدوث سلوك العنف ، مع مراعاة نوع الموسيكا التي يستمع إليها الطلبة، فقد أثبتت الدراسات أن تعرّض الطالب للموسيكا الصالحة قد يؤدي إلى زيادة العنف وحالات الانتحار.

2. تعمل الموسيكا على زيادة الروابط الاجتماعية بين الطلبة من مختلف الفئات والأعمار والبيئة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، وبالتالي لا يشعر الطالب بالحقد والغيرة والإهمال نتيجة اختلاف تلك الفئات.

## المصادر والمراجع

### أولاً - العربية

- إيرلباخ وتسينر(1978). علم النفس (المعلم والمربي) ، ترجمة طاهر مزروع، مكتبة النهضة المصرية – 9 شارع عدلي، القاهرة.
- بهادر، سعدية محمد (2003) برامج تربية أطفال ما قبل المدرسة، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان – الأردن
- الحفني، عبد المنعم (1995). الموسوعة النفسية – علم النفس في حياتنا اليومية، مكتبة مدبولي، القاهرة.
- عيسوي، عبد الرحمن (1984). العلاج النفسي، دار النهضة العربية، بيروت.

### ثانياً - الأجنبية

- Armstrong, T. (2009) Multiple Intelligences in the Classroom. 3rd Edition. Association for Supervision & Curriculum Development. U.S.A.
- Baluts, K. R. (1997) Personal psychology for life and work. 4th Edition. Glencoe/McGraw-Hill. U.S.A.
- Campbell, D. (2002) The Mozart effect for children – awaking your child's mind, health, and creativity with music. Quill- An imprint of Harper Collins Publishers. U.S.A.

(1) ماكسيميليان فيبر Maximilian Weber (1864 - 1920) عالم ألماني في الاقتصاد والسياسة، وأحد مؤسسي علم الاجتماع الحديث، وهو من أئي بتعريف البيروقراطية، وعمله الأكثر شهرة هو كتاب (الأخلاق البروتستانتية وروح الرأسمالية).



## رياضيات المشاعر وموسيقى العقل

إعداد: أ. د. نبيل الدراس / الأردن

عندما نستمع إلى الموسيقى، فإننا نلجم إلى العالم السحري للأصوات. وعندما نقوم بحل المسائل الرياضية، فإننا نفرق في فضاء الأعداد الصارمة. كل ذلك دونما اعتقاد صارم بأن عالم الأصوات وفضاء الأعداد أمران متباينان منذ القدم. لنقارن هذا النموذج الهرمي الرشيق للتوازية الرياضية، مع النموذج التالي من قداس المؤلف الموسيقي الهولندي أوبريشت ( القرن الخامس عشر ) :

$$\begin{aligned}
 & 1 \times 8 + 1 = 9 \\
 & 12 \times 8 + 2 = 98 \\
 & 123 \times 8 + 3 = 987 \\
 & 1234 \times 8 + 4 = 9876 \\
 & 12345 \times 8 + 5 = 98765 \\
 & 123456 \times 8 + 6 = 987654 \\
 & 1234567 \times 8 + 7 = 9876543 \\
 & 12345678 \times 8 + 8 = 98765432 \\
 & 123456789 \times 8 + 9 = 987654321.
 \end{aligned}$$



فلو أعدنا كتابة بناءات هذا النموذج الموسيقي ( ما تحت الأقواس ) لتتشكل ما يماثل البناء الهرمي السابق.

ولفت نظري أيضاً تلك الجمالية الفنية لتكرار مضاعفات الرقم ( ٢ ) في مربع الأعداد الفيثاغوري، التي قد تجعل الإنسان ينظر إليه من منطلق آخر غير رياضي.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

فها هي الأرقام المطلة تسير أفقياً عمودياً وقطرياً بانتظام وترتيب. ويمكن بيان أشكال أخرى لتكرار بقية الأعداد.

نعم، قد يبدو أن الفن الموسيقي مجال مجرد للغاية عن الرياضيات. ومع ذلك، فإن العلاقة المتنية بين الرياضيات والموسيقى تبرز تاريخياً وداخلياً بينهما على حد سواء، على الرغم من حقيقة أن الرياضيات هي الأكثر تجریداً بين العلوم، بينما الموسيقى هي الأكثر تجريداً بين أشكال الفن. وعند التفكير في مجال الموسيقى والعلم، من حيث العلاقات المتباينة والتناقضات بين هذين المجالين، فقد استنتج المنظرون ما مفاده أن الرياضيات والموسيقى يمثلان القطبين المتعاكسين للروح البشرية، وأن هذا التناقض محدد، ويتم تحديده من قبل نشاط الإنسان الروحي الخلاق الذي يقع بين كلا القطبين، والذي قام به البشرية في مجال العلم والفن على مدى العصور. فالموسيقى علم له أنسنه الذي تجمع فيه الكثير من العلوم الطبيعية كالرياضيات والفيزياء والهندسة وعلم الصوتيات وعلم التشريح.

وبالطبع، يحاول علماء الموسيقى وضع قواعد البناء الموسيقي، والثور على القوانين العامة للحن والهارموني، واقتراح مجموعة من التوصيات حول ما يجب وما لا ينبغي أن يستخدم عند التأليف الموسيقي. أما في الممارسة العملية، فإن تفكير الموسيقي نحو الطابع الخاص للعمل الموسيقي الموجود من خلال النوتة الموسيقية يبدو أقل بكثير مما يفكر به الرياضي. فكل الحقائق الصارمة في الموسيقى تشكلت عبر القرون، وتبدو مرتبطة فيزيائياً بالظواهر الأكoustيكية ونفسياً بالإدراك السليم. كل هذا أمر مفروغ منه للموسيقي التقليدي، الذي لا تتطلب الممارسة اليومية منه أي تقييم أو اهتمام زائد. وهذا له ما يبرره، لأن مادة الموسيقي (سواء كان مؤدياً أو مؤلفاً، معلماً أو منظراً) تبدو ذات طابع خاص، ولها مهامها الصعبة الخاصة بها. وفي جميع الأحوال فإذا ما كانت الموسيقى رياضيات المشاعر، فالرياضيات بدورها موسيقى العقل. إنها يذوبان ويتهدان في هدف تحقيق الذات الإنسانية.

تعرف الموسيقى على أنها ذلك العلم الذي يقوم على دراسة البناء الموسيقي، وصياغة القواعد والمبادئ الكامنة وراء تأليف الموسيقى. (تشكل الأقسام الرئيسية لنظرية الموسيقى من: مبادئ النظريات الموسيقية، النوتة الموسيقية، اللحن، الصولفيج، الهاارموني، الإيقاع، الكنتربنط، تحليل الأشكال الموسيقية والتوزيع الموسيقي). ويمكن أن يتم فهم نظرية الموسيقى كمسار أكاديمي / تعليمي، الغرض منه اكتساب المهارات الالزمة لعملية الأداء والتذوق والتأليف الموسيقي.

أما الرياضيات فتعتبر واحدة من العلوم المعقّدة والغامضة. وهي في الوقت نفسه من العلوم المتقاضة والغامضة. وقد استطاعت على مدى القرون أن تجذب الناس إليها. وهي من ناحية، قد تكون مجردة للغاية بل ومجردة عن الواقع. ومن ناحية أخرى، قد تبدو ثابتة في أثناء الحاجة إلى استخدامها في الحياة، مما أجبر الناس على تطوير هذا العلم. فقد برزت الحاجة إلى المعرفة الرياضية في الحضارات الأولى في مختلف المجالات: فالهندسة كانت متطلباً للبناء والزراعة والنقل البحري، وكانت ضرورة لحل القضايا الاقتصادية. وقد أخذ علم الرياضيات في التطور السريع تحت تأثير القضايا العملية. الاكتشافات النظرية التي تم التوصل إليها تجريبياً كانت دافعاً للتفسير والشرح النظري للظواهر، وتأكدت الاكتشافات النظرية من خلال الممارسة العملية، مما جعلها تتجلى في المجالات الجديدة لحياة الناس.

لقد بحث العلماء دائمًا في الظواهر الكونية عن معايير رياضية مختلفة، كانت إما قوانين، أو مواقف، أو حتى الأرقام نفسها. وربما لم يكن هذا الأمر فقط وصفاً رياضياً لكون من وجهة نظرهم، بل لأن علم الرياضيات ظهر مرة واحدة. فمثل وجهات النظر هذه أصبحت في الحقيقة أكثر راحة لوصف العديد من الظواهر الحقيقية في هذا الكون.

يشير علم الجمال الموسيقي للعصور السابقة إلى ضرورة الأخذ دائمًا بعين الاعتبار أمراً في غاية الأهمية، والذي يتمثل في تلك الحقيقة التي ترى وضع الموسيقى تحت مظلة العلم لتفصل عن مفهومها كفن عملي. فمن المعروف أن الموسيقى كانت جزءاً من «الفنون الحرة» السبعة، التي تم تقسيمها إلى قسمين: الفنون الثلاثة «trivium» (النحو والبلاغة والمنطق) والفنون الأربع «quadrivium» (الحساب والهندسة والفلك والموسيقى). ومن المميز أن الموسيقى انتمت إلى مجال المعرفة الرياضية. وبالتالي، قد تم اعتبارها واحدة من العلوم الرياضية، بل واحدة من فروع الرياضيات. وعلى هذا النحو، تم استيعاب الموسيقى في المقام الأول كعلم العدد.

وهناك الكثيرون من أثبتوا الطبيعة العددية للموسيقى. ففي إحدى الرسائل القديمة «في الموسيقى»، نجد البدایات النظرية التقليدية والرقمية والرمزية للموسيقى. وبالتالي فإن الاعتقاد بأن العدد هو جوهر الموسيقى وطبيعتها يتواافق مع الأحكام الأساسية للفلسفة جوهر الجمال وطبيعته. فالعدد طبقاً لآراء الأقدمين هو أساس الجمال الذي نتصوره عن طريق البصر والسمع. والجمال موجود في كل ما نكتشفه من علاقات النسبة والتماثل. وقد نتساءل إن كان هناك أكثر من العدد لتحقيق شرط المساواة والتشابه. لأنه بطبيعة الحال، ليس هناك ما هو أكثر مساواة ومماثلة بين الواحد والواحد.

انطلاقاً من ذلك، يمكن التوصل إلى قناعة حول الأساس الحقيقي لكافة الفنون، بما فيها الموسيقى: «نحب الأشياء الجميلة بسبب



العدد». ومن هنا جاء تصنيف العدد إلى خمسة أنواع:

- الأعداد السبرية أو المصوّتة (sonantes)، التي تقع في الصوت نفسه، بغض النظر عن ما إذا كان بالإمكان سماعها أم لا.
- الأعداد المسموعة (occursores).
- الأعداد المتحركة (progressores)، التي تصدر عن الخيال عندما لا يكون هناك أصوات فعلية أو أحاسيس سمعية.
- الأرقام المخزنة في الذاكرة (numeri recordabiles).
- الأعداد الحاكمة (judiciales)، وهي المعيار الجمالي الذي نقيم من خلاله دون وعي كافة الأرقام الأخرى على أنها سارة أو غير سارة.

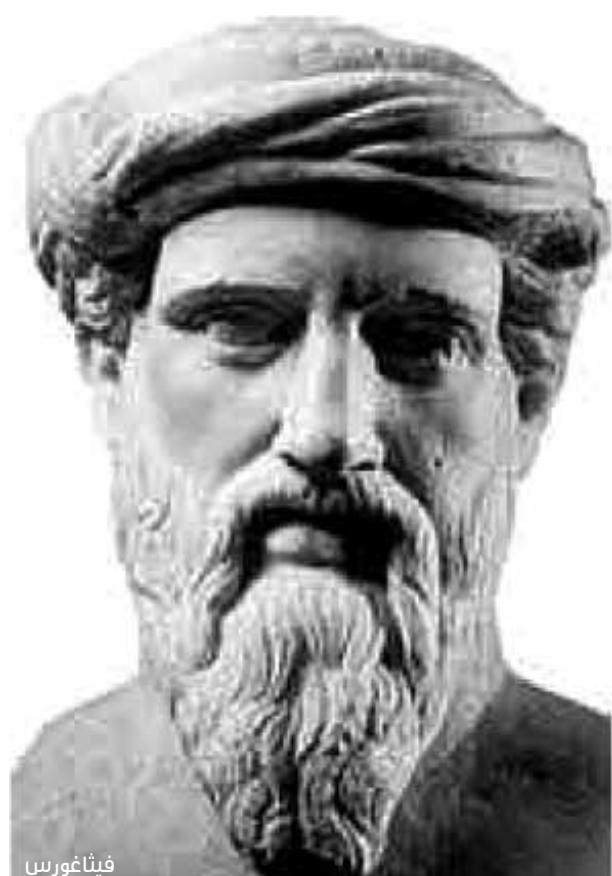
تشكل كل هذه الأنواع الخمسة من الأعداد أساس فن الموسيقى والإدراك الموسيقي.

وعلى الرغم من أن استخدام الرياضيات تم منذ القدم من قبل الموسيقيين، إلا أنه ليس هناك موقف موحد لمفهوم «النظرية الرياضية في الموسيقى». ولعل هناك العديد من المحاولات المختلفة في تفسير هذه النظرية ووصف العلاقات بين الأصوات الموسيقية، ولكن يمكن التأكيد على أن استيعاب النظرية الرياضية في الموسيقى يأتي وصفاً رياضياً لتشكيلات النظرية العامة للموسيقى كالصوفيج والهارموني ومبادئ النظريات الموسيقية.

تسود في كل مكان حولنا فكرة العدد والعلاقات العددية. وليس هناك أي من مجالات الموسيقى لا تبدو فيه الأرقام الطريقة النهائية لوصف ما يحدث : ففي السالم الموسيقية عدد معين من الدرجات ، والإيقاع يقسم الزمن إلى وحدات ويقيم علاقات عددية فيما بينها. وتتجدر الإشارة إلى أن من يدرس الموسيقى ، فهو يدرس الرياضيات في الوقت نفسه . ولعل الرياضي الجيد موسيقي جيد أيضاً لأن منطق العدد الذي يتمتع به دائمًا مرتبط بمنطق تطور الجمل الموسيقية.

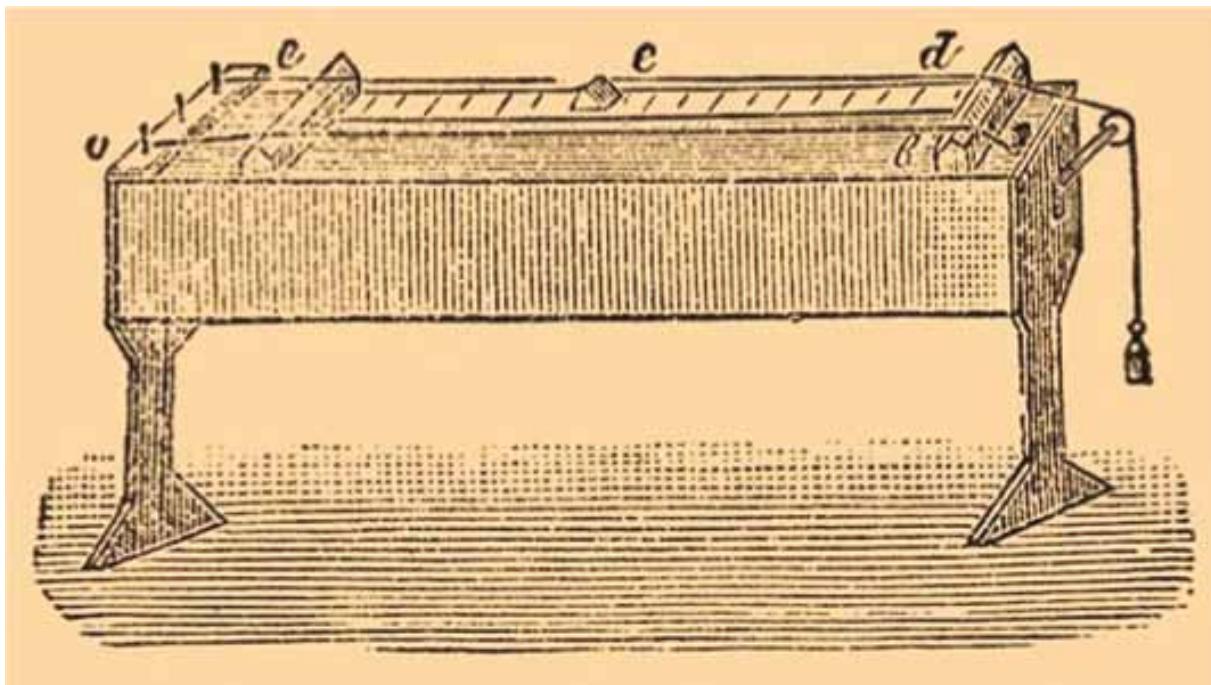
تعدُّ أعمال فيثاغورس المولود في ساموس (القرن السادس قبل الميلاد) وأتباعه من أقدم الدراسات المعروفة لدينا عن العلاقة بين الرياضيات والموسيقى، والتي أثرت في تشكيل نظرية الموسيقى الأوروبية. فقد أسس فيثاغورس مدرسة علمية داخلية مقصورة على فئة معينة من الطلبة، تدرس مختلف التخصصات الرياضية. وللأسف، وبسبب الطبيعة السرية للمدرسة، فإنه من الصعب الآن تحديد ما هي الابتكارات التي تنتهي تحديداً إلى فيثاغوروس.

كان الفيثاغوريون يعملون في علم الفلك، والهارموني (نظرية الموسيقى)، والهندسة، والحساب، وحاولوا التعبير عن قوانين الكون من خلال الأرقام. وقد يبدو هذا هو السبب لديهم في التركيز على الحساب، على افتراض أنه يمكن التعبير به عن كافة العلاقات بين الأشياء التي في العالم. على أساس هذا المبدأ، حاول فيثاغورس وأتباعه إيجاد انعكاس للأعداد في كافة الظواهر.



فيثاغورس

فقد وصل الفيثاغوريون إلى السلم الموسيقى عن طريق جهاز «المونوكورد» (monochorde): ( وتسمى كذلك وحيدة الوتر أو المصوات) الذي اخترعوه، وهي آلة ذات وتر واحد مشدود فوق صندوق مصوت خشبي. يتبدل الصوت فيها بتحريره من سند خشبي (الفرس) bridge المتحرك تحت الوتر يزيد في طوله أو ينقصه.



وهذه صورة عصرية للآلة:



لاحظ الفياثاغوريون كيف يختلف النغم الصادر عن الآلة عند نقر الوتر مطلقاً. وبتغيير موضع الفرس على امتداد الوتر تمت ملاحظة تغير النغمة الصادرة في كل مرة. وقد توصلوا إلى أن مطلق الوتر يعطى نغمة ، ونصف هذا الوتر يعطى نفس النغمة ولكنها أحدّ منها في النوعية، كما أن ثلثا الوتر يعطى خامسة مطلقة، وثلاث أرباع الوتر يعطى رابعه، وهكذا . ومن خلال الحسابات الرياضية وصل الفياثاغوريون إلى مجموعة أرقام، وهي:  $(2/1)$  ،  $(9/8)$  ،  $(81/64)$  ،  $(3/2)$  ،  $(27/16)$  ،  $(243/128)$  ،  $(2/1)$  . ومن علاقة هذه الأرقام ببعضها تم ترتيب درجات السلم الموسيقى. تجدر الإشارة إلى أنه عندما قسم الفرس الوتر إلى أجزاء لم تكن النسبة بينها بسيطة، تم سماع نغمة كريهة غير مرحة وغير جميلة.

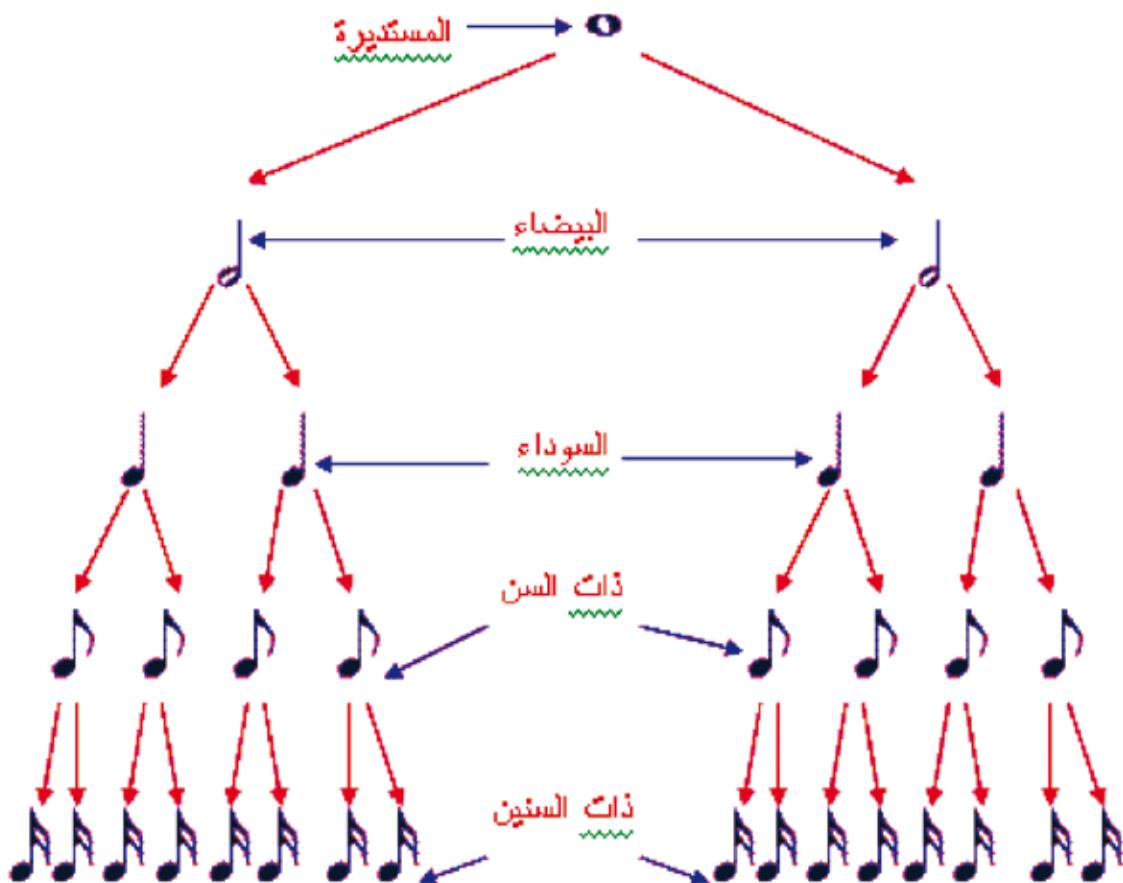
## مقاييس الأبعاد الموسيقية الفيثاغورية

بالسنت	بالمعادلة الرياضية	بالنسبة	المسافة
0.000	الأولى 1 : 1	(1:1)	الأولى
90.225	الثامنة - السابعة الكبيرة	(256:243)	الثانية الصغيرة
203.910	$(3:2)^2$	(9:8)	الثانية الكبيرة
294.135	الثامنة - الثالثة الكبيرة	(32:27)	الثالثة الصغيرة
407.820	$(3:2)^4$	(81:64)	الثالثة الكبيرة
498.045	الثامنة - الخامسة	(4:3)	الرابعة
611.730	$(3:2)^6$	(729:512)	الرابعة الزائدة
701.955	$(3:2)^1$	(3:2)	الخامسة
792.180	الثامنة - الثالثة الكبيرة	(128:81)	السادسة الصغيرة
905.865	$(3:2)^3$	(27:16)	السادسة الكبيرة
996.090	الثامنة - الثانية الكبيرة	(16:9)	السابعة الصغيرة
1109.775	$(3:2)^5$	(243:128)	السابعة الكبيرة
1200.000	الثامنة (2:1)	(2:1)	الثامنة

G A B C D E F G A B C D E F G A B C D E F

لعل أوضح تعبير رياضي عن الإيقاع الموسيقي هو ما يراه متعلم الموسيقى في المدونات الموسيقية. فأشكال النوتة الموسيقية ما هي إلا علاقة رياضية نسبية لأزمنة النغم المتواالية في اللحن، التي يتعرف عليها متعلم الموسيقى من خلال مساق مبادئ النظريات الموسيقية، وتأخذ شكل ما يعرف ” الشجرة الإيقاعية ” :





إن الوحدات الإيقاعية الأساسية المستخدمة في الموسيقى هي: المستديرة (الكاملة)، البيضاء (نصف الكاملة)، السوداء (ربع الكاملة)، ذات السن (ثمن الكاملة)، ذات السنين ... إلخ. كل هذه القيم نسبية، وكل واحدة منها هي نصف القيمة التي تسبقها (أو ضعف القيمة التي تليها). أما القيمة المطلقة لأي من العلامات الإيقاعية فتحددتها الوتيرة أو السرعة **Tempo**.

وهناك ما يعرف بـ ”الميزان الموسيقي“ الذي يكتب في أغلب الأحيان في بداية المدونة الموسيقية، ويقوم بوظيفة تنظيمية لمجموع القيم الزمنية في كل مصفوفة (حقل) موسيقية طبقاً لنوعية أو قيمة الوحدة المستخدمة في القياس. وهناك الموازين البسيطة (الثنائية والثلاثية)، والمركبة منها (الرباعية، الخامسة، السادسة...إلخ من المتواالية الحسابية):



السرعة **tempo** أيضاً من المصطلحات التعبيرية الرياضية عن الإيقاع الموسيقي، فهي معدل سرعة المقطوعة الموسيقية التي يتم تنظيمها من خلال سرعة الضربة الإيقاعية أو النبضة التي تعزف على أساسها. وقد تم اعتماد قياس هذه السرعات من خلال جهاز يسمى ميترونوم:



ميترنوم

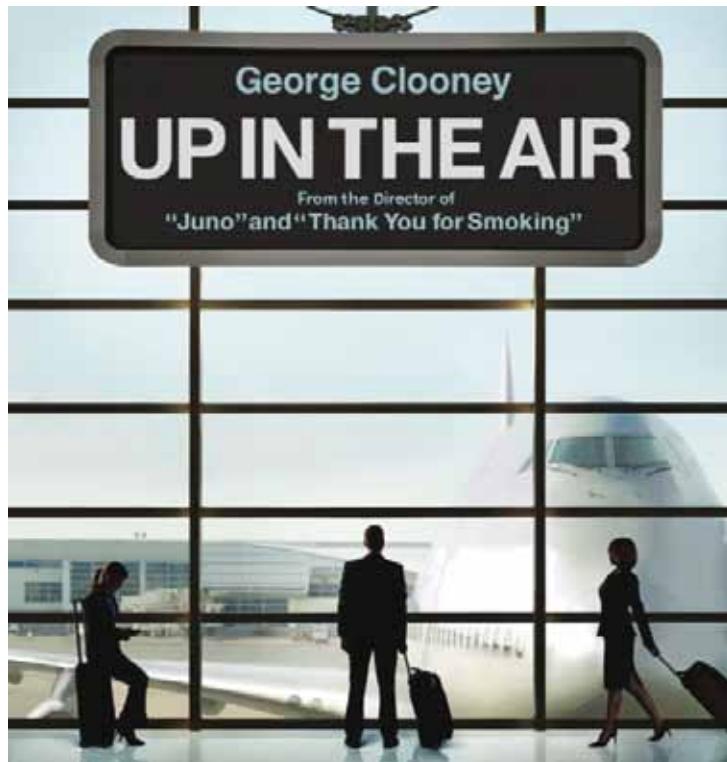
يرتبط عمل المترونوم بعمل الساعة، فمثلاً لو كان الرقم المعطى أو المكتوب على النوتة هو السوداء وعلى يمينها الرقم ٩٠، فذلك يعني أن الدقيقة فيها ٩٠ ضربة من نوع السوداء.

ولو كان الرقم ٦٠ لذات السن، فذلك يعني أن الدقيقة فيها ٦٠ ضربة متساوية من نوع ذات السن.

ولو كان الرقم ١٢٠ للسوداء، فذلك يعني أن الدقيقة فيها ١٢٠ ضربة من قيمة السوداء.

وأيضاً يمكن قياسها بالثانية ، وذلك بالنظر لعقارب الثواني في ساعة اليد ، فلو كان الرقم ٦٠ للسوداء، فذلك يعني أن كل سوداء تأخذ ثانية واحدة، ولو كانت سرعة السوداء ١٢٠ فذلك يعني أن الثانية الواحدة فيها اثنان متساويان من السوداء. ولو كانت السرعة سوداء ٩٠ فذلك يعني أن كل ثانيتين تحويان ثلاثة ضربات سوداء. ويمكن تخمين السرعة بواسطة النظر لعقارب الثواني، مثلاً لو كان عندنا سردة = ١٠٤، فمن الممكن أن تأخذ الثانية أقل من ضربتين بقليل.

كلما تقدم المتعلم في دراسة نظرية الموسيقى، كثراً ما يواجهه من الصعوبات والقضايا وفرص الإبداع الجدي. ولقد أثبتت الطرق الرياضية جدواها في حل الكثير من هذه الصعوبات في بعض تخصصات الموسيقى النظرية، وبخاصة أنها مريحة لوصفها.



ملصق الفيلم

**أغاني فيلم «عاليًا في الهواء»  
حين تكون الموسيقى لبنة الوقت**

هيفاء أبو النادي / الأردن

عشرون قطعة موسيقية متنوعة ما بين أغنية ومقطوعة تناولها فيلم "Up in the Air" (2009) ، عالياً في الهواء" لمخرجه جيسون رايتمان، الذي عُرف بأفلام شهيرة مثل "Thank you" (2005)، "for Smoking" (2005) بوصفه مخرجاً وكاتب سيناريو، وفيلم آخر بعنوان "Juno" (2007) كمخرج، وغيرها من أفلام طويلة وأخرى قصيرة نالت قدرًا جيداً من الاهتمام، دليلاً على الأهمية التي تحلت بها.

تميّز "عالياً في الهواء" بإدارة المؤلف الموسيقي رولف كينت، ومشير إلى الموسيقي فيه: راندال بوستر وريك كلارك. الفيلم مقتبس عن رواية الكاتب والتر كيرن التي تحمل العنوان نفسه. والمدهش أن هذا العدد الكبير، نسبياً، من الموسيقى والأغاني امتد طوال فترة المشاهدة، وبمصاحبة قرع الطبول في بدايته، وذلك من خلال عرضه لحكاية رجل في أواخر الأربعين يتناضر راتبه لقاء مهمة واحدة، هي: طرد موظفين آخرين قررت الشركات التي يعملون فيها الاستغناء عن خدماتهم. أدى دور هذا الموظف "رايان" الممثل القدير جورج كلوني؛ المتحدث البليق الذي يعي تماماً كيف يدير الأمور ويتحكم في خيوط عمله كلها.

لم يفقد ظهور هذا العدد من الأغاني، وبهذا النسق، توازن الفيلم ولا انتقالاته الواقعية بين الكوميديا والدراما، ولم يشعرنا بتقليل في المشاهدة. فقد ساعدت الموسيقى والأغاني المصاحبة على الارتفاع بالشخصوص عالياً، وعلى إضفاء أجواء جميلة وفريدة لم تكن أبداً على حساب الحبكة، كما ساعدت أيضاً على استدعاء عواطف الشخصيات وانفعالاتها على نحو تلقائي، مما جعل المشاهدين، لأن يتعاشروا معهم ويسحسوا بالآلامهم وأحزانهم وأفراحهم، ووحدتهم كذلك، إضافة تعاطفهم معهم بدرجة كبيرة.

شكل استهلال الفيلم غير التقليدي، وبنسخته الحديثة بأغنية وودي غوشري الكلاسيكية الشهيرة: "This Land is Your Land". هذه



والتر كين كاتب رواية عالياً في الهواء

الأرض أرضك" ، التي أداها شارون جونز وذي داب كينفرز، توطئةً مناسبة جدًا لتهييد العرض أمام المشاهد لاستقبال فيلم يحمل مضامين كثيرة، من أهمها: أنت مفترب ووحيد حتى عندما تكون بين الناس، المهم أن تؤدي مهمة طرد الموظفين على أكمل وجه، وبأقل الخسائر، هذا أقل ما يمكن أن يحصل لتسير الأمور على ما يرام، وغيرها من المضامين الأخرى. ولقد كانت تلك الأغنية إشارة واضحة، ودخولًا موفقاً وفعلاً بالعاطفة ومُهَبِّتاً لفكرة أنتا بقصد التجوال في مناطق كثيرة من الولايات المتحدة الأمريكية، وهذا بالضبط ما سيلمسه أي مشاهد.

من الجدير بالذكر أنه لا يمكن لأي فيلم أن يحصل على الأثر نفسه في نفوس المشاهدين إن انتزعت منه الموسيقى والأغاني. إن مشاهدة أحد أفلام هيتشكوك، على سبيل المثال، المليئة بالرعب والتشويق، لا يكتمل فهمها والإحساس بها على نحو أفضل إلا من خلال الموسيقى! كيف لا يكون الأمر كذلك وهي التي تستدعي الشعور بالرعب والإحساس بالأحداث المخيفة؟ إضافة إلى أن الموسيقى تساعده المتلقي على الارتباط ذهنياً وعاطفياً ونفسياً بحادثة ما شاهدتها في الفيلم. ومثماً أن أغنية حزينة يمكنها أن ترن في عقلك وتتصادي مطولاً، فتصطحب معها في نفسك حزناً مماثلاً كنت قد تابعته وعايشته مع إحدى شخصيات الفيلم، كذلك يمكن للأغنية مفرحة أن تسعك وأن تستحضر معها، في خيالك، المشاهد التي غمرتك فيها الفرحة أول مرة أثناء المشاهدة.



جون كلوني مُؤدياً شخصية رايان في الفيلم



مخرج الفيلم جيسون رايتمان

أنها ستخدم العمل بكل تأكيد. لقد جاء في شارة نهاية الفيلم صوتٌ كييفين رينيك وهو يقول:

”مرحباً جيسون. أسمى كييفين، ولقد فقدتُ وظيفتي مؤخراً، كتبتُ هذه الأغنية كبيان صادق لما أعنيه من حيرة وشعور هائل بالقلق حول شكل المستقبل الذي ينتظري إثر ما حدث، لذا ربما استخدمت أغنيتي في أحد أفلامك“، ثم يبدأ كييفين بعزف وغناء أغنته التي جاء فيها: ”لن تستطيع أبداً أن تستمر في العالم هائماً على وجهك هكذا / عليك أن تستعد لإعادة قدميك إلى حيث يجب أن تكونا: على الأرض / ولكن فعل ذلك صعب جداً / لأنك هناك، فوق، عالٍ في الهواء“. وبما أن رينيك لم يكن على علم مسبق بفكرة الفيلم، جاءت أغنيته مثالاً حياً وصادقاً ووثيقاً بالحياة وما يدور فيها؛ فكانت أغنيته شبيهة إلى حد كبير بالفن الذي اخْتُصَرَ على هيئة فيلم، من حيث إلقاء الضوء على مغزاه، وما تعنيه فعلياً خسارة شخص ما لوظيفته التي تؤمن له رزقه، وكلّ ما يُعينه على الحياة للعيش على نحو مُرضٍ جيد، عن طريق محاولة إعادة صياغة ”الآن“ فيما آلنا إليه أنفسنا، واغتنام الفرصة من أجل أن نصنع ما هو جدير بطموحنا وشفتنا.

كل ما سبق ساهم في دعم فكرة الفيلم الأساسية، وفي إبداع إيقاع متوازن لعمل قتّي درامي يحتفي بالكثير من الأفكار عن: ما معنى أن تعيش وحيداً، وأن تسكن داخل حقيبة من صنع عقلك تنتقل معها وبها كل حين من منطقة إلى أخرى، عبر وسيلة نقل تدعى الطائرة، أفتها من كثرة ما عايشتها. وبذلك ينتقل إليك الحوار الداخلي لدى رايان (جورج كلوني)، وتبدأ بمخاطبة نفسك مع أنك لست رايان، لكنك حتماً تشتراك معه في أمور كثيرة، من أهمها: أنك لا تريد أن تموت وحيداً.

الفيلم والموسيقى عنصران هامان للغاية ومؤثران فاعلان في تشكييل منظومة واحدة تُبني عادة في الوقت الذي يعتمد أساساً ومبشرةً على وجهة نظر المتلقي؛ فهناك ارتباط وثيق بينهما عند عرضهما معاً. هناك أيضاً صيغتان من الملاحظة يعتمدهما المتلقي لدى مشاهدته لفيلم ما وسمعه لموسيقاه وأغنياته، هما: الوقت الفعلى للمشاهدة وما يلاحظه ويستوعبه من تطبيقات وجودية يشاهدها أو يسمعها، من خلال كل حركة وكل نغمة موسيقية من جهة، والوقت النفسي الذي يقضيه المتلقي في أشاء المشاهدة - من جهة أخرى - مما يُمكّنه من إدراك واستيعاب عنصري تلك المنظومة من فيلم وموسيقى على

نحو توصيفي وشخصي دقيق، ثم يكون بعدها للصورة أن تتکامل في ذهن هذا المشاهد بناءً واحداً. فالموسيقى لبنة الوقت، ووجودها في الفيلم يكمل بناءه ويميزه إنْ كان الاختيار الموسيقي بكل أبعاده جيداً، مما يُعين المتلقي على الشعور بأن الوقت يمضي بسلامة دون أي ثقل، فتصبح الموسيقى بمروor الوقت جزءاً لا يتجرأ من الفيلم، وخلفية لا تفصل أبداً عنه، وكأنها بذلك تذوب في كينونة المشاهدة على نحو متکامل. وهذا كلّه تحصل في فيلم ”عالياً في الهواء“، حيث سار كل من الوقت والموسيقى جنباً إلى جنب في توليفة واحدة مع أحدهما؛ توليفة شكلت بناءً متاماً ومتجانساً وممتعةً في الوقت نفسه.

يُعد بعض الباحثين في صناعة الأفلام ”العاطفة“ على أنها ما يميز تجربة التواصل والاتصال بين الموسيقى والفيلم. ويؤكدون، في الوقت نفسه، أن للموسيقى دوراً فاعلاً ومؤثراً كونها مصدراً للعاطفة؛ فهي ”الكود“ الأكثر تأثيراً وتأثيراً في التعبير العاطفي على امتداد الفيلم.

من المثير للانتباه أيضاً أن أغانيات فيلم رايتمان كانت عبارة عن مساهمات مجموعة من الفنانين الجدد، مثل: ساد براد سميث، مغني وكاتب أغنية ”Help Yourself“، ساعد نفسك“، ومقاطعات وأغانيات الموسيقي تشارلز أتلاس، والأغنية التي حملت اسم الفيلم ”Up in the Air“ في الهواء“ لـ كييفين رينيك، كاتبها ومغنيها، الذي قام بتسجيل أغنيته على شريط سلمه بالصدفة لمخرج الفيلم، الذي تأكد بأنه سيستخدم الأغنية في فيلمه قبل أن ينهي الاستماع إليها، لشدة ما جاء في كلماتها ولحنها من شفف وصدق، وانقاً من



طارق الناصر ...  
**الموسيقى التصويرية فردوسي المفقود**

سليمان قبيلات / الأردن

موسيقي جميل وراق وسيناريو ضعيف، الأمر الذي ينعكس سلباً على مزاج الجمهور وتذوقه أو متابعته للعمل الدرامي، ولهذا دلالاته العميقة.

أضاف الناصر ذو الرؤية الموسيقية الجديدة: النص الضعيف مرير ويجر الموسيقى التصويرية إلى ضعفه ، وهو ينعكس عليها لا محالة. أما إذا كان النص قوياً فإن الموسيقى التصويرية تكون هنا كما الماء يسقي زهرة أو حقولاً جميلاً ينتظر الخروج من حالة العطش إلى بهجة الحياة، التي يسهم بدوره في جعلها جميلة مناسبة .

وقال : أعتقد أنني وضعت موسيقى تصويرية راقية وحبوبة ومختلفة عمّا سبق . سعيت لأن تكون إسهاماتي ناطقة ومؤثرة تحضر في النفس الإنسانية، وأود أن أذكر هنا مسلسل «نهاية رجل شجاع» الذي وضعت موسيقاه التصويرية لمخرجه نجدت أنзор.

«العمل في مسلسل (نهاية رجل شجاع) استغرق نحو ستة أشهر»، أضاف هذا المبتكر، الذي يقول، إنها كانت فترة مضنية لكنها منتجة، وكانت موسيقاه التصويرية قوية ومتفرقة؛ أي إنها تساوي النص، وتضيف إليه عناصر حياة جديدة.

ولشدة تعلق ذاكرته بمسلسل «نهاية رجل شجاع» يتوقف الناصر، مستعيداً: إن كل حلقة من حلقات المسلسل وهي

تشبُّه الكلمات على لسان الموسيقي الأردني طارق الناصر مثل نار، فتهطل ندى غزيراً يلامس أزهاراً تتفتح على أهبة صباح، ليسحر محاوره برذاذ تطلقه الكلمات المتدافعه كموج يسرع نحو شاطئ يعرف أنه سينكفي عنه، لكنه يستسلم لقدر الارتطام بالرمل.

غير مأسور لإرث غني في الموسيقى التصويرية التي أبدع فيها، يستغرق طارق الناصر، في تعريف مشروعه الفني، لكنه يقع بوعي في مصيدة المثل القائل : إذا لم تكن تعلم أين تذهب، فكل الطرق تؤدي إلى هناك.

## نصوص الموسيقى

تلقي الأسئلة دفعة واحدة على طاولة الفنان طارق الناصر في مسعى للإفلات من حرج الغوص في بحر قد لا يجيد المحاور السباحة فيه، في خطوة فهمها الناصر فأرخى لخياله العنوان: لا أدعُك أنتي أول من زاوج بين النص والموسيقى التصويرية، التي تعنى بالنسبة إلي معادلاً موضوعياً للنص الذي أعمل عليه أو في معيته.

يضيف الناصر موضحاً : قبل مزاوجة النص بالموسيقى التصويرية كان الموسيقي يصنع موسيقاً ويسلمها للمخرج الذي يقوم بتركيبها على النص، فإذا كان هذا ضعيفاً فإن الموسيقى تواجه مشكلة تتعكس في هذا التضارب بين نص





واستذكر موضحاً أن ذلك التحول جرى له في مدينة إربد أو آخر ثمانينيات القرن الماضي؛ أي قبل أن ينتقل إلى عمان. ولفت إلى أن تعلقه بالموسيقى التصويرية كان في فترة سبقت تعرفه إلى الراحل عمار الشريعي، «تعرفت بعد ذلك إلى الوسط الحداثي في التسعينات. ومن ثم في مسرح الفوانيس وكان لدى استوديو».

وإذ يدرك أن مقطوعاته الموسيقية التي أبدعها لأعمال درامية مختلفة، مثل «نهاية رجل شجاع» (1992) تتساق في هذا السياق، يرفض الناصر التصرير بأن ما أبدعه في المسلسل أخذ بناصية النص إلى الأمام، حتى وإن بلغ التزاج الذي أبدعه أقصى ذرائه بين نص وموسيقى تصويرية.

يعتقد الناصر أن وضع المقطوعة يعيد تشكيل النص وتوضيبه ليسمو الاثنين (الموسيقى والنص) بالتزامن إلى لحظة التوحد، التي تقضي إلى امتلاك المتلقى والهيمنة عليه لتعزيز الإيجابي لديه عبر حسم أسئلة التردد في دواليبه.

كان الموسيقي طارق الناصر قد نال الجائزة الذهبية في مهرجان الإعلام العربي عن موسيقى مسلسلي «رسائل الحب والحب»، و«الملك فاروق» ما اعتبر ولو杰 طور جديد في خوض غمار الموسيقى التصويرية التي بدأها مطلع تسعينات القرن الماضي، رفقة المخرج الشهير نجدت أنزور في مسلسل «نهاية رجل شجاع». وهو هنا كان أول من أبدع المنتاج الموسيقي، وقال «قمت بالمونتاج الموسيقي، أي مواءمة المقطوعات مع المشاهد».

ثلاثون، كنت قد قرأتها بتأنٍ وروية، واستمعت إليها جيداً في ما يمكن أن يسمى «قراءة الاستماع والعيشة». كان ذلك بالنسبة لطارق الناصر حياة جديدة يستحقها نص كذلك الذي خطّه العظيم حنا مينة.

وأوضح: تعاملت مع كل حلقة تعاملي مع فيلم مستقل، فالنص الراقي يجذبني ويدفعني لابتكر موسيقى تصويرية، فضلاً عن رؤية المخرج الإبداعية التي تلعب دوراً كبيراً في إقطاع الموسيقى بوضع موسيقى قوية، وهو ما وجدته في الأستاذ الكبير نجدت أنزور.

## إرث منهجي

وقال الناصر، إنه كان أول من أطّر رؤية المزاوجة بين الموسيقى التصويرية والنص ومن ثم تابع العمل فيها، لافتاً إلى أن هناك مبدعين عرباً أصنافوا في هذا التحول، مثل الراحل عمر خيرت وعمار الشريعي. وأشار إلى أن الرحابة وضعوا رؤية في الموسيقى التصويرية، خصوصاً في الأفلام.

وأكد أنه كان يجب أن يتصدّى أحد ما لهذا الإرث منهجي في الموسيقى التصويرية، وبillerه وبصفي لمساته عليه أو شيئاً من روحه أو عبقه . وقال :«هذا ما حدث معي وهؤلاء جميعاً أحترهم أستاذتي، وكل من سمعته وتعلمت منه فهو أستاذني . كنت أحب الموسيقى التصويرية قبل تعرفي على عمار الشريعي. كنت أحب الصورة وأحب أن أبث الروح فيها بالموسيقى حتى تكتمل.



وهذا كله مقدمة للاحفاء الذي تستحقه تجربة الناصر حينما لقبه الموسيقي الكبير محمد نوح - حين التقى الناصر أثناء تسجيشه موسيقى افتتاح مهرجان كأس الخليج الرياضي في القاهرة عام 1996 بـ «وزارت العرب»، وتأكيداً أيضاً لذات الوصف الذي استخدمه المنتج الموسيقي والمخرج المسرحي السويسري لوين ساندرو، حين التقى وحضر الناصر عام 2006 في مسرح زارا عند إطلاق البوم «أردن».

شهادة أخرى للناصر كانت عند مشاركته في الفيلم الوثائقي «المusicى العربية ما بين التمازج والتاغم»، الذي أنتجته PBS إحدى أكبر مؤسسات الإعلام في أميركا، حيث تمت مقابلة مجموعة موسيقيين وفنانيين محترفين من الشرق ومن يقابهم في الغرب، بهدف التمازج بين الحضارات. وكان اختيار القائمين على العمل مقابلة الناصر مع الموسيقي الشهير الحاصل على الأوسكار العالمي 2006-2007 غوستافو سانتالولا، فقدمما مقطوعة موسيقية مشتركة تبادلاً خلالها العزف والانسجام الإنساني والموسيقي العفوي.

يردد الناصر: «المusicى التصويرية فردوسي المفقود»، مجدداً التأكيد على أن «المنعطف في مسيرتي والموسيقى التصويرية أرجعه إلى عمر خيرت وعمار الشريعي، فهما منحا الموسيقى أهمية وخصوصية في الدراما العربية»، فـ «نهاية رجل شجاع» جاء في التسلسل الزمني بعد نهاية الجزء الرابع من «رأفت الهجان».

الناصر المولود في العام 1969 يختتم قائلاً : كان نجاح موسيقى «نهاية رجل شجاع» محفزاً لي لإثبات قدراتي، فاستكملت الطريق مع أنزور في «الجوارح» و«الكواسر» و«إخوة التراب»، وهي أعمال خالدة من خلود المضمرين العميقية التي استدعت كتابتها، وتحويلها إلى أعمال درامية لا تنها ذاكرة المشاهدين.

لكن الناصر يوضح أنه اختار الابتعاد عن الدراما والموسيقى التصويرية منذ أواخر تسعينيات القرن الماضي، مدفوعاً بما نعنه بـ «إسفاف نال منها»، قبل أن يعود من خلال عمله مع المخرج حاتم علي، الذي تمنى العمل معه في «التغريبة الفلسطينية» وغامر معه في «الملك فاروق»، فكان النجاح الذي أكد أنه بداية دخول تجربة جديدة وتعاون مستمر.

للناصر أكثر من عشرين عملاً في الموسيقى التصويرية اعتبرت وفق النقاد، «نهجاً و قالباً جديداً في البناء والتوزيع الموسيقي، وتنوع الآلات الشرقية والغربية فيها».

### إضافات إبداعية

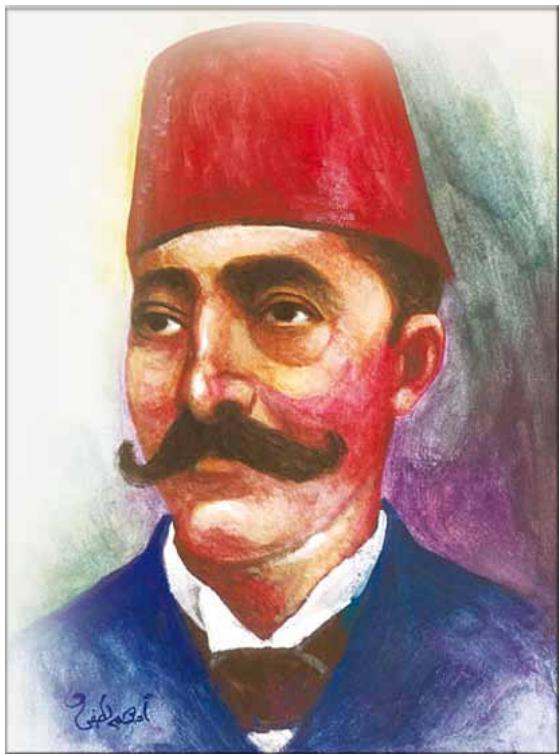
إضافة إلى «نهاية رجل شجاع»، للناصر إضافات إبداعية في موسيقى «يوميات مدير عام» و«الجوارح» و«إخوة التراب» و«الكواسر» و«سحر وقمر» و«آخر أيام التوت» و«ملوك الطوائف». هذه الأعمال تضاف إلى أخرى ضمن مشروعه الخاص مع فرقة رم التي تشكلت نواتها الموسيقية عام 1998 ، وكانت هاجساً لرؤية موسيقية جديدة امتلأت بموروث الموسيقى المحلية والعربية، وأطلت على التجارب العالمية.





## عبدالحامد الحامدي

د. مصطفى يوسف / الأردن



عنن يعمل في الفن . و هدتهم بصيرتهما إلى رجل عازف للقانون معروف في المنطقة التي سألا فيها عنن يؤويهما . وبذلك يشاء القدر أن يتعرف الصبي عبد النابغة الصغير على المعلم شعبان الموسيقي المدرب .

### جوهرة نادرة

كان المعلم شعبان مغنياً معروفاً في عصره ، ولكنه كان يعمل إلى جانب الغناء ، عازفاً على القانون ، فلما سمع صوت الصغير (عبد) طار فرحاً ، وأدرك أنه عشر على جوهرة نادرة المثال ، فأخذ بتدريبه وتعليميه ، فوجد عند عبده أذناً صاغية وموهبة واعية . استأجر المعلم شعبان مقهى يدعى مقهى (عثمان آغا) وكان يقع في مكان حديقة الأزبكية ، واستعلن بفرقة فيها بعض العازفين والمدردين ، وأجلس إلى جانبه الصبي الصغير عبده ، فأصبحا يغنيان ، إلى أن برزت موهبة الحامولي ، فلفتت الأنظار ، واستأثر بانتباه الناس ، فراح الشاب منيذن يغني وحده ، واكتفي المعلم شعبان بأن يعزف على القانون إلى جانبه .

ولقد خشي المعلم شعبان أن يفتر الشاب النابغ بإقبال الناس عليه ، وأدرك أن موهبة كبيرة قد تدفع به إلى مغامرة يترك فيها أستاذته نهائياً ، فحمد إلى طريق يستطيع بها أن يحتفظ بالفنان الصغير فزوجه من ابنته ، وبذلك قطع الطريق على مغن آخر يملك فرقة غنائية تعمل إلى جوار فرقة المعلم شعبان وهو (المقدم) ، الذي حاول إغراء عبده بشتى الوسائل لكي يضممه إلى فرقته .

لقد مرت على فن الموسيقى سنوات عجاف منذ أن ضعفت الخلافة العباسية . ولا يخفى أن الفن يسير في خط متواز مع الرقي السياسي والاجتماعي ، لا بل إن الفن والموسيقى وخاصة ، يعتبر صورة لحالة البلد ، فهو متقدم إن كانت فنونه متقدمه ، وإن تأخر الفن كان البلد متاخراً ، أو مصاباً بنكسة سياسية أو اجتماعية توقفه عن السير في طريق التطور .

وحين بدأ القرن التاسع عشرأخذ الشرق العربي يفيق من سباته ، وراح الفن يتحرك ، وكانت فترة (محمد علي باشا) وما قام به من إصلاحات تناولت كل مراقبة الأمة المصرية ، الباعث الأول على اليقظة في مصر والبلاد العربية الأخرى التي أخذت تتأثر بما جرى في مصر .

وقد ولد عبد الحامولي عام 1862 في قرية صغيرة اسمها (الحامولي) تقع إلى جوار مدينة المنوفية المصرية ، وعرف منذ نعومة أظفاره قسوة الوالد ، فقد أوجده الحياة على غير ما يريد الأب ، لقد أراد له أن يكون تاجراً (للبن) كما كان هو ، في حين أن الحياة وهبت عبده مزية الفن والغناء ، ومنتعة بصوت رائع جميل سرعان ما جلب الأنظار إليه . ودامـت الحياة على هذا المنوال مدة من الزمن إلى أن مل الصبي الموهوب وضاق بما يلقاه من ضغط وتخويف ، فأراد الانتقال إلى القاهرة حيث المجال أوسع للكل ، وحيث مصر (القاهرة) . وبيدو أن جماعة من زملائه الصبيان أو بعض من كان يزور والده قد تحدثـتـ مما تحتويه القاهرة من مجال للعمل ومكان للتقدم والنجاح .

لقد أفاق عبده في صباح يوم باكر من أيام الصيف القائظـهـ ، وكان قد هيأ أمره في العشاء ، وخرج من الدار ماشياً على قدميه ، متوجهـاً صوب القاهرة . ولم يكـد يقطع مسافة طويلة حتى فوجـئـ بأخيـهـ الأكـبرـ يـلـحـقـ بهـ ، فـقـدـ استـيقـظـ الآخـرـ ليـرـىـ فـرـاشـ أخيـهـ عبدـهـ خـالـيـاًـ فـجـنـ جـنـونـهـ ، وـكـانـ يـعـلـمـ أنـ أـخـاهـ يـفـكـرـ جـدـاًـ بـالـاـنـتـقـالـ إـلـىـ القـاهـرـةـ ، فـلـحـقـ بـهـ وـمـعـهـ صـرـةـ مـنـ أـشـيـائـهـ ، فـخـافـ

عبدـهـ أـنـ يـعـرـضـهـ أـخـوهـ ، وـلـكـنـ أـخـاهـ كـانـ يـنـوـيـ النـيـةـ ذـاـتـهـ لـيـعـمـلـ فيـ القـاهـرـةـ ، حـيـثـ المـجـالـ أـوـسـعـ وـالـرـزـقـ أـكـثـرـ .



وتعب الصبي عبده من طول الطريق ، فحمله أخوه على ظهره ، حتى وصلـاـ إـلـىـ القـاهـرـةـ ، وـلـكـنـهـمـاـ لمـ يـكـونـاـ يـمـلـكـانـ شيئاًـ ، فـرـاحـاـ يـسـأـلـانـ



وكان الحامولي يغنى كل ألوان الغناء التي كانت معروفة في عصره من الموال واللليالي والموشح والدور والقصيدة (القططورة)؛ أي الأغنية الخفيفة التي يعاون المغني فيها المردودون، ولكنه اخترَّ واشتهر بالدور الذي كان يحسن التصرف فيه، والانتقال من نغمة إلى أخرى، بحيث كان يطيل الغناء فيه إطالة تبلغ الساعات أحياناً.

وعاصر الحامولي أبي خليل القباني حين هجر دمشق إلى الإسكندرية في آخر القرن التاسع عشر، وشارك الحامولي في إحياء حفلات أبي خليل التمثيلية فغنِّي فيها، وقد تأثر الفنان النابغة بفن القباني، فكان هذا التأثر بدءاً للخطوات التي خطها الحامولي في تطوير الغناء العربي. وكان تجديد أبي خليل يتناول التمثيلية والغناء والتحين ، فدفع بالفن بأشكاله المختلفة إلى الأمام، ولكن عبد الحامولي قصر تجديده على الغناء وحده، وقد ساعده على هذا صوته الذي لم يُعرف له مثيل في تاريخ الغناء إلا ما ذكره كتاب الأغاني عن (ابن عائشة) وابن (سريرج) و(إبراهيم بن المهدى).

كان الحامولي مشهوراً ب أناقته و جمال صورته، وكان مزواجاً تزوج من خمس نساء، أولاهن بنت المعلم شعبان أستاذة القديم، وتزوج من المغنية (المظ) ... ورحل الحامولي مصاباً بداء (السل) في شهر أيار عام 1901 .

ولكن الخلافات سرعان ما دبت بين عبده والمعلم شعبان. كان الشاب عبده قد بلغ حد النضج، فحفظ الكثير من الأدوار والموشحات والقدود الحلبية التي ورثت إلى مصر عن طريق رجل تركي اسمه (شاكر أفندي)، فقد جاء هذا الرجل من حلب إلى القاهرة وهو يحمل مجموعة كبيرة من التراث الموسيقي الحلبى والأندلسى الأصيل، وكانت حلب وريثة الموسيقى الأندلسية التي امترخت بالموسيقى الفارسية والتركية. وحفظ كل ما جاء به (شاكر أفندي) ولكن عبقرية عبده لم تقنعه بالأخذ والتقليل فقط، ووجد بعقربيته هذه أن هذا التراث يجب أن لا يؤخذ كما هو، فهو يحتاج إلى الإصلاح والتتشذيب والتهذيب، وببدأ الحامولي يأخذ الدور القديم فيصقله وبهذه فيخرج أكثر طرباً وأعمق تأثيراً وأكثر مناسبة للأذان المصرية، وراح يدخل على هذا التراث بعضاً من الليالي والماوايل والإضافات الفنية، حتى أصبح عبده وهو ما يزال شاباً بعد، سيد جماعة الفنانين وقادتهم على طريق التجديد والإضافات والتغيير.

وبعدها أطلق عليه اسم (عبد الحامولي)، وكان الخديوي إسماعيل يحكم مصر ذلك الوقت وكان يعيش الفن، وكان راعياً للمطرب الشاب عبد الحامولي، الذي أصبح مطرب الخديوي الخاص، الذي يقوم بإحياء أفراح القصر واحتفالاته. وكان الخديوي كثير السفر إلى القسطنطينية، وقد سافر الحامولي مع الخديوي وغنى أمام السلطان فأعجب به، ولكن الحامولي سمع من المطربين الأتراك نغمات لم تكن معروفة في مصر أو في البلاد العربية مثل النهاوند والكرد والهجازكار والمعجم، فلما عاد إلى مصر أدخل هذه النغمات على غنائه فبدأ شيئاً طريفاً رائعاً.

## كل ألوان الغناء

كان صوت عبد الحامولي أujeبة في قوته وحلوته وطلاؤته وسحره، كان يبدأ من القاعدة العريضة، ثم يرتفع شيئاً فشيئاً وبوضيق قليلاً قليلاً، حتى يصل إلى الأجواء العالية التي لا يلحق بها لاحق، فكان العازفون يرفعون من طبقة آلاتهم بما لا يستطيع تحمله مطرب آخر من المطربين، وكثيراً ما كان عازف القانون يقف عن العزف لأن صوت المطرب القدير عبد الحامولي قد تجاوز في ارتفاعه أعلى طبقة من أوتار الآلة.



# الخط يسأل والقطط يجيب

إلياس فركوح

ها أنا أشهدُ على ذاتي عارياً حتّى العظم مني! أشهدُ على ناحلاً كالخيط المشدود، مرتجلًا مثل خط عاشر، وواقفًا وسط فراغ كامل! انتصبُ وسط عراء قد أبدوه فيه، أو في خوائه بالأحرى، مرئياً؛ لكنني (كالخواء العاري أو عري الخواء)، لستُ بملأن إلا بهذا الحضور. وإنّه حضورُ السؤال البليغ في مسأله لته لكلَّ من يقع بصره علّيَّ (أنا الخطُّ الهشُ والخيطُ المتطاولُ الافتُ إلىكم، أو أمشي يأقدامٍ وعزمٍ غير مفهومين)، ناسجاً من هيئتي شبه المتلاشية شبّاك السؤال في وجهته المستديرة باتجاه العالم.

## لعله السؤال/ التشكّك؟

ولم لا يكون شرّكاً ليصطاد إجابة واحدة، فقط واحدة، تسعفي (أنا الخطُّ الخطيبي في حالاتي شبه الهبائة) في تبرير حضوري الشّبحي هذا وسط الخواء إلا من ظلّي الواهن؟ غير أنَّ ظلّي لا يراه غيري. ظلّي في داخلي، وداخلي يكاد يكون موجوداً؛ إذ أكادُ أنا أنْ أكون! حضوري فحصمي سرعان ما سوف يتطاير غبارُ رماده إنْ هبَّ نسيمُ نسيناه، فثمة حياة أولى كانت، أو ثالثة لا أعرف متى ستكون! لماذا أنا أصلاً، ولماذا باتَّ قحطُ العالم فضاءً مصمتاً ترکتُ فيه ألوانُ سؤالي كأنما هو قدرِي المرسوم، ومصيرِي المحتمل؟ لا ترون هذا الـ "جياكوميتي" كيف يجعلُ من عيني، في تخطيطاته بالأسود والأبيض ولوحاته الملونة، تجويفين مليئين ببيان قد يكون أبداً (الأنه أزليٌّ أيضاً) لا يمتلان سوى باللون الذي ينبغي عليَّ أنا أنْ أجعله فيهما؟ أنْ أدقّه داخلهما؟ لكنني لا أستطيع الحراك من مكانِي، حتّى وإنْ كنتُ أمشي أو ألتقطُ صوبكم! لا أستطيع في كل حالاتي: إنْ كنتُ خطأً، أو خطأً، أو برونزًا بسمُّك الجبل، أو رجلًا جالساً يحدق في عدسة خفية، أو وجهاً خلطَ بأصواتِ هذا الجياكوميتي العصبية المترترة! كيف لي أن أجيب عن سؤالي إذا ما بقيتُ واقفاً في قحطِ أصمّ، وأبكم، انتزعَت منه السماءُ، فلا شمس ولا هواء، لا ليل ولا قمر؟ أو منتصباً كالمسلة في خواء لا يحملُ في خوائه سوى خوائي إلا من سؤالي الأرفع مني والأنحل من شبّاك العنكبوت؟

أهذه هي "رسالة" أبيرتو جياكوميتي لي:

لا تنتظِر؛ فلن يأتيك أي "هدوء"، وعليك الاكتفاء بظلّك الذي فيكَ وحدكَ، فربما، ربما، يكون هو دليلك.

فأسألُ: دليلي إلى ماذا؟

فلا يجيبني القحط إلا بصمتِه!

إذن: هي العزلة ما يمكن أن تشكلُ جواباً.

لكنه جوابٌ مطروحٌ فوق قحطِ متامي الأطراف، بلا نهار وشمس. بلا ليل وقمر. بلا آخر قيد التواصل والمناكفة، أو المنافحة عن أمرٍ ربما تحولَ إلى ما يشبه "سقوط المتأخر"!

يا لمصير الكائن. هذا الكائن على وجه التعيين!





لوحة الفنان المردوم جلال عريفات / الأردن

